LA PRENSA

Año L — Núm. 17.884 — 2 — BUENOS AIRES, MIERCOLES 1.º DE ENERO DE 1919 — 719 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA
(Fundado el 18 de octubre de 1869)
Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n	$ m/n	$ oro
Un mes	2.20		
Tres meses	6.70	7.50	7.50
Seis meses	13.00	14.00	14.00
Un año	25.00	27.00	27.00

SUD AMERICA

Tres meses $ oro 5.— o sean $ m|l 11.35
Seis meses " " 9.— " " 20.45
Un año " " 17.— " " 38.60

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 7 a. m. en verano y desde las 8 a. m. en invierno hasta las 7 p. m. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambios de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden empezar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarriles o trasportes o por medio de casas bancarias o de correo.

SUCURSALES DE "LA PRENSA"

EN LA CAPITAL FEDERAL:

OESTE
Rivadavia 5261.—U. T. 1315, Flores
Abierta desde las 7 a. m. hasta las 9 p. m. Comprende los barrios de Caballito y Flores.

SUR
Almirante Brown 836, Boca.—U. T. 411, B. Orden
Abierta desde las 7 a. m. hasta las 9 p. m. Comprende los barrios de Boca y Barracas.

NORTE
Cabildo 2217.—U. T. 2101, Belgrano
Abierta desde las 7 a. m. hasta las 9 p. m. Comprende el barrio de Belgrano y circunvecinos.

En estas sucursales se reciben avisos para las secciones del diario, en igual forma y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales, sin recargo en el precio, y se admiten suscripciones para servirlas con repartidores propios, a $ 2.80 mensuales.

EN EL INTERIOR:

EN LA PLATA—Calle 53, núm. 726, entre 9 y 10. U. T. 171.—Director: Manuel M. Elicabe.

EN SANTA FE—Calle San Martín 695; para avisos, suscripciones e informes en general.

EN ROSARIO—Para avisos y suscripciones, dirigirse a la empresa Merello Hermanos y Cía., calle Córdoba 1141|45. U. T. 4676.

EN PARANA—Calle 25 de Mayo núm. 55; recibe avisos, suscripciones y proporciona toda clase de informes.

EN CORDOBA—Casa Solari. Calle Buenos Aires 67.

EN EL EXTERIOR:

EN PARIS—1, Boulevard de la Madeleine. Director: señor Francisco Cazaux.
Salones de lectura con todos los periódicos de la América latina. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.
Expedición gratuita de productos argentinos.
Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.
"Poste restante" gratuita para la correspondencia dirigida a los residentes sudamericanos en París.

EN LONDRES—Para anuncios e informes, dirigirse al señor Harold Neill, 22 Eldon Road, Kensington W.

EN MADRID—Dirigirse al señor Mariano Martín Fernández, plaza Celenque 3.

EN GENOVA—Mario Fantozzi. Piazza De Ferrari 39.

EN NUEVA YORK—Para noticias e informes, suscripciones y avisos dirigirse al señor Romeo Ronconi, representante exclusivo de LA PRENSA, 51 Chambers Street.
Para avisos, también a nuestros agentes: Remigio Campos, 63 Cortland Street; J. Walter Thompson, 44 East 23 Street; T. B. Browne, 39 West 43 nd. Street.

EN MONTEVIDEO—G. Verdesana, Andes 1343. Suscripción mensual, $ 1 oro uruguayo.

SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO
Doctor Julio Darnet, director
HORARIO

CLINICA MEDICA:
Doctor Julio Darnet; lunes, miércoles y viernes, de 3 a 11 p. m.
Doctor Floro Lavalle; miércoles, de 9 a 10 a. m.
SERVICIO ANEXO:
Vacuna, lunes, de 3 a 4 p. m.
CLINICA QUIRURGICA:
Doctor Carlos Robertson Lavalle.
CLINICA DE MUJERES GRAVIDAS:
Doctor Juan C. Llames Massini; martes, de 9 a 10 a. m.
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO:
Doctor Juan B. Señorans.
UROLOGIA:
Doctor Angel F. Ortiz; sábados, de 9 a 10 a. m.
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, DE LA NARIZ Y DE LOS OIDOS:
Doctor Ignacio Torres; lunes, de 10 a 11 a. m.
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS:
Doctor Manuel M. Raverot, lunes y viernes, de 11 a. m. a 12 m.
BACTERIOLOGIA APLICADA A LA CLINICA:
Doctor Julio Méndez.
Doctor José Badía.
QUIMICA APLICADA A LA CLINICA:
Doctor Francisco P. Lavalle.
Doctor Manuel I. Nelson.
ENFERMEDADES DE LA BOCA Y ESPECIALMENTE ODONTOLOGIA:
Doctor León Pereyra; jueves, de 9 a 10 a. m.
ENFERMEDADES DE LOS OJOS:
Doctor Raúl Argañaraz; martes y sábados, de 6.30 a 7 p. m.
Doctor Antonio J. Manes; martes y jueves, de 10.30 a 11.30 a. m.

Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio a su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 576.

CONSULTORIO JURIDICO

Director honorario: Doctor Amadeo Grass. Director titular: Doctor Alberto Benavides.

El Consultorio Jurídico admite diariamente consultas verbales, en su local, calle Rivadavia núm. 552, con el siguiente horario:

De 1 a 3 p. m., doctor Alberto Benavides.
De 3 a 5 p. m., doctor Enrique Caiot.

Se recomienda a las personas que concurran al Consultorio, se dirijan siempre al abogado que haya intervenido en el conocimiento de su asunto.

Son admitidas a las consultas todas las personas sin distinción ni restricción de ninguna especie, sean abonadas a LA PRENSA o no.

Para que los beneficios del Consultorio se extiendan a las personas de la campaña y del exterior, les será permitido a éstas dirigirse por carta, que contendrá la exposición clara de una cuestión jurídica y el importe en estampillas del franqueo de retorno.

Dichas cartas se dirigirán al Director de LA PRENSA.

El Consultorio Jurídico gratuito publica en la sección Informaciones Útiles, informes de interés y provecho públicos en forma general; pero en manera alguna contestará en esta sección las preguntas de interés privado, por las que se deberá ocurrir "personalmente" a su oficina.

El Consultorio no mantiene correspondencia por escrito con personas que le dirijan cartas desde la capital federal.

Es requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentación de declaratoria de pobreza.

CONSULTORIO QUIMICO-INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m.
La secretaría del Consultorio funciona todos los jueves, a las mismas horas. Entrada por la Avenida de Mayo 567.

SALONES DE ACTOS PUBLICOS
CONFERENCIAS Y ASAMBLEAS

LA PRENSA ha destinado dos salones a la celebración de actos públicos: uno en el tercer piso, para asambleas populares, no muy numerosas, reuniones de comisiones y conferencias; y el gran salón de fiestas, situado en el primer piso, para solemnidades, veladas o conciertos, iniciados por este diario, con fines de cultura, caridad o beneficencia.

ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

Directora: señora María Rosa Farcy de Montal.

Clases elementales y superiores de solfeo, canto, piano, violín y viola.

Enseñanza de la música, considerada como el lenguaje del sentimiento. Técnica del ritmo, estudio mental de los sonidos sucesivos y simultáneos.

Entonación sin piano de los sonidos, sin alteración y con ella, de todas las escalas diatónicas y cromáticas. Lectura a primera vista y trasposición de solfeo (entonado sin acompañamiento), canto, piano, violín y viola.

HORARIO:

Lunes y jueves: piano, de 12 a 2, señora María R. Farcy de Montal; solfeo, de 2 a 2, (1er. año), señora María R. F. de Montal; solfeo, de 1 a 3 (tercer año), señor Agustín B. Bonal; solfeo, de 8 a 9 p. m. (primer año), señor Francisco Rivara; solfeo, de 9 a 10 p. m. (segundo año), primer turno, señor Francisco Rivara.

Martes y viernes: Canto, de 12 a 1, señora María R. F. de Montal; solfeo, de 1 a 4 (cuarto año), señora María R. F. de Montal; solfeo, de 1 a 2 (segundo año), señor Francisco Rivara; violín, de 1 a 3 (niñas), señor Agustín B. Bonal.

Miércoles y sábados: Violín (varones), de 10 a 10.30, señor Agustín B. Bonal.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, desde las 12 m. hasta las 6 p. m.:

Fernando Alemán, Petra Eguaraz, Jerónimo B. Aguille, Miguel Colchón, doctor Barrenechea, Ernesto F. Alemán, Esteban Saibans, José Sánchez, Namur, Mesaa Pascualina, Musimati Giuseppina, Joaquín de la Hera, José Mota, Jorge Dorotin García, Inés López del Campo, Estanislao Lluch, Antonio Lahera Egido, Clotilde Jardón, Alejandro Fernández, Dumont (telegrama), Francisco Saenz, Sabino Manduca, Juan Peyrati.

Nota — Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital, o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

AVENIDA—Compañía de zarzuela y revistas Pepe Viñas.—Hoy matinée a las 2.45: La alegría de la huerta. El cabo primero. La verbena de la Paloma.—A las 6: Marina.—Noche, a las 9 El amor que huye. La verbena de la Paloma. La tragedia de Pierrot.

VICTORIA — Compañía española de operetas Aida Arce.—Hoy matinée a las 2.45: La duquesa del Bal Tabarin.—A las 6: Los cadetes de la reina.—Noche, a las 9: La princesa del dólar.

COMEDIA—Compañía de "pochades" y revistas Rivera-De Rosas—Hoy a las 4.15: El fruto prohibido. El capitán Metralla. El reino del disparate.—A las 9: El capitán Metralla; estreno: El nudo gordiano. El reino del disparate.

LICEO—Rivadavia y Paraná.—Compañía Camila Quiroga-Salvador Rosich.—Hoy, matinée a las 3: El viaje de don Eudalio. La familia de mi sastre.—A las 6.45: El error de San Antonio.—A las 9: El derecho de amar.

BUENOS AIRES—Compañía nacional Podestá-Ballerini.—Hoy a las 5: El Paseo de Julio. Un día de vida, es vida.—Noche, a las 9: El Paseo de Julio. El caballo de Bastos. Un día de vida, es vida.

MARCONI—Compañía lírica italiana dirigida por el maestro Cav. A. de Angelis.—Hoy matinée a las 2.45: Cavallería Rusticana, I Pagliacci.—Noche, a las 9: La Gioconda. Platea $ 2.50.

MAYO—Compañía de zarzuela española Miguel Lamas.—Hoy matinée a las 2.30: La romántica. El monigotillo. Las musas del mar.—A las 6.15: Naranjas de la China. Las musas latinas.—A las 9: La casa de Quirós. Naranjas de la China. Las musas latinas.

APOLO—Compañía cómica Gaetano Castelli.—Hoy matinée a las 3.30: La hija de Jefte. Una gabbia di matti.—A las 9.15: L'onorevole Campodarsego.

NACIONAL — Compañía Arata-Simari-Franco.—Hoy a las 3.45: La otra noche en los Corrales. Tangos, tongos y tungos. La historia del año.—A las 6: La historia del año.—A las 9.15: La historia del año. Tangos, tongos y tungos. La historia del año.

TEATRO BOEDO — Calle Boedo 949|59.— U. T. 4493, Mitre. — Compañía nacional J. Brieba.—Hoy a las 5.30: Aires de la tierra. A las 6.30: Los dientes del perro.—Noche, a las 9: El más guapo; 2a. Lo que está bien, está bien; 3a. Los dientes del perro. Sección 0.40 y 0.30. 1p

ESMERALDA — Calle Esmeralda 443.— Compañía nacional Podestá-Ballerini.— Jueves 2, a las 9.—Inauguración de la temporada.—Los hijos del fisco. El soldado de raso. "Le jour de gloire est arrivé".

TEATRO EXCELSIOR.—Compañía de operetas y zarzuelas. Della Guardia-Lahoz-De Angelis.—Hoy matinée a las 5: I saltimbanchi.—Noche, a las 9: Primavera scapigliata.

VARIEDADES—Compañía nacional. Daglio-Petray.—Hoy matinée a las 2.30: Qué calor con tanto viento! Palomas y gavilanes. Los dientes del perro.—A las 6.15: El boliche de don Nicola. Los dientes del perro.—Noche, a las 9.15: Los dientes del perro. El boliche de don Nicola. Los dientes del perro.

ROYAL THEATRE — Compañía cómico-lírica nacional.—Hoy a las 9.—El milagro de Venus. Igualito qu'en París. El serrallo.

COLISEO COLOMBO, BOEDO 1053, comp. C. Nunziata, a las 3, Il Coltello, a las 6, El Richelmato, a las 9, Corna D'Oro. 1p

MUNDIAL PARK—Corrientes y Bermejo 515: Doña Rosario; a las 6.15: Los Gorriones. Noche, a las 9, estreno: Por pedir colocación; 2a. estreno: Criollos y Gringos; 3a.: Tangomanía.

ROMERIAS ESPAÑOLAS, LUNA PARK, Corrientes y Cerrito, hoy tarde y noche bailes regionales, grandes premios, baile toda la noche.

VARIEDADES

CASINO—Gran compañía de atracciones. Hoy a las 3, gran matinée para familia por toda la compañía.—Noche, a las 8.30. Gran éxito del trío Hana, troupe japonesa Ollmocha, Jayatak, La Pilarica y Paco, Litte Jayatak and Partner, Los Osserio, The Casino Ballon Girls y toda la nueva compañía.

PORTEÑO—Corrientes 846 — Gran cine familiar alternado con atracciones. Todos los días estrenos.—Hoy: Anita García, Capitán Sáenz y sus hijas, y María Santa Cruz.

PARQUE JAPONES—Callao y Paseo de Julio. Temporada de verano. Abierto hasta la 1 a. m. 100 grandes atracciones. Teatro. Conciertos. Fuegos artificiales.

OLIMPO—Pueyrredón núm. 1465.—Hoy: a las 3.30: Ley de la tierra, 35 partes; La esfinge, en 40 partes; Ley de herencia, 35 partes. Variedades por Florencio Mecheriel, Calery Max, Hermanos Rubio.

ESMERALDA — Calle Esmeralda 443.— Cine alternado con números de variedades por Carmen Moreno, La Giraldina, Esther Paz, Mechita Delgado, La Petite Violet, María Pratts y Les Petits Trombit's.

MAJESTIC THEATRE — Lavalle 843 al 53.—Hoy tarde y noche.—Grandes estrenos de biógrafo y variedades, por La Rosina, La Bella Liric, Margarita Nori, La Murillo, Rosario Pacheco y Paquita Loth.

FLORIDA — Galería General Güemes.— Biógrafo y variedades para familias.— Estrenos y variedades a diario. De 10 a 12 m.; de 2.30 a 7.30 y de 8.45 a 12.30 p. m. Hoy atracciones por Buenavoglia, trío De los Campos y Diavolina.

TEATRO CINE SOLEIL—Corrientes 3150. Hoy gran suceso: Los Carpi y Louis Chatan et Co. Estreno del film: Jaime el de la mala suerte, El ladrón.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE—Corrientes 757.— Hoy Quién lo mató?, 6o. episodio; Pathé Journal 471. La nena que quería un hermanito, El ídolo alado, Un contingente de trabajadores egipcios, El arcano destino, La huerfanita del asilo.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. Hoy, a las 3.20, estreno: Lo que ocurrió en el 22; A las 4.30: El convento. A las 5: Sessue Hayakawa en: La voz de Oriente. A las 6: El precio del honor. A las 8.30, estreno: Ramillete de sonrisas y Rafael Arcos. Noche, el mismo programa.

SELECT — Calle Suipacha número 142.— Hoy: Orapel y oro. En pública subasta. El estudiante de Harward. Si es broma puede pasar. Amores explosivos. Actualidades europeas.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.—Hoy: A ciegas. Pathé Journal 470. El litoral francés durante la guerra. Noche d'or. Corso infantil de flores, en Palermo. Quién lo mató?, 6o. episodio.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia [illegible] Hoy: El suplicio de Tántalo. [illegible]

GAUMONT THEATRE—Rivadavia 1635.— Hoy: June Caprice en: La desconocida, Rosa de fuego, El camino de la victoria, Ramillete de sonrisas.

ELECTRIC PALACE—Lavalle No. 836.— Hoy: Ocho días duquesa, Pathé Journal 460, Manojitos de nervios, Ladrón y caballero.

CRISTAL PALACE — Corrientes 1350.— Hoy: Mabel Normand en: Esquivando un millón, en 45 partes; Mme. Robinne en: Luchas del hogar, cómica; Seductores y barcos, en 20 partes; Lealtad.

SMART PALACE—Corrientes No. 1283.— Hoy, tarde y noche.—Amor y sacrificio, El misterio de Roberto Grell; El convento, por William Hart; estreno: Esquivando un millón, por Mabel Normand.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE—Calle Lavalle 921.—Hoy: Esquivando un millón, Por mudarse a guapo, El héroe, Actualidades, últimas de la guerra, Misterio de una boda.

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771.— Hoy: El preciado modelo, 30 partes; La villa azul, 35 partes; Pathé Journal número 450, Burla burlando...

CINE ELITE—Cabildo número 1241.—Hoy: Carlitos ministro, El expreso perdido, 10o. episodio. Politiquería, El pecado eterno. Sueños y realidades.

CINE BOLIVAR—Calle Bolívar 1022.— Hoy, tarde y noche.—Rosa de fuego, El camino del Jordán, El torbellino, por George Walsh; Actualidades del momento.

PETIT SPLENDID—Libertad 978.—Hoy: tarde y noche, estreno: Socios en silencio, por Blanche Sweet y Luna de miel.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759|61. Hoy: El mercado de los egoísmos, La voz de la conciencia, Orgullo de raza, La fuga de Carlitos, Pathé Journal 458.

TEATRO PRINCESA—Suipacha 460.—Cine continuado, de 11 a 7 y de 8 a 12.— Hoy, estrenos: El héroe, drama en 30 partes, por Harry Carey (Cayena); El convenio, drama, en 30 partes, por William S. Hart. Entrada 30 y 40 centavos. Mañana: Los valliants de Virginia, por Catalina Williams y Esfuerzo de la aviación francesa. Viernes, último episodio de: El blanco trágico, y el gran drama: Café concierto, por Montagut Love; June Elvidge, Mac Quarie. Sábado dos estrenos: Lo que ocurrió en el número 22. Entre lobos, por William Duncan. Domingo: Gota de sangre, por Harry Carey. 1p

BIJOU SALON—Pueyrredón núm. 965.— Hoy: Perdido en el Far West, El pecado de los hombres, Cáliz amargo de Ambrosio, El hombre del desierto. Mañana: Sucio en silencio.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Techo corredizo. Hoy matinée, de 2.30 a 7.40; noche a las 9. Estrenos, a las 5.30 y 10: Esquivando un millón, 40 p., grandiosa obra, por Mabel Normand y Tom Moore. A las 6.40 y 11: Luna de miel, 40 partes, por la genial Constance Talmadge. A las 4.30 y 9: El ojo de la noche, 30 p., por William Thompson. A las 2.30: El talismán robado. Mañana: Jaime el de la mala suerte, por Wallace Reid. Viernes: Jugando con fuego, por Magde Kennedy. Sábado: Todo por mi esposa, por Virginia Pearson. 1p

CINE CALLAO—Avenida Callao No. 2[illegible]— Hoy tarde y noche.—Todo un hombre. Los valliants de Virginia, Tripitas y los pieles rojas. El blanco trágico.

CINE ESLAVA—Suipacha núm. 686—Hoy: a las 5 y a las 9.40.—Jugando con fuego, por Madge Kennedy; Azares y rugidos, A las 6 y a las 11: La fiera, por George Walsh. Viernes: El káiser. 1p

CINE RADIUM No. 6—Rivadavia 3970.— Hoy: Bodas trágicas, por Fannie Ward; Travesuras infantiles, por las niñas Lee, 40 partes; El hombre del desierto, por William S. Hart. Tarde y noche, 0.50. 1p

AVISOS PARA AÑO NUEVO Y REYES

ALMANAQUES Y BLOCKS surtidos, imprenta, C. Barros 529, U. T. 3380, Mit. v1a.

ALMANAQUES Y BLOCKS, GRAN LIquidación; Corrientes 1466. v6

A COMPRAR JUGUETES, MAIPU 748, liquidación forzosa por desalojo. v6

ALMANAQUE ELEGANTE, con block e inscripción, 50 $ el 100, hay blocks números 6 y 2 a 5 $ el 100, Belgrano 2255. v1

ALMANAQUES! BLOCKS DIARIOS No. 5 y 6, se venden, dirigir pedidos c. correo 794.

ALMANAQUES, PANTALLAS Y blocks No. 1, liquidamos, casa Perrotta, Santa Fe 4390, U. T. 1939, Palermo, Bs. Aires.

AL COMERCIO Y A SU CLIENTELA en general desea felicidades en ocasión de año nuevo, Francisco Bianchi, Belgrano [illegible] Bs. Aires, 1o. de enero de 1919.

ATENCION: DON JUAN ETCHEBERRY gorrigoicoerrotaberricochea, Sarmiento 1089, tiene gran surtido calzado para sport, zapato brin suela goma para tennis, 3.95; zapato brin suela cáñamo, para sport, 4.95; zapato brin blanco, señora, 4.95; sandalias suizas No 18 a 46, Zapato La Pinta, fresco para verano a 3.95; suecos holandeses para bailes regionales, Nos. 18 a 45. v1e.

BLOCKS CALENDARIOS Nos. 1, 2, 3 y 5 desde $ 3.35 el 100 y almanaques completos desde 150 $ el millar, Esswein, Bolívar 368, U. T. 1959, Av. v2

BAZAR SOLANAS, PARA AÑO NUEVO y Reyes, gran surtido en regalos útiles, metales para mesa, juegos de mesa, cubiertos, etc. A todo comprador regalo un hermoso tarjetero de seda, Santa Fe 2138 entre Junín y Andes. v3a

CALENDARIOS TOMMASI, LAVALLE 1176. v4

FELIZ AÑO NUEVO DESEA EL DUEÑO del Gran Hotel Barcelonés a sus amigos y clientes.—Celso Domenech, Moreno 842, Buenos Aires, enero 1 de 1919. v3

JUGUETES Y MONOPATIN (patentado), pidan precios y prospectos a la fábrica, Pedro Petraño, Amenábar 2100. v2

JUGUETES, POSTALES, FUEGOS ARTIficiales cañitas, cohetes, luces de bengala, bombitas boers y globitos, Casa Paz, Corrientes 2978. v4e

LIQUIDAMOS ALMANAQUES, MUEStras surtidas lindas, de 30, 40, 50 y 60 $ el cien, con impresión y block grande N.o 2, pidan urgente a Bonduel Hnos., Alsina 724; Buenos Aires. v6

PRECIOSO REGALO UTIL: MESITAS pedestales dorados, vendo muy barato, Alsina 3117|19. v4

REGALO útil y práctico: Capas de goma para colegiales de 6 y 7 años, 10 $; 8 y 9 años, 12; 10 a 13 años, 14 $. Fábrica especial de impermeables y capas de goma de Jacques Friedenthal, Esmeralda 932, Buenos Aires. Se remite contra reembolso a cualquier parte de la República a donde haya agencia de Villalonga.

SEÑORES y señoras, SI QUIEREN HAcer un feliz Año Nuevo, compren el cajón o el canasto (La Paz), vale 10 $. Sírvanse remitir importe o personalmente Bdo. de Irigoyen 423, Juan B. C. Parodi. v1

TURRONES DE ALICANTE Y MAZAPAnes a 2.80 el k., Corrientes 2933. v1a.

VELOCIPEDOS VARON Y NIÑA, CABAllos, manomóviles, dog-cart 2 asientos, especial surtido en muñecas, El Arca de Noé, Celtibero, 1473 Rivadavia. Regalos a los clientes. Cubiertos rica alpaca 0.70, cucharas café 3.60. Cortinas junco y madera, todos anchos. Preciosos bebés Caradura irrompibles, footballs, billares, trapos [illegible] por. para pisos doc. 4.50. v1

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A $ 4.95 SOMBREROS modelos paja tagal, seda, crep., etc., C. Pellegrini 524. v4

A DENTADURAS USADAS COMPRO 0.30 cada diente. Bdo. Irigoyen 995. v4e.

A VER ELEGANTES SOMBREROS adornados finos a $ 6.75, La Perla, Carlos Pellegrini 524. v1

AVISAMOS A NUESTRA CLIENTELA que la fotografía de "La Concepción" B. de Irigoyen 728, desde el 1o. de febrero p. los domingos cerrará a las 12 m. B. Benincasa. v3

BORDADOS FILET Venecia, enseño, 50 centavos, a domicilio: Garay 1662. v8

BORDADOS, VAINILLAS, plegados, se forran botones al acto, Perú 699. v6e

BORDADOS, vainillas, plegados, se forran botones, San José 516. v4

BAZAR LONDRES PARA REGALOS DE calidad, infinidad de objetos con y sin estuche, desde 6 $ al más alto precio, B. de Irigoyen esq. E. Unidos. v1

BORDADOS PARA VESTIDOS, VAINIllas a máquina, acepto cualquier cantidad por importante que sea, al momento; San Carlos 3526, U. T. 57, Mitre. v2

CANAS "SORPRENDENTE" les quita sin teñirse, 4 y 6 $. dep., Chile 1462.

CORSES y fajas a medida a 12 $, se va a domicilio, V. Tomás, Paraná 145. v3

CANAS! Radial, $ 3.60, crema París 3.20 $ Malirat, Bmé. Mitre 1678. v1e.

DEPILACION por LA ELECTROLISIS, $ 5 la hora, antigua espec., A. de Virman, Tacuarí 515. U. T. 4325 Lib. v10

ENSEÑO: 15 días manicura 15 $, pedicura 20 $, facial 25: Victoria 1650, dep. 10. v1

ENSEÑO; 15 días manicura 15 $, pedicura 20 $, facial 25 $, Victoria 1650, departamento 10. v5

FORMAS DE señoras, señoritas, TODA clase paja a precios reducidos, Suipacha 832. v2e

LIQUIDACION DE TELAS BLANCAS, NUESTRAS TIENDAS
Lavalle esq. Cerrito
Bmé. Mitre esq. Uruguay
Independencia y Pasco
Liquidan telas blancas a precios rebajadísimos. Dichos precios mantendremos solamente hasta el día 15 de enero.
Riquísimas piezas de bramantes
La Economía, la pieza de 20 yds. a $ 9.75
Magnífico . . . 11.50
Lo mejor . . . 12.[illegible]
Inmejorable . . . 14.—
Superior . . . 16.50
Extra fuerte . . . 18.—
Tres para sábanas, ancho 220 c/m, el metro . . . 2.40

MASAJISTA, MAS. ELECTR., MANIC., a domic. Reconquista 32[illegible], 1o. piso. v4

MASAJISTA manicura pedicura a domicilio, Río Bamba 81. v4

MODISTA, hace elegantes vestidos y reforma barato: Belgrano 3715.

MANICURA y MASAJISTA diplomada, se ofrece, de 2 a 7, Independencia número 331. v2

MAGNIFICO baño CALIENTE, POR EL calentador "Celestial". Reforma de cualquier calentador de gas por alcohol catálogo, informa D. Martini, Gallo 360. U. T. 1563 Mitre. v1e.

PEINADORA "ONDULACION MARCEL" 1 $, voy a domicilio, Moreno 1258. v4

SEÑORAS, señoritas, Calzado a plazos 1 $ semanal, casa B. B., Serrano 530.

SE VENDE DE OCASION UN JUEGO de piel zorro, nuevo, dos piezas, verlo Crámer 1701, Belgrano. v1

SEÑORA: HAGA UN ENSAYO. HAGAmos vestidos fantasía a $ 3.50 para niña, muy barato, Modista, Andes 1733. v2

SEÑORITA distinguida se precisa para ayudar a cuidar una enferma; trato de familia; se guardará reserva. Se dan y exigen referencias; Falcón 1623.

VAINILLAS HACEMOS a 0.05, festón 0.10 botón bolita 0,25; Andes 173. v5

VESTIDOS EN BUEN USO, COMPRO, modelos: Mme. Cecile, Cerrito 251, U. T. 4665, Libertad. v18e.

VENDO 100 ELEG. VESTIDOS DE SEda de espumilla, nuevos y de poco uso, desde 10 a 25 $, Esmeralda 798.

VAINILLAS Y FESTONES en vestidos y blanco, mejor que nadie, muy barato: Bmé. Mitre 2220. v2e.

ZURCIDORA tejedora, roto, apolillado, trabajo garantido, Canning 3168. v4e

ZURCIDORA invisibles, lim. y plancho traje $ 2, Cangallo 2283, da lección. v4e

ZURCIDORA y tejedora, única diplomada, Maipú 584, antes 743. v15e

ZURCIDORA tejedora trabajo finísimo, especialidad apolillado, Córdoba 2826. v4

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

ALTO! doy vuelta a trajes quedan nuevos, Martínez Sastre, Victoria 942.

DAMOS VUELTA TRAJES A 15 $ y sobretodos a 10; arreglo hechuras, zurcimos y limpiamos, Casa Coren, México 1150, llamen por carta. Se va a domicilio. v4

SASTRERIA ESMERALDA 906, U. T. 2650, Junc., trajes sobre medida, se da vuelta, quedan nuevos; se arreglan, componen, tintorería propia, zurcidora y tejedora. v30

VENDO 100 ELEG. TRAJES DE MEdida, de poco uso, desde 15, 25, 45 $, Esmeralda 796, ropería.

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MANUEL LIVINGSTON
Cangallo 466. U. T. 2465 (Avenida)
A dos cuadras de Callao, en barrio de familias, calle asfaltada, vendo un edificio moderno de tres plantas. Se distribuye en una casa baja con recepción, pisos de parquets, 4 dormitorios principales y dependencias. La de altos forma un petit hotel, levantada en dos pisos y consta de recepción y 6 dormitorios distribuidos en dos departamentos. Mide 860 varas de superficie. Hay patios, aire y una construcción esmeradísima. Precio $ 120.000, dirigirse directamente.

MANUEL E. BELZA
Av. de Mayo 605, de 11 a 7 p. m.
U. T. 4523, Avenida
En Belgrano, lujoso chalet, a cuatro cuadras de la estación Rosario. Consta: jardín al frente y fondo, hall, sala, comedor, office, toilette despensa, sótano, cocina y dependencias. Altos: cuatro dorm. dos baños, dep. de sirvientes, 25 por 35. Vendo 85.000 $.

MANUEL E. BELZA
Av. de Mayo 605, de 11 a 7 p. m.
U. T. 4523, Avenida
El mejor título de renta, más del 10 o|o, vendo hermosa casa altos y bajos, al frente y 10 dep. interiores, tres hab., baño, pieza sirvientes c|u. Renta 13.200 $ anuales. En 130.000 $.
1300 hectáreas de campo flor vendo en Rojas, a 30 cuadras de la estación. Con cédulas. Ocupado por agricultura. Tiene cédulas.

MANUEL E. BELZA
Av. de Mayo 605, de 11 a 7 p. m.
U. T. 4523, Avenida
Vendió particularmente, la finca Montevideo 1655, casa antigua. Superficie 215 m. c. En 48.000 $. Equiv. al $ 214.66. Comprador: señor Juan Carlos Naón. 1p

C. G. SALERIO (?)
Escritorio, Jujuy 1322
Vendo casa, Lavalleja, por Atacama, 10x28, adon., cloacas, $ 7.500.
Terreno Centenera entre Don Cristóbal y Husilin, 10x37 vs.

DINERO EN HIPOTECA

DOY DINERO EN HIPOTECA HASTA $ 12.000, Baradero 416.

PARA HIPOTECAS, particular o cédulas, vea a Cacuri, Rivadavia 827.

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

SE ARRIENDAN 146 HECTAREAS DE campo alfa y de buenas tierras en General Alvear; tratar Caseros 3063. v2

SE ARRIENDA LA ESTANCIA HUANguelen Viejo, partido Coronel Suárez, compuesta de 2.600 hectáreas divididas en catorce potreros, buenos alambrados y buenas aguadas; para verlo y tratar con su dueño en la misma estancia; Huanguelén, Regino Vilela. v5

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A TODO COMPRADOR DE CASAS interesan mis remates; Cacuri.

A GOMBEROFF DESEA MUCHAS FElicidades en el nuevo año.

AGUINALDOS: Argerich y Bacacay, 3 p., edificad., 10x65, 13.500 $ c|edd.; Convención 3.000, 3 p., 10x50, 8000 $, R. Sandborg, Pergamino 58. v1

A LOS QUE HAN COMPRADO construyo sin intermediarios y por lo tanto con competencia, seriedad absoluta, 29 años establecido, facilidades de pago, F. Puig, arquitecto y contratista, Río Bamba 339.

BOVEDA HERMOSA, nueva, de piedra en Chacarita vendo; 24 de Noviembre 96. v2

CASAS CENTRAL Y DE OPORTUNIDAD, remata Balocchio. ¡Lea!

CASAS CON CEDULAS VENDE PROpietario, Av. San Martín 1431.

CASA SE VENDE, en Flores, calle Loboa 3658, tiene 3 piezas grandes y una chica de material y una grande de madera, con corredor de negocio, tiene 10 de frente por 70 de fondo; tratar Sarmiento 4535.

CAMPO EN VENTA PARTICULAR, 4600 hectáreas, en un solo lote o en fracciones, especial para ganadería y agricultura, con grandes comodidades, con poblaciones, alambrados, divididos en 30 y tantos potreros, todo de primer orden, situado en partido de Lobería y a poca distancia de la ciudad de Necochea, zonas privilegiadas por su calidad de pastos. Para datos e informes, dirigirse a Pedro Aycaguer, calle Carlos Pellegrini 348, todos los días de 10 a 12 y de 2 a 6 p. m., hasta el 8 de enero próximo, pasado éste en su domicilio, situado en el pueblo Lobería, F. C. S. Se entiende directamente con los interesados sin intervención de corredores. v5

EN CORDOBA [illegible] gente hermosa casita-quinta empezada a formar año 1917, a orillas Río II, a 2 horas capital, trenes diarios, edificada en terreno alfalfado y cultivado, cercado y alambrado de 50x150 mts., títulos perfectos. Costó 11,000 $, se vende por 5.000. No se admiten intermediarios, por carta a Onix, Av. de Mayo 575. v6e.

EN BELGRANO, SOBRE LAS BARRANcas, entre palacetes, vendemos dos preciosos hotelitos de lujo 9 por 48, cada uno 4 dormitorios, baño, sala, comedor, depend., 2 piezas servicio, jardines frente y fondo, precio 44.000 $ incluida hipoteca 30.000 $ a 6 años plazo, 5 o|o. Otra buena casa, sobre las barrancas, entre palacios 2.000 v. c. (40 por 50), 8 habitaciones, hall, 2 baños, dependencias y garage, superficie y ubicación ideales. Informes, V. S. Lobato y Cía, Rivadavia 633.

INDEPENDENCIA altura 2340, vendo, 32x63, facilidad, dueño, Sarmiento 2847

PERGAMINO 90, vendo, 10x20, sala y 1 pieza, 6.000 $. Abalo, Bolívar 256. v1

PALERMO VENDO CASA BARATA, Oro 1974, 10x42, 5 p., baño, azotea, luz y dep., tratar B. Mitre 2572, de 12 a 3.

REGALO POR $ 2.500 CASA FRENTE piedra, Orán 1436|38. Floresta, Renta 40 $. Visítese. Regalo.

SE VENDE BUENA CASA para renta, tratar Candelaria 13, sin corredores. v1

SE VENDE UNA CASA CON CORRALON 20 v. frente por 70 fondo, calle Médanos No. 1454, Paternal, tratar Fragá 488.

TERRENO VENDO, en Flores, Monte Egmont 3472, dueño 14[illegible] 4374.

VENDO TERRENO EN AVENIDA SAN Martín, tratar Avda. San Martín 1462.

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

A REMATAR RAPIDO SU CASA, ACUda a C. G. Samería, Jujuy 1322. v2

ANTES DE VENDER SUS PROPIEDAdes, visiten las oficinas del Banco Valentín Santa María Lda., Rivadavia 875, de 1 a 6, que si los precios son razonables, realiza las operaciones directamente. v1e

BOVEDA OESTE COMPRO DE OCASION, calle principal, ofertas por escrito, [illegible] 2357. v1

COMPRO CASITA 4 A 5 HABITACIOnes, radio agua corriente, luz eléctrica, [illegible] particularmente, con interesado, [illegible] Fernández de Enciso 3731.

VENDEDORES: CASAS Y TERRENOS ofrecerlas a Cacuri, Rivadavia 827.

PRESTAMOS, ANTICIPOS Y COMPRA DE POLIZAS Y ALHAJAS

A LAS TRES BOLAS, DA DINERO POR pólizas, alhajas, mercaderías en general, 25 de Mayo 168. v14

ALHAJAS FINAS, PAGADERAS EN 20 mensualidades; vende casa importadora, a empleados nacionales, municipales, bancos, ferrocarriles, oficiales del ejército, y marina, La Comercial, Av. Mayo 1032, U. T. 4843, Libertad. v3

ALHAJAS FINAS, pagaderas en 20 mensualidades, vende casa importadora, a empleados nacionales, municipales, bancos, ferrocarriles, oficiales del ejército, y marina, La Comercial, Av. Mayo 1032, U. T. 4843, Libertad. vienero

ALHAJAS—DINERO, LA CASA RETTES se mudó a su amplio local San Martín 288, sobre alhajas y pólizas pago todo su valor y vendo a mitad precio de joyerías. Consulten por cualquier operación. Absoluta reserva. San Martín 288, U. T. 6180, Av. La casa no tiene sucursal. v2

ALHAJAS Y PÓLIZAS, LA ANTIGUA Y verdadera casa de Celestino Rettes, siempre sigue en su local San Martín 140, dedicándose a la compra y adelanto de dinero por pólizas y alhajas, pagando siempre más que nadie. Ventas de joyas de ocasión. La casa no tiene sucursal. Consulten por cualquier clase de operación. San Martín 140, U. T. 2493, Avenida. v2

PERMUTAS

PERMUTO Y VENDO CAMPOS, TRAtar con dueño, Viñals, Av. Mayo 561.

PERMUTO 6 PZAS. comodidades, por otra más chica, buffet est. Flores.

PERMUTASE CASA QUINTA estilo chalet, todas comodidades, lomas de Mármol, F. C. S., amueblada o sin, valor 14.000, por otra en Belgrano o Mar del Plata; dirigirse R. Schiazzano. v3

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

COMPRO leña QUEBRACHO COLORADO por vag., S. Juan 1740, U. T. 3296, B. O.

ETCHEVERRY y CHENAUT, SAN MARtín 66; U. T. 6527, Av. permanentemente leña campana. v3e

NAFTA Y KEROSENE IMPORTADOS vendo barato, por cajones, cualquier cantidad; M Rigou, Esmeralda 47 v5

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A $ 45 trajes, usados 35, objetos, U. 1440, L., Libertad 324, Gregorio. v30e

A SIMON, CORDOBA 1451, COMPRO mueb., pianos, obj.; U. T. 6372, Junc. v2

A SIMON, CANGALLO 2425, U. T. 278 M., compra muebles, pianos, ropa. v3

A U. T. 3350 MITRE, COMPRO MUEbles, pianos, Isaac, Castelli 343. v4e.

A U. T. 4601, Lib., MUEBLES, PIANOS, bañaderas, compra Melo, Lima 115. v4

ADOLFO 65 $, traje usado 30, compro mueb., Lavalle 1177, U. T. 7658 Lib. v1

ANGEL—Compro mobiajes y sueltos, pianos, Corrientes 2964. U. T. 4584, M. v4

ADOLFO, U. T. 914, Palermo, Santa Fe 4550, compro muebl., pianos, ropa. v4e

A BANK, U. T. 2801 M. Compro pianos, muebles, antigüedades, Corrientes 3327. v4

A RIVERO compra muebles, pianos, etc., Bolívar 122, U. T. 3391, Av. v3

ALTO PRECIO PAGO muebles, pianos y ropa, Andes 378, U. 5827, M. Enrique. v3

A DOMICILIO compro ropa de hombre, 25 de Mayo 168, U. T. 1303, Av. v14

A U. T. 4514, LIBERTAD, compro ropa hombre y artíc. varios, Libertad 343. v5e

ATENCION, BUEN precio pago muebles, pianos y ropa, Vich., canning 241. v2e

A MARCO, Lavalle 2184, U. T. 2801 M., comp. mueb., pianos, losas. v4e

ANTONIO—COMPRO ROPA DE HOMbre y señora, alhajas, pólizas y objetos de valor, Esmeralda 798, U. T. 5587, Juncal.

SAMUEL COMPRA MUEBLES Y PIANOS Ayacucho 417, U. T. 7529 Libertad. v27e

SE DESEA COMPRAR 500 SILLAS VIEna usadas, para biógrafo y 30 mesas para café, propuestas a nombre de González Mañaca, Banco Popular Chivilcoy. v2

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS E INSTALACIONES

ARMAZONES 50 M., TABIQUE, INSTAlaciones, baratísimo, B. Mitre 1870. v1

ALMACEN Y RESTAURANT SE VENde: Carlos Calvo 2299. v1

A VENDER URGENTE con gusto buenos negocios, Suipacha 22[illegible], Ebert y Cía. v1

ARMAZONES, MOSTRADORES [illegible] fideras, instalaciones, barato, E. Ríos 228. v1e.

ARMAZONES, FARMACIAS, ESCRITOrios, heladeras, barato, carpintería Italiana, Corrientes 1953. v1

ALMACEN UNICO, VENDO O PERMUto, ver balanceador público Juan Solari, Moreno 2200. v4e.

ALMACEN BUENO, UNICO, VENDO O permuto, ver balanceador Lobato, E. Ríos 126. v2e.

A VENDER SU NEGOCIO EN 5 DIAS, sin gastos, escriba, ocurra o llame por teléfono 2524 Lib., Corradó, Rodríguez Peña 87. v3e

COMPRO pequeña IMPRENTA ESCUElas Sudamericanas, Lavalle 1059.

CARNICERIA CON CLIENTELA se alquila, Miguelete 3241. v1

CARNICERIA se vende, en buenas condiciones, Catamarca 1128. v1

CAFE BILLARES "PELAYO", 12 años mismo dueño, se vende barato; Av. Montes de Oca 321. v1

CASA amueblada de familia, 10 piezas, todas ocupadas, vendo $ 1.800, Rivadavia 1934, 2o. piso. v1

DEPOSITO DE VINOS Y COMESTIBLES con reparto se vende, Cevallos 1270.

DESP. DE PAN, factura y comestibles se vende, Venezuela 1739. v1

LECHERIA se vende, Lima 15. v1

LECHERIA VENDO A PRUEBA, TRAtar en la misma, Rivadavia 7616. v3

LECHERIA SE VENDE, INDEPENDENcia 1870, no se admiten corredores. v3

LECHERIA DE OCASION AL LADO biógrafo, tratar mismo dueño, Cabildo núm. 3261. v2

OJO! PELUQUERIA VIAMONTE 1029, remata el martes próximo, Caccuri. v2

OJO! PELUQUERIAS Y MUEBLES BArato, siempre vende Fairvene, Belgrano 2328. v3e.

PANADERIA valor de los útiles y máquinas, vale doble, vendo 8500 pesos, Paveto, Bermejo 448. v2

PANADERIAS: NO CREAN QUE LAS van a vender todas Trifilotti, Acevedo, Zaquicres, Raveru, etc., pidan también datos a Paveto, Bermejo 448. v2

PANADERIA VENDO en Paysandú, alq. 120, trabaja 10 bls., precio 4000 oro, en B. Aires pedirían 20.000 $, datos Paveto, Bermejo 448. v2

RESTAURANT EN EL BALNEARIO de Quilmes, vendo, Victoria 2471. v1

RECREO CON BUENA CLIENTELA SE vende, tratar en el mismo, Cabildo número 2737. v2

SE VENDE lechería, frente al 43, Defensa 1229 al 33, buen paraje. v1

SE VENDE la farmacia Alder, por enfermedad, Córdoba 2966, R. de S. Fe. v3

SE VENDE CIGARRERIA y librería barato, Soler 4509, esquina Acevedo.

SE VENDE FABRICA DE ACEITE, completa, Panamá 974, tratar en la misma de 1 a 3. v6

SE VDE. FABRICA DE QUESO, POCO capital, muy bien situada, cerca estación ferrocarril, gran porvenir, of. a E. Lladó y Cía., Rauch, F. C. S. v2

SE VENDE EMPRESA MUDANZA CON una buena clientela, por disolución de sociedad, tratar en la misma, Gurruchaga 512, La Primitiva, de Villa Crespo. v1

SE VENDE EN 40.000 $ AL CONTADO un negocio antiguo y acreditado en próspera marcha y de gran porvenir, dirigirse al señor Julián Cabiedes, Rioja 634, Córdoba. v2

VENDO TODAS las instalaciones de mi negocio, Maipú 746. v1

VENDO DESPENSA de comestibles por no poderla atender, Salcedo 2602. v2

VENDO NEGOCIO DE CEREALES Y forrages, establecido en zona Sur de esta capital, por tener que ausentarme del país, venta $ 300 a 400 diarios, capital $ 10.000, también tomaría socio, siempre que diera amplias garantías y entendiera bien el ramo, por carta únicamente con referencias a A. Bettinelli, Sarmiento No. 400. v1e

ZAPATEROS VENDO taller de calzado, acreditado. C. Calvo 3902, 7 a 9 p.m. v4

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A PLAZOS, MUEBLES en las mejores condiciones, Corrientes 3190. v5e.

A LA MUEBLERIA CANGALLO 1143, en 10, 12 y 14 mensualidades. v4

A los novios, muebles en 10 a 14 mensualidades, sin recargo, Cangallo 1143. v4

A LA EXPOSICION ARGENTINA MUEbles y tapicería, Alsina 1640-30. v30

ALSINA 1640, MUEBLES Y TAPICERIA, gran surtido, a mitad cuadra. v30

ALFOMBRAS para verano de estera de linoleum y de yute, vendemos a precios módicos, casa especial, Rivadavia 1915. v2

A 10 MENSUALIDADES muebles con sólo "buenos informes", Mueblería "Colón", B. de Irigoyen 644. v10

ARAÑAS, GRAN LIQUIDACION DE LAS existencias de una casa de artefactos, Maipú 65. v4

A DOMICILIO EN 24 HORAS TENDRAN los muebles pagaderos en 10, 12 y 14 mensualidades, Cangallo 1143. v4

AMUEBLAR LA CASA, PAGADEROS en 10, 12 y 14 mensualidades, sin recargo, Cangallo 1143. v4

A EMPLEADOS NACIONALES, de BANco y alto comercio, muebles en 10 a 14 mensual, sin fiador, Cangallo 1143. v4

A CORRIENTES 2461 LIQUIDAN DORmitorios, comedores, modernos y sueltos. v4

A NOVIOS: Muebles finos, carruajes, vino Champagne por cajón o botella, venta particular, Sarmiento 1118, grandes ocasiones. Venta particular. v1

A MITAD PRECIO vendemos particularmente, procedentes de concursos y quiebras varios juegos de comedor, dormitorios, salas y vestíbulos, escritorios, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles.—Scott y Cía., Maipú 65. v4

BILLARES, NORTEAMERICANOS (ÚNIcos legítimos en plaza), equipados con barandas "Monarch" y pizarras de precisión, gran surtido accesorios a precios sin competencia. Cía. Brunswick, Libertad 176 a 190, Bs. As. v31e

CAJAS DE HIERRO IMPORTADAS Y del país, líquido, Maipú 65. v4

CAMAS ricas, laqué, caoba, bronce, desde 35 $, vestíb., bambú 55. Cangallo 855. v6

COMEDOR 100 $, MESAS, sillas, camas hierro, heladera, roperos, vendo, San Juan 3264.

DORMITORIOS 145, mesita dorada 45 $, bibliot. 44, escrit. 36, Cangallo 855. v7

DEPARTAMENTO lujosamente amueblado, compuesto de 2 salones, 1 comedor completo, 1 fumoir, dormitorio, baño, alfombras, cocina completa, se vende por ausentarse sus dueños a Europa, Talcahuano 475, 4o. piso, de 2 a 6 p. m. v2e

DORMITORIO 93 $, guarrop. 45, sala 46, c. hierro, vdo. barato, S. Juan 3262. v4

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS, archivos, juegos cuero, líquido, Maipú 65. v4

FAMILIA VENDE RICO COMEDOR, dormitorios, escritorio marroquí, arañas, plantas, San Luis 3440. v1

GUARDARROPA D. LUNA BDA. 68, comed. 110, vestíb. 65, Cangallo 855. v2e

LA COOPERATIVA, FABRICA DE MUEbles, 1124 Sarmiento 1124. Mueblerías y particulares con plata en mano, pueden aprovechar nuestras grandes liquidaciones por 15 días.

Dormitorios macizos	$ 80
Dormitorios matrimonio 185 a	" 200
Dormit. roble mac. ad. hr. 335, 275	" 330
Comedores mac. c. roble, 9 p., 223	" 265
Comed. robl. m. apl. 17 p. 350	" 329
Juego vestíbulo mimbre, 6 piezas	" 68

Escritorios, guardarropas, camas bronce, muebles sueltos, precio de fábrica. Catálogo, embalaje y conducción gratis.—Sarmiento 1124. v3

MUEBLES EN 10, 12 Y 14 mensualidades, Cangallo 1143. Visiten la casa. v4

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA EN "Unión Fabricantes", Suipacha 334. v31

MUEBLES A MITAD PRECIO QUE A plazos, visite nl. expos. Cangallo 855. v4

MUEBLES VENDO: UN DORMITORIO y comedor completos nuevos, por ausentarme del país, Coronel Díaz 1644, de 12 m. a 6 p. m. v3

MUEBLES A 10 MESES DE PLAZO, gran surtido, precios económicos, operaciones resueltas en el acto. Corrientes 3190 casi esq. Anchorena. v5e.

MUEBLES . . . MUEBLES . . .
Sarmiento 746. Terza Hnos. La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica, que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de ventas. Dormitorios y comedores de roble y caoba, tres cuerpos a 140, 180, 200, 250, 280, 300, 400, 500 y 600 $. Los del interior consulten Catálogo No. 19. No olviden, Sarmiento 746, Terza Hnos. v5

MUEBLERIA "EL SOL" — L. TORETTI
"Aceptamos cualquier oferta" — 1113 Corrientes 1118, esq. Cerrito, 20 o|o de rebaja de otros presupuestos.

Dormitorios combinados macizos	$ 79
Id matrimonio, 7 pzas.	" 125
Id 3 cpe. c. roble, 9 pzas.	" 215
Comedores combinados macizos	" 95
Id 3 cpe. p. campo 12 pzas.	" 195
Id id id bombé roble id.	" 255
Juegos de mimbre completos, desde	" 25

La más surtida, que vende más barato. "Pidan presupuestos". Catálogo, embalaje y trasporte gratis. v22en

MUEBLES (Casa Moreau) MUEBLES
668 Cangallo
INICIAMOS EL AÑO CON REBAJAS EXCEPCIONALES SOBRE LOS PRECIOS!!!

Dormitorio [illegible]	$ 140
Dormitorio c. roble, estilo imperio	235
Comedor c. roble flor, holandés	180
Comedor roble con vitrina	255
Juegos de sala moderna desde	85
Juego vestíbulo roble, completos	125
Juegos de moquette para fumoir	155

Gran surtido en escritorios, juegos de cuero, bibliotecas, juegos de mimbre, etc.
MUEBLES DE CAMPO MUY BARATOS!
GRATIS: Catálogo, embalaje, conducción.—A. DE ROSA y Cía., 668 Cangallo 668. v2

OJO . . . 15 PIEZAS amuebladas rematan hoy R. Peña 384, Badía y Cía.

OJO, PELUQUEROS: Toilettes de lo más fino a lo más barato, sillones a 10 $ y N. Americanos, Lavalle 3240, J. Ferrer. v1

OJO, PELUQUEROS! DESDE HOY 1o. de año, doy principio a la venta de todos mis muebles a mitad de precio: toilettes de altas fantasías, lavatorios, elegantes sillones especiales, perchas, etc., todo regalado. Única fábrica, J. Mendía, Rincón 148.

PIANOLA EN BUEN USO DE OCASION, 130 $, tratar Santa Fe 1162.

PIANO marca Steinweg, nuevo vendo; Esteban Bonorino 14.

PIANO gran formato, de concierto, marca Feurich vdo., Pcias. Unidas 2850.

PIANO ESPLENDIDO, 3 P., OTRO EStudio, 150 $, Corrientes 2707. v1e

PIANO cruzado bronce, grande, vende, en poco precio, Sarmiento 2702. v1

VENDO BARATO 2 dormitorios caoba y citronier, otro roble, comed. caoba completo, sillas y mesa, sala nogal Italia, consola, vestíb. roble, cama y cuna bce., loza, arañas, baño, lavat. enloz., esp., guardarr. cedro desarm., muchos muebl. sueltos, juntos o separados; S. Juan 3260. v4

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI MI lechería Rivadavia 3365 al señor Antonio Fernández, Francisco Torrado.

AL COMERCIO: VENDI MI NEGOCIO panadería Malabia 771, a los señores Prieto hermanos. Reclamaciones Bompland 1649, L. Miglioli. v1

AVISO AL COMERCIO QUE HE COMprado la lechería situada en Beruti 1101 al señor Juan López, reclamaciones 3 días.—Francisco Barragán. v2e

AVISO AL comercio que he comprado el bar Lario, Cerrito 359, al señor Leonardo Molteni. Reclamaciones dentro de los 3 días a contar desde la fecha, Bs. Aires, 31 de dic. 1918.—Jacobo Bosch. v2

AVISO AL COMERCIO—El señor Esteban Guglielmotti, desde el día 28 del corriente, de común acuerdo deja de ser socio, siguiendo la misma firma José Viñas y Cía. v2

AL COMERCIO: AVISO HABER COMprado al señor José O. Oliva su negocio de despensa en la calle Vera 601, se atiende reclamaciones tres días contando de la fecha. Comprador, Juan Prando y Vda. de Criscuolo.

AL COMERCIO AVISO HABER VENDIdo a los señores Francisco Paz Fernández y Domingo Pellinghelli, mi negocio de casa de comida despacho de comestibles y vinos, sito en la calle Chiclana 3606. Reclamaciones 3 días—Máximo Rodríguez. v2

AVISO—POR INTERMEDIO DE LA Bolsa Panaderil en sus antiguas y únicas oficinas B. Mitre 2077 (ambos teléfonos), vendimos a los señores Dubarry y Cía. nuestra gran panadería mecánica "La Sirena", sita calle Nogoyá 3190. Reclamaciones 3 días.—Espiñeira y López. v3

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN general, aviso que he vendido a Don José Favaro, mi negocio de agencia de lotería y cigarrería sito en la calle Corrientes 1521. Reclamaciones tres días. Bs. Aires, diciembre 31 de 1918, Francisco Mortorano. v2e.

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor A. Lobato con oficinas en la calle E. Ríos 126, U. T. 7229, Lib., he comprado libre de todo gravamen la casa de comercio del ramo de almacén de com. y beb. de don Arístides F. Bonin establecida en esta capital, calle Rondeau 1699 esq. a la de Jujuy.—Constantino Valentín. v2

AL COMERCIO AVISAMOS QUE BAJO inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor A. Lobato con oficinas en la calle E. Ríos 126, U. T. 7229, Lib., hemos comprado libre de todo gravamen la casa de comercio del ramo de almacén de comestibles y bebidas de don Andrés Alviti, establecida en esta capital, calle Patagones 2502 esq. Mel. García.—Buenos Aires, diciembre 31 de 1918.—García y Fernández de Troconis. v2

AL COMERCIO AVISAMOS QUE BAJO inventario-tasación practicado por el balanceador y martillero público sr. A. Lobato, con oficinas en la calle E. Ríos 126, U. T. 7229, Lib., hemos comprado libre de todo gravamen la casa de comercio del ramo de almacén de comestibles y bebidas de don Antonio Antelo, establecida en esta capital, calle Brandzen 693 esq. del Crucero.—Buenos Aires, diciembre 31 de 1918.—Jesús Cosmen y Genaro Fernández. v1

AL COMERCIO AVISO QUE HE COMprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador público señor Juan Solari, escritorio calle Moreno No. 2200, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Humberto I No. 2601 esquina a la de Saavedra No. 1097, a la señora Joaquina viuda de Menéndez, los que se consideren con derecho a reclamaciones deberán presentarse en el término de 3 días a contar desde la fecha, pasados los cuales no serán atendidos.—Bs. Aires, diciembre 31 de 1918.—Compradora, Justa M. viuda de Redondo. v1e.

AL COMERCIO — CON INTERVENCION de Antonio Rovera, escritorio Costa Rica 3946, U. T. 607, Palermo, se vendió la gran panadería y confitería La Perla del Norte, sita Suipacha 841. Vendedores: A. Estevan y Miguel Lagomarsino. Compradores: Lázaro y Luis Guersi. Reclamaciones 5 días.—R. A. 29|12|918. v1e.

SOCIO CON POCO CAPITAL, PARA LA antigua oficina "Lavalle", necesito, tratar hoy y mañana, de 9 a 11 a. m., Lavalle 1826.

SOCIA ITALIANA O ALIADA, DE 45 años arriba, con poco capital o muebles precisa a fin de instalar casa de pensión, la casa es propiedad del solicitante, A. P., Pirovano, F. C. S. v1e

COMPRA y VENTA de FONOGRAFOS MAQUINAS de ESCRIBIR y de COSER

BUSCO COMPRAR PARTICULAR, MAquina Singer, bobina y escrit., usado, en buen estado, Pringles 143.

FONOGRAFO GRANDE, NUEVO, con 38 piezas, regalo por 35 $, Callao 155.

FONOGRAFO CON 32 PIEZAS, FLAMANte, vendo urgente, 30 $, Casta 2163.

FONOGRAFO GRANDE, CON 35 PIEZAS, por ausentarme, vendo por 35 $, Alsina 2239.

MAQUINAS vainillar y festonear nuevas vendo taller compl. Ayacucho 437. v4

MAQUINA SINGER PARA BOLSAS, usada, con motorcito, vendo, Arengreen 1225, U. T. 1952 Flores. v2e

MAQUINAS de escribir de todos sistemas. Pida catálogo. Gran taller de composturas. Cía Nacional de Máquinas de Escribir, San Martín 315, U. T. 3734 Av. v3

MAQUINAS de escribir nuevas y de ocasión, tenemos desde 40 $, garantidas, papel carbónico, cintas y accesorios. Gran taller de reparaciones La Maquinista, casa importadora San Martín 343, U. T. 4287, Av., frente "La Nación". v3

REGALOS UTILES: máqs. escribir usadas y nuevas, máqs. coser nuevas, dos portadores, navajas, máqs. p. perforar cheques, barato, Emp. Amor., Maipú 212. v3

UNA MAQUINA DE ESCRIBIR GARANtizada de las que se adquieren en la casa Iturrat, no sólo le permitirá hacer un precioso regalo, sino que, además, hará que Vd. mismo se felicite por esa compra. Visítenos o solicite el catálogo C., soc. máquinas, Lavalle 1182. v3

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

OBRAS "SISTEMA HELLER", PARA enseñanza y consulta. Todos deben adquirirlas: "Tratado de Contabilidad" nueva edición, $ 6; "Aritmética Comercial", 260 páginas, 4a. edición, $ 3.50; "Ortografía Castellana", 214 páginas, $ 2; "Consultor del Comerciante", 232 páginas, $ 2; "Colección de 40 Contabilidades", 118 páginas, $ 1.50; "Caligrafía Moderna", $ 1. Pedidos al autor: Isaac Heller, Rivadavia 3412.

SE VENDEN LIBROS DE INGENIERIA de varias materias, B. Mitre 2181. v3

VENTAS VARIAS

ACEITES de máq. los mejores, Autobentrinoil, pedir a Borrini, Rawson 240. v1e

BARRICAS VACIAS, NUEVAS, TIPO CEmento y cajones vacíos, grandes, baratos, vendo, Paseo de Julio 1580. v1e

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL se venden de ocasión, Maya y Cía., San Martín 240.

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL de ocasión, vende La Maquinista, San Martín 343, frente "La Nación", Tel. 4287 Av., taller especial en composturas.

DOS MOSTRADORES, vidrieras y división todo de freno y cristales, se vende, Rivadavia 1932, 1er. piso.

ELECTRICISTAS: Vendo caño de 3|4" roscado norteamericano de 4 mm. 115 $. Isabel la Católica, 190, Barracas.

FRENOS IMPORTADOS, para caballos, pequeña partida vendo, Rivadavia 1631, 1er. piso.

HERMOSO AUTO DE niño, OCASION, se vende, Larrea 42. v2

HIERRO ACERADO PARA HERRADUras para ciudad y campaña, Uriarte núm. 1483.

HERREROS, RETAZOS DE chapas aceradas, para herraduras, vendo, Bolívar 1322.

HELADERAS, TIPO PARA FAMILIA, interior esmaltado, en mensualidades, Banco de Buenos Aires, Maipú 16[illegible].

MANOMOVILES PARA UNO Y DOS asientos, bicicletas para niños, [illegible] importados, The Barbicano Co., Victoria 1770.

POR LIQUIDACION DE CHACRA vendo útiles y caballos, arados, sembradoras, carros, guarniciones, postes, alambre, tanques, bebidas, etc., Ugarteche 2300. v1

RETAZOS CUERO Y LONA [illegible] se venden, Mitre 1316, Avellaneda.

SE VENDE MONTURA COMPLETA, barata, casi nueva, Corrientes 3441. v1e

SE VENDE MOSTRADOR DE ESTAÑO [illegible] fideera, Pavón 3717.

TRAPOS LAVADOS DESINFECTADOS para limpieza maquinarias y automóviles blancos y color, vendo; Artigas 1233, U. T. 1952, Flores, Reparto a domicilio.

TIERRA REFRACTARIA, LA FABRICA Nacional de Talco, tiene en venta con un gran porcentaje de silicato de magnesia, garantiendo elevadísimas temperaturas. Caseros 3649, Buenos Aires, U. T. 359, Corrales.

VENDO TRIPOLI Y CERA CARNAUBA C. Pellegrini 918. v1e

VENDO VENTILADOR G. E. ALTERNAdo, Sarmiento 743. v1

VENDO ESTANTES y mostradores, Uspallata 751.

VENTILADORES DE CORRIENTE continua cambio por alt. o viceversa, composturas en general, Callao 134. v1

VENDO URGENTE, COCINA GAS [illegible] 235, con 30 metros caño, varios muebles, tinaja patio, particulares, Bolivia 317, Flores.

VENDEMOS CAJONES PARA TODAS clases de industrias y tablones de dos tamaños, cortados en nuestro propio aserradero. Soliciten cotizaciones a E. M. Byrne hijo y Co., Cangallo 375.

YACHT A VELA VENDO POR EL VAlor del plomo 12 m. eslora, listo para navegar, S. Fe 2766, U.T. 2417, Palermo. v1

COMPRAS VARIAS

BOLSAS NUEVAS para trigo, disponibles en Bs. Aires, compramos. Diríjase a casilla correo 1915.

COMPRO MOTORES ELECTRICOS Y BIcicletas usadas, T. B. C., Victoria 1770.

CAÑOS GALVANIZADOS de 1" y 2", compro, indicar precios a c. correo 180. v1

LATAS VACIAS de nafta y kerosene, se compran, Achala 2589. v1e

TEODOLITO Y NIVEL, COMPRO, Chacas 1068, pieza N.o 4.

PERSONAS BUSCADAS

ANA NEUMAN, alemana, de 21 años, hace dos años que salió de Posadas (Gobernación de Misiones), para Buenos Aires. Se desea conocer su paradero para comunicarle asuntos de familia importantes; informes: Ejército de Salvación, Victoria 452.

DEPENDIENTE DE TIENDA, SE BUSCA a Claudio Carrasco, que fué empleado de la tienda La Perla en la plaza de Flores de esta capital, dirigirse por carta Maipú 651, A. López.

JUAN ARRATE, español, es buscado por su hermano Tomás Arrate, calle [illegible] de Junio 259, Lomas de Zamora, F. C. S.

MARIA PASTORINO DESEA SABER DE Juan Zaboridotti, por asuntos de interés, Jaramillo 3535, Saavedra.

PERSONAS BUSCADAS—A LA FAMILIA de Estela Bruno desean informarla en Progreso 1621.

RICARDO GONZALEZ DESEA SABER el paradero de Manuel Figueroa, dirigirse a Luzuriaga 50.

SE DESEA SABER EL PARADERO DEL señor P. P. Quintero, o sus herederos, o quien pueda dar informes de él, por tratarse de un asunto de mucho interés, escribir a Juan P. Piqué, Lavalle 810, altos.

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

BASTON puño dorado olvidado coche subterráneo sábado 28 por la noche, se gratificará bien al que lo devuelva, calle Bacacay 3065. v1

CARTERA DE señora PERDIDA EN UN auto el domingo 29, de Once a [illegible] Mayo, conteniendo abono tren y otros papeles, devolución, a Victoria 959, p. 1o., izq.

DARE BUENA GRATIFICACION A LA persona que devuelva cartera de malla conteniendo carterita colorada, polvera, esmalte azul, perdida en la calle Rivadavia el día 29, entregarla Malvinas 93.

GRATIFICACION AL QUE ENTREGUE cotorra escapada ayer a las [illegible] en Uruguay y Sarmiento 1410.

LIBRETA A PLAZO FIJO DEL BANCO Español del Río de la Plata, [illegible] No. 8, a nombre de Bertha Broquet, libro 1, folio 317, se ha perdido, se ruega devolverla al mismo Banco.

LIBRETA DE CAJA DE AHORROS número 34992, del Nuevo Banco Italiano (Sucursal Boca) a nombre de [illegible] Mentasgnoli, se ha extraviado, se ruega devolverla en la calle Almirante [illegible] núm. 1399.

PERRO DE POLICIA COLOR [illegible] se perdió. Quien lo devuelva será gratificado Rosetti 747.

PERRA DE POLICIA, EXTRAVIADA, será bien gratificado el que la devuelva Obligado 1590.

SE HA EXTRAVIADO EN UN AUTO [illegible] vil tomado en Caseros y [illegible] Talcahuano 961, un paquete [illegible] se gratificará [illegible] 292, 4o. piso.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS

A TRACCION MOTOR RAMSOMES 45 HP., rodado 27", tubos de vapor 4", para calderas, vendes, Estela, Brasil 1677.v2e

COLUMNA RECTIFICADOR Egrot No. 4 poseedor, motor, caldera, destilería completa de alcohol, vdo. Estela; Brasil 1677.v2

CALDERAS, 2 Babcock Wilcock 4 secciones, Sulzer, alta presión, 150 HP., tubulares y tipo locomotora, Brasil 1677. v2

CALDERA 130 H.P., CAPACIDAD 25.000 litros y tanque 14.000 litros, ambos chapa de 10 m/m., véndese, ocurrir Maipú 241, esc. 108. v1e.

HERRERIA OBRA Y GALPON, REMATO, ver remates M. Hoeffner. v5

MOTOR 3 HP. 110 volts vende Pozos 841. v4e

MOTOR A NAFTA FAIRBANKS 8 HP., vende Pozos 841. v4e

MOTORES DE C/C. 2 Y 8 HP. VENDO ocasión, Pozos 841. v1e

MOTOR ELEC. "G. E." 15 HP., CONT. 440, 900 $, otro vapor "Rogers" 30 HP. 800 $ vdo. en perf. cond. Corrientes 4283. v1

MOTOR MARINO, A NAFTA, DE 16 A 24 HP., semilento, se desea comprar, ofertas a Escoa y Cía., B. Mitre 353. v2e

MOTORES ELECTRICOS, DE OCASION, de 1|16, 1|8, 1|4, 1|2, 1, 2, 3, 4, 5, 7, 10, 12 y 20 HP. The Barbicane Co., Victoria 1770.

PRECISO MOTOR VERTICAL A vapor, aproximadamente 12 HP., datos y precios. Belgrano 477, Buenos Aires. v2

SEGADORA y atadora trigo, buen uso se vende, Amdicochea, Cañuelas. v2

SE VENDE UN MOTOR FIJO de 10 caballos de fuerza, Humberto I 3034.

SE DESEA COMPRAR TRACTOR DE marca inglesa, que consuma leña, de 100 a 120 caballos de fuerza, ofertas a la calle, California 724. v2e

TRANSFORMADOR ROTATIVO PARA cine vende buen precio, Pozos 841. v4e

TRILLADORA GAAR SCOTT, 40x64 Y motor Rumely, 60 HP., vendo a plazos, Alta Vista, F. C. S., A. Bergalli. v3

UNA MAQUINA BARIQUAND ESQUIladora con corresp. afiladora, todo en perfecto estado, vendo 150 $, Lanfranchi y Cía., San Francisco (Córdoba), boulevard 9. de Julio 905. v5

VENDO MOTOR LOCOMOVIL CLAYton, 10 HP., Castro 1657.

VENTILADORES de corriente alterna cambio por otros de corriente continua o viceversa, hago compost. Callao 134. v3

VENDO MAQUINA DE TEJER MEDIAS, nueva, en 130 $, enseño a trabajar y doy trabajo, Rivadavia 8647. v1

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 20 CTS. PIE CUADRADO MACHIMbre spruce, 1x6, Pueyrredón 623. v2e.

A 8 $ COLUMNAS, puertas, maderas, barato, Tortajuda, Pueyrredón 623. v2e

A $ 1.80 METRO TIRANTES 3x6, NUEvo, 3x3 a 90, y 1x3 a 31; Charcas número 2940. v4e

A 50 $, VENTANAS, 2", NUEVAS DE 2.40, por 1.10, con marco y herraje, Charcas 2940. v4e

A TORTOSA Hnos. PIDA CATALOGO de puertas, maderas, casillas, Charcas número 2940. v4e

A 60 $ PUERTAS PATIO 2", NUEVAS, de 3.20x1.10, con marco y herrajes, Charcas 2940. v4e

A 32 CTS. METRO LINEAL, MACHIMBRE 1x3 nuevo 1a, 1,2x6 a 33; Charcas número 2940. v4e

A $ 4.75 CHAPAS CANALETA GDAS. 8 pies inglés nuevas, 7 $ 5.50; 8, pesos 6.30; 9 pesos 7.05 y 10 pesos 7.85; Charcas 2940. v4e

ANTES DE COMPRAR PUERTAS Y ventanas, pidan catálogo a J. A. Iriarte e hijo, Montes de Oca 1526, se remite gratis. v1bc.

A B. DE IRIGOYEN 1544, VENDE CHApas, tirantes, puertas, ventanas, galpones, tinglados, ranchos, preparados para armar de m. nuevo o usado, ver aquí o pida catálogo, Gorostegui Hno. y Cía. v4en.

ENERO 1919
Gran liquidación de materiales de construcción y artículos rurales, nuevos y usados, a precio rebajado; puertas hierro, pino y cedro de calle, negocio, cancel, patio, cerco, interiores, cocina y w. c.; ventanas, marcos, celosías, persianas, cortinas metálicas, puertas con vidriera de hierro y madera para negocio; pisos, cielos rasos, cornisas, zócalos, alfajías, listones, tablas, tablones, tirantes 1 1|2x3, 2x3, 3x3, 2x4, 3x4, 3x6 y 3x9; vigas, machinales, umbrales, chapas hierro galvanizado de 4 a 12 pies; id. lisa, caballetes, cenefas, canaletas, ménsulas, caños, clavos cable, tirantes U y I del 8 al 30; columnas II, rieles F. C. y tranvía de todas medidas, planchuelas, escaleras, barandas, verjas, tabiques, vestíbulos, balcones, columnas, rejas, mamparas, claraboyas, invernáculos, cabriadas, cal, arena, portland, ladrillo, ladrillo refractario, mosaicos, baldosas, tejas, azulejos, mayólicas, piedra artificial, piletas, engrasadores, inodoros, cocinas, intermediarios, chimeneas, brocales, chapas curvadas para aljibes, tanques de 200 a 10.000 litros, tanques australianos, caños hierro galvanizado de 1|2 a 8 pulgadas; id de barro y hierro fundido, bañaderas, baldes, rastras, comederos, bebederos, pichoneras, postes, puertas tejido, portones, tranqueras, varillas, alambre tejido liso y púa, molinos, represas, bombas, accesorios, vidrios grabados, manetones para puerta calle e infinidad de otros artículos. Visiten la casa. Pidan precio; Pueyrredón 413, U. T. 2726, Mitre.—Francisco Lacabe.

MADERAS

Roble	$ 0.48	pie
Pino del Brasil a	" 0.26	"
Guindo de la Patagonia a .	" 0.25	"
Cedro Paraguayo a . . .	" 0.35	"
Cedro Salteño a	" 0.35	"
Cedro Tucumano a . . .	" 0.26	"
Carcharanà a	" 0.40	"

Garay 2620. v2e

PINO DEL PAIS, bien estacionado, a 0.18 el pie, Alsina 2288. v3

RIELES DE TODAS MEDIDAS a bajo precio, vendo, Rivadavia 3126. v4

SE VENDE GALPON TIRANTERIA PINO de tea, verlo y tratar Warnes 1680. v6

TIRANTES DE HIERRO, DE 5.25 Y 4.50 m. largo c/u, N.o 18, nuevos, vendo 6, Alvarez Thomas 725. v2

TABLONES ANDAMIO 600, RIELES DE todas medidas, vía Decauville, portones, barandas, puertas, columnas, tirantes hierro y de madera, usados, Córdoba 38.5, esq. Medrano. v2e.

VENDO PUERTA CRISTAL, GRANDE, biselado, San Salvador 4653.

AVISOS VARIOS

ATIENDO CARTAS, PARA TRATAR sobre compra de novelas y libros usados, Garay 2421, Domingo Bleise.

AVISO — LA COMISION DIRECTIVA DE la sociedad italiana Unión Meridional, de Concordia, avisa a las sociedades del interior que tengan boletos de una rifa de un automóvil, que al para el día 30 del corriente mes, no han girado el importe o devuelto los boletos, no tendrán ningún derecho al sorteo, aun cuando se hallen los boletos en su poder.—El presidente, Pedro Borga.—El gerente, N. Pessolani. v1e

LANCHA A VAPOR y chata 30-50 toneladas, deseo alquilar, poco calado, Pozos 841. v3

ASAMBLEAS

ASILO RAMON L. FALCON.—ASAMblea anual ordinaria. Se cita a los señores socios a la asamblea que se realizará el domingo 12 de enero de 1919 a las 10 a. m. en su local, Rioja 968, para tratar la orden del día que se indica en la circular.—El Secretario. v11e

EN LA SUCURSAL SUR DE "LA PRENSA", calle Almirante Brown 836 (Boca), se reciben avisos para publicar en este diario, en iguales condiciones de tarifa que en la casa central. perm.

ESPECIFICOS

ECZEMA, ARESTIN, SARNA, GRANOS, etc., se indicará el remedio, casilla 1632, central. v3

EN LA SUCURSAL NORTE DE "LA PRENSA", calle Cabildo 2217 (Belgrano), se reciben avisos para publicar en este diario, en iguales condiciones de tarifa que en la casa central. perm.

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOS NUEVOS Y DE OCASION, VENdo varios, visiten Alsina 2248. v3

AUTOS FIAT, LIMOUSINE Y FAETON, regios, vde. Bragua, Av. Alvear 3144.v4

AUTO MERCEDES 35 hp., Cabriolet gran lujo, vendo $ 10.000, Rivadavia 2535.v1e

AUTOMOVIL RENAULT LIMOUSINE 10-20 se vende casi nuevo, verlo casa Minas Hnos., Callao y Córdoba. v3

AUTO CASE D. FAETON DE LUJO, particular, excelente máquina a toda prueba, vendo. B. Mitre 2636.

AUTOS AMERICANOS Y EUROPEOS de campo y ciudad, liquidamos, Rivadavia 1551. v1

AUTO RENAULT 2 C., LANDAULET, en perfecta marcha, de ocasión vendo, Venezuela 1670. v1e

AUTOMOVILES FORD, D. FAETON, tengo existencia de huella de campo y de ciudad, Alsina 2248. v3

AUTO PANHARD S. S., 20 H. P. SE vende, en muy buen estado, verlo martes, jueves y sábados de 1 a 5 p. m., Laprida y Posadas, garage Roberts. v1e.

AUTOS MERCEDES, landaulet, carrocería, francés, Lascosa, último modelo, bien conservado, doy toda garantía particular, vendo, alquilo días y mes, Soler 5653.

AUTOMOVIL PEUGEOT EN PERFECTO estado, poco uso, 12 HP., de 2 cilindros, 2 capotas (verano e invierno), se vende a prueba, dirigirse a N. L., Charcas v2

AUTOS: HACEMOS PINTURAS DESDE 60 $, capotas de lona para d. faetón 70, fundas de hilo, ribete de cuero 40, trabajos de carpintería y tapicería baratísimos, Barcelonesa, Catamarca 159. v3

AUTOMOVIL SE VENDE UN LIMOUSINE Rolls Royce. No hay ningún auto [illegible] rico en toda la Capital. Único [illegible] venta, el regreso a Europa. [illegible] y orden de verlo acudir [illegible] Anglo, Reconquista 46, Ca[illegible] v3

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

BIANCHI PARTICULAR 20-30 HP. Landaulet doble vidrio a toda prueba vendo barato, verlo y tratar Larrea 140.v1

CARROCERIAS LANDAULET Y D. FAEton, vendo, Alsina 2248. v3

CHATA MARCA PANHARD PARA 1500 kilos, vendo, ocasión, Alsina 2248. v3

CHEVROLET NUEVO, FLAMANTE, D. Facton, vendo, ocasión, Alsina 2248. v3

DESEO COMPRAR DE OCASION FUNdas completas para Ford, U. T. 1932, Mitre.

ESPLENDIDO AUTOMOVIL SE VENDE, para ciudad o campo, Misiones 52. v3

EN VENTA—AUTOMOVIL "DAIMLER" 15 HP., limousine, especial, para familia, como nuevo, garantido, en perfecto estado de uso; verlo y tratar Larrea 1338. v3

FUNDAS TODAS MARCAS, FORD 35 $, Studebaker 45 $, R. Solé, Perú 1467.v5e

FORD SEDAN COMPLETAMENTE equipado, con ruedas de alambre, último modelo, vendo, Alsina 2248. v3

FURGON FORD, CERRADO, 3 MESES uso, tipo grande, vendo o cambio por otro más chico y carrocería reparto, vendo barato, Pergamino 533. v2

FUNDICION DE BRONCE ACEPTA cualquier trabajo perteneciente al ramo, gran stock de barras y bujes de bronce amarillo, colorado y fosforoso, Alsina 2248. v4e

REPUESTOS Ford, completo surtido, Jesús Fernández Hnos. Alsina 1374. v9

SE VENDE AUTOMOVIL FORD NUEVO, Cerrito 832. v3

SE VENDE AUTOMOVIL DOBLE FAEton, a toda prueba verlo de 8 a 10 a. m., Oro 3075. v1e.

VENDO AUTO Mors, 12|16, taxi, trabajando. Viaytes 1693. $

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

CHAUFFEUR para autocarga Ford, se necesita; Cochabamba 3055. v1

CHAUFFEUR para Ford y Mercedes se necesita; Cochabamba 3056. v1

CHAUFFEUR, se ofrece para taxímetro, tratar por carta o personalmente, P. Carrera, Llerena 2715. v1e

CHAUFFEUR español se ofrece, antigüedad al servicio de familias, bien recomendado, ciudad o afuera, Junín 781, A.P.v1

CHAUFFEUR joven, de buena presencia, para particular, se ofrece, con libreta; por carta F. V., Humberto I 1935. v3

CHAUFFEUR de 20 años, sin libreta, se ofrece, maneja Ford y europeo, J. V., Humberto I 1935. v2

CHAUFFEUR joven, recomendado, para el campo necesito, Juncal 1043, de 12 a 2 p. m. v3

CHAUFFEUR distinguido, suizo, libreta de 7 años, se ofrece, especialidad Ford. Por carta, H. Lerch; 25 de Mayo 356. v1

CHAUFFEUR joven, se ofrece, con buenas rec., conoce Cadillac, Studebaker y Ford, iría a Mar del Plata, sueldo 150 $, por carta J. Balbas, Tucumán 948. v1

ESCUELA "LA TECNICA". Chauffeurs de plaza y particulares. En 30 días enseñanza completa y examen. Precio módico; tratar Av. de Mayo 1353, piso 1o., de 2 a 6. v4

SE NECESITA chauffeur para auto-carga Ford; Cochabamba 3055. v1

SE NECESITA chauffeur para coche Ford, Voiturette y Mercedes; Cochabamba 3055. v1

VENTA DE PAJAROS, PERROS Y AVES DE CORRAL

A 125 $ VENDO 5 PERROS POLICIA perfectamente amaestrados en 5 ejercicios, animales puros y en 45 $ una perra de un año, Hidalgo 619.

BULTON TERRIER, BULLDOG-FOSTER, malteses, gatos Angora, vendo, Acevedo 1316.

CACHORROS de policía se venden; Callao 357, 3er. piso, derecha. v2

CIENTO CINCUENTA gallinas Leghorn y otras de varias razas, vendo, por carta a J. B., Rivadavia 2042, 5o. piso. v1e

CANARIOS CANTANDO, VENDO 5 POR 15 $, de a uno 3 $ c/u., urgente, Cavia 3183.

CACHORROS POLICIA PUROS 2 MESES vendo a 30 $, Blanco Encalada 3238, Belgrano.

CACHORRITOS MALTESES, Fox-Terrier y Pomerania, gatitos de Angora, canarios, palomas y aves de raza, Sarmiento 1343. v1

HERMOSA CACHORRA POLICIA BELga, vendo barato, Chile 2248.

LORO QUE HABLA VENDO 20 PESOS Santa Fe 1363.

LA GRAN CANARIA", TIENE VENTA permanente de faisanes, dorados, venerados, ladi, plateado y mongoli, canarios belgas, holandeses y hamburgueses, aves finas, palomas, 30 razas, pájaros de canto todas clases; perros bulldog, policía, foxter y otros, gatitos Angora, hijos de campeones, B. de Irigoyen 350.

POLICIA, notable ejemplar, adiestrado e hijos; vendo; Santa Fe 1580. v2

SE VENDE ESPLENDIDO PERRO POlicía, dos años, Pichenta 105, Caballito.

ANIMALES Y RODADOS

AZCUENAGA 726, 400 CARRUAJES Y guarniciones, cochecitos para niños.v3

AMERICANAS, milord, breacks, canastos tonneau, sulkys, Independencia 2165. v1

ATENCION: CARRUAJES EN VENTA: variado surtido; P. Maestro, Moreno 1423.

BICICLETA NUEVA VENDO EN 60 $, Alsina 2276.

BICICLETA DE PASEO, sólida y baratísima, por 38 $, vendo, C. Calvo 1529.

BREAK LIVIANO, POCO USO, VENDO; Alvarez Thomas 726. v3

BICICLETA DE PASEO VENDO MUY barata, Chile 2150, depto. 3.

BICICLETAS DE OCASION, perfectas, a $ 35, 40, 45, 50, 60, 70, 80, 90 y 100. The Barbicane Co., Victoria 1770.

CHATA DE VIA, nueva y caballo, se vende; San Juan 630.

CARRO changador con monturas vendo barato; Brandsen 2751.

COUPE Y 2 CABALLOS VENDO, BELgrano 1582, de 1 a 5 p. m.

CHARRET Y UNO o dos caballos se venden; Pampa 3006. v1

DIEZ petizos, tiro y silla ponneya, árabes y corsos, liquido; Ugartoche 2893.v2

GATITA ANGORA, BLANCA, VENDO; Río Bamba 659.

HARLEY DAVIDSON, MODELO 18, equipo eléctrico, vendo por ausentarme, con o sin sidecar, tratar Ayacucho 2103. v2

MOTOCICLETA vendo barata, Corrientes 3871.

MOTOCICLETAS USADAS, varias marcas, liquido, garantidas, Piedras 451.

MOTO INGLESA VENDO, C. EMBRAgue y cambio, 4 1|2 H. P., Venezuela 913.

MOTOS-INDIAN 1917 y 1918, HENDERson 4 cil., 2 y 3 vel., sidecars varios, vendo, Lacarra 41; U. T. 1310, Flores.

MOTO PEUGEOT EN PERFECTO ESTAdo y a toda prueba, 2 1|4 HP., 200 $, Cochabamba 1166.

PETIZO SE VENDE: AZCUENAGA 727. v3

SE VENDE UN CABALLITO NUEVO, DE tiro, Alsina 2914. v1e

SE VENDE CHATITA CERRADA DE reparto, con caballo, C. Calvo 1816. v1

SE VENDE UN CABALLO DE ALZADA a prueba, Anchorena 391. v2e

SE VENDE CHATA Y UN CARRITO DE media changa, armados, Bolívar 979.

SULKYS Y CHARRETS SE LIQUIDAN, Bdo. de Irigoyen 745.

SE VENDE JARDINERA EN PERFECTO estado, precio conveniente Av. Castanar 2088.

SE VENDE UN CARRO, CON CASA DE trabajo, ocho pesos por día, callejón Aldaz 391, Avellaneda. v2

SE VENDE ESPLENDIDA YEGUA DE 4 años, a cualquier prueba, Velazco número 1017. v2

VENDO lindos petizos de tiro y silla, cochecitos y guarnic., import., Oro 3034.

VENDEMOS BONITA YUNTA DE MUlas, Corrientes 3956 v3

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASA, 8 PIEZAS, baño inst., luz eléct. 180 $, Brandsen 1760. v2

ALQUILO 150 $ linda casa moderna, 3er. piso, 7 piezas, servicios, etc., Chile 1462.

ALQUILASE A PERSONAS MAYORES casa moderna, confort, Carabobo 856.

ALQUILO AIREADA CASA DE bajos, 5 piezas, Rincón 259.

ALQUILASE CASA MODERNA, 5 PIEzas y comodidades, Bogotá 187.

ALQUILO casa en Flores, 3 piezas, confort; Carabobo 384. v2

ALQ. DEPARTAMENTOS COMODOS, A 75 $, Venezuela 3532 y Maza 557.

ALQ. DEPTOS. MODER. DE 3 HABIT., baño inst. y comodidades. Cabrera 3086.

ALQUILO CASA, SALA, 3 DOR. COCIna y fondo, 70 pesos, Congreso 2652.

ALQUILO DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, en 52 $. Lafuente 833.

ALQUILASE CASA MODERNA, 7 hab., baño inst. 240 $, Ayacucho 574. v3

ALQUILASE, TACUARI 986, espléndida casa chiche 5o. piso, tr. Alsina 1382.v3

ALQUILASE departamento moderno, Paraná 628, t. A. Taullard, 25 Mayo 340.v3

ALQUILANSE CASAS MODERNAS, 140 pesos, Independencia 1544. v2e.

ALQUILASE casa MODERNA, 5 dorm., 2 baños instalados, tratar Viamonte 2356. v3

ALQ. CASA MODERNA, 5 HAB. PRINcipales y todas comodidades, gran terraza, Pavón 3073, en 130 $.

ALQUILO casa nueva, 1 cuadra del tranvía 34, 1 de la estación Núñez, 5 hab., vestíbulo, dos baños, 100 $, t. Arcos 2525.

ALQUILASE CASA DE FAMILIA, TOdas comodidades, Bustamante 1667 entre Charcas y Güemes. v2

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO DEPTOS. BAJO, 2 PIEZAS, 2 chicas, tranvías 24, 27 combinación subterráneo, Muñiz 1670, 45 $. v2

ALQUILASE DEPTO. A LA CALLE, 1er. piso de 4 habitaciones, baño instalado y comodidades, Laprida 1286.

ALQ. CASAS LUJOSAS, MODERNAS, de 6 habit., baño con artef., asc., panneaux, crist. bisel. y com., Talcahuano 159.

AMPLIA CASA CON 3 HABITACIONES y 3 baños, se alquila, Rodríguez Peña 2055, verla de 2 a 6. v2

ALQUILO CHALET CONFORTABLE, 4 hab., dependencias, Altolaguirre 2107, en Urquiza. v2

ALQUILO CASA MODERNA, 4 pz., baño, cocina, luz eléctr., 2 o. Rivadavia Norte, 75 $, Helguera 280, Flores.

ALQUILO CASA 3 P., LUZ ELECTRICA, 60 $, cuarto de baño, 2 cuadras tranvía 49, Varela 859, Flores.

ALQUILO CASITA DE 5 PIEZAS, PARA familia, Dean Funes 1211 y San Juan; 110 $. v2

ALQUILO CASA, E. UNIDOS 4166, SAla, 3 p., servicio, cloacas, decor., inst. eléct., celosías, tranvías t. direc., 120 $.

ALQUILASE CASA, 8 amplias habitaciones, 3 servicio y dependencias, Rivadavia 5865. v1

ALQUILASE, AVENIDA ALVEAR 3302 esq. Bulnes, preciosa casa departamento, moderna, tratar Alsina 1352. v2e

ALQ. PARA FAMILIA Y TALLERES casa 6 habit., 3 salas grandes, indep., Irigoyen 88 casi Av. de Mayo. v2e

ALQUILASE Talcahuano 417, casa tercer piso, 6 habitaciones y demás comodidades, tratar Alsina 1382. v2

ALQUILO CASITA CHICHE, TODAS las piezas a la calle, $ 130, San Juan 2902. v1e

ALQUILASE CASA 8 AMPLIAS HABItaciones, 2 de servicio y dependencias Rivadavia 5865. v1

ALQ. EN FLORESTA, casita 3 piezas, 35 pesos, una cuadra tranvía, White número 132. v1

ALQUILASE LUJOSO DEPTO., 6 PIEzas, vestíbulo, servicio, ascensor, etc., por $ 240; Larrea 294. v1

ALQUILASE DEPTO. PARA FAMILIA, de 4 piezas, vestíbulo, servicio y baño, por 125 $; Corrientes 2151. v1

ALQUILASE EN MARTINEZ chalet moderno, inmediato estación, temporada o año, Moreno y Albarellos, coche y caballo. v1

ALQUILASE HERMOSA CASA DE altos, con todas comodidades, baño instalado, etc., Patagones 628, a 3 cuadras del Parque Lezama. v1

ALQUILASE CASA MODERNA, 6 piezas, etc., instalaciones agua caliente, gas, eléctrica, Cochabamba 2358; llaves 2364, 140 $. v1

ALQUILASE casa nueva, 6 grandes piezas, dependencias, gran terreno, luz eléctrica, 100 $, Juana Azurday 2701, esq. Moldes, Saavedra, cerca est. Núñez. v2

ALQUILO HERMOSA CASA, 7 habitaciones con balcones, $ 130, avenida San Martín 1642, esq. Camarones, frente estación del tranvía, tratar Montevideo 327.

ALQUILASE CASA BAJA, BUSTAMANte 37, inmediato a Rivadavia y estación Loria del Subte. Con 6 habitaciones principales, una más de servicio en altos, cuarto de baño instalado, un gran patio, instalación eléctrica y gas. Abierta todo el día. Alquiler mensual 200 $ m|n. v1

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES o Hipotecas del Banco Francés del Río de la Plata, Reconquista 157.

SUIPACHA 1313, 8 hab., 4 piecitas, baño y dep. Verla.

SANTA FE 5015, chalet, 10 hab., 3 serv., c. baño, depend., gran terreno con arboleda. Verlo todo el día.

DEFENSA 321|23 (1o. y 2o. piso), 2 vestíbulos, 16 hab., 2 c. baño y dep. Verla de 3.30 a 5.30.

BRASIL 1041, hall, 8 hab., desp., 2 de serv., baño y dep. Verla de 2 a 5.30.

ZAPIOLA 1743, jardín, hall, 7 hab., una servicio, baño y dep. Verla de 9 a 11.

LARREA 977 (bajos), hall, 8 hab., 2 c. baño y dep. Verla.

MEXICO 2337, hall, 5 hab., desp., 1 piecita, baño inst. y dep. Verla 1 a 3.

GUARDIA VIEJA 3429, 6 hab. y dep., verla de 9 a 11 y de 2 a 5.

RIVADAVIA 4332, hall, 7 hab., 1 serv., baño y dep., s. subterráneo, $ 150.

RAMON L. FALCON 2924, altos, 6 hab., 1 serv., baño y dep., verla de 9 a 11.

CARABOBO 94, hall, 5 hab., con balcones al frente, 2 serv., baño y dep., $ 140.

CERRITO 1585 (bajos), 3 hab., c. c. baño y dep. Verla 9 a 11.

SAN EDUARDO 3590, 3 hab. y dep.

JUNCAL 2023, 10 hab. y terreno. Verla.

MATHEU 1924, 3 hab. 2 piecitas, c. baño y dep. Verla.

DEPARTAMENTOS

COLOMBRES 1062, 4 hab. y dep., $ 70.

LOCALES

POZOS 909, local y dep., 130 $.

CHACABUCO 138, gran local con sótano y montacargas, verlo de 3.30 a 5.

MONTEVIDEO 1405, local con sótano, 6 hab. y dep.

ENTRE RIOS 3101, local con o sin armazones y mostrador, ver de 9 a 12.

CABALLITO 143, local, 2 hab. y dep.

THAMES 524, terreno con inst. sanit.

ACEVEDO 593, local, sótano, 4 hab. y dep.

PLANES y Miriñay, local, 3 hab.

BUSCA CASA? EN EL ACTO TENDRA cuanto hay desocupado, en cualquier radio; visite "Your House", Corrientes 441.

BUSCA CASA? EN EL ACTO TENDRA cuanto hay desocupado en cualquier radio, visitando "Your Home", Victoria 575. Esta casa no tiene sucursales. v2

BELGRANO: SUCRE 2820, CERCA EST. y tranv. familia corta y respetable, alquila en casa moderna, piezas con o sin muebles y pensión a matrimonio o señoras.

CASITA CHICHE ALQUILO, Corvalán 489 en 40 pesos, tratar Moreno 2200. v2

CASA ESQ. COMODA, 4 SALAS, P. DE servicio, baño, etc., 100 $ Aráoz 1693.

CASA DE 11 PIEZAS, ALQUILASE, Venezuela 868.

CASA FAMILIA alquilo, confortable, sala, comedor y 7 hab., Garay 2476.

CASA MODERNA, ALTOS, 7 P., servicio, baño, cocina, Rivera 448. v2

CASA DE 14 PIEZAS BAJAS, SIN ALtos, con todo confort, Callao 553. v2

CASA MODERNA, de altos 6 habitaciones y comod., alquilo, México 3731. v3

CASA alta, moderna, 7 p., comodidades, alquílase, Independencia 3535. v2

CASA 6 HABITACIONES, RECIEN pintada y empapelada, alquilo Pozos 1710.

CASITA SE ALQUILA, PALERMO 4522, verla de 8 a 10.

CASA-QUINTA A 50 M. EST. ADROgué, Somellera 436, alq., 6 hect. árboles.

CASA DE SEIS HABITACIONES Y demás comodidades, se alquila, Humberto I 790.

CALLAO 1230, alquílase gran casa de lujo con salones, aire y sol. v1

CASA MODERNA ALQ., 5 P., SERVICIO, baño, 210 $, Chile 974. v1e.

CASA FRENCH 2220, ALQUILASE, 4 piezas, etc.; llaves en el 2199. v1

CASA 3 PIEZAS Y DEPENDENCIAS SE alquila, Talcahuano 332. v1

CASA 5 PIEZAS, baño, etc., se alquila Juncal 2608. v2a.

CASA SE ALQ. nueva, baja, Humberto I 2716, 7 p., baño inst., $ 190, verla de 2 a 6 p. m. v2

CASA SEIS piezas, baño, cocina y comodidades se alquila 130 $, San Juan 4224, verla de 8 a 10 a. m. v1

CASA MODERNA, ALTOS, SALA, COMEdor, 5 dormitorios, baño instalado, vestíbulo, terraza, alq. Moreno 1958. v2

CASA EN VILLA BALLESTER SE ALquila, Libertad y Alvear, tratar Tres Sargentos 415.

CASA BAJA, 6 PIEZAS Y DEMAS COmodidades alquilo; Sáenz Peña 318, Verla de 9 a 11. v2

CASA CHICHE 100 $, ALQ., DUNGENES 107, altos, el Lacroze 3 c., Caning al Sur Corrientes 2154, U. T. 7206, Lib.

CASA MODERNA, 6 habitaciones, comodidades, se alquila, 180 $ Avda. Alvear 2299, no hay cartel.

CASA QUINTA, A 1 cuadra de la estación Villa Ballester, Independencia 256, se alquila.

CASA, SAL., SALIT., ESCRIT., COMED., 4 dormit., 3 de servicio, baño inst., desp., Independencia 2262. v2

CASA Puentecito 2077, se alquila, llaves en la tienda de la esquina, tratar estudio Dres. O'Farrell y Hechart, Florida 753. v2

CASA MODERNA, con cloacas e instalación eléctrica, fondo y dependencias, se alquila; Alvarez 1041, no hay papel. Verla a toda hora. 150 pesos. v1

CASA ALTOS, SEIS HABITACIONES servicio, demás dependencias, terraza, pileta lavar, muy aparente para médico o familia, se alquila, Boedo 567. v2

CASA ALTOS, PUEYRREDON 2134, PIEzas 6, baño, despensa, cocina, 2 piezas servicio y demás comodidades, gran terraza, con lavadero, precio 170 $, llaves al lado. v4

CASA AV. F. LACROZE 2880, A MEdia cuadra estación Colegiales moderna, con todo confort, de 7 piezas, cuarto de baño instalado y demás comodidades, alquílase. Visitarla de 7 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.

CASA MODERNA, CON TODO CONFORT de 3 piezas, cuarto de baño instalado y todas las demás comodidades. Av. F. Lacroze 2884, a media cuadra estación Colegiales, alquílase. Visitarla de 7 a 11 a. m. y de 3 a 6 p. m.

DEPTO. MODERNO, 3 PIEZAS, comod. $ 60, con elect., Cangallo 4248. v2

DEPARTAMENTO BAJO ALQUILO, 4 piezas, baño instalado, amplio, Solís 442

DEP. 2 PIEZAS, c. b., cocina, único piso, aire, luz, alq., Esmeralda 947. v2

DEPTO. ALQUILO, 2 PIEZAS, ETC., 50 pesos, tratar Jujuy 838. v3

DEPART. ESPACIOSOS, 55 $, luz, aire, sol, se alquila, Venezuela 3521. v3

DEPTO. CENTRAL, MODERNO, 4 PIEzas, baño, 96 $; México 147.

DEPARTAMENTO moderno, 3 piezas, baño, luz, etc., 80 $; San Juan 2157.

DEPARTAMENTO MODERNO, 2 HAB., alquílase 60 $, Guardia Vieja 3456, 3 cuadras de Abasto y Corrientes. v2

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

DEPTO. 5 HAB. Y DEP., SE ALQUILA Moreno 1560. v1e

DEPTO. 2 piezas, baño completo, artefactos de luz, 60 $, Rioja 1082. v2e

DEPARTAMENTO alquilo, 2 piezas, 80 $ Larrea 434. v1

DEPARTAMENTO 2 PIEZAS y depend. alquilo, E. Unidos 444, sin chicos, 55 $.

DEPARTAMENTO ALQUILASE, 4 PIEzas, 75 $, Catamarca 693. v1

DEPTO. 2 HAB., DEP., SE ALQ., Humberto I 2779. v1e.

DEPARTAMENTO ALQUILO, 2 PIEZAS grandes y 1 chica, 60 $, Constitución 3635. v1e.

EN VILLA URQUIZA, ALQUILASE CAsa cómoda y barata, Olazábal 4825.

EN FLORES, SOBRE ESTACION Y subterráneo, alquílase casa confortable, Bogotá 2602, precio 280 $; tratar B. Mitre 757, de 10 a 11 a. m. y de 6 a 7 p. m., del Valle. v2

FLORES ALQUILASE depto. N.o 4, 2 piezas, 26 $; Bogotá 3741.

LINDO CHALECITO C. JARDIN, ESTIlo europeo vestíbulo, cuarto de baño, etc., luz eléc., precio módico, 2 c. de la est. Luis M. Saavedra; Jaramillo 4150. v1

MIRAMAR, PARA VERANEO, ALQUIlo quinta con arboleda, Rivadavia 761.

QUINTA LINDA, Tandil, amueblada, alquílase; datos Azcuénaga 1641, U. T. 4659, Juncal.

QUINTA ALQUILASE Floresta, 6 piezas, 6 lotes frutales, 60 $, fianza comercial; tratar Victoria 615.

SE ALQUILA CASITA CON 5 PIEZAS, C. Calvo 1392, tratar al 1449.

SE ALQUILA CASA ROSETTI 71, VERla de 8 a 10.

SE VENDE CASA DE 7 PIEZAS, CUCHA Cucha 1182.

SE ALQUILA CASA QUINTA amueblada, Nahuel Huapí 3709, Coghlan, F. C. C. A

SE ALQUILA CASA 9 PIEZAS Y DEMAS comodidades, Corrientes 4129. v2

SE ALQUILA casita en Belgrano, 4 piezas y dependenc., Conde 2585, 70. v1

SE ALQUILA CASA NUEVA, MODERNA México 990, esq. B. de Irigoyen, v1e

SE ALQUILA DEPARTAMENTO 3 A 4 piezas, con pensión, Venezuela 1693. v1

SE ALQUILA AMPLIA CASA, MODERna, con todo confort, 9 habits., 2 baños y dependencias; Perú 1148. v1

SE ALQUILA CASA DE BAJOS, ESQUIna Provincias Unidas y Hortiguera, tratar Provincias Unidas 1310. v6

SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS Y DEmás comodidades, 70 $, tratar Malabia 1935 y Agrelo 4157. v3

SE ALQUILA CASA CON 4 GRANDES piezas, toda comodidad, en 80 $, calle Guanacache 5347 esquina Alzpurúa, tomar el 93, Villa Urquiza, tratar Bárcena 2047.

SE ALQUILA CASA CHICHE DE SEIS habitaciones y toda clase de comodidades en Colegiales, calle Zapiola No. 841, con tranvía y tren a la cuadra, llaves al lado; tratar Corrientes 1253, 1er. piso.

SE ALQUILA casa de altos, recién construida, lujosa, sala, escritorio, comedor con parquets, tres habitaciones principales y dependencias, dos baños, amplia azotea. Billinghurst 1772, a 30 varas de Santa Fe. v2

VILLA DEVOTO, ESPERANZA 3285, alquílase linda casa con jardín y comodidades.

ALQUILER DE LOCALES Y ESCRITORIOS

ALQUILO LINDO negocio con gran sótano y hornos, Paseo Colón 1129. v7

ALQUILASE LOCAL CON GALPON Y comodidad familia Paraguay 919|21. v2

ALQUILO ESQUINA Y SOTANOS frente Constitución, Progreso 1144. v1e

ALQUILASE ESCRITORIO CON LUZ, 25 pesos, Alsina 477. v2e.

ALQUILASE GRAN LOCAL, MUCHA luz industria o depós. Belgrano 975. v2

ALQ. SALA PARA ESCRITORIO O personas serias, etc., Rivadavia 1068.

ALQUILO GRAN LOCAL Y CASA, COrrientes 4361.

ALQUILO LOCAL PARA negocio, comodidad para familia, 150 $. bulevar San Juan 2290. v1

ALMACEN O DEPOSITO, DEFENSA 565 a 71, de 1.300 varas cuadradas, se alquila, tratar Viamonte 1030, 11 a 2 p. m.v4

BIOGRAFO Y TEATRO ALQUILO POR 3 meses, Chacabuco 90, de 2 a 6 p. m. v2

CARNICERIA ALQUILO SIN DEUDAS, piezas y corralón, Guanacache 2609, Belgrano. v2

CORRALON ALQUILO PARA 20 CABAllos, 3 piezas, 1 salón molino, mas comodidades, 100 $, Tapalqué 5938 entre Lacarabné y Murguiondo, tranvías 45 y 48 a Mataderos. v3

ESCRIT, con muebles americanos y teléfono, 40 y 50 $, C. Pellegrini 622. v3

GARAGE 10x60 SE ALQUILA, ANDRES Arguibel 2351, tratar Rioja 554. v1e

GALPON se alquila 50 $, Colombres 435. v2

GALPON ALQUILO, 7x30, EN 70 $, Triunvirato 673, tratar al 580. v1

LOCAL NUEVO CON COMODIDAD PAra familia, se alquila, Herrera 1976. v1e

LOCAL GRANDE ALQ., 2 PIEZAS, PAtio, 90 $, Cangallo 2983. v1e.

LOCAL 6x14, INDEP., CON PIEZAS Y gran cocina, alquilo; Talcahuano 330. v1

LOCALCITO CENTRAL, CON O SIN instal., alquilo, 90 $, Pellegrini 622. v3

LOCAL Y 2 PIEZAS, luz eléctrica y comodidades, alquilo, Asamblea 250. v3

LOCAL CON GRAN SOTANO, RECIEN refaccionado, alquílase, Venezuela 699.

LINDO SOTANO SE ALQUILA CON O sin pieza para escritorio, Florida número 518. v2

LOCAL CON COMODIDADES PARA familia, alquilo, Estados esq. Guevara, de 1 a 5. v2e.

LOCAL amplio, CON GRAN SOTANO, fondo y galpón, se alquila, calle San José 1744. v2

LOCAL PARA INDUSTRIA 10x60, SE alquila, Andrés Anguibel 2351, Tratar Rioja 554. v1e

LOCAL ALQUILO; CALLE CABELLO esquina Vidt amplio, casa nueva, cortinas metálicas, grandes vidrieras, alquilo en 70 $. Tratar Piedras 76. v5

NEGOCIO ESQUINA, se alquila; con dos vidrieras; otro negocio, gran taller interior piezas y comodidades; Bulnes 806.

PESEBRES BARATOS alquilo; Brandsen 2751 altura Perdriel.

PARA CUALQUIER industria se alquila espléndido galpón, piso asfaltado y casa con comodidades, cerca Chacarita; tratar Potosí 3744.

SE ALQUILA UN GALPON DE 4x5, México 1320. v1

SE ALQUILA GALPON, PISO ALTO, con habitación, Olaya 1047.49, tratar Deseado 2966. v2

SE ALQUILA NEGOCIO CON SOTANO, 3 piezas y demás comodidades, Corrientes 2181 v2

SE ALQUILA ESQ. PARA NEGOCIO O familia, tres cuadras tranvía Lacroze, Lynch, alq. 30 $, tratar Corrientes 3441. v1

SE ALQUILA TERRENO DE 1.150 VAras cuadradas con una pequeña construcción, calle Gazcón 906, tratar Banco Francés e Italiano, Cangallo 299. v2e

SE ALQUILA ESQUINA, SE PRESTA para cualquier negocio, gran salón y sótano, comodidad familia, Av. La Plata [illegible] 98.

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A PIEDRAS 122, pensión sana y piezas, teléf. "Pensión Regina". v3e.

A 35 PENSION, sala lujosa, a la calle, "Pensión Lamas", Suipacha 383. v2

AV. MAYO 561, pensión España Hotel, mes desde 50 $, día 3 $, vascos. v3e.

A 45 PENSION VERDADERA española, con cama 70, salas, piezas regias, teléfono, La Riojana, Pellegrini 348. v1e

A LA "Pensión Perú" SALAS Y PIEZAS con muebles, matrimonios 120 a 180 $, caballeros 60 y 65 $, familia, Perú 914. v2e

EN MAR DEL PLATA, PENSION ALhambra (Rivadavia 2455), a dos cuadras de la playa Bristol, se alquilan hermosas piezas con pensión por temporada o a pasajeros, a precios módicos. v2

HOTEL FAMILIAR, PENSION PARA familias y caballeros con excelentes comodidades, precios módicos, Cerrito 34. v3e

HOTEL COMERCIAL, Rivadavia 1110. Lo mejor para pasajeros, pieza y pensión, día $ 3, mes $ 60. v2e

MAR DEL PLATA, MILAN HOTEL, AL lado del Bristol, Rivadavia 2205, departamentos y salas lujosas, para familia, cocina ítalo-francesa, para más datos, B. Mitre 1427, capital. v1e

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO UNA PIECITA ALTOS, EN PAlermo, A. A., Aráoz 1460. v2e.

BUSCO PIEZA AMUEBLADA, independiente, radio Victoria, Brasil, Lima, Balcarce, S. Zapata, Defensa 732

BUSCAMOS CASA CHICA, PISO O ALgunas piezas, en Belgrano, cartas a F. Falka, hotel Kaiserhof, pieza 34, 25 de Mayo esq. Corrientes. v3

CASA GRANDE EN BELGRANO, se DEsea alquilar, radio entre Monroe y Federico Lacroze, y hasta 10 cuadras de Cabildo, dirigirse casilla 1193. v1

CASITA 4 A 6 piezas, etc., con fondo o quinta, deseo alquilar, cerca de la capital, prefiriendo el Oeste; ofertas con precio y detalles a J. A. Zagalsky B. Mitre 2624.

DOS JOVENES BUSCAN CASA FAMIlia, dándoles almuerzo mensual, precio razonable, cerca Corrientes 1600, dirigir ofertas Paraná 460, señor Martín.

DEPARTAMENTO BAJO, 4 PIEZAS, baño y comod., 3 personas mayores, desean alquilar, precio 80 $, del Caballito al centro, A. H. C., Bacacay 2737, Flores.v1e

EN BANFIELD, LOMAS O TEMPERLEY deseo alquilar casa chica, próxima estación J. R. Rojas, Reconquista 575. v1e

EN QUILMES CERCA PLAYA, SE busca linda pieza con pensión para matrimonio con nenita, preferible en casa extranjera tranquila, y con jardín. Detalles y precio a A. Tubino; Malabia 2154.

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

EN FLIA. CULTA Y HONORABLE, preferiendo argentina o italiana, joven estudiante y empleado nacional, desearía tomar pensión completa, único inquilino, indispensable. Cualquier pueblo cap. Sr. R. R. R., Correo Central.

LOCAL PARA ESCRITORIO SE DESEA alquilar en el centro y en el lado sur. Por carta a. S. G., calle México 2639, departamento 4.

MATRIMONIO DESEA ALQUILAR 1|2 casa en familia decente, único inquilino, radio no mayor de 5 cuadras de Carabobo 386.

SEÑORITA italiana busca piecita amueblada, sin pensión, en casa distinguida familia; B. B.; Yerbal 530.

Señora DISTINGUIDA DESEA PIEZA amueblada, radio central, dirigir carta a Apoderado, Carlos Calvo 2159. v2

SE DESEA ALQUILAR CASAQUINTA de 6 piezas y dependencias en Ramos Mejía o Morón, dar razón al 4213 Libertad U. T. v2

SALA O PIEZA SIN MUEBLES, CON pensión, para señora, en casa de señora o matrimonio solo, radio Callao, Entre Ríos, Belgrano, Córdoba y Río Janeiro. Por carta a Domínguez, Ayacucho 495. v2

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

A CABALLERO PIEZA ELEGANTE, independiente; Corrientes 1264. v1

ALQ. pieza matrimonio sin hijos, cocina, lavadero, azotea, Cangallo 1528. v1

ALQUILASE pieza con balcón, arreglada, 45 $, Belgrano 1292. v1

ALQ. pieza grande, con luz, único inq., casa familia, C. Calvo 2939. v1

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE solo, aire y luz, Cangallo 1111. v1e.

ALQUILO DOS PIEZAS JUNTAS O separadas, Lima 662, 1er. piso. v2

ALQUILASE PIEZA indep., comodidades, Rioja 1226. v1

ALQUILASE UNA PIEZA, SAN Eduardo 522, hombre solo $ 15.

ALQUILASE PIEZA a matrimonio u hombre solo, R. L. Falcón 3084, dep. 2. v1

A CABALLERO SALA ELEGANTE, independiente; Corrientes 1254. v1

ALQUILO LINDA PIEZA 1 O 2 CABAlleros, C. Pellegrini 1061, dep. 8. v1e.

ALQ. COMEDOR con ventana, coc. indp., comodidades. Paraná 751. v2

ALQ. PIECITA VENTILADA a hombre, casa de matrimonio, Viamonte 1750. v1

ALQUILASE SALA INDEPENDIENTE para escritorio Santiago del Estero 491.v1

ALQ. PIEZA A MAYORES, CASA CHIca; Paraguay 1921. v1

ALQUILASE sala y antesala a personas mayores, 0 inquilino, Paraguay 3861.v1

ALQUILO PIEZA, con luz eléctrica, C. Pellegrini 36. v1

ALQUILASE PIEZA a matrimonio, casa de familia; México 1522.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, Paseo Colón 540. v3

ALQ. PIEZA, PARA UNO O DOS HOMbres, sin muebles, Alsina 730, dep. 6.v2

ALQUILASE SALA, PARA HOMBRE SOlo, familia distinguida, Perú 358, 2o. C.

ALQUILO 2 PIEZAS, a mayores, en casita baja, aireada, [illegible] 757. v2

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA EN $ 60, a pers. mayores, Agüero 1759. v2

ALQ. PIEZA A MATRIMONIO, OTRA a hombre, C. Pellegrini 1165, dep. H. v2

ALQUILASE PIEZA AZOTEA, 15 $, A hombre solo, Victoria 615.

ALQUILASE PIEZA PARA CABALLEro solo, casa familia, Sarmiento 2594.

ALQUILO PIECITA señora, señorita sola, 15 $, Sáenz Peña 1212.

ALQUILASE PIEZA, TALCAHUANO 55, dep. 2.

ALQUILASE UNA PIEZA GRANDE Y otra chica, Corrientes 851, dep. 6.

ALQUILASE SALA grande, con balcón a la calle; Alsina 1133. v2

ALQUILO PIEZA, CON COMODIDADES, a mayores, Tucumán 862.

ALQUILASE PIEZA, hombres SOLOS; B. de Irigoyen 568.

ALQUILO COMEDOR y pieza juntas o separadas, Chacabuco 1039.

ALQUILO COMEDOR Y PIEZA CHICA, Rivadavia 1174.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES A hombres solos, C. Pellegrini 72. v3

ALQUILASE PIEZA GRANDE A PERsonas mayores, Lavalle 896.

ALQUILO PIEZA BARATO A HOMBRE solo o matrimonio, Salguero 624.

ALQUILO SALITA A CABALLERO SOlo, Salta 522, 2o.

ALQUILO SALA Y COMEDOR BARAto, casa decente, Sarmiento 332

ALQUILO SALA Y PIEZA JUNTAS O separadas, barato, 25 de Mayo 276.

ALQUILO LINDA PIEZA, casa seria, no hay papel, Santiago del Estero 173. v2

ALQUILASE UNA PIEZA, MORENO número 1472.

ALQUILO SALA GRANDE, SAAVEDRA 1111.

ALQUILO SALA GRANDE, CERRITO 348.

ALQ. COMEDOR y dos piezas en casa seria, no hay papel; Belgrano 2135.

ALQUILO 3 PIEZAS, COMEDOR, DON Cristóbal 658.

ALQ. GRAN PIEZA, MATRIM. 14 $, luz, Prov. Unidas 867, 3 c. subt. Caballito. v2

ALQUILO GRAN sala y dormitorio, personas mayores, único inquilino, calle Canning 532; no hay papel.

ALQUILO PIEZA a hombres, barata, no tocar timbre; Sáenz Peña 326, 1o., izquierda. v2

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, ENtrada independiente, teléfono, Venezuela 1679.

ALQUILASE, SIN MUEBLES, sala independiente o pieza, señor solo, Uruguay 939.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA a matrimonio sin hijos, Sgo. del Estero 961, único inquilino. v4

ALQUILANSE DOS PIEZAS A PERSOnas mayores en casa decente de matrimonio solo; Velazco 468. v1

ALQUILO LINDA PIEZA A HOMBRE solo en casa de familia, Belgrano número 1322. v1

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA INdependiente, con todas comod., a personas mayores, Belgrano 436, 1er. piso. v1e

ALQUILANSE comedor y pieza juntas, cocina independiente, único inquilino; Seguí 638, Flores. v1

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA A hombre solo, casa decente, Montevideo 26. v2e.

ALQUILO SALA Y ANTESALA A MAyores, único inquilino, con toda comodidad, cerca subterráneo, Riglos 628. v1

ALQUILO 2 hermosas piezas, Videla Castillo 864, queda Rojas al 450, Caballito. v2

ALQ. 2 PIEZAS, cocina, luz, cuarto de baño, sin muebles en 35 pesos; Pringles 369. v2

ALQUILO 2 piezas, hombres solos o personas mayores, luz eléctrica, aire, 35 $, Colombres 444, dep. 7.

ALQUILASE A MATRIMONIO SIN CHIcos, 1 pieza con cocina sola, único inquilino, en casa de familia, Culpina 146, a 1|2 cuadra del subterráneo.

ALQUILANSE A CORTA FAMILIA, sala y 2 piezas corridas únicos inq., casa de mucha luz, aire y de matrimonio solo, Bacacay 3590, 3 cuadras subterráneo. v1

ALQUILANSE A PERSONAS MAYORES dos piezas, casa familia, buen patio, Paseo de Julio 1580, entre Esmeralda y Suipacha. v1e

ALQUILASE SALA, 2 HERMOSAS piezas y comodidades, casa amplia, luz y aire, único inquilino, no hay papel Rincón 1454.

A SEÑORAS SOLAS O MATRIMONIO sin hijos, alquílase comedor y pieza juntos, con luz, único inquilino, referencias mutuas; Belgrano 3529, altos. v2e.

A CABALLERO O señora sola se alquila una pieza muy ventilada, 18 $, casa de familia, se exigen referencias; Estados Unidos 2292; no hay papel. v1

COMEDOR 45 $, 2 piezas 28, 16, casa familia, Arenales 994. v1

COMEDOR SE alquila, a personas mayores, único inquilino, Agrelo 3429. v1

COMEDOR y pieza se alquila, 1 c. subte., Rivadavia 4032.

CERCA ONCE y subte, sala, antesala y otra a matrimonio, cocina, baño, luz, 49 Castelli.

DOS PIEZAS, COCINITA INDEPENdiente a matr. solo, Chile 1482. v2

ESMERALDA 651, linda pieza con cocina, casa tranquila, a mayores. v4

EN FLORESTA alquilo 2 PIEZAS, cocina, etc., 19 $, casa quinta, Morón 3591.

EN CASA DISTINGUIDA ALQUILO pieza, con pensión a caballero solo o matrimonio sin niños, Andes 854. v2

EN C. FAMILIA ALQUILO PIEZA CON ventana, con o sin pensión y confort, Lavalle 1069, 2o. piso.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA pieza grande a 1 ó 2 señores solos que se encarguen del aseo; Garay 957. v3

EN CASA DE CORTA FAMILIA SE ALquilan dos piezas con luz, amplios patios y toda clase de comodidades a matrimonio o personas mayores, muy barato; calle El Cano 4064.

FAMILIA ARGENTINA ALQ. PIEZA, pone a caballero, Rivadavia 3889, Once.

PIEZA A HOMBRE, luz eléctrica, casa particular alquilo 22 $; Alsina 636.

PIEZA Y COCINA GRANDE SE ALQUIla; Belgrano 1469.

PIEZA PARA MATRIMONIO SOLO 28 $, casa tranquila, Belgrano 1188. v2

PIEZA CON COCINITA INDEPENDIENte matrimonio solo, B. Mitre 2169. v2

PIEZA PARA HOMBRE SOLO 12 $, CAsa tranquila, Chile 1591. v2

PIEZAS ESPLENDIDAS A PERSONAS mayores, con jardín alquilo, Maipú 960

PIEZA ALQUILO, HUMBERTO I 1959.

PIEZA BIEN AMUEBLADA, 35 $, a hombre solo alquilo, Venezuela 1624. v2

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

PIEZA GRANDE, alquilo a hombres solos, muy cént., Corrientes 1864, dep. 7.v2

PIECITA SE ALQUILA, SARMIENTO 1528, 3er. piso, depto. F. v1

PIEZA PARA PERSONA SOLA SE ALquila, Posadas 1391, esq. R. Peña. v1e

PIECITA PARA HOMBRE solo alquilo, Humahuaca 4050. v2

PIEZA MUY GRANDE SE ALQUILA barato, Cerrito 425 v1

PIEZA ALQUILA 30 $, CON LUZ ELECtrica, baño, cocina, etc., casa baja; Cangallo 2049.

PIEZA A MAYORES U HOMBRES SOlos se alquila en casa moderna, Del Carmen 750, (alt. Viamonte 1820).

PIEZA PARA HOMBRE SOLO SE ALquila, casa de familia, sin chicos, Anchorena 1782.

PIEZA COMPLETAMENTE INDEPENdiente en depto. chico de hombre solo, se alquila para hombre solamente; Corrientes 3658, Dto. 2.

REGIAS SALA, ANTESALA ALQUILO, artefactos luz pagas, matrimonio solo, único inquilino, referencias mutuas; Padilla 519 esquina Serrano, 2 cuadras Triunvirato. v2

SE ALQUILAN SALA Y SALITA, por 55 pesos, B. de Irigoyen 363.

SE ALQUILA PIEZA A PERSONA MAyor, sola, Independencia 455, dep. 12.

SE ALQUILAN dos piezas a personas mayores, C. Pellegrini 1165, dep. M. v2

SALA SE ALQUILA A MATRIMONIO, Tucumán 2486.

SE ALQUILA PIECITA CHICA A HOMbre solo, casa fam. Libertad 278, 1o. v2

SE ALQUILA PIEZA PARA PERSONAS mayores, único inquilino, Córdoba 2667.v1

SE ALQUILA LINDA PIEZA A HOMbres solos, Ayacucho 1034. v2

SE ALQUILA SALA EN 45 $, A PERsonas mayores; Venezuela 1326. v1

SE ALQUILA pieza a 1|2 cuadra subterráneo Río de Janeiro, Yatay 77. v1

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Alsina 2341. v1e.

SE ALQUILA PIEZA, C. PELLEGRINI 1051, dep. 8. v1

SE ALQUILAN PIEZAS SIN MUEBLES, a hombres solos, Maipú 379. v1

SE ALQUILAN 2 PIEZAS A MATRIMOnio solo, único inquilino, Cavia 3191. v2

SE ALQUILA a personas mayores sala y antesala, Cerrito 1042. v1

SE ALQUILA PIECITA A HOMBRE solo, Santa Fe 1319. v3e

SALA ALQUILASE, BELGRANO NUMEro 825. v1

SE ALQUILA SALA CON TODA COMOdidad, Medrano 618. v1e.

SE ALQUILA PIECITA para hombre solo, casa decente, Viamonte 1865. v1

SALITA ALQUILO PERSONAS MAYOres, C. Pellegrini 1187. v2e

SE ALQ. SALITA y pieza a caballeros en corta flia., San Juan 1826. v1

SALA regia, en casa de familia, se alquila, a matrimonio, Bulnes 672. v2

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo, Cangallo 1420, depto. 8o.

SE ALQUILA HABITACION PARA CAballero, casa familia, Moreno 1150.

SE ALQUILA COMEDOR, CEVALLOS 1251.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, P. de Julio 1550. v3

SE ALQUILA COMEDOR Y DOS PIEZAS chicas a personas mayores, Thorne 455.

SALA Y ANTESALA, ALQUILO, JUNTA o separada, cocina, casa decente, Talcahuano 77.

SE ALQUILA UNA PIEZA y piecita con luz, para personas mayores, Estados Unidos 3734.

SE ALQUILA COMEDOR O 2 piezas juntas para corta familia, baratas, Corrientes 4394. v1

SE ALQUILA PARA FAMILIA, un comedor y dos piezas, recién pintadas, independiente y demás comodidades, a una cuadra subterráneo, Río de Janeiro 4455. v1

SE ALQUILAN 2 HERMOSAS PIEZAS completamente independientes a hombres solos o matrimonio sin hijos; Paseo Colón 588, dep. 12. v2

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, JUNTAS ALtos, con lindas comodidades, casa de familia, personas mayores, 45 $, calle Santa Fe 1588.

UNA PIEZA a mayores alquílase, casa regia; Belgrano 2135.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

A Bañadería, BLANQUEO, PINTURA, empapel., José Lagos, Alsina 1594. v1e

ALQUILASE 1 o 2 caballeros solos, pieza amuebl., casa flia., Bolívar 545. v2

ALQUILASE SALA Y PIEZA CON PENsión, todas comodidades, Junín 547.v2e

ALQUILASE PIEZA PENSION, c. baño, c. f., Rivadavia 1932, 2o. piso. v1

ALQUILO LINDA PIEZA CHICA C. muebles, a pers. decente, Arenales 992. v1

ALQUILO piecita c. m., fresca, con pensión, Rivadavia 3000. v1

ALQUILO A 1 O 2 caballeros pieza amueblada; mé. Mitre 1436. v2

ALQUILASE pieza amueblada a señor solo, casa familia, Piedras 884. v1

ALQUILANSE PIEZAS c. muebles, pensión, teléfono, Tucumán 747. v1e

ALQ. lindas piezas amuebl., grandes y baratas; Reconquista 322, 2o. v1

ALQ. sala y piezas amuebladas, con pensión, precio módico, Sarmiento 732. v3

ALQUILASE pieza amueblada a caballero en familia, Santa Fe 1613. v1

ALQUILO PIEZAS con muebles y pensión a caballeros, Rodríguez Peña 426. v2

ALQUILASE pieza, con o sin muebles a personas mayores, Alvarez 1800. v2

A 35 $ PENSION, sala a dos, 150; pieza 120, cama 60, B. Mitre 1284. v2

ALQUILO, FLORES, p. amuebl., a señor solo, casa jardín, Portela 173. v2

ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS A la calle con pensión, Charcas 1995. v2

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA a señor, en familia, Esmeralda 772.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, LUZ eléctrica Bolívar 1061. v2

ALQUILO PIEZA, SALA, AMUEBLADA, pensión, casa familia, Salta 211. v8

ALQUILO PIECITA AMUEBLADA, ventilada; Montevideo 119. v2

ALQ. LUJOSA SALA amuebl. pensión o hab., único, Belgrano 476, 2o. piso.

A SEÑOR SOLO alquílase sala bien amueblada, 50 $; Esmeralda 264, 2o.

ALQUILO SALA Y PIEZA AMUEBLADA pensión, a matrim. o caball., Moreno 629

ALQUILANSE SALA Y PIEZAS CON y sin pensión Avenida de Mayo 1077.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA a 1 o 2 señores serios; Santiago del Estero 361.

A 100 $ PENSION Y PIEZA AMUEBL., uno 70 $, casa seria, Rivadavia 1068.

ALQ. SALA 30 $, Y PENSION HOMbres solos, Esmeralda 329, piso 2o.

ALQ. LINDA PIEZA AMUEBL. C. buena pensión, asc., Bolívar 321, dep. 5.

ALQUILO HABITACION CON MUEbles, Lavalle 1139.

ALQUILASE PIEZA amueblada, con o sin pensión, Belgrano 456, 1er. piso, v2

ALQUILASE SALA AMUEBL., balcón, a caballeros, Suipacha 18, 3o. dcha.

ALQ. PIEZA CON MUEBLES, ARENAles 3874, cerca Jardín Botánico. v2

ALQ. PIEZA AMUEBLADA a hombre solo, Belgrano 677, dep. 5.

ALQUILASE COMEDOR AMUEBLADO, con pensión, Corrientes 1947.

ALQUILO PIEZAS CON MUEBLES, precios módicos; Corrientes 1375.

ALQUILO SALA AMUEBLADA A 1 ó 2 hombres, Victoria 1021, 2o. v2

A 26, 30 $, PELLEGRINI 622 buena pza amueb., hombre solo, casa m. aseo. v3

ALQ. LINDA SALA AMUEBLADA, CON pensión, casa familia, Moreno 524, 4o.

ALQUILO PIEZA A LA CALLE, PENsión, casa familia, Piedras 180, dp. 7.v2

ALQUILASE SALA AMUEBLADA, AVEnida de Mayo 1168, primer piso A. v3

ALQUILO SALA AMUEBLADA, con balcones, Lavalle 2630.

ALQUILO SALA AMUEBLADA, PUERta independiente. Salta 1330. v2

ALQUILASE HERMOSA PIEZA, BIEN amueblada, Alsina 1540.

ALQ. CUARTOS AMUEBLADOS, CASA seria, Montevideo 222. v2

ALQUILO PIEZA 35 $ O SALA 50 $, bien amuebladas, a caballeros, Ecuador 1263, 2o. piso, casi esq. Sta. Fe.

ALQUILASE SALA ESPLENDIDAMENte amueblada, 40 $, familia vasca, calle Ombú 472.

ALQUILASE A CABALLERO LINDA pieza bien amueblada y ventana, Paraná 460.

ALQ. ESPLENDIDA PIEZA AMUEBL. c. balcón a caballeros o matrimonio en casa familia, B. Mitre 1515, 2o. piso. v2

ALQUILASE AMPLIO COMEDOR, amueblado, a hombres solos, 60 $; Alsina [illegible] v3

ALQUILO SALA REGIAMENTE AMUEblada, baño caliente, Lavalle 686, piso 4. v2

ALQUILO HERMOSA PIEZA AMUEBL. para caballero, todas comodidades, Solís 129. v2

ALQUILO GRANDE Y LINDA SALA Y antesala amueblada, con o sin pensión, único pensionista, Rivadavia 1286.

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, A MATRImonio solo, cocina indep., comod. lavar; Alsina 3056

ALQ. 2 p. amuebladas, todo confort, con o sin pensión, casa de señora distinguida, 1er. piso, letra B, Lavalle 2051. v3

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcón a hombre solo, casa familia, Chacabuco 380. v2

ALQUILO HERMOSO COMEDOR con sin muebles a matrimonio, San José 450.

ALQUILO SALA, ANTESALA, JUNTAS o separadas, con muebles y pensión, francesa, B. Mitre 1649.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O [SIN PENSION]

ALQ. sala lujosamente amueblada, independiente, Andes 424, 1er. piso …

ALQUILANSE PIEZAS AMUE… con balcón a la calle, con o sin pensión, Santa Fe 2707.

A MATRIMONIO O CABALLERO … pensión, todo confort, … 20.

A CABALLERO PIEZA amuebla… calle; no tocar timbre; … 326, 1o., izquierda.

ALQUILO SALA amueblada, ba… fono, esmerada pensión, Moreno 1612.

ALQUILASE habitación indep… y amueblada, como único … Ayacucho 417.

A SEÑORAS y señoritas pieza … da la Caja Dotal precio módico, teléfono, mesa de familia; …

ALQUILASE SALA aparente … pieza interior con o sin muebles, no hay papel; Sarmiento 1728; …

ALQUILO hermosas piezas amuebl… 20, con pensión para dos personas, Mitre 2406.

ALQ. PIECITA ventilada, con … a hombre solo; Charcas 3834 …

ALQ. SALITA Y PIEZA bien amue… separadas, precio mód., C… 78, zapatería.

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA … bitación bien amuebladas, en ca… quila, Paraná 355, dep. F.

ALQUILASE sala con balcón bien … para 1 o 2 caballeros, Callao … piso.

ALQ. PIEZA BIEN AMUEB. CON … na pensión, a matrim. o flia., … 262.

ALQUILO PIEZA RECIENTE… bien amuebl., indep., a persona … matr., s. cocina, Sarmiento 1657, …

ALQUILO A MATRIMONIO herm… la amueblada, con buena pensión … casa, San José 3.

ALQ. HABITACION con o sin m… todo conf. moderno, ascensor contiguo; Tucumán 900, Dto. 15.

ALQUILANSE PIEZAS amuebladas … sión, casa confortable, tel. Junín 1043, entre Charcas y Santa …

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, co… pensión, familia honorable, V… 3745.

ALQ. SALA amueblada para hom… lo, teléfono, único inquilino; … 1078.

ALQUILO 1 PIEZA amueblada, a … nas decentes y 1 piecita, Hum… 2452.

ALQUILASE A MATRIMONIO o … ros pieza con pensión; Corrien… Dto. 6.

A 30 $ pieza amueblada sencilla a señor o joven, empleados, … duncia 1330.

ALQ. 2 LINDAS SALAS C. BAL… c. o sin pensión a Sres. solos … goyen y Brasil, P. Internacional, … 8, dep. 3.

A PERSONAS DISTINGUIDAS … lase habitación amueblada, con toda comodidad, en casa de famili… tina, Bolívar 321, 1o., derecha.

ALQUILO hermosa pieza … amueblada, sin pensión, 2 cuadr… subterráneo estación Congreso, Rivadavia … depto. No. 17.

BUENA PENSION en familia española, pieza con muebles, S… 2440.

BELGRANO, ZAPIOLA 2343, alqui… pieza amueblada y pensión, … familia.

BUENA PENSION CON PIEZA … sión sola a 1 ó 2 hombres solos, … Sarmiento 718.

BELGRANO BARRANCA, ALQUILO … amueblada a hombre solo, … 2329.

BUENA PENSION especial a … pleados de casas, no más lejos … dras, regalo medio mes para prueba, … guntar en Rivadavia 1152, cigarrería.

CASTELLI 48, ALQUILO PIEZA … a 1 ó 2, pensión, baño caliente, …

DOY BUENA PENSION, SARMI… 1417, dep. L.

DOS PIEZAS, MUEBLES, PENSION alquilan, Corrientes 1387, 1o., …

EXCELENTE PENSION 30 $, CON … da desde 50 $, matr. 100, Maipú …

EXCELENTE PENSION a 45 $, en … Sarmiento 1786.

EN FAMILIA se alquila pieza con mueb. y pensión; C. Pellegrini 11…

EN CASA DE FAMILIA ITALIANA … na pensión a hombre solo … pacha 530, 4o. piso.

EN FLORES, PIEZA AMUEBLADA pensión a señor o señoras … cua 317.

EN FAMILIA FRANCESA se recib… uno o dos pensionistas caballeros, Mitre 1869.

EN FLIA. ALQ. PIEZA AMUEB… pensión indep., Sarmiento 2920, … cuadras del Once.

EN CASA DECENTE, a 2 cuadras … de Palermo, alquílase pieza con … con buena pensión, a matrimonio o … sola, Cerviño 4691.

EN ESPLENDIDA CASA alquilo … habitaciones a la calle, e interiores amuebladas, con excelente pensión familia francesa, a matrimonio y a caballeros, … gallo 1148.

ESTACION VERANIEGA EN MON[TEVI]deo, se alquilan en casa de familia habitaciones amuebladas, paraje … al Sur, eléctrico a la puerta, diez … tos de la Playa Ramírez y Parque … Se atienden ofertas por uno, dos o tres … ses. Dirigirse a Mercedes Cavo, calle … razno 924, Montevideo.

FAMILIA ALQ. PIEZA, PENSION … Alsina 730, dep. 16, piso 2o.

FAMILIA española, da pensión buena … 2 o 3 caballeros, Rivadavia 2711 … de Fernández.

HAB. AMUEB. ALQ. FLIA. A … com. tel., Av. Mayo 1168, 2o. piso …

HABITACION CON PENSION EN … Viamonte 2219.

HERMOSAS HABITACIONES (sala … antesala), con balcón, luz y … ción, amuebladas, esmeradamente, juntas separadas y comida muy buena, ofrece … caballeros, buena atención, baño bien … talado, teléfono, ascensor, casa de … table familia argentina, Paraná 358, … to piso, izquierda.

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA … 2 cab. o matri., Lavalle 1062, p. 1o …

PENSION, FAMILIA ESPAÑOLA, … a 2 ó 3 personas, Piedras 530.

PENSION 40 $, con pieza desde 30 … ño, teléfono; Moreno 552.

PENSION FAMILIAR da matrimonio … hombres serios; Venezuela 928.

PENSION FAMILIAR, CON CAMA … 50 $, Lavalle 326.

PIEZA SE ALQUILA, amueblada a … solo, casa particular, Montevideo 9…

PENSION EN FAMILIA a 1 o 2 … res, comida de 1a., B. Irigoyen …

PIEZA con ventana alquílase, con … pensión, teléf. y baño, Tucumán …

PIEZA Y PENSION PARA 1 45 $, … único, Venezuela 370.

PENSION sola, casa española, Riva… 827, 2o. piso.

PENSION EN FAMILIA SE DARIA … ga seria, Sgo. del Estero 150.

PIEZA amueblada, se alquila, … mayores, Charcas 1076.

PIEZA AMUEB. Y PENSION … único inq., Independencia 620, …

PIEZA CON O SIN MUEBLES SE … quila. Esmeralda 77.

PENSION FAMILIAR CON O SIN … za precios módicos, 25 Mayo 42.

PIEZA AMUEBLADA, CON PENS… para dos alquílase, Junín 627.

PENSION PARA 1, pago 50 $ y … bitación y cocina independiente, … carta H. R., Montevideo 41.

PENSION, CON O SIN PIEZAS AM… bladas, en familia inglesa, Perú … 2o. piso.

PIEZA Y SALITA amueblada, … a matrimonio o caballero, … Rincón 185.

PIEZAS AMUEBLADAS PARA ho… a la calle, Bmé. Mitre 1505 … ascensor.

PENSION con sala grande muy … a personas mayores; Sarmiento … primero.

PIEZA A LA CALLE CON MUE… inmejorable pensión alquilo a … ro serio, con todas comodidades, … tener, informes mutuos, Salta 27… lo., dcha.

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA … Mitre 2061.

SE ALQUILA DORMITORIO Y SALA … o sin muebles, comod. Tucumán …

SE ALQUILA PIEZA C. O S. MUEB… Defensa 978.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA … pensión para dos, Suipacha 3…

SE DA PENSION CON PIEZA EN … milia, B. Mitre 1725.

SALA ALQUILO, C. S. MUEBL… pendiente, Cangallo 729.

SE ALQ. PIEZA amueb, con o sin pensión, único inq., p. hombre solo, Liniers …

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE … lo, con o sin muebles, Suipacha …

SALA y dormitorio amueblados, … sr., Córdoba 1495, 4o. piso, No. …

SE ALQUILA PIEZA BIEN AMUE… da para señor solo, Maipú 378, …

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA independiente, Libertad 448, 1o. …

SALAS Y piezas regiamente amuebl… alq., Talcahuano 417, 2o. piso, …

SE ALQUILA PIEZA amueblada … Fe 1574.

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN muebles, Esmeralda 649, dep. 1.

SALA O PIEZA AMUEBLADA CON pensión y comodid., Corrientes 159…

SE ALQUILAN PIEZAS amuebladas, confort, baño caliente y frío, … Av. de Mayo 1034, piso 5o.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, con pensión, Paraguay 1967. v4e

SE ALQUILA SALITA amueb. a persona sola, Corrientes 1973. v2

SE ALQUILA PIEZA amueblada, único inquilino, B. de Irigoyen 1353, dp. 4. v2

SE ALQUILA SALA Y UNA PIEZA, bien amuebladas, con pensión familiar, baño, Sarmiento 971, 1o. A. v2

[illegible] PIEZA, PENSION ITALIANA, caballeros distinguidos, Corrientes 1262, p. 2.

[illegible] viuda o señorita, pieza chica, [illegible] para 2 personas, con muebles [illegible], Esmeralda 776.

[illegible] AMUEBLADA SE ALQUILA, baño, teléfono y demás comodidades, Lavalle [illegible] piso. v1

SE ALQUILA PIEZA con muebles y pensión, casa familia, central, Bdo. de Irigoyen 457. v1

SE ALQUILA 1 o 2 SALAS, con o sin muebles, balcón a persona sola, distinguida, [illegible] 274, 1er. p. izquierda. v1

[illegible] PENSION A CABALLEROS EN [illegible] de familia, San Martín 522, piso [illegible]. v1

SE ALQUILA UNA PIEZA BIEN amueblada, independiente, para hombre solo, Lavalle 2051, dep. 14, piso 3o. v2e

SE ALQUILA sala y antesala amuebladas, [illegible] teléf. y baño independiente o [illegible], Corrientes 970, 2o. v1

SALITA AMUEB. a mat. o cabal. distinguido, teléf., Sarmiento 971, 2o. p. dep. [illegible] C. v1

SALA INDEPENDIENTE REGIAMENTE amueblada se alquila, a caballero, Corrientes 1264, piso 6o. v1

SALA REGIA AMUEBL. con o sin pensión [illegible], teléf., confort, alquilo, Corrientes 1271, piso 2o. Arriba del cine [illegible].

SALA Y PIEZAS amuebl. alq. con pens. a matrim. o caballeros en $ 180 y 140, [illegible] pieza id en 40 $ u. pers. Av. de Mayo [illegible] 5o. asc.

[illegible]TORIA 334, ALQUILASE DORMITORIO amueblado, con o sin pensión, casa familia francesa distinguida. v1e

ESCUELAS, INSTITUTOS Y ACADEMIAS

AMBOS SEXOS, ESCRIBIR A MAQ. 3 $ mes, S. Juan 1543, Academia. v7e.

A 10 MENS. enseñanza Comercial a señoritas, Corrientes 2778. v1

ACAD. SANTA FE 3208, FACUL. años, grad. part. idóneos, idiomas, máq. v5

ACADEMIA C. "Mercurio", Rivadavia 7485, Dtor. C. Pagano; clases día y noche.

A INGRESO a la ESCUELA DE PARTERAS, preparo en breve tiempo, éxito garantido, Sarmiento 1679, U. T. 6383, Lib. v2e

ACADEMIA CINEMATOGRAFICA "Bernardi", dirigida por la profesora Clara Bernardi, curso rápido en 3 meses, Humboldt 234. vle.

ACAD. Bernardi, corte, conf., lab., preminda Minst. Instruc. Públic. y 30 pre mios de concursos. Otorga dipl. de mayor valer en la A. del Sur, Sta. Fe 2606. v11e

APLAZADOS, REPASOS, grados y años libres, Nac., Comerc., Liceo. Ingresos a todos los colegios y Facultades, éxito seg. Corrientes 2778, casi esq. Pueyrredón. v1

ACADEMIA BERLITZ, CALLAO 351. Preparamos: francés, inglés, castellano, latín, italiano, historia, geografía, aritmética, álgebra, geometría, física, química, ciencias naturales, dibujo, etc. Años e ingresos. v2

APLAZADOS NACIONAL, COMERCIAL, Industrial, Naval y Militar. Cuerpo de profesores especialistas en cada materia, ofrecen una verdadera garantía a los padres de familia que deseen dar una sólida preparación a sus hijos. Ing. Civil, P. C. Parodi, Sarmiento 1679, U. T. 6383, Lib. v2

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO" Victoria 1406. Enseñanza rápida, práctica e individual (día y noche). "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", empleados de Banco y comercio, caligrafía y máquina, etc. Expido diplomas. Informes al director. Recibo pupilos. v1

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS Comerciales "Heller" Rivadavia 3412. Preparación rápida y práctica de "Tenedores de Libros", "Cajeros", "Empleados" en 3 meses. Otorgando diplomas. "Contadores", "Balanceadores". Cursos especiales por correspondencia al interior. Solicite informes y programas al fundador y director: Isaac Heller, profesor, contador, balanceador pub. y autor de las renombradas obras "Sistema Heller", Rivadavia 3412.

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Central: Corrientes 1980. Sucursales: Corrientes 3785 y Rivadavia 6838. Preparación "Contadores", "Tenedores de libros", cajeros, empleados, taquigrafía, máquina. Clases para señoritas. Cursos por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Director, A. Heller, contador público nacional, autor de las obras Método Heller. v1

AL INSTITUTO SUPERIOR "AQUILANO" (incorporado), Cangallo 1723. Director José R. Aquilano, contador público nacional. Cursos especiales de vacaciones, para aspirantes al título de Tenedor de Libros, Balanceador, etc. Repaso general de las asignaturas aplazadas. Nacional y Comercial. Nota: Los años de existencia y los resultados positivos obtenidos constantemente prueban su seriedad. vle.

AL 10 $ MENSUALES EN LA "ACADEMIA Mercantil Pagano" (incorporada para todos los cursos a la Esc. S. de Comercio de la Nación). Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, arit., alg., inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Nótese: que esta Academia es la única que ha llegado a expedir a sus alumnos títulos de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. No hay vacaciones. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha, Uruguay 238, U. T. 548, Lib. v2

COLEGIO de niñas, Humberto I 1361, rogase visitar, sin vac., U. T. 1904, B. O.

COLEGIO CHARLEMAGNE: Venezuela 1133, Reapertura de las clases 2 de enero. v15

COL. NEGROTTO, NIÑAS, SEPARADO, varones, incorporado, normales 18 $, turno inglés 10 $: B. Mitre 3909. v2

COLEGIO Sarmiento, acredit. establec., grados, años, idiom., aplazados, especial para pupil., sin vacaciones, S. Juan 1543. v7

COLEGIO PEDRO GOYENA, gran quinta. Pupilos desde 25 $. San Salvador 4166, ent. Almagro y Gazcón (Palermo). v1e

CORRIENTES 3843. Academia incorporada, 6o. grado garantido, por contrato escrito, aplazados, libres, p. módicos. v3

COLEGIO DANTE, GUAYAQUIL 150, grados y años. Ideal p. pupilos. Sobre programas: pupilos desde 40 $. v1e

COL. INST. HUMB. I, Humberto I 1351 y E. Unidos 1558, espléndidas casas con jardines y grandes comodidades. Visítese, reglam., refer., sin vac. U. T. 1904, B. O.

COLEGIO CENTRAL DE FLORES—Pedernera 115—Nacional, grados, milit., idiomas, Pupilos desde 42 $, sin vacaciones. v1

COLEGIO RIVADAVIA, Rivadavia 8354, funcionan los 6 grados primarios y los años del Nacional y Comercial. Ingreso al Militar, Naval y Mecánicos. No hay vacaciones. Admite pupilos desde 40 $. v1

COLEGIO SAN IGNACIO DE LOYOLA. Rivadavia 1362. Dtrs. N. Rubio, catedrático del colegio nacional, y D. Jesús Domínguez, presbítero. Bachillerato, comercial, militar, naval, liceo. Preparación rápida, próximos exámenes. Pupilos, alimentación de 1er. orden. Externos. v2

COLEGIO CARLOS Ma. DE ALVEAR Incorporado a todos los años del Nacional, Sarmiento 865, U. T. 2859, Lib. Preparación sólida del bachillerato, pudiendo rendir dos años en uno. Ingreso al Nacional para febrero, Naval, Militar, Comercial, Industrial, Agronomía y Veterinaria. Escuela primaria hasta 6o. grado. Admite pupilos y externos desde 6 años. Ya funcionan las clases de vacaciones de 1o. a 6o. años, para los aplazados de cualquier colegio, atendidos por un cuerpo completo y competente de profesores titulados. v2e

ESCUELA DE BAILE V. DARAGO, dipl. Callao 341, suc. en Mar del Plata. v7

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1570, 1er. profesor argentino, E. Holet. v5e

ESCUELA DE CANTO Y BAILES de salón. Ya preparamos para el carnaval próximo, Victoria 1211; U. T. 7869, Lib. v1

INGLES, francés, latín, 10 $ mes, Corrientes 2778. v1

INSTITUTO NICOLAS AVELLANEDA: Venezuela 1051, Incorporado al Colegio Nacional Rivadavia, Fundadores: M. Sagasta y J. S. Dastugue. Director Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Se admiten pupilos y externos. Las clases para aplazados y 6o. grado darán principio el 7 de enero. Preparación completa para los exámenes de ingreso a las facultades. v5e

PROFESORADO EN GENERAL

A LA FAC. DE MEDICINA, prep. ingreso en dos meses; Viamonte 848. v4

ASEGURO INGRESO parteras, Prof. Ambrosio; Viamonte 848.

APLAZADOS, 20 años DE CONTINUOS éxitos, San Juan 1543. v1

A OBREROS leer, escribir, cuentas enseño en 3 meses, San Juan 1543. v7

A S. JUAN 1793 tend., aritm., etc., $ 10, máq. 3 $, piano 5 $. Diplomas. v4

AMBOS sexos, máquinas de escribir todo sistema, 3 $ mes, B. Mitre 3582. v2

APLAZADOS y libres, solicitan informes, [illegible] Bmé. Mitre 3582.

A 3 $ POR MES ENSEÑO SOMBREROS [illegible] piano, solfeo, plazas en 3 meses, corte, confección a 5 $, Belgrano 2486. v6

A [illegible] DE PIANO, EN 2 MESES, EXAmen garantido, por carta a M. S., Pergamino 58.

A [illegible] MES MAQUINAS DE ESCRIBIR [illegible] correspond., enseño Moreno 925, vle.

A [illegible] MAT., IDIOM., latín, mater. Nac. Com. Normal, 6o. grado, gran éxito obtenido últimos exámenes, Olazábal 2340. v4

A [illegible] $ MENSUALES SE DICTAN CLAses diarias día y noche de teneduría [illegible] y papel, contabilidad, aritmética, [illegible] y caligrafía, C. Pagano, Rivadavia 7485. v1e

PROFESORADO EN GENERAL

A PLAZADOS, LIBRES, INGRESO A medicina y grados. Por carta a M. S., Pergamino 58.

APLAZADOS, INGRESOS Y BACHILLERATO en dos años. Preparación seria, éxito seguro, certificados a dispos., Brasil 1365.

ASPIRANTES al diploma de "Contador", "Tenedor de Libros", etc. Preparación sólida, individual, en breve tiempo, $ 10 mes, inf. 3582 Bmé. Mitre 3582. v2

A CURSOS RAPIDOS máquina, taquigr., ortograf., cuentas, caligraf., idiomas, teneduría. Prof. Otero Dobale, Chacabuco 158.

A 2 $ mes idiomas, piano, canto, violín, guit., dib., pint., corte, confec., sombreros, labores, flores, cuentas, caligr. taq. teneduría, repuj., máq. Doy dipl. Suipacha 170. v2

A ESTUDIANTES DE C. NACIONAL, Liceo Normal y Com., Belgrano, Moldes 1497. Profesores especiales preparan para marzo, materias de años y 6o. grado. vle.

A TENEDORES DE LIBROS, BALANceadores, Contadores Públicos, etc. Diplomas en 4 meses. Enseñanza sólida; 112 diplomados en 1918 bajo mi dirección! Cursos especiales por correo, pidan programas. Acepto agentes e incorporaciones hasta el 31. C. Púb. Baldassare, Brasil 1363. v6

APLAZADOS, REPASOS, INGRESOS (6o. grado). Aritmética, álgebra, geometría, trigonometría, física, química, zoología, botánica, latín, castellano, francés, italiano, inglés, historia, geografía, contabilidad, taquigrafía, etc. Preparación sólida y garantida, para los exámenes de febrero. Éxito seguro. Solicite informes 3582, Bmé. Mitre 3582. U. T. 5278, Mitre. v2

BACHILLERATO ABREVIADO 30 $ mens. por prof. del Nacional, Av. Mayo 1135, 1o. y 1111.

CALIGRAFIA y ortografía, únicamente, Libertad 251, Margarit. v2

CALIGRAFIA en un mes reforma E. Folcochi, calígrafo nacional, Acoyte 173. v4

CALIGRAFIA en general y reforma letra, enseña Cuellar, autor de diversos métodos de escritura adoptados por escuelas normales y comerciales, Moreno 534. v4

COLEGIO "INSTITUTO MARIANO MORENO", Donato Alvarez 224 al 240, Flores, sin vacaciones. Gran comodidad para pupilos, espléndida casa-quinta, el campo en la ciudad. Enseñanza primaria, preparatoria, comercial.

CALIGRAFO Margarit, Libertad 251. Establecido desde 1905. Reforma letra y enseña: inglesa, ronda, gótica, bastarda, rasgueo, adorno, etc. Certificados de ex alumnos, disposición. Nota: los niños que no pudieron corregir su letra en los colegios que acudan a dicho calígrafo.

FRANCES POR PROFESORA FRANCEsa, diplomada, Av. de Mayo 605, 3o. v8

FRANCES 10 $ mes. Exám., conv., enseña Prof. René a dom., Sta. Fe 3074. v1

FRANCES, profesor parisien, a dom., mét. Berlitz y gram. Ingreso Facultad Derecho, Alberto; Talcahuano 1211, departamento E. v1

GUITARRA, profesor diplomado por eminencia europea, Varela 289, Flores. v5

GUITARRA, VIOLIN, piano enseño rápido a domicil., Godoy Cruz 2915. v2

INGRESO AL NACIONAL Y COMERcial, clases diurnas y noct. Salta 1282. v6

INGLES, francés, etc. Exámenes, convers., etc. 4 10 n es, 3582 Bme. Mitre 3582. v2

INGLES, PREPARACION PARA EXAMEnes, garantido, Catamarca 829. v2

INGLES, prof. Frank enseña rápido de noche, en San Juan 1543, mes 5 $. v7

INGLES, CONVERSACION, EXAM. 10 $ mes Av. de Mayo 605, 3o. v8

INGLES, FRANCES, taquigrafía, piano, por profesora, Victoria 773. v3

INGLES, profesora de Londres, 10 $. Clases, gram., conv., domicilio, módico, Viamonte 1469, depto. 20. v2

INGLES, PROF. FINCH, enseña a ambos sexos, clas. $ 5 mens. Humberto 1448, dep. E. v6

MAQUINAS ESCRIBIR 3 $ MES, SE dan diplomas Av. de Mayo 605, 3o. v8

MAQS. ESCRIBIR, al dictado, permitiendo así ligereza y corregir, ortografía $ 3 y 5 mes, C. Loira, Libertad 251. v2

PROF. NORMAL PREPARA bachiller y 6 grados a domicilio, Córdoba 854. v2e.

PIANO ARMONIUM, CLARINETE enseña Nucifora a dom. Puentecito 2332. v1

PROFESORA FRANCES, INGLES, alem. Prep. exám., a dom., Santa Fe 1823, 1o. v11e.

PROFESOR NORMAL PREPARA a domic. grados y años. Precio módc. Lavalle 900, 2o. piso, B.; U. T. 4964, Lib. ve

POR 6 $ enseño EN 3 MESES A señoritas y caballeros, piano, violín, guitarra, mandolín, band., clarinete, flauta, solfeo, Sarmiento 1848. v14

POR 5 $ enseño en 3 meses a señoritas y caballeros, piano, violín, mandolín, guitarra, acordeón, flauta, bandoneón, clarinete, bandurria, solf., México 2801.

POR 5 $ enseño en 3 meses a señoritas y caball. piano, violín, guitarra, mandolín, solfeo, clases diur. nocturnas; Sarmiento 1516.

PROFESOR DE MUSICA ITALIANO, rápida preparación a domicilio, del programa exámenes para cátedra Nacional de Música, conservatorio, etc., precios módicos, Rivadavia 1000.

POR 5 $ enseño en 3 meses, método moderno, a señoritas y caballeros, piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, acordeón, bandoneón, flauta, clarinete y solfeo, Instrumento gratis; México 2801.

TAQUIGRAFIA Y MAQUINA enseño, General Viamonte 1350. v2

TAQUIGRAFIA en solo dos meses enseño, prof. J. Olivares Sarmiento 872. v4

TAQUIGRAFIA Pitman-Larraldo, enseña a domicilio, profesor Díaz, Alsina 487. v4

TELEGRAFIA, RADIO, ELEC., HAY EStaciones, Bocayuva esq. Victoria. vle

TAQUIGRAFIA Pitman, enseña breve. C. Loira, Libertad 251. Método inmejorable, comercial y parlamentario. v2

TAQUIGRAFIA PITMAN REFORMADA, dactilografía, telegrafía a oído, cuentas, ortografía, enseño $ 5 y 10 mes, Moreno 925. v4o.

PROFESIONALES PEDIDOS

AUXILIAR DE CONTABILIDAD CON conocimientos generales en trabajos de escritorio, se necesita, propuestas únicamente por carta a Garciaspi, 25 de Mayo 158.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION—Llámase a concurso para el día 2 de enero próximo, a las directoras y vicedirectoras de escuelas que posean título de profesora o maestra normal, para proveer el puesto de directora de la escuela de niños débiles del Parque Lezama. Las interesadas podrán dirigirse a la Inspección Técnica General todos los días hábiles de 1 a 5 p. m., con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 11 a. m., donde se les darán todas las informaciones pertinentes.—El secretario general. v2o

DACTILOGRAFO RAPIDO, SEGURO y que escriba correctamente al dictado, se necesita para casa mayorista, dirigirse a casilla de correo 1072.

MUSICOS DE BANDA, TODOS INSTRUmentos necesito, Chacabuco 752.

MUSICOS DE ORQUESTA, TODOS, INStrumentos, preciso, C. Calvo 763.

MUSICOS: BOMBO Y TAMBOR PREciso; Carril 971 esq. Corrientes. v2

PROF. DE C. NATURALES, necesito, tratar de 2 a 4, Cerviño 3134.

PIANISTA ENTIENDA ARMONIUM para acompañar cía. variedades para la campaña, se necesita, Viamonte 300. v3

PROFESOR SE NECESITA PARA PREparar un alumno para ingresar al colegio nacional central. Tratar por carta únicamente, Varela 353, Flores. A. L. M.

PROFESORA de piano precisa 4 días semana de tarde, tiene que traer piano, sueldo 60 $; Escuela de Música, Sarmiento 1546.

SEÑORITAS dactilógrafas y que conozcan contabilidad o tengan buena letra, se necesitan, Perú 69.

TERCETO DE señoritas que toquen piano, violín y violoncello, necesitamos urgente, biógrafo San Martín, V. Dolores, Córdoba. v3

PROFESIONALES OFRECIDOS

AUXILIAR TENEDOR DE LIBROS SE ofrece, óptimas referencias y garantías, por carta, Malvinas 643, a A. A. v1

CONTADOR, tenedor de libros, correspon-sal, práctico, buenos informes, solicita se ofrece para campaña; Luca 1633. v1

CONTADOR desde 11 años en importante cooperativa, se ofrece para balance, instalar, llevar cont., F. M. F., Muratore 4943. vle.

DIBUJANTE y escribiente a máquina, se ofrece; Lima 165, M. de Blas. v4

JOSE MARCHI, PROFESOR DE VIOLIN, continúa la escuela de su malogrado maestro E. Galvani; Corrientes 1763. v3

LLEVO CUALQUIER CONTABILIDAD, matrículas y rubricación, contador F. Bernardo, Victoria 942, U. T. 4631, Lib. v31

MEDICO extranjero desea establecerse en la campaña, P. B.; Chacabuco 930. v2

PIANISTA PARA BAILE OFRECESE, Ombú 450, U. T. 4447, Mitre. v1

SEÑORITA PIANISTA PARA CINE-TARde, se ofrece, Vera 640. v2e

SEÑORITA dactilógrafa, ayudante de teneduría de libros, se ofrece, 1½ día, F. B. Sucre 1436, dep. 1o., Belgrano. v1

SEÑORITA pianista, competente, se ofrece, para orquesta, calle Salta 589, tratar de 3 a 5 p. m.

SEÑORITA taquígrafa, dactilógrafa y algo de c. comercial, se ofrece, sin pretensiones, Alsina 2585. v1

SEÑORA, PIANO, INGLES, castellano, enseñanza en el centro y Belgrano, acompañará señora, se ofrece a fam. dist. Personalmente o carta, Suipacha 385. v3

TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL, F. Tucker, B. Mitre 473, T. 169 Av. v13e

TENEDOR DE LIBROS, diplomado, práctico, lleva cualquier contabilidad por horas, alquila [illegible] Sarmiento [illegible], San Carlos [illegible].

PARTERAS

A CHIVALDE, partera, prof., pens., curación 20 $, asegur. result., Alberti 1157. v14

A F. GRABOIS partera recibe pensionistas a precios módicos, Ayacucho 117. v3e

A M. DE SERRA, PARTERA, RECIBE pensionistas, consultas de 1 a 5, Brasil 827. v3

A MATRIAIN, PARTERA, prof. Madrid. Bs. Aires, curaciones ráp. res. seguro pens. 40 $, cons. gratis, Piedras 535. v9e

CIRUJANA partera J. B. de Casanovas, pensionistas, B. Irigoyen 1105. v31

DELLA RAGIONE, partera, pensionistas $ 30, aseguro resultado, Libertad 147. v9

DOCTORA PARTERA, curaciones, nuevos adelantos de la ciencia, reconoce gratis. Pens. precio módico, s. chapas, Esmeralda 626. v9e

PARTERAS: preparación ingreso, a domicilio, Córdoba 854. v2e.

PARTERA FRANCESA, ex-jefa Maternidad París, sin chapas, Uruguay 1065. v3

PARTERA espec. pensionistas, curas sin dolor, casa seria, Tucumán 2036. v4e

PARTERA ESPECIALISTA, consult. cur. embar. y partos, s. ch. Cangallo 2511. v4

PARTERA M. Ondarcuhu, cons., curac., embar. y part., s. chapas, Larrea 98. v2e

PARTERA ZEPURNAYA, HDM., partos, cur. ráp., pens. 40, Pueyrredón 583. v15

PARTERA MEEROFF, hemorragias, partos, curac., pns. 40 $, Corrientes 2940. v31

PARTERA MALERBA, PROF. MATER. Turín, Bs. As. Curac. ráp. Pens. 40 $. Cons. gratis. Paraná 947, sin chapas. v31

PARTERA ESPECIALISTA, recibe pensionistas; curaciones rápidas, precio módico, B. de Irigoyen 1286, a 3 cuadras de Constitución, sin chapas.

PARTERA EX JEFA MATER. Esc. Parteras de la capital, curac. rápidas, resultado seguro, pensión sin chapa. Sarmiento 1912. v3e

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO y compongo pianos Conet. Ratn. C. T. 121, Belg., J. Hernández 2346. v11e.

AFINAMOS pianos por 8 $, componemos barato. Escriban Venezuela 478. vle

ALBAÑILERIA, CLOACAS, A PLAZOS, refacciones, planos, etc., Moreno 3222, U. T. 346, Mitre. v23e

A LA ARGENTINA, ENCERAMOS pisos con material de primera, en ciudad y campaña; limpia casas, pidan presupuestos, Piedras 468, U. T. 5538 Avenida. v2e.

ADORNAMOS CASAS Y PATIOS CON lujosos materiales y precios módicos, para fiestas, casamientos, empresa Boltano, Rivadavia 1915. v2

COMO POR ARTE MAGICO, CONVIERto su patio en salón de fiestas, la casa Longobardi, Bolívar 280. v31e.

ENCERO ESPECIAL 1 Y 2 $, cera brillante, Montevideo 879, U. T. 6142, J. v4

EL UNICO ex oficial con certif. de la casa Thompson, lustra y compone muebles, especialidad en pianos. No confundir; Ayacucho 951, U. T. 7433, Libertad. v3

EX CAPATAZ DE CASA TARRIS, LUStra muebles importados, anticuarios y del país, dorados, laqué y tapicería, U. T. 6205 Lib., Pozos 758, A. Guasch. v4e

ENCERO Y LUSTRO PISOS Y parquets a 2 $ pieza, con 3 manos de cera y aguarrás especial, es la única que no marca las pisadas, a prueba. Especialista, baratísimo lustre pianos y muebles, limpio casas barato, limpiar alfombras a 1 $. Ex oficial de Maple, lustrador de confianza, Santa Fe 2147, U. T. 4460 Juncal. v2

LUSTRADOR de muebles se ofrece, Colombres 58. v3

LUSTRO, compongo, cambio muebles, fábrica, Viel 712, esq. P. Goyena, J. F. v5

PINTO, BLANQUEO Y EMPAPELO BArato, Carrito 425; U. T. 4824, Lib. v1

PINTOR Y EMPAPELADOR, PIDAN presupuestos, Boulogne Sur Mer 691. v3e

PIDA HOY MISMO EL TOLDO QUE necesita a Longobardi, Bolívar 280, ambos teléfonos. v31e

PINTO o empapelo a 5 $, albañilería barato, U. T. 6627, Lib., Cangallo 2035. v3

REFACCIONES Y PINTURA A. Manna, Chile 1591. v4e

TOLDERO y tapicero, trabaja barato, U. T. 2672, Palermo, Billinghurst 1547. v3

TOLDOS Y CORTINAS DE LONA, fabricación e instalaciones, a precios módicos, lonería Bottano, Rivadavia 1915. v3

TAPICERO, ilustrador de muebles y cortinas, trabajan baratísimo y certinados, Leopoldo, San Carlos 3420, U. T. 2353 M. v8e

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

AJUSTADORES se necesitan, Barracas Vasena, San Francisco y Pepirí. v3e

APRENDIZA adelantada modista se necesita, Saavedra 128.

ARMADORAS de camisas con muestra preciso, Carlos Pellegrini 282.

APRENDIZA de modista precisase, Rivadavia 3719.

AYUDANTE caramelero se precisa, Atacama 432. v1e

APRENDIZ para taller de vidrio, se precisa, Cevallos 1496. v2e.

ARMADORAS y tabicadoras precisa Harrods Bs. As. Lda., Humberto I 1739. v2e

APARADORES de calzado, hombre y varón, necesito; Chiclana 3474. v1

APRENDICES se necesitan, Cochabamba 3055. v4

AJUSTADORES se necesitan, Cochabamba 3055. v4

APRENDIZA adelantada y medio oficiala modista se necesita, presentarse jueves, Libertad 118, primer piso, derecha.

BORDADORAS máquina Singer, precisa Casa Romero, Alsina 1585. v3

BUENA bordadora a máquina Singer se necesita, Bondo 964. vle

BRONCERO montador oficial se necesita, Cangallo 1700. v1

BUENA medio oficiala y aprendiza adelantada para taller de vestidos fantasía, se necesita, calle Lavalle 1108. v2e

CUELLERAS NECESITA HARRODS B. A. Ld., Humberto I 1739. v2

CARPINTERO necesito, para casa de remates, Libertad 435. v2

CARPINTERO se necesita, calle Río Bamba 255.

COLCHONERO MEDIO OFICIAL se necesita, Charcas 1252. v2

CAMISERAS PRECISA HARRODS, Bs. As. Lda., Humberto I 1739. v2e

COSTURERA y aprendiza, se necesitan para gorras, Tacuarí 634. v2

COSTURERAS para toda clase de trajes de niño, preciso, B. Mitre 528. v2e.

CORREDOR preciso, taller de afilación, para corretaje de afilación de navajas, Alberti 1574. v2

COSTURERAS para lencería, a mano y a máquina, necesita Harrods Bs. As. Lda., Humberto I 1739. v2e

CORREDOR paños y casimires se necesita bien relacionado con clientela sastres, dirigirse por carta, indicando referencias al Sr. Blanco, Uruguay 60, 2o. piso. v1e

CASA INGLESA NECESITA COMPEtente vendedor de tejidos, inglés y castellano esencial. Espléndida oportunidad para persona con buenas cartas credenciales. Suplir particulares en confidencia, Casilla correo 1159. v4

CASA IMPORTADORA DE PROD. QUÍmicos indust., necesita gerente. Se dará preferencia al que haya trabajado o que esté actualmente empleado en casas similares y que conozca bien la plaza, buen sueldo y habilitación. Por carta únicamente, con certificados y detalles a "Gerente", Salta 623, piso 1o. v2

DEPENDIENTE DE ALMACEN, práctico, se necesita, Entre Ríos 304.

DEPENDIENTE de almacén necesito, Corrientes 2000. v2

DEPENDIENTE joven se necesita para almacén, recomendado, Paracas 223. v2

DEPENDIENTE de almacén se necesita, Estados 4001. v1

DEPENDIENTE de almacén para el campo se necesita, tratar San Eduardo 4202.

EMPLEADOS y dependientes coloca siempre La Internacional, Reconquista 539.

EMPLEADOS y depend. coloca, siempre "La Internacional", Reconquista 539.

EMPLEADO práctico para tienda se necesita, Cabildo 2600. v1

ESCULTOR en madera preciso, calle Espora 753, Adrogué, F. C. S. v2e

ENCERADOR de pisos preciso, Paraná 189, dep. 1, de 6 a 8 a. m. vle

EMPLEADO COMPETENTE PARA tienda, se necesita, recomendado, Cabildo 3285.

ENFERMERA para cirugía sanatorio, en Bahía Blanca, viaje pago, Lavalle 744, 1er. piso, de 1.30 a 2.30. v2

EMPLEADOS mayores de 25 años, recomendados, para apuntadores de máquinas trilladoras, en campaña, se necesitan, sueldo 80 $ y comida; ocurrir Viamonte 834.

FIAMBRERO se necesita, calle San Martín 237.

FESTONEADORAS máquina dos agujas, precisa Casa Romero, Alsina 1585. v2

FUNDIDORES y medio oficiales fundidores se necesitan, Cochabamba 3055. v4

FOTOGRAFO PLATINISTA muy bueno, se precisa, inútil presentarse si no sabe su obligación, B. de Irigoyen 185. v1

FAMILIA SUECA o dinamarquesa, para tambo en una estancia, se necesita, Sarmiento 1985. v3

HERREROS oficiales se necesitan, Cochabamba 3055. v4

HERREROS oficiales se necesitan, Barracas Vasena, S. Francisco y Pepirí. v4

HERREROS de obras se necesitan, Cochabamba 3055. v4

JOVEN de 17 a 20 años, práctico depósito vinos, preciso, Balcarce 1358. vle

JOVEN buena presencia, corredor de casas, preciso, Convención 1716. v1

JOYERO oficial, se necesita, Libertad 174, E. Mas.

JOVENCITO PARA ESCRITORIO, NECEsito, escribir lo que sabe y donde trabajó, a A. M., sucursal 18.

LAVACOPAS práctico se necesita, Reconquista 326.

LAVADOR de autos se necesita, P. Unidas, 1291. v2

MUCHACHO práctico de almacén, se precisa, Corrientes 4209.

MUCHACHO vareador necesito, ocurrir de 4 a 5 p. m., Donado 1710.

MEDIO OFICIAL mecánico de precisión, necesito, Venezuela 3277.

MUCHACHO lavacopas se necesita, Belgrano 225.

MOZO DE ALMACEN, práctico se precisa; Independencia 3201. v2

MUCHACHOS se precisan prácticos en balanza automáticos, Frías 540.

MOZO PRACTICO para lechería preciso, Rivadavia 4999.

MEDIO oficial colchonero se necesita, Independencia 1681. vle

MUCHACHO o peón limpieza preciso; C. Pellegrini 46. v1

MUCHACHO joven para lechería se necesita, Viamonte 615. v1

MUCHACHO algo práctico de almacén, se necesita, Santa Fe 3001. v1

MUCHACHO algo práctico para cigarrería se necesita, Corrientes 3774. v1

MUCHACHO 16 años, se necesita para lechería, Viamonte 635. v2

MANTEQUERO práctico en tipo exportación, con certificados se necesita, tratar de 9 a 11, Moreno 3166.

MUCHACHO, Av. Mayo 861, pensión España, presentado por sus padres, necesito.

MUCHACHO de 15 a 17 años, para aprendiz de fiambrería, preciso, Charcas 1317. v2

MUCHACHO de 15 a 20 años se necesita para fonda, presentado por sus padres, Cangallo 4429. v1

MUCHACHO algo práctico para despensa, necesito, Vírgenes 1295, esq. Parsimarino, Caballito. v1

MONTADOR, broncero oficial, que [illegible] algo de torneas se necesita, [illegible] 1700. v1

MODELISTA, muchacho práctico para ribetear y cortar moldes de calzado a máquina, se necesita; Rivadavia 3724. v1

MUCHACHO para trabajos de escritorio y mandados se necesita, sueldo para empezar 25 $, dirigirse indicando edad y aptitudes a casilla correo 1918. v1

MECANICO electricista se precisa, práctico en composturas eléctricas e instalaciones de alumbrado eléctrico, sobre automóviles; inútil presentarse sin referencias de primer orden, Santa Fe 1072. v2

NECESITO señora sola, inteligente, para gobernar y atender casa de comercio, Esmeralda 798.

OFICIAL herrador y peón para fraguar herraduras, preciso; Sarmiento 2937.

OFICIAL PELUQUERO, COMPETENTE, se necesita, Entre Ríos 1866. v2

OFICIAL peluquero, preciso, competente, por mes, Pueyrredón 2088. v8

OFICIALAS modistas, para vestidos de fantasía, necesito, Corrientes 2364. v2

OFICIAL medio peluquero necesito, se paga bien, Belgrano 1470. v1

OFICIAL herrador, competente, se precisa, Potosí 4459. v2

OFICIAL PELUQUERO por mes necesita, Gallo 2348, urgente. v2

OFICIAL peluquero preciso por mes, Lima 796.

OFICIAL gomero se precisa, para cámaras y cubiertas, Rivadavia 8551. v2e

OFICIAL medio peluquero preciso, 35 $ y comida, Pichincha 1688. v1

OFICIALA para componer encajes legítimos, preciso, Florida 892. v2

OFICIAL peluquero necesito, comp., por mes, sueldo seco, Santa Fe 4392. v1

OBREROS GUINCHEROS, se necesitan p. guinche a vap., Cochabamba 3055. v1

OFICIAL peluquero se precisa, 50 pesos y demás, Cuenca 2914, Villa del Parque.

OFICIAL peluquero competente que sepa dar masajes se precisa de 1|2 plaza, Cangallo 1064.

OFICIAL SASTRE de fino y que sea muy práctico en composturas se precisa efectivo y que sea constante al trabajo; también un medio oficial adelantado preciso; se paga bien; Rivadavia 5885, sastrería.

PRECISO MUCHACHO herrero, Alberti 1574. v2

PEON mensual y hachador, para corrales, un necesito, I. la Católica 1192.

PEON PARA TAMBO para repartir con carro, se necesita, Azcuénaga 124. v2

PEON joven para farmacia, práctico, recomendado se necesita, Santa Fe 3460.

PEON para todo trabajo se precisa, Azcuénaga 1564.

PEONES lavadores de botellas necesitan, se. Vinos "Acevedo", Honduras 4888. v1

PLANCHADORA medio oficiala y aprendiza, preciso, Caseros 378. v1

PEON para ayudante de lechero, de 14 a 18 años, se precisa, Piedras 1342. v1

PLANCHADORA aprendiza con sueldo, se necesita; Arenales 3148. v1

PLANCHADORA medio oficiala y oficiala necesito, B. Mitre 3206, dep. 11. v5e

PLANCHADORA oficiala para ropa señora preciso, Santa Fe 1717. v1

PEONES se necesitan, Cochabamba 3055. v4

PLANCHADORAS OFICIALAS necesito y planchadores de camisas a nuevo, a 14 centavos c|u., Cramer 2295. v2

PINTORES 2 OFICIALES, competentes, para limpiar y barnizar puertas, se necesitan, pago bien, Moreno 301, 11-12 m.

PEON de quinta, recomendado, se necesita en Banfield, General Rodríguez 1378, sueldo 40 $.

PEONES Y LLENADORES PRACTICOS para fábrica de agua gaseosa, Rivadavia 7637.

PEON práctico en avicultura, con certificados, se necesita, Administración Mercado Proveedor del Sud. v2e

QUINTERO jardinero se necesita en estancia para 10|15 enero. Presentarse con certificado, Cangallo 840. v1

QUINTERO SOLO, PARA ESTANCIA cercana, se necesita, tratar Chile 970, 10 a 12.

QUINTERO, necesito buen quintero casado, se da casa, dirigirse con certificados a Belgrano 477 o quinta La Pontresina, Solís entre Sarmiento y Paz, Quilmes. v3

RELOJERO buen oficial se precisa; calle Bondo 63. v2

REMACHADORES y medio oficiales remachadores, se necesitan, Cochabamba 3055. v10

SE NECESITA grabador práctico, tratar Viñals, Av. Mayo 881.

SE NECESITA muchacho, de 14 a 18 años para lechería; Carrito 386. v2

SE NECESITAN dos medio oficialas modistas, P. Unidas 1540. v2

SE NECESITA un medio oficial sastre y aprendiz, Solís 362.

SE NECESITAN buenas oficialas preparadoras sombreros señora, Maipú 872. v3

SE NECESITAN conductores de carros, S. Francisco y Pepirí, Bca. Vasena. v9

SE NECESITA un peón para corralón, Piedras 1339. v1

SE NECESITA obreros guincheros para guinches a vapor, Cochabamba 3055. v3

SE NECESITAN muchachos aprendices p. varios oficios, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN aprendices, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN ajustadores, San Francisco y Pepirí, Barraca Vasena. v4

SE NECESITAN oficiales herreros, San Francisco y Pepirí, Barraca Vasena. v3e

SE NECESITAN ajustadores, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN peones, Cochabamba número 3055. v4

SE NECESITAN torneros mecánicos, San Francisco y Pepirí, Barracas Vasena. v4

SE NECESITAN torneros y medio torneros, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN peones, San Francisco y Pepirí, Barracas Vasena. v4

SE NECESITAN fraguadores y medio oficiales fraguadores, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN oficiales y medio oficiales fundidores, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN obreros fundidores, Cochabamba 3055. v4

SE NECESITAN herreros de obra, Cochabamba 3055. v4

SE PRECISA medio oficial dorador, práctico en trabajar a la pasta, Yapeyú 255. v1e

SE NECESITA tipógrafo para imprenta chica, único operario, por carta a E. Lavalle 1059.

SE PRECISA muchacho lavacopas restaurant, buen sueldo, propinas, Corrientes 1539.

SE NECESITAN REMACHADORES y medio oficiales remachadores, Cochabamba 3055. v10

SEÑORITAS propagandistas para Parque Japonés necesito; presentarse de 10 a 11.30, Juegos Rosati.

SE NECESITA hombre competente en bombas hidráulicas, contestar por carta a "Soc. Hidráulica" poste restante central. v4

SEÑORITA PRACTICA en cálculos y nociones de contabilidad, se necesita; preferible si escribe a máquina, sueldo inicial 50 $. Dirigirse indicando edad y aptitudes a casilla correo 1918. v1

TORNERO competente en hierro y bronce, necesito, Río IV 1603. v2

TALABARTERO para guarniciones de carros necesito, Junín 1170. v2

TORNEROS y medio oficiales torneros mecánicos, necesito; Cochabamba 3055. v4

TORNEROS mecánicos se necesitan, San Francisco y Pepirí, Barraca Vasena. v4

VAINILLADORA A MAQUINA SINGER de dos agujas, se necesita, Charcas número 1185.

VIAJANTE A COMISION, SE NECESITA, práctico en maquinarias para la provincia de Tucumán, Salta, Mendoza, Jujuy, San Luis, dirigir poste restante, central, J. G. P. v3

ZAPATERO de clavado preciso, pago bien, San Juan 3631. v1

ZAPATERO suelero Luis XV, 2 se precisan, calle Castelli 258. v1

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AYUDANTA sastre práctica, se ofrece, Carlos Calvo 1036. v1

AMPLIACIONES FOTOGRAFICAS CON o sin retoque hago, negociantes pídanme precios, Rioja 1434, Galdeano.

ACEPT. REPRESENTACIONES PARA la campaña, por carta a Viñals, Av. Mayo 861.

CARPINTERO oficial se ofrece, cualquier trabajo, Lavalle 2229. v3

CARPINTERO oficial ofrécese, ciudad o campaña, Varela, Castelli 16. v1

CARPINTERO que entiende algo de herrero, se ofrece para una estancia, calle Ballivian 3271.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES, ME hago cargo para la prov. Sgo. del Estero, H. Guberville; Avenida de Mayo 30, piso. v1

DEPENDIENTE PRACTICO de almacén, se ofrece, Venezuela 1645. v1

DEPENDIENTE de almacén ofrécese; Moreno 1360, Dto. 14. v1

ELECTRICISTA mecánico, se ofrece, Vieytes 180, Avellaneda, Menéndez. v2

EMPLEADO se ofrece, entiende trámites de aduana, Bolívar 1236, dep. 3.

ELECTRICISTA y plomero se ofrece, por día o socio industrial, A. González, Chacabuco 1451. v1

ELECTRICISTA instalador, con bicicleta ofrécese, M. G., Bolivia 3658, por carta. vle.

EMPLEADO práctico escribanías, oficinas, comercio, ferrocarriles, S. Merino; México 1170.

ELECTRICISTA oficial competente ofrécese, Rigolatto, P. Moine, Bella Vista y Misiones, F. C. P.

FOTOGRAFOS, HAGO AMPLIACIONES con o sin retoque, taller Rioja 1434, precios baratos.

FAMILIA italiana se ofrece para todo trabajo de campo, aceptaría varias cuadras de tierra para plantar árboles frutales, Salvador Lasdina, Florencio Varela, F. C. S. v2

HOMBRE activo, conocimientos en maderas, muebles, contabilidad, buena letra, se ofrece, sin pretensiones, informes y garantía a satisfacción V. S. V.; Quito 3767. v1

JAPONES PROFESIONAL, jardinero, entendimiento esmerado, ofrécese; Rivadavia 550. v1

JAPONES PROFESIONAL jardinero se ofrece, entendimiento esmerado; Victoria 574. v1

JARDINERO y quintero competente, italiano, ofrécese, Guatemala 5427, (Palermo). v3

JARDINERO quintero bien recomendado, se ofrece; Alsina 678, U. T. 3043, Avenida. v1

JOVEN ARGENTINO, 22 años, muy formal, sabe francés, italiano, cuentas, contabilidad, buena letra, desea empleo escritorio, c. mayorista o campo. Carta a Luciano, Rivadavia 2136. Personal, 1 a 4. v1

JARDINES, PARQUES, VIVEROS, ARboricultores y trazados, entiendo bien horticultor, alemán, con recomendaciones de primer orden, se ofrece, sueldo mensual, ofertas bajo el mercado del parque Las Acacias, Olivera, F. C. O. v3

MUCHACHO, se ofrece para escritorio o farmacia, Brasil 1308. vle

MECANICO maquinista ofrécese, también para trilladora general, Pignocchi, Bernal, F. C. S.

MAYORDOMO se ofrece, hombre solo, práctico en agricultura y ganadería, cartas a Borrino, Lezica 4274. v2

MECANICO ajustador automóviles, competente, a prueba, se ofrece, va afuera, Falucho 1140. v2

MUCHACHO 15 años, decente, presentado por el padre se ofrece para casa de negocio. Por carta o personalmente, R. B., calle Roca 1946, Florida, F. C. C. A. v2

MECANICO BELGA, especialista en automóviles, muy competente, práctico en acumuladores, dinamos, magnetos, carburadores, puesta a punto y ajustaje, se ofrece de oficial o de capataz, para taller de automóviles; escribir a Mecánico, Cuba 2910. v2

OFICIAL peluquero competente se ofrece, mensual, Pasco 1060. v1

OFICIAL peluquero competente se ofrece para la campaña; se le abonará el pasaje a su llegada, demás condiciones, por carta o personalmente, Lobos 2702, Flores

PEON joven serio se ofrece, Yerbal 4783, por carta a P. L.

PARA campo, joven instruido, cualquier trabajo, ofrécese, Muratura 4963. v3

PINTOR, EMPAPELADOR oficial competente se ofrece, Humberto 2755, dep. 17

PINTOR, empapelador, blanqueador oficial, se ofrece, Venezuela 2873. v1

PEON embalador algo carpintero se ofrece, C. Chesa; Gaona 122. v1

PLANCHADORA y lavandera se ofrece para su casa, garantida, $ 2.50 la docena, toda clase de ropa; Tucumán 847. v1

PEON mecánico, muy práctico en automóviles, con buenos certificados, se ofrece, con libreta de chauffeur, Venezuela 1449 depto. 5.

PERSONA CONOCEDORA DE LAS PLAzas de Chile, Perú y Bolivia, se ofrece como agente viajero o empleo análogo, también se encargaría de lo mismo en provincias. Ofertas por carta a J. O. D., B. Mitre 1294. v3

QUINTERO jardinero con recomendaciones, ofrécese, D. Funes 481. v2

QUINTERO jardinero competente, italiano, trabajador, cumple con su obligación, con certificado, San Juan 2753. v3

QUINTERO jardinero, piamontés, muy entendido en su ramo, certificados sobresalientes; Reconquista 238.

QUINTERO jardinero se ofrece, casado, sin hijos, sabe podar, injertar, invernáculos, buenos certificados, Venezuela 825.

REPARTIDOR bien práctico, cualquier reparto, se ofrece, Libertad 869. v2

RELOJERO oficial se ofrece; Independencia 958. v3

REPARTIDOR de pan, recién llegado de Chile, con jardinera, ofrécese, por carta a J. N., San Juan 592. v3

RECIBIDOR DE cereales con MUCHA práctica en el comercio, certificado y garantía a satisfacción, se ofrece, J. C. Rivadavia 2449. v3

Señorita INGLESA EDUCADA E INStruida, conociendo la máquina de escribir busca empleo de escritorio, Rose Ginn San Martín 714, 2o. piso.

SEÑORITA SABIENDO TRABAJOS ESCRITORIO y escribir correctamente, se ofrece sin pretensiones, carta a A. G., Monte Dinero 1459. v1

SE OFRECE maestro albañil para todo trabajo perteneciente al ramo de construcción, tanto para la capital como para afuera, con andamios y materiales, según convenio; México 2745. v1

VIAJANTE ACTIVO, práctico ramo pinturería se ofrece, conociendo la provincia Buenos Aires; Moreno 223. v1

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA se necesita, leche de 8 meses, buen sueldo, Rodríguez Peña 61. v1

AMA PARA el campo, se necesita, Bermejo 1259. v2

AMA JOVEN, leche de 1 a 2 meses, sin chico, para criar en su casa, sueldo 30 $, se precisa, Jujuy 1473. v1

AMA, se necesita para el campo, 4 horas tren, con leche de 4 a 6 meses, tratar Paraná 358, 4o. piso izq., U. T. 7082, Libertad. v3

BUSCA CHICA de 14 años, casa alemana, para cuidar niño, Giribone 545, Colegiales, (prol. de Córdoba). v1

COCINERA para Martínez preciso, buen sueldo, Sáenz Peña 1682.

COCINERA preciso y otros quehaceres, sueldo 50 $, V. Gómez 2961.

COCINERA joven con cama se necesita, Sud América 255, plaza Flores.

COCINERA sencilla, con cama, corta familia, necesito, Charcas 2349.

COCINERA, aunque tenga niño, necesito, Ameghino 290, Avellaneda. v3

COCINERA se necesita, familia inglesa, 50 $, Arcos 1619, de 9 a 12.

COCINERA, cocina sola, preciso, con cama, Carabobo 61, Flores, 50 $.

COCINERA con cama se necesita, Venezuela 2039.

COCINERA competente se necesita, sueldo 60 $, Belgrano 225.

COCINERA preciso, sencilla y formal, para corta familia, Corrientes 1646.

COCINERA se necesita, recomendada, para Mar del Plata, tratar Tucumán 529.

COCINERA se necesita, Corrientes 1947.

CHICA hasta 12 años se necesita, Bulnes 721. v2

COCINERA y otros quehaceres se necesita, Moreno 534, dep. 2.

COCINERA y mucama, niñera, se necesitan, con recomendaciones, Güemes 4774.

CHICA de 14 a 16 años se precisa, poco trabajo, Lavalle 380. v2

COCINERA y otros quehaceres se necesita, estancia, Av. Mayo 1088. v4

COCINERA y otros quehaceres, señora sola, preciso, Rivera 152, D. 2, altos.

COCINERA y una lavandera por día, se necesitan, Cabildo 1255.

COCINERA se precisa, Cochabamba 2837. vle

COCINERA sencilla y otros quehaceres, necesito, Córdoba 1537. v1

COCINERA con recomendación, se precisa, Santiago del Estero 836. vle

COCINERA con cama, precisa para tres personas mayores, B. Mitre 3790. v1

CRIADA NEGRITA de 13 años se busca para jugar con nene de 2 1|2 años y chicos quehaceres, Olaguer 2649.

CHICA de 13 a 16 años, atender chico de 5 meses y quehaceres livianos, buen trato, Moreno 761, Luciani.

COCINERA y sirvienta se necesitan para fonda, sueldo 50 y 45 $, Ramón L. Falcón 3341.

COCINERA para dos personas, cocina sencilla y ayudar quehaceres se necesita, Viamonte 2366. v2

COCINERO, sueldo 60 $ y peón de patios y piezas de 25 a 30 $. se precisan; restaurant Moreno 1561.

CHICA o chico de 10 años, para ayuda de matrimonio solo necesito, pequeñito sueldo: Neuquén 3125, Flores.

COCINERA y otros quehaceres, que sepa lavar se precisa, corta familia, 45 pesos, Azcuénaga 1272. vle

COCINERA se necesita, corta familia y cocina sencilla, Zapiola 1697, Belgrano.

COCINERO bueno se precisa en el bar Miramar, Quilmes. Inútil presentarse si no es competente. v1

CHICA que quiera ir afuera la temporada de verano, se necesita para niñera, Peña 2130. v1

COCINERO competente y recomendado, se necesita, Vicente López 1641, de 10 a 5, es para pueblo cercano. vle.

COCINERA, con cama, para cocina sencilla y otros quehaceres, se necesita, Piedras 948, 1er. piso, izquierda, sueldo 40 pesos, hay sirvienta y portero.

COCINERA inglesa o persona que comprenda bien la cocina inglesa, se necesita; buen sueldo a persona competente, dirigirse San Martín 780.

COCINERA competente y pocos quehaceres, matrimonio solo necesita, sueldo 50 $; inútil presentarse sin certificados; tratar de 9 a 11 a. m., Sarmiento 2908. v2

EN OLIVOS CALLE ENTRE RIOS 1032, se necesita cocinera, sueldo 50 $, recomendada.

JOVEN para limpieza y mandados se necesita, Lavalle 745.

LAVANDERA planchadora de profesión, persona formal, Victoria 2773.

LAVANDERA práctica para restaurant, preciso, sueldo 25 $. Carrito 135.

LAVANDERA se necesita, 2 o 3 días por semana, Lavalle 1530. v2

MUCAMA general joven precisa corta familia; Gallo 1268.

MUCHACHA para matrimonio solo se precisa, Cangallo 1520. v2

MUCHACHA precisase para pequeños quehaceres, Larrea 1075.

MUCHACHA o sirvienta se precisa, trabajo liviano, Moreno 1288, 2o.

MUCHACHA 16 a 17 años, para varios servicios, se necesita; Paraguay 2272.

MUCAMA y cocinera, se necesitan, Las Heras 2271.

MUCAMA con recomendación, se necesita, Pichincha 690.

MUCHACHO sirviente, práctico, de 10 años, con ropa, Rivadavia 2333.

MUCHACHA para todo servicio, necesita matrimonio solo, Chile 2176.

MUCAMA general se necesita, recomendada, p. matrimonio Cangallo 1516.

MUCAMA general, recomendada, se necesita, 40 $, Moreno 2545.

MUCHACHA se necesita para ayudar señora sola, Bolivia 1067, Flores.

MUCHACHA se necesita para matrimonio solo, Herrera 1810.

MUCHACHA, se necesita para ayudar quehaceres, de 20 a 35 $, Medrano 563. v31

MUCHACHA para los quehaceres de adentro necesito, Camacuá 317.

MUJER preciso para todos quehaceres de casa, Monroe 1700, Belgrano.

MATRIMONIO se necesita; ella buena cocinera, Emilio Mitre 277, Caballito.

MUCAMA se necesita para familia inglesa, Arcos 1610, de 9 a 12.

MUCHACHA para corta familia, todo trabajo, se necesita, Pino 2567, Belgrano.

MUCHACHA se necesita para poco trabajo, con cama, $ 25 Holmberg 2620. v3

MUCHACHA para matrimonio solo se precisa; Hualfín 914, Caballito. v2

MUCHACHA se necesita para corta familia, de 17 a 18 años, Talcahuano 471.

MUCHACHO mucamo práctico para restaurant necesito, Moreno 1017.

MUCHACHO para limpieza y mandados se precisa, Lavalle 886.

MUCAMA de comedor se precisa, Av. de Mayo, 761.

MUCHACHO preciso, para ayudar quehaceres, casa familia, Bolívar 331, dep. 8.

MUCHACHO se necesita, calle Defensa 357.

MATRIMONIO solo, para caseros, se necesita, Maza 1418.

MUCHACHO, peón de cocina, necesito, calle Maipú 89, almacén y fonda.

MUCAMO y peón se precisa, Cangallo 1252, dep. 9.

MUCAMA joven práctica para restaurant necesito, Caseros 2938.

MUCHACHA se necesita para quehaceres de corta familia, Colombres 620.

MATRIMONIO quintero y sirvienta preciso, Payón 4029. v2

MADRE e hija necesito, Ecuador 494. v2

MUCHACHO se necesita para sastre de señoras, Gallo 526. v2

MUCHACHA que entienda de cocina, se precisa, 30 $, French 2359.

MUCHACHA se precisa, española, Victoria 2562, depto. 19. v2

MUCHACHO práctico limpieza preciso, 20 $, Salta 211.

MUCHACHO se necesita, San Martín 237.

MUCHACHA para sirvienta, se necesita, Zamudio 1871, Flores.

MUCHACHO se necesita; Santa Fe 842.

MUCHACHO preciso para ayudar a los quehaceres; Neuquén 1915. v3

MUCHACHA chica para compañía, señora, trato familia y 10 $. Castelli 49.

MUCHACHA sirvienta se necesita, Colpayo 75, Caballito. v1

MUCHACHA para todo servicio se necesita, Rioja 286. vle

MUCAMA SE PRECISA, VIAMONTE 1695, tratar de 10 a 12. v1

MUCHACHA se necesita; Carlos Calvo 1627, Dto. 9. v2

MUCHACHA para los quehaceres se necesita; Universidad 1057, Barracas. v1

MUCHACHA se necesita para matrimonio solo, Corrientes 982. v1

MUCHACHA ayudar quehaceres necesito; Muñiz 1005. v1

MUCAMA con recomendaciones, se necesita; Rivadavia 5642. v2

MUCAMA competente, se necesita, buen sueldo, Victoria 354. vle

MUCAMA japonesa, se necesita, Reconquista 777. v2

MUCHACHA o sirvienta se necesita para casa de familia, Solís 1413. v2

MUCHACHA 12 a 14 años pequeños quehac., a matrim. necesito; Alsina 3117. v1

MUCHACHA de 14 a 16 años se necesita p. todos quehaceres, Pichincha 540. v1

MUCHACHO para limpieza de cocina y almacén, necesito, Alsina 3000. vle

MUCHACHO de 15 a 18 años, se necesita, Echeverría 1640, Belgrano. v1

MUCHACHA joven se precisa para todo trabajo, C. Pellegrini 708, 3o. piso. vle

MUCHACHA para servicio se necesita, Ganaderos 652. vle

MUCAMA compet. en su trabajo, que sepa planchar, necesito, 45 $, Arenales 1441. v2

MUCHACHA de 15 a 16 años, se necesita, matrimonio solo, Deán Funes 1041. v2

MATRIMONIO, ella cocinera y él peón se necesita para la ciudad, sueldo 70 a 100 $. carta a R. H., Padilla 73.

MUCAMA niñera con buenas recomendaciones, se necesita para chalet en Olivos, tratar Cangallo 555.

MUCHACHA o chica para corta familia, se precisa, tratar después de las 5 a. m. Humberto I 3547.

MUJER que sepa lavar y planchar bien se precisa para estancia; tratar Paraná 235, piso 1o., de 3 a 5 p. m.

MUCHACHA de 13 a 14 años, para cuidar una nenita, sueldo 20 $; Cangallo 1255. v2

MUCHACHA recomendada para poca familia se precisa, sueldo 30 $, Esmeralda 549. v3

MUCAMO de comedor para ir al campo por la temporada de verano, se necesita, Arenales 1115. v2

MUCAMA que sepa lavar y planchar para ir al campo por la temporada de verano se necesita, Arenales 1115. v2

MUCHACHO práctico para limpieza, se necesita, presentarse el Jueves, Maipú 276.

MATRIMONIO, recomendado, para estancia, cocinera y quintero, sueldo 70 pesos, se necesita, Viamonte 824.

MATRIMONIO, ella cocinera, él todo trabajo, se precisa, tratar Santa Fe 1530, de 10 a 12.

MUCHACHA de 12 a 15 años, para corta familia, buen trato, se necesita, Alvarez 1024. v2

MUCHACHA de 15 a 16 años para quehaceres pequeños, sueldo 25 $, Moreno 3430. v2

MUCAMA joven práctica y recomendada, preciso sueldo 50 $, Echeverría 3669, Belgrano. v1

MATRIMONIO extranjero, para trabajos de estancia, necesitase, buenas referencias, Sarmiento 643, escritorio 130. v1

MUCHACHA que entienda de cocina se necesita para matrimonio solo, con retiro, sueldo 40 $ y buen trato; tratar de 9 a 12, Entre Ríos 2009. v3

MATRIMONIO, jardinero quintero, la mujer casera, recomendados, se necesita en Banfield, calle Gral. Rodríguez 1378, se paga el tranvía. v1e

MUCHACHA para matrimonio solo se necesita, buen sueldo y buen trato, De la Carcova 3570, dep. 6, altura Soler y Billinghurst.

MUCHACHA de 14 a 16 años, con recomendación, para ayudar mucama, dirigirse a Beau Rivage, Almirante Brown, San Fernando. v3

MATRIMONIO sin hijos, para cocina y otros quehaceres y quinta, necesita familia alemana, 60 a 70 $. Exige buenos informes; dirigirse personalmente o por carta, a Villa "Oberneuland", Gral. Paz esq. Brandsen, Temperley, F. C. S.

MUCHACHO se precisa para ayudar al servicio doméstico, buen sueldo, se piden informes, presentarse desde las 10 a. m., Lavalle 2239.

MATRIMONIO de buena presencia se necesita, la señora para cocina sencilla, lavar y planchar, el marido para mucamo general, sueldo 90 $, Mendoza 2262, Belgrano.

MATRIMONIO para el campo, se precisa, ella para mucama, lavar y planchar, él para comedor y demás, sueldo 100 pesos, buenas recomendaciones y buena voluntad para el trabajo, tratar Tacuarí número 1150, dep. 1. vle.

MATRIMONIO sin hijos se necesita, la señora para hacer la cocina de los peones y otro quehacer, el marido como peón de campo, sueldo 80 $ mensuales, casa y comida, dirigirse a la casa del señor Colombet, tambero, calle Paunero, San Miguel, F. C. Pacífico. v3

NIÑERA precísase, dar referencias, sueldo 30 $; Bolivia 616, Flores.

NECESITO mujer para limpieza, 2 días por semana, Rincón 171. v2

NIÑERA inglesa que quiera salir al campo se necesita, tratar de 1 a 3 p. m., Juncal 1043. v2

NIÑERA se precisa, 15 a 18 años, para familia inglesa, Caseros 460, dep. 1a. v3

PEON DE COCINA, práctico para restaurant preciso, sueldo 40 $: Carrito 135

PEON DE cocina práctico, se necesita, Chile 326. v2

PEON de cocina competente necesito urgente, Juncal 1395. v2

PEON práctico para cocina, se precisa sueldo 30 $, Paseo Colón 835.

PEON para cocinar y muchacho mostrador se necesita, Ecuador 20. v1e

PRECISASE MUJER SERIA, SEPA COcinar y demás quehaceres, para matrimonio solo, Congreso 1617, Belgrano. v2

PRECISO MUCHACHA CON CAMA, ayudar quehacer corta familia, Yerbal 1396. v2

PIEZA DOY a matrimonio o mujer con hijos, casita quinta cerca, en cambio corto servicio, Rincón 1454. vle

SIRVIENTA italiana que sepa cocinar se necesita, Victoria 4050.

SIRVIENTA que sepa de cocina, se necesita, San José 1467.

SIRVIENTA para servicio de corta familia se necesita, Rojas 61.

SIRVIENTA se necesita, poco trabajo, 35 pesos, Paraguay 5100.

SRA. DE EDAD, se necesita para poco servicio, Pasco 76. v2

SIRVIENTA todo trabajo menos cocina, precísase, 30 $, Viamonte 1007.

SIRVIENTA formal necesitan 2 personas, casa chica, Misiones 122.

SIRVIENTA se necesita, sueldo 40 $, Matheu 1560.

SIRVIENTA para todo servicio se necesita, sueldo 45 $, Ombú 683.

SIRVIENTA necesito para todo trabajo menos cocinar, Piedras 1455.

SE NECESITA mujer formal para cocina de almacén, pago bien, Belgrano 2289.

SIRVIENTA se necesita; Bernardo de Irigoyen 701.

SIRVIENTA se necesita para poco trabajo, Libertad 441.

SIRVIENTA buena se precisa, buen sueldo, Rivadavia 8654.

SIRVIENTA se precisa, buen sueldo, Lobos 2190, Rivadavia altura 6600.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se precisa, P. de Julio 2000.

SE NECESITA sirvienta para todo servicio, Lavalle 3471, de 10 a 11 a. m.

SIRVIENTA todo trabajo se necesita, 35 pesos, Añasco 362.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, Charcas 3670, desp. de las 9. v31

SIRVIENTA para medio día se precisa, Suipacha 525.

SIRVIENTA para corta familia se necesita; Humahuaca 3842.

SIRVIENTA se precisa, casa chica, sueldo 30 pesos, Larrea 881.

SIRVIENTA asiada que entienda de cocina, se necesita, Maza 765.

SIRVIENTA que entienda bien de cocina, se precisa, Venezuela 1469.

SE NECESITA ama de leche, con certificado, sueldo 70 $, tratar Carabas [illegible].

SIRVIENTA para ayudar quehaceres de casa necesito, sueldo 20 $, Cabildo 2011.

SIRVIENTA que cocine, necesito para 2 personas, Atacama 339.

SIRVIENTA que sepa de cocina, todo trabajo, Esmeralda 329, piso 2o.

SIRVIENTAS o muchachas necesito 2, 40 $ c|u., Rivadavia 5915 y Urquiza 1051.

SIRVIENTA, con cama, sin lavado, precisa, Gallo 1890.

SIRVIENTA, con cama, necesito, Rojas 762.

SIRVIENTA se necesita que sepa lavar, buen sueldo, A. Chicago 6728. v1

SIRVIENTA para matrimonio necesito, Talcahuano 411.

SE NECESITA niñera, mucama, con referencias presentarse Zapiola 2174, Belgrano.

SIRVIENTA para trabajar por horas se nec., de 9 a 12; México 744, 2o. piso.

Señora seria p. serv. dom., mat., c. cama, sepa escribir, Pellegrini 625, 4o. p.

SE NECESITA buena mucama para el campo, Paraguay 3042.

SE NECESITA matrimonio para el campo, Paraguay 3042.

SIRVIENTA se necesita, Salguero 1466.

SIRVIENTA formal se necesita, Colombres 620.

SE NECESITA peón de cocina y otros quehaceres, Patagones y Herrera, almacén.

SIRVIENTA se necesita, para tres personas, Honduras 3857.

SEÑORA se precisa para ayudar en la cocina, poco trabajo, Talcahuano 613.

SIRVIENTA se necesita, Gurruchaga 2373.

SIRVIENTA necesito, sepa bien cocina, 3 personas, Moreno 534, depto. 2.

SE PRECISA muchacho, para la limpieza, Av. Quintana 475.

SIRVIENTA que sepa cocinar para corta familia se precisa, Independencia 1567.

SIRVIENTA todo servicio, sin cama, preciso, Colodrero 2780, V. Urquiza.

SIRVIENTA sin cama, se necesita, Carlos Calvo 1157, dep. 1, sueldo 30 $. v2

SIRVIENTA se precisa, Pavón 3364.

SIRVIENTA necesito para todo trabajo menos cocina, 40 $; Salta 1036.

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, 3 personas, Garay 223, dep. 5. v2

SIRVIENTA con cama, que entienda de cocina, preciso, Canning 1176, 45 $.

SIRVIENTA se precisa, 15 de Noviembre 2620.

SIRVIENTA buena para corta familia se necesita, Yerbal 27.

SIRVIENTA para todo quehaceres se necesita, Montevideo 581, de 8 a 10 a. m.

SIRVIENTA se necesita, para servicio de corta familia, Cnel. Díaz 1663.

SIRVIENTA se necesita, calle Lima 169. v1

SIRVIENTA joven que entienda de cocina se necesita, Lavalle 2584.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita; Sáenz Peña 1327.

SE NECESITA una cocinera, calle Belgrano 450.

SIRVIENTA o muchacha de 15 a 16 años preciso; Bmé. Mitre 2078.

SIRVIENTA para corta familia, se precisa, 25 a 30 $, Caseros 818.

SIRVIENTA necesito, poco trabajo, Canning 1176.

SE NECESITA niñera, 13 años, 15 $, Cochabamba 192, Vélez Sársfield.

SIRVIENTA corta familia, preciso, Trelles y Tres 958.

SIRVIENTA se necesita, Cevallos 1387.

SIRVIENTA necesito para todo, menos cocina, Sarmiento 971, dep. B.

SIRVIENTA se necesita, poco trabajo, buen sueldo; Juncal 620, Dto. 11.

SIRVIENTA que sepa cocinar, Maza 2035.

SIRVIENTA joven precisa matrimonio, buen sueldo, Convención 3740, Flores.

SIRVIENTA todo trabajo, con o sin cama precisase, Montes de Oca 2849.

SIRVIENTA formal, que sepa cocinar, se precisa, Avellaneda 57.

SE ALQUILA PIEZA GRANDE A HOMbres solos, Belgrano 843, dep. 11. v2

SIRVIENTA para todo, corta familia, que sepa cocinar, recomendaciones, sueldo 45 $, tratar de 9 a 11 a. m., Herrera [illegible].

SIRVIENTA se necesita, para todo trabajo de casa chica, presentarse Pichincha 152, Avellaneda.

SIRVIENTA general que sepa cocinar para matrimonio solo se necesita, Ganaderos 735.

SE NECESITA muchacha para el servicio de 3 personas mayores, General Paz 2581.

SIRVIENTA formal para todo servicio que entienda algo de cocina, preciso, Charcas 5041.

SIRVIENTA o muchacha se necesita que sepa algo de cocina, Teodoro García 2448, Belgrano.

SIRVIENTA joven, casa chica, poco trabajo, familia extranjera, Alvarez Thomas 2481.

SIRVIENTA para corta familia, poco trabajo, se precisa; Talcahuano [illegible], piso.

SIRVIENTA PARA matrimonio solo, que sepa bien su obligación, buen sueldo, Paraguay 964, B.

SE NECESITA chica de 14 años para poco trabajo, se prefiere presentada por sus padres, Honduras 3557.

SIRVIENTA se necesita, para ayudar en los quehaceres de la casa, el dueño da buen trato, Guatemala 4428.

SIRVIENTA se necesita para todo servicio, que sepa cocinar, recomendada, General Paz 1686.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA que sepa algo cocinar, se necesita para matrimonio solo, buen trato. Independencia 2410, dep. 5. v2

SIRVIENTA para ayudar en los quehaceres casa inglesa, necesito, Perú 142.

SIRVIENTA buena, todo trabajo, de buena presencia y que quiera ir al campo, necesito, Humboldt 2423, dep. 9.

Señora SERIA, para cuidado de chica y quehaceres domésticos, se necesita, Fernando 4421, Caballito.

SIRVIENTA se necesita, formal, que sepa cocinar, para corta familia inglesa, México 153, dep. F, 3er. piso.

SIRVIENTA que entienda algo de cocina, corta familia, se necesita, Larrea 1044. v2

SIRVIENTA para matrimonio solo se necesita, 25 a 30 $. De la Cárcova 3570, altura Soler y Billinghurst.

SIRVIENTA seria, entendiendo cocina, precisan dos personas, ropa grande lávase afuera, Maipú 122.

SIRVIENTA o viuda para todo trabajo de corta familia, se necesita, con cama, Mansilla 2775, de 8 a 12. v3

SIRVIENTA formal para todo trabajo que entienda de cocina, para corta familia, Pasco 1828. v2

SIRVIENTA necesito para todo trabajo, menos cocina, lavar y planchar, casa buena, Obligado 1157, Belgrano. v1

SIRVIENTA se necesita, todo trabajo para dos personas, Colodrero 2850, V. Urquiza. v1

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO de corta familia, sueldo $ 30, Sucre 2427, Belgrano. v1

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, sueldo 40 $, Rivadavia núm. 5871. v1

SIRVIENTA que entienda de cocina, con plaza para el marido, se necesita, Echeverría 1640, Belgrano. v1

SIRVIENTA joven para todo trabajo menos cocina, se necesita; tratar después de las 3; Sarmiento 1312, p. 30. v1

SIRVIENTA joven, que entienda de cocina, se necesita, para matrimonio solo, Cevallos 236. v1

SIRVIENTA para cocina sencilla y lavado se precisa, Rodríguez 1939, Banfield, tranvía 102 y 103, 45 $. v2c.

SIRVIENTA para la temporada, se necesita, en la Pampa, todo servicio, para tres personas mayores, que sepa algo de cocina, 15 de Noviembre 2604.

SIRVIENTA para cocina sencilla y muchacha para mucama y otros quehaceres, madre e hija, se necesitan, dirigirse Avenida de Mayo 945, 3o., d. v1

SIRVIENTA se necesita, bien recomendada, para familia corta, en pueblito, a 15 minutos de est. Retiro, 40 minutos tranv. Lacroze, plaza Mayo etc., tratar Belgrano 2451. v2

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA, leche de 4 meses, muy buena, Pedernera 802, Flores. v2a

AMA con buena leche, se ofrece, en su casa o en la del niño, Serrano 1275.

AMA se ofrece con certificado de salud; Jujuy 1871. v2

AMA BUENA se ofrece, para criar con biberón, Urquiza 508.

AMA SE OFRECE con buena y abundante leche de 3 meses, Méjico 2060. v2

AMA DE LECHE se ofrece sin chico para criar en su casa; Ipela 1060. v3

AMA recién llegada, se ofrece, con leche de dos meses, Amenábar 2562. v3

AMA se ofrece para criar en su casa, Paraguay 1521, p. 3.

AMA primeriza, se ofrece para criar en su casa, Maipú 220, Avellaneda.

AMA se ofrece criar en su casa o la del niño, leche 2 meses, Boyacá 59.

AMA CON LECHE de 10 meses se ofrece; Rodríguez Peña 223. v1

AMA SE OFRECE para criar niño con biberón; Estados Unidos 1352. v2

AMA DE COLOR, se ofrece, leche de dos meses, Azopardo 413. v1

AMA DE LECHE, se ofrece para criar en su casa, sin chico, Fraga 1718. v1

AMA con leche de 30 días, primeriza, sin chico, se ofrece, tratar calle Olaguer 1291. v6

AMA con leche de 2 meses, sin chico, para criar en su casa se ofrece, Gorriti 1993.

AMA de leche para criar en su casa, por carta o personalmente se ofrece, Avelino Díaz 2126. v1

A CAMBIO DE MEDIO DIA de servicio desea pieza ama con un niño. Dirigirse M. D., Bulnes 1250. v1

AMA joven, leche de 8 días, italiana, con buena leche, se ofrece, a casa del niño, Jujuy 1472. v1

Buena cocinera con retiro, plancha, hace postres, 50 $, Independencia 1340.

COCINERA de profesión se ofrece, Tucumán 2820.

COCINERA se ofrece: Victoria 3370.

COCINERA con hija se ofrece con recomendaciones; Cevallos 826.

COCINERA francesa 1er. orden, se ofrece, competente, R. Peña 151.

COCINERA se ofrece, va a Mar del Plata; Esmeralda 61, 1o. derecha.

COCINERA se ofrece para Mar de Plata, Helguera 186.

COCINERA formal, recomendada, se ofrece, Agrelo 3205.

COCINERO italiano piamontés se ofrece para hotel o restaurant, Salguero 624.

CHICA 15 años se ofrece, 30 pesos, Defensa 1213.

COCINERA se ofrece, con algún otro trabajo, sueldo 50 $, Córdoba 1156. v1

COCINERA de profesión se ofrece con recomendaciones; Montevideo 1557. v1

COCINERA se ofrece, ciudad o campo, con recomendación, Rivadavia 650. v1

COCINERA italiana se ofrece para casa de 2 ó 3 personas, S. Fe 2929, pieza 10. v1

COCINERA se ofrece, ciudad o campo, Estados Unidos 1612. v1

COCINERA sencilla, provinciana, se of. a igual flia. p. Belgrano o Flores, casa baja, Río Bamba 611.

COCINERO que sabe hacer raviolis y tallarines, iría al campo; Humberto 1° 441. v1

COCINERA italiana, señora formal, cocina sencilla, y con retiro, se ofrece, calle Juncal 1389. v1

COCINERO se ofrece, para ciudad o campaña, tiene recomendaciones, calle Entre Ríos 882. v1

COCINERA que sabe bien su obligación, se ofrece, prefiere fuera de la capital, buenos informes, dirigirse Blanco Encalada 2140.

COCINERA joven, se ofrece y otros quehaceres, argentina, para el campo, cerca de la capital, sueldo de 55 a 60 $, Rivera 2275.

COCINERO PERFECTO, SUIZO, BUEN trabajador, busca empleo para ciudad o campo, dirigirse a J. Stande, 25 de Mayo 259. v2

COCINERO se ofrece, que entiende de mucamo, para señor solo o corta familia, tiene buenos informes de primer orden, dirigirse Pedernera 148; teléfono 1125 Flores.

HOMBRE casado, ofrécese, cualquier trabajo de confianza, Lavalle 3046, dep. 10.

HOMBRE se ofrece para limpieza, bien recomendado, Paraguay 2313. v1

HOMBRE joven, instruido y trabajador, se ofrece cualquier trabajo, Balcarce 160, R. Lorenzo 293, D. Fernández

HOMBRE para cuidar casa deptos. a cambio de habitación, se ofrece, I. A., Victoria 1920.

HOMBRE serio, desea portería casa de departamentos, garantía en dinero, igual al cargo, por carta o personalmente, Rodríguez Peña 478, J. Peñaranda.

LAVANDERA, se ofrece para lavar afuera o en casa, Santa Fe 2664.

LAVANDERA para hotel y familia se ofrece, Luján 242.

LAVANDERA se ofrece en su casa, C. Calvo 1159. vle.

LAVANDERA se ofrece con buenas recomendaciones, carta o personalmente, Holmberg 3540, Villa Urquiza. v1

MUCAMA se ofrece con buenas recomendaciones, Moldes 1960. v2

MATRIMONIO vasco ofrécese, cocinera y mucamo, recomendado; E. Unidos 962

MUCAMA seria, sin pretensiones, se ofrece, Rivadavia 1645.

MUCAMA se ofrece para matrimonio; Viamonte 1466.

MUCHACHO joven para limpieza ofrécese; Perú 688

MUCAMA se ofrece con recomendaciones Alsina 2539.

MUCHACHA se ofrece para niñera, con recomendaciones, Arenales 3058. v2

MATRIMONIO se ofrece, cocinera y mucamo, sale afuera. Junín 1195.

MUCAMA se ofrece para familia distinguida; personalmente; Paraná 682.

MATRIMONIO genovés solo se ofrece, práctico; Tucumán 2820.

MUCAMA se ofrece para adentro, con recomendaciones, Pueyrredón 1542.

MUCAMA se ofrece de comedor o adentro, Talcahuano 1090, lechería.

MUCAMA general, para matrimonio solo o personas mayores Ugarteche 3330. v2a

MATRIMONIO se ofrece, casero o limpieza escritorios, Independencia 1968. v1

MUCHACHO de 13 años se ofrece para mandados, Rojas 1531. vle

MUCAMA se ofrece, de adentro, con recomend. a satisfacción, Chile 1031. vle.

MUCAMA se ofrece, para corta familia, 2970. v1

MUCAMA se ofrece, argentina, buenos informes, 50 $, Paunero 2876, Palermo. v1

MUCHACHA 20 años, ofrécese para niñera, o por c. a E. D., Amenábar. v2

MUCAMA VASCA se ofrece para Mar del Plata, Montevideo, 11 de Septiembre

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MADRE E HIJA para Mar del Plata, se ofrecen: Constitución 2847. v1

MUCAMA de adentro se ofrece, vasca, con muy buenas recomendaciones, Misiones 285.

MUCAMA joven se ofrece, para adentro o para el comedor, sabe cumplir con su obligación, Charcas 5131. v2

MATRIMONIO joven se ofrece para mucamos o cualquier trabajo, Estados Unidos 1612, pieza 21.

MATRIMONIO se ofrece cerca de la capital, él inteligente varios oficios, ella quehaceres sencillos, Rincón 485.

MUCAMO o portero recomendado ofrécese, Alsina y Gascón, La Fronda, Mar del Plata. v2

MATRIMONIO ofrécese, español, sin hijos, cocinera sencilla, sirviente, Cochabamba 2229.

MATRIMONIO se ofrece sin hijos, cocinera, mucamo o portero prácticos, van al campo, con informes, Entre Ríos 1031.

MATRIMONIO se ofrece para cuidar casa, con buenas referencias. Por carta, Florida 808, M. R. v2b

MUCAMA se ofrece, de adentro, argentina, joven, para corta familia; Aráoz 2811. v2

MUCAMA de adentro, buena presencia, se ofrece, para corta flia., que vaya a Mar del Plata, Esmeralda 662. v1

MATRIMONIO vasco, sin hijos, chauffeur y otros trabajos y mucama ofrécese, por carta o persona. J. L., Libertad 1046. v2e

MATRIMONIO joven, se ofrece, ciudad o campaña, cualquier trabajo, C. Pellegrini 473. v1

MATRIMONIO italiano, joven, sin hijos, ofrécese todos trabajos, calle Uriarte 1958. v2e.

MATRIMONIO italiano se ofrece para cuidar casa o departamento por la temporada, con buenas recomendaciones. Carta o personal, M. de Andes 1309.

MATRIMONIO solo, se ofrece recomendado, ambos mucamos, saben su obligación, u otro trabajo, C. Pellegrini 953, casa de cafés.

MATRIMONIO alemán, sin hijos, ella cocinera de prof., él mucamo o quintero, se ofrecen para campo. Ofertas a A. C., calle 25 de Mayo 356.

MATRIMONIO CON familia se ofrece para encargado de campo, con buen certificado; Avellaneda, calle La Paz 662.

MATRIMONIO español, con buenos informes, se ofrece para casa particular o caseros, el marido buen carpintero, tiene banco y herramientas, Tucumán 1057.

MATRIMONIO solo para cuidar casa o dto., se ofrece, con buenas recomendaciones, Bco. Español del Río de la Plata, S. Gandara.

MATRIMONIO se ofrece, él quintero y jardinero y ella buena cocinera, con una muchacha de 14 años para niñera o mucamita, Estados Unidos 1545.

MATRIMONIO español se ofrece, con buenas recomendaciones, poco sueldo, admitiendo 3 varones, de 3-7-8 años; San Salvador 4358. v1

MATRIMONIO español con muy buenos informes se ofrece para limpieza y cuidar casa o departamentos; el marido trabaja, Olazábal 3849, Belgrano. José C. v2

MATRIMONIO con hija de 15 años, niñera, madre cocinera, él carpintero y mecánico, conoce de electricista, se ofrece. Av. Forest 2728. v1

MATRIMONIO se ofrece, con un nene de 4 años, ella cocinera para estancia, él sabe manejar cualquier trabajo de campo, escribir Gorriti 3688, S. M. v2

MUCAMO o portero vasco-español, buena presencia, sabe planchar trajes, se ofrece, va al campo, Corrientes 863, pieza 15. vle.

MATRIMONIO alemán, sin hijos, se ofrece, ella para todos quehaceres de la casa, él, como capataz de campo u otros trabajos, buenas recomendaciones; dirigirse a H. N., Crámer 1794. v1

MATRIMONIO español, joven, sin hijos, se ofrece, la señora cocinera, el marido cochero, los dos competentes, ciudad o campaña; California 2256, por carta, o personalmente.

MATRIMONIO SUIZO, SIN HIJOS, LA señora muy buena cocinera, él jardinero de profesión, buscan colocación en ciudad o campo; Buenos certificados y referencias a disposición. Ofertas bajo A. W., Paseo de Julio 420. v2

MATRIMONIO joven, argentino, sin hijos y sin pretensiones, se ofrece sin sueldo para el cuidado de casa de familia, o de departamentos, consultorio, club o sociedad, con muy buenos informes, por carta al Sr. V. Prats, Aráoz 683.

NIÑERA o mucama se ofrece con buenos informes, Perú 1532.

PORTERO o mucamo se ofrece con buenos informes, Perú 1532.

SE OFRECE mucama joven, con buenos informes, Salta 734.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, Jujuy 325.

SEÑORA se ofrece para lavar, por día, bien recomendada, Solís 1765. v2

SIRVIENTA para casa de pensión, por 1/2 día, se ofrece, Solís 469.

SEÑORA SE OFRECE para cuidar niño; Medrano 1859. v1

SIRVIENTA o mucama, ofrécese para matrimonio o Sra. sola, Uruguay 365, d. 2. v1

SIRVIENTA recomendada, para corta familia, con retiro, Progreso 2608. v2

STA. se ofrece, para trabajo liviano, coser y zurcir, Lavalle 120. vle.

SEÑORA con buenos informes, se ofrece para medio día, E. Unidos 1525. vle

SEÑORA, se ofrece para lavar en ciudad o campo, Monteagudo 2897, M. S. vle

SE OFRECE ayudante cocina, sabiendo cocinar, Florida 939, a R. S. vle.

SIRVIENTA se ofrece, con cama, a matrimonio solo, todo trabajo, Paraguay 602, pieza 7.

SIRVIENTA ARGENTINA, se ofrece para todo servicio de corta familia, tiene cédula de identidad, Paraguay 5237. v2

SE OFRECE matrimonio español para cuidar casa en la capital, con buenas referencias, Pozos 766, Jesús H.

STA. FORMAL, se of., a matrimonio, sabe coser o sra. sola, entiende las obligaciones de casa, Independencia 1963. v2

SE OFRECE cocinera sencilla y demás quehaceres para poca familia, Belgrano 2589, pieza 20.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo menos cocina y ropa de almidón o mucama de afuera, sueldo 40 $, Laprida 1341.

SEÑORA viuda de confianza, se ofrece para cocina sencilla, con retiro, Humberto 1° 2766, dep. 2.

Señora SE OFRECE, para criar un niño con biberón o de destete; dirigirse personalmente, Jorge Newbery 3356. v3

SE OFRECE joven todo trabajo, corta familia, buenos informes, y carnet, Paraguay 5337. v1

SIRVIENTA se ofrece para señora sola o matrimonio, C. Pellegrini 587, pieza 3. vle

SE OFRECE mucama para hotel o casa pensión, ciudad o campo, por carta a N. N., Cevallos 813. v1

SE OFRECEN dos muchachas, una para la cocina sencilla, la otra para mucama, juntas, Sarmiento 1584. vle.

SE OFRECEN dos hermanas, cocinera sencilla y mucama, con retiro, Centenera 161. v1

SIRVIENTA formal se ofrece, entiende bien de cocina y todo trabajo, desea casa de bastante trabajo y buen sueldo, Arroyo 733, Flores.

STA. DE RESPETO, ofrécese para coser, planchar y quehaceres livianos o dama de compañía, R. T. Sabor, Estados Unidos 3117. v2

SEÑORITA argentina, hija de suizos, se ofrece para mucama de persona sola, A. T., con buenas recomendaciones, Tucumán 1531, pieza 2. vle.

SEÑORITA de 18 años, educación esmerada, se ofrece para acompañar señora sola, ciudad o campo, recomendada. Por carta, E. R., Nicaragua 4731, dep. 10. vle

Señora DE BUENA FAMILIA, con dos niñas, desearía el cuidado de una casa, en la ausencia de la familia; inmejorables referencias y altas recomendaciones, Cangallo 322, piso 2o., dcha. v2

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA.—Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: Núm. 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2, Avenida Montes de Oca No. 2099; No. 3, Paseo de Julio No. 1258; No. 4, calle Moreno No. 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. Ríos), Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca)
Ensenada (La Plata)

		Oro sellado
Capital realizado	$	10.000.000.—
Fondo de reserva ordinario		1.915.255.26

SE ABONA

Por depósitos en cuenta	C/legal	Oro sell.
corriente	— %	— %
A plazo fijo de 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A plazo fijo de 60 días	2 %	2 %
A plazo fijo de 90 días	3 %	3 %
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales, sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina. El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.—Buenos Aires, julio de 1918.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York.—Establecido en 1812.
Capital y reserva: $ 75.000.000 oro amer. Sucursales: Buenos Aires; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos y Bahía; Chile: Valparaíso y Santiago; Cuba: Habana, Santiago y San Juan de Puerto Rico; Venezuela: Caracas; Italia: Génova; Rusia: Petrograd y Moscú.
La casa matriz garantiza las operaciones de las sucursales.—34 San Martín 34.

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sud.—Establecido en 1862.—Calle Bartolomé Mitre 400 esquina Reconquista 37, calle Rivadavia 2832, calle Bernardo de Irigoyen 1502, calle Lavalle 388, calle Victoria 1100, calle Corrientes 1889 y calle Mitre 100 (Avellaneda).

Capital suscripto	£	2.000.000
Capital realizado	£	1.000.000
Fondo realizado	£	1.000.000

Abona hasta nuevo aviso:

	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés	
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 %	3 %
Id. id. a plazo fijo de 6 meses	2 ½ %	3 ½ %
Id. id. a plazos mayores	Convencional	
En Caja de Ahorros	2 %	4 %

Agosto, 27 de 1918.—F. M. Heriot, gerente.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista. Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Lima 1666. Sucursales en Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Bahía Blanca, Córdoba, Uruguay, Chile, Brasil, Perú, Bolivia y España.

PAGA

Por depósitos en cuenta corriente, oro	Sin interés
Id., papel hasta $ 200.000 m/n.	1 %
A plazo fijo hasta 20.000 $ oro o 50.000 $ m/n. por 3 meses	1 ½ %
Por tres meses	3 %
Por seis meses	4 %
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren dentro de 60 días, desde $ 10 a 10.000	4 %

C. Lingenfelder, gerente.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.—Establecido en 1880. Casa matriz: Yokohama (Japón). Sucursal Buenos Aires: Reconquista 50.
Abona en caja de ahorros . 4 % al año
" cuenta corriente . . 1 % "
Corresponsales en todo el mundo. Atiende toda clase de operaciones bancarias.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION Nicolás Mihanovich, Limitada — Casa matriz, 41 Threadneedle, Street London, E. C.

HORARIO A REGIR DESDE EL 1o. DE MAYO DE 1919

LINEA BUENOS AIRES-MONTEVIDEO: Salidas de la dársena Sur todas las noches a las 10.
LINEA SALTO y escalas—Salidas: martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.
LINEA COLONIA-CARMELO y escalas—Salidas: miércoles y domingos a las 8 a. m.
LINEA DIRECTA A GUALEGUAYCHU—Salidas: miércoles y sábados, a las 5 p. m.
LINEA PARANA, ALTO PARANA (hasta Corumbá)—Salidas: jueves y domingos, a las 10 a. m.
Para informes y pasajes dirigirse a la Administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. Perm.

VAPOR ESPAÑOL "BARTOLO". La revisión de las averías de este vapor, se efectuarán los días 31 de diciembre y 2 de enero 1919 en el depósito del dique No. 2, sección 2a., de 8 a 10 a. m. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas de efectuada dicha revisión. Los Agentes, Dodero hermanos, Limitada. v16

LICITACIONES

ASOCIACION FILANTROPICA "LA ARGENTINA". Se llama a licitación para la construcción de un panteón social en el Cementerio del Oeste, de conformidad en un todo con los planos y pliegos de condiciones que podrán consultarse en la secretaría de la Asociación, calle Rodríguez Peña No. 381, cualquier día hábil, de 9 a 11 a. m. y de 1 a 6 p. m. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 7 del entrante enero a las 9 p. m., la que se efectuará en presencia de los interesados que concurran al acto.—El Secretario. v8e

COMISION NACIONAL DE CASAS BARATAS—Segunda convocatoria.—Llámase a licitación para la construcción de una "casa colectiva", en esta capital, esquina Caseros y 24 de Noviembre, de acuerdo con el pliego de condiciones, bases de licitación y planos que serán entregados a los interesados en la Oficina de la Comisión Nacional de Casas Baratas, Casa de Gobierno, 2o. piso, de 8 a 5 p. m. y sábados de 10 a 12 m. Las propuestas deberán ser presentadas el lunes 20 de enero de 1919, en la misma oficina a las 3 p. m. v10

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION—Llámase a licitación pública por el término de treinta días para el arrendamiento de la legua de campo que posee esta repartición en el territorio del Chubut, fracción A, Sección DII, Sudeste del lote 19, donada por las Sras. Da. Magdalena M. de Ahumada y Da. Ana María Ahumada, de Griffiths. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo que al respecto establecen las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 28 de enero próximo a las 2 p. m., en la secretaría general de este Consejo y en Rawson (Chubut), ante el inspector seccional Sr. Daniel V. Ochoa. Los interesados podrán informarse con respecto a esta licitación en la Oficina Judicial, calle Sarmiento 1365.—El secretario general. v28

MINISTERIO DE GUERRA.—DIRECCION General de Administración.—Licitación.—Llámase a segunda licitación pública para el día 7 de enero próximo a las 3 p. m. para la venta de 227.500 kilos de maíz amarillo y 105 cascos de vino, existentes en los depósitos de la Dirección General de Administración. Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la IV División de la Dirección General de Administración, Paseo Colón 1407, cualquier día hábil de 9 a 12 m. y de 1 a 6 p. m.—Fdo: Claudio Rosales, coronel secretario interino. v1e

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION—Se llama a licitación para la provisión de (6.000) cinco mil toneladas de cemento portland de marca aprobada, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m. Las propuestas deberán presentarse en la secretaría de la dirección de las obras sanitarias de la Nación y serán abiertas el 3 de febrero de 1919, a las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, 31 de diciembre de 1918.—José I. Goñi, secretario. v10

PRIMERO ARTILLERIA MONTADA. Llámase a propuestas para la venta de 15.000 kilos de maíz existente en los depósitos del Regimiento. Informes al Oficial de Administración.

LA PRENSA

Buenos Aires, enero 1.° de 1919

¿FRACASO DE HOMBRES O DE PARTIDOS?

Con el nuevo año entra hoy en el tercero de su ardua tarea pública el gobierno llamado "radical". Este tiempo marcará la mitad del período presidencial del señor Irigoyen, y por esa circunstancia el año que hoy se inicia, tiene también una importancia especial. ¿Qué nos promete para 1919 la conocida composición del gobierno? Debemos buscar la contestación en la índole de los hechos consumados durante los dos años cumplidos. El primer año se inició propiciado por una gran esperanza, y se cerró con una desilusión. Los nuevos funcionarios, nuevos en todo orden de actividades gubernamentales, entraron en funciones en octubre de 1916 y los dos meses de ese año fueron empleados en exploraciones y tanteos. Evidentemente querían conocer la resistencia del piso en que habían de moverse durante un largo período, pues carecían de experiencia y, como a menudo ocurre en nuestro continente, los políticos llegaban al gobierno a aprender, y a conocer por primera vez en las materias de su ministerio.

La primera medida, adoptada en acuerdo de ministros, impuso a los empleados de la administración el deber ineludible de llevar ante los jueces a los que les inculparan faltas, negligencias o delitos. Fué realmente una redundancia; pero convino al concepto moralizador del nuevo gobierno dar ese calificado paso. Desde luego, con la medida se fijaba un criterio respecto a los empleados que, según todos los rumores de la calle antes del 12 de octubre, serían destituídos tan luego asumiera el poder el nuevo magistrado. La obligación de levantar judicialmente todo cargo, bajo pena de destitución inmediata, tenía el carácter de una garantía para los empleados de conducta inobservable; pero la disposición del Ejecutivo importaba hacer efectivas también, por su parte, todas las responsabilidades en que incurrieran por omisiones o incompetencia probada, los servidores de la administración.

A poco andar, voces oficiosas, y luego voces oficiales, empezaron a propalar noticias imprecisas acerca del descubrimiento de un desquicio administrativo. Según esas voces, todo estaba corrompido y se hacía indispensable deshacerlo para reorganizarlo. Un "nuevo régimen" debía suceder a un "viejo régimen".

El programa de la política más avanzada que suele agitar al mundo, comprende el apotegma siguiente: "destruir todo lo que es posible construir mejor". El gobierno "radical" no revelaba conocer el apotegma ni tener disposición de consagrarlo; pero la obra de barrer con todo en una administración como la nacional que ha venido durante sesenta años formando su cauce mediante una ímproba labor, dejaba suponer la existencia de la idea correlativa, de posesión de medios y de conocimientos para la mejor reconstrucción. Se esperó, por lo menos, que no se tocaría sino aquello que se conociera bien; pero desde los primeros pasos dados en el sentido de las reconstrucciones, se pudo asegurar que el Ejecutivo no comprendía el verdadero alcance de sus deberes, ni la índole de la facción presidencial que debía montar desde 1916 hasta 1922, pues el magistrado, antes caudillo de un partido combatiente, trataba afanosamente de maridar la evolución social con la revolución política, y dirigirla desde la eminencia del poder público, valiéndose de formas verbales extraordinarias.

Ese maridaje imposible que hemos mencionado, trataba de cubrirse primero con el manto regio de "altas razones de Estado", y después con el mandato de un plebiscito no realizado, del cual derivaban el imperativo a la Presidencia de una "alta misión regeneradora" por arriba de todos los límites señalados en las viejas leyes orgánicas de la Nación. Descubríase entonces, un Poder Ejecutivo constituyente, que atribuíase con lleura facultades omnímodas en el procedimiento.

Con ese optimismo, mezcla de fe en el mismo, para cuando llegue el día la hora de angustia; y de curiosidad benevolente que abre paso a todo hasta tanto no ahorquen, característica de los pueblos de aluvión que no han formado todavía una raza histórica ni sienten las severas inhibiciones de una conciencia colectiva, el pueblo argentino viene presenciando los actos del Ejecutivo constituyente que esbozamos, en los cuales no aparece una sola cuestión política o administrativa tocada con mano diestra y salvadora, precisamente porque arranca su acción del absolutismo.

Sin violencia espiritual, sin eufemismo alguno, la mayoría ciudadana cree poder reconocer claramente, que tantos y tan graves errores como los producidos hasta ahora por aquel Ejecutivo, son maneras de ver de una incompetencia democrática y que, los yerros del magistrado están exentos de la menor mácula de mala intención. Al contrario, generalmente se piensa, que desea hacer el bien; pero que un jacobinismo incruento burla sus propósitos.

Es tan poderoso ese sentimiento, que lo ha llevado a encerrarse en la Casa Rosada con sus secretarios de Estado, los cuales, por sus calidades, no resultan los ministros responsables de la Constitución. Todos juntos, meditan cotidianamente el proceso de la "regeneración" en su alto sentido de mandato impuesto por el plebiscito. Hasta ahora, sólo han llegado a la conclusión en esas meditaciones de que deben abatir todas las autonomías provinciales, en virtud de un sencillo fundamento que se resume en estos términos: "los gobiernos del viejo régimen intervinieron muchas veces en las provincias sin ley y con ley, para satisfacer propósitos presidenciales: el nuevo régimen interviene para regenerar. La ley no es ni puede ser óbice para una acción inspirada en propósitos sanos de la voluntad presidencial".

Eso equivale a sentar la doctrina de la regeneración sobre el antecedente, sin discernir acerca de su valor ético, ni de su fundamento social en un país donde no sobran y antes faltan los elementos de estabilidad; equivale también a burlar el precepto legal en primer término, el orden del proceso social y político de los pueblos luego, y en definitiva a contrariar la base orgánica del partido Radical que buscaba, según la expresión comprensiva del doctor Alem, cortar "el exceso de poder reconcentrado en manos del Presidente", como programa esencial del civismo.

Esta mención de hechos que han llenado con sus ruidos insólitos los dos años ya cumplidos de gobierno; nos traen a la cuestión que queremos dilucidar. ¿Existe positivamente un gobierno radical en la actualidad de la Nación?

Los funcionarios del Ejecutivo son efectivamente, de esa comunión partidaria; pero ni su programa, si tienen uno, es radical, ni hoy existe el partido organizado como fuerza cívica de control. El partido cooperó en 1916 al triunfo de la fórmula presidencial: pero luego los candidatos, una vez magistrados, lo subordinaron y sus fuerzas están divididas y bajo un proceso de descomposición conocido en la historia de los partidos argentinos y que ha sido llamado así: "oficialización". Los ministros, excepción de uno que experimentó todas las contingencias de las protestas armadas, no son definidamente radicales, ni tienen la significación de los hombres de mayor valer moral e intelectual del partido. Y aun podría decirse más: que los elementos más significativos, los hombres más preparados del partido han sido alejados de la presidencia, y muchos de ellos no actúan hoy, o son manifiestamente disidentes. El Presidente; señor Irigoyen, demuestra no necesitarlos, ni siquiera como eficaces consejeros ocasionales, sobre los graves asuntos políticos en los cuales pudiera una simple disposición comprometer el credo liberal y constitucional del partido.

La misma Cámara de Diputados, cuya mayoría es definida, netamente radical, no ejerce la influencia benéfica que debiera en las actuaciones presidenciales, y en su carácter de poder federal, conjuntamente con el Senado, ha sido desoída y contrariada en materias regidas por la Constitución. El Ejecutivo, colegislador, ha llegado a ejercitar la facultad mayestática del veto, respecto a leyes en que había colaborado imperfectamente por omisiones en la exposición de sus ministros. La política presidencial respecto al Poder Legislativo, confrontada con esos y otros elementos, tiende hacia una desvinculación inaceptable, que suprime la cooperación armónica entre poderes fundamentales de gobierno: llega al punto de revelar a diario una susceptibilidad dispuesta a irritarse al más simple roce, y perennemente se exhibe un gesto adusto, cual una guardia de adversario por la parte del Ejecutivo.

Se reconocen entre sí la misma comunión partidaria; pero se repelen, o cuando menos, si no se justifica en todos los casos la expresión apuntada, evitan los encuentros; el Ejecutivo prefiere vivir aislado y el parlamento... hasta ahora se resigna y calla. En tanto el partido, alma mater del radicalismo, vive sin organización, dejando que asuman la responsabilidad de sus deberes de control, grupos sueltos de vocingleros.

Hay iniciativas de reacciones saludables, movimientos espirituales nobles e inspirados en la verdad de una democracia, manos que se elevan para detener y aplacar las demagogias insinuantes; pero todavía esos movimientos no han entrado en su cauce.

Tal es la situación extraordinaria: el Presidente es el exégeta único del credo doctrinario y "principista" de su partido, y pretende con hechos positivos ser tal; también para las leyes fundamentales de la organización argentina. Hay un poder omnímodo en acción, que no utiliza "los frenos saludables de los pueblos libres". Con él entramos en el año 1919, lo que quiere decir que, si durante el nuevo espacio de tiempo fracasa el gobernante por no haber querido gobernar con los mejores hombres de su partido y con las normas inflexibles de la ley, arrojará sobre él toda la responsabilidad; pero ante los perjuicios que el país llegue a sufrir, y de los cuales jamás podrá responder un solo hombre, fracasará también el partido, por no haber sabido ser, en la evolución democrática marcada en 1912, la fuerza controladora, de sus propios elementos, ni el poder social eficiente que el país necesita.

RECORRIENDO LAS TIERRAS FISCALES DE MISIONES

Impresiones sobre la agricultura

(Especial para LA PRENSA)

Colonia Corpus, 1918.

Después de treinta y cuatro días de cabalgar a lomo de mula, con algunas interrupciones hemos terminado, con los demás agrónomos comisionados, de inspeccionar la mitad de la Colonia Corpus, con sus 192 chacras.

Actualmente continuamos inspeccionando el resto de la colonia.

La Colonia Corpus, fundada por iniciativa del superior gobierno nacional, se compone de 10.000 hectáreas, divididas en lotes de 100 hectáreas, los que a su vez se subdividen en fracciones de 25 hectáreas, formando un total de 392 chacras. Según la antigua ley, cada colono tenía derecho a solicitar en este territorio, para cultivarlas, hasta 100 hectáreas como máximo, pero por decretos más recientes se redujeron a 50, lo que nos parece más lógico, dadas las características de la agricultura de esta región subtropical.

Los primeros pobladores de esta colonia fueron franceses e italianos, que no pudiendo resistir las inclemencias del clima, y la ruda labor que impone la agricultura subtropical, emigraron. Algunos de ellos continúan todavía en la colonia, pero no porque no hubieran deseado emigrar como los otros, sino por carecer en absoluto de recursos para hacerlo. Más tarde, la colonia empezó a poblarse paulatinamente, por húngaros, austríacos y por algunos franceses e italianos. También se encuentran brasileños, paraguayos y argentinos, aunque éstos son los menos.

La "colonia ensanche" llamada así a la parte que más tarde se colonizó, y que es la que ya hemos inspeccionado, fué amojonada hace 19 años. Los pobladores son casi en su totalidad polacos emigrados del Brasil hará unos 18 años, que vinieron a este territorio con miras de mejorar su situación, que era entonces bastante precaria. La travesía de estos colonos desde el Brasil se hizo por tierra, a lomo de mula y en carros, durando la de algunos un mes, y la de otros hasta tres meses, y siendo de las más penosas.

La mayoría venía en la mayor pobreza.

Tomaron posesión de sus chacras, que en aquel entonces eran verdaderas selvas impenetrables, pobladas de animales salvajes, pues no faltaban tigres, pumas, jabalíes, etc. Los primeros impedían la crianza de animales domésticos, porque aprovechaban la oscuridad de la noche para acechar y sorprender a su presa en los corrales, y los segundos devoraban los cultivos. Todavía mantiénese viva la impresión en la mente de los primeros colonizadores, con quienes hemos tenido ocasión de conversar, sobre la serie de contratiempos, privaciones y penurias soportados al principio, debido a la falta absoluta de comunicaciones, recursos de todo género, a la abundante sabandija, fiebres malignas, etc., que hacían insoportable la vida, y que ellos relatan con una mezcla de orgullo y de terror. Actualmente, si los colonos no han conseguido llenar todas sus aspiraciones, no son ellos los culpables, sino causas de otro orden que más adelante comentaremos. No obstante, puede decirse que han echado las bases de una explotación agrícola, que en un porvenir no muy lejano, y después de subsanadas las necesidades actuales más urgentes, será el orgullo de este territorio.

—

Los cultivos más generalizados en la colonia son: la yerba mate, el maíz, el arroz, el tabaco, la caña de azúcar, el poroto, la mandioca y la batata. Entre las frutas, pueden citarse el naranjo y el banano.

También se dedican a criar cerdos, gallinas, patos y algunos pocos, abejas. Los productos de la colonia que encuentran más fácil colocación son la yerba mate, el arroz y el tabaco.

La yerba mate, sin duda alguna, es la reina de los cultivos de Misiones. Esta colonia tendrá no menos de 200.000 plantas cultivadas de yerba. Ella empieza a dar sus primeros productos a los cuatro años; como en la colonia predominan las plantas jóvenes, no es la mayoría de los cultivadores la que ya ha comenzado a cosechar.

Lástima es que no se hayan dado cuenta mucho antes de la importancia de este cultivo, llamado a dar la independencia económica a esta colonia.

En otra correspondencia tendremos oportunidad de ocuparnos especialmente de este interesante cultivo.

Al arroz le está señalado también gran porvenir. Creemos que después de la yerba mate debiera ser este el cultivo preferido en la colonia. Nada se opone a ello, pues el clima, terreno y humedad le son favorables.

Nuestro país importa anualmente del extranjero alrededor de 50.000 toneladas de este cereal; de modo que no es la falta de mercado lo que habría que temer. Aquí sólo lo cultivan los que tienen bañados, por creer que esos terrenos le son indispensables.

Sería una medida acertada que el Ministerio de Agricultura vendiera a los colonos a precio de costo, por intermedio del agrónomo regional del territorio, variedades de arroz de secano, para que la mayoría se dedicara a sembrarlo, sin necesidad de disponer de campos bajos o de riego.

Sabido es que el arroz en secano requiere un mínimo de 500 milímetros de lluvia durante su vegetación, y que en este territorio llueve alrededor de 1.500 milímetros.

Los más importantes cultivadores de la colonia, con quienes me he entrevistado, están contestes en afirmar que el arroz les deja una ganancia líquida de 350 pesos por hectárea, cuando lo venden con cáscara, y 400 pesos cuando descascarado.

El tabaco también encuentra fácil salida y relativamente buenos precios. Sin embargo, no todos se dedican a su cultivo, lo que también sería de desear.

Hace siete años que empezó a cultivarse en la colonia.

Una de las causas que a ello han contribuído, fué el falso rumor que circuló entre los agricultores de la colonia, hace algunos años, de que el gobierno cobraría fuertes impuestos y aun multaría a sus cultivadores.

Esto dió motivo hasta para que un colono inocente arrancara y enterrara su tabacal por temor a ser multado.

Esos temores ya han desaparecido, por lo que este cultivo va adquiriendo incremento.

El maíz, podría decirse, no es en la colonia un cultivo de negocio, puesto que el consumo del territorio es limitado y la exportación imposible, por cuanto nunca podrá el productor misionero que practica todos los trabajos a brazo y en pequeña escala, competir con el productor del litoral, que lo hace con maquinaria y en gran escala, lo que le permite producirlo con menos gastos y venderlo más barato.

Debido a esto es que hay años que resulta más barato traerlo de Entre Ríos y aún de Buenos Aires.

He oído decir a varios agricultores, que no encontraban quién les comprara el maíz, y que se les estaba pudriendo.

Convendría que los agricultores de Corpus limitaran, por ahora, la producción de maíz, y aún la de porotos, sembrando lo indispensable al consumo de su chacra, y dejaran estos cultivos para que los produjeran otras colonias más cercanas a Posadas.

Una aplicación muy provechosa que hemos encontrado del maíz, es la fabricación de pan que consumen los colonos. Ellos mismos reducen el maíz a harina, entre dos piedras circulares, sobrepuestas, de las cuales, una está fija y a la otra se le imprime un movimiento rotativo. La harina resultante la pasan por un cernidor fino, generalmente de alambre de [illegible].

Algunos hacen el pan puramente de maíz, y otros le agregan un tercio de harina de trigo, o de batata cruda rayada.

Este pan resulta muy económico y sabroso; hace como dos meses que no comemos otro y no extrañamos el de trigo.

Queremos llamar la atención de los agricultores de la zona cerealista del país sobre este pan que les resultaría muy económico, sobre todo, en esta época de difícil colocación del maíz, por falta de bodegas.

Del poroto podría decirse también, que actualmente no es un cultivo lucrativo. Los precios que por él se pagan, cuando el agricultor consigue venderlo, son generalmente de doce centavos el kilogramo, cuando el producto es bueno, y siete u ocho centavos, cuando es inferior.

La mandioca y la batata no tienen mercado, y forman con el poroto la base de la alimentación casera.

—

El procedimiento que en la colonia se sigue para efectuar las siembras, es el siguiente: como en el territorio predominan los terrenos boscosos, se empieza por preparar lo que en agricultura regional se llama el "rozado"; esto consiste en voltear el monte, para lo cual se comienza por cortar a ras del suelo, con machete, todo lo que no es árbol ya formado, como pequeños arbustos, yuyos gruesos y enredaderas, que al formar una red espesa hacen el monte impenetrable. Todo esto se deja secar unos días, para proceder en seguida a derribar a golpe de hacha los árboles, cortándolos a cuarenta centímetros del suelo. En seguida se les cortan las ramas principales, para facilitar la quema. Una vez todo seco, tanto la ramazón, como los árboles, se prende fuego al campo.

Con esto queda listo el "rozado", a la espera de la primera lluvia para proceder a la siembra.

Los troncos y raigones que quedan a medio quemar, se van pudriendo paulatinamente con el tiempo. Como se ve el terreno mismo no ha sido objeto de preparación alguna, ni a brazo ni con máquina alguna.

La siembra, o más bien dicho la plantación se efectúa también sin maquinaria, es decir, en la forma más rudimentaria.

Generalmente se usa un plantador que aquí llaman "Saracuá" y que consiste en un palo largo que lleva en una extremidad un hierro en forma de chuzo, que sirve para hacer los agujeros, en los que se depositan las semillas.

Contados son los colonos que emplean el arado, pues alegan que los troncos y raigones que quedan en el terreno impiden arar.

Aunque el procedimiento de destroncar a pala es lento, sin embargo, no lo es tanto como el de someter los troncos a la acción destructora del tiempo, como se hace aquí. Convenimos en que es un trabajo pesado, pero convendría, para poder usar el arado y demás instrumentos mecánicos, como carpidores, etc., convendría decimos, que el agricultor fuera destroncando a pala su terreno. Esto podría hacerlo poco a poco en los ratos libres, con su familia y sin emplear peones, para que le resultara económico.

Naturalmente que la destroncadora mecánica sería el aparato indicado, pero no sería aconsejable su empleo, porque los agricultores no están, máxime en esta época, en condiciones de adquirirla.

Sólo comprándola entre varios resultaría ventajosa su adquisición, salvo que el Ministerio de Agricultura dispusiera adquirir las necesarias, para facilitarlas a los colonos, a medida de sus necesidades, sin recargo alguno.

—

La impresión general y de conjunto que tengo de la Colonia Corpus es: que cada chacra tiende a formar una explotación agrícola completa, es decir la granja, pues en ellas se produce lo necesario a la alimentación del personal y animales; pero es casi nula o escasa la circulación de metálico.

Claro es que todavía les falta mucho que hacer para llegar a la explotación agrícola completa, sobre todo en lo referente a industrias rurales, pero sería mucho exigir pretender que de la nada, con enormes dificultades, sin conocimientos especiales, y en tan corto tiempo, hubieran hecho más.

El estado actual de explotación a que ha llegado la colonia, es una consecuencia natural del aislamiento en que se encuentra. Desde su llegada a ella, los agricultores se vieron en la terrible disyuntiva de perecer o de trabajar enormemente para comer, pues su aislamiento les impedía traer recursos de otra parte.

Ese mismo aislamiento, que sin ser tan riguroso existe actualmente, dificulta el intercambio comercial, y de ahí la escasa o nula circulación de metálico. Esta ha aumentado en la actualidad a causa de que los artículos que no produce el agricultor y que debe adquirirlos en los almacenes de la colonia, han alcanzado precios nunca vistos. Así, el kerosene ha llegado a valer hasta un peso cuarenta el litro; actualmente vale un peso. Un paquete de clavos que antes valía sesenta centavos, ahora vale dos pesos cincuenta; una bolsa vacía usada ha llegado a valer un peso cincuenta; un kilo de soga que valía ochenta centavos, vale actualmente 3 pesos etc. etc.

—

La necesidad actual y más urgente de la colonia es una: mercado para sus productos.

Dos son las medidas "principales" que habría que empezar por llevar a la práctica para conseguirlo:

1) Un buen camino carretero desde la colonia hasta Posadas, que distan sólo veinte leguas y que pasara por el pueblo de la colonia San Ignacio.

2) Otro camino carretero a uno de los puntos de carga y descarga sobre el río Paraná, ya sea el puerto Doce, Remanso y el Maní, o el que se creyera más apropiado.

Otras medidas que complementarían las anteriores, pero que no son de la premura de las citadas son: el arreglo de los caminos vecinales de la colonia, y el establecimiento de una "Cooperativa agrícola".

No hablo de un ferrocarril porque ya sería proyecto más serio y costoso, pues me refiero solamente a las necesidades urgentes y factibles.

Necesidad, pero de otro orden, que contribuiría más pronto al arraigo del cultivador, y por lo tanto al progreso de la colonia, sería también la "puntualidad" en la entrega de los títulos de propiedad a los que den cumplimiento a la ley, así como la caducidad a los que no cumplan con ella, asunto, que según algunos colonos, no se realiza con la puntualidad deseable.

En la actualidad, podría decirse que el intercambio comercial más activo de esta colonia lo mantiene con la de San Ignacio, que dista cuatro leguas de aquí.

San Ignacio consume los productos agrícolas que produce Corpus, pues allí se ha establecido una colonia más bien industrial que agrícola, dado que allí existen importantes establecimientos de yerba mate que cultivan, elaboran y exportan. Sin embargo, San Ignacio no alcanza a consumir en su totalidad los productos de Corpus; de ahí la necesidad de que esta colonia extienda su comercio hasta Posadas y aún más allá.

Para esto son necesarios los caminos que indicamos, que conceptuamos de realización inmediata, indispensable e ineludible si es que se quiere que esta colonia progrese, y por lo tanto la región, que es uno de los fines que se persigue al establecerlas.

El camino a San Ignacio existe ya, pero sería necesario hacerle mejoras que no costarían mucho, como ensancharlo un tanto, rehacer un puente que se ha hundido, reforzar algunos y construir quizá otro sobre el arroyo Pereiguero, lo que permitiría el tránsito con mayor carga.

El resto del camino hasta Santa Ana y Posadas habría que mejorarlo.

Estas mejoras, no sólo facilitarían el tráfico de los productos de la colonia con Posadas, sino también su envío por ferrocarril a Corrientes, Entre Ríos y aun a Buenos Aires, embarcándolos en la estación Garupá del ferrocarril Nordeste Argentino, cerca de la misma capital del territorio.

Como queda dicho, también sería indispensable transformar en carretero alguno de los caminos que ya existen hacia el mejor puerto sobre el Paraná.

Facilitando el embarque de los productos por tierra y por vía fluvial, forzosamente vendría la competencia entre las compañías de navegación y ferroviarias y de ahí la rebaja en los fletes.

En cuanto a la formación de una cooperativa agrícola, ella contribuiría a dar mayor salida a los productos de la colonia y firmeza a las transacciones, a la vez que abarataría los artículos que no produce la colonia y que se introducen en ella.

Pero antes de establecer la cooperativa son indispensables los caminos, ante todo los dos que hemos mencionado, pues de lo contrario, la acción individual o colectiva que ella pudiera desarrollar se estrellaría contra escollos insalvables, que sólo la acción de los poderes públicos puede salvar.

M. FASOLA CASTAÑO.
Agrónomo.

ALUMBRADO Y CALEFACCION A GAS

La resolución de la Compañía Primitiva

Conocida es la situación en que la Compañía Primitiva de Gas se ha colocado frente a la Municipalidad. Después de un repetido cambio de notas entre el departamento ejecutivo y la empresa mencionada, queda en pie la resolución que ésta puso en conocimiento de la Intendencia, de suspender desde hoy todos los servicios municipales que atiende actualmente, o sea, el de alumbrado de la vía pública, luz y calefacción de toda clase de establecimientos pertenecientes a la Municipalidad.

Dentro de esa resolución tan terminante, la compañía ha exceptuado a los hospitales hasta tanto éstos reemplacen sus instalaciones de gas por otras cualesquiera que puedan sustituirlas.

Si la decisión de la compañía de gas se mantiene y es puesta en práctica, va a crearse una situación muy seria para el vecindario, pues son muchas y extensas las zonas de la ciudad que tienen servicio de alumbrado a gas. Por otra parte, no son poco importantes los servicios de otra naturaleza que atiende la citada compañía, por lo cual debe pensarse que la Intendencia adoptará sin pérdida de tiempo alguna medida capaz de evitar al público las consecuencias de la resolución adoptada por la Compañía Primitiva de Gas.

FALLECIMIENTO DEL GENERAL RACEDO

El sepelio de sus restos

El hondo pesar causado por el fallecimiento del general Eduardo Racedo, se puso ayer en evidencia por los numerosos jefes y oficiales del ejército y armada que desfilaron por la casa del extinto, cuya familia ha recibido demostraciones de pesar de lo más representativo de nuestra sociedad, así como de instituciones militares y civiles de toda la república.

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Guerra, hizo conocer ayer un decreto, por el que se manda rendir honores en el acto del sepelio, el que se efectuará esta mañana a las 10, en el cementerio de la Recoleta.

Establece el decreto aludido, que la bandera nacional permaneciera a media asta, en señal de duelo, en todos los cuarteles y edificios públicos nacionales, durante el día de ayer y hoy.

El féretro será transportado el día de hoy a las 10 a. m. hasta el cementerio de la Recoleta, sobre una cureña, escoltada por el regimiento 1.o de caballería Granaderos a Caballo General San Martín. A la llegada al cementerio le rendirán honores el Ministro de Guerra las tropas de la guarnición y la Escuela de Mecánicos.

El Ministro de Guerra hará uso de la palabra en el momento del sepelio, en nombre del gobierno y del ejército nacional.

Los gastos que demande el sepelio serán costeados por el Estado.

El cadáver será velado por una comisión mixta del ejército y armada compuesta por los tenientes generales Saturnino E. García, Adolfo Arana, Vicente Grimau y Rafael M. Aguirre, y almirantes Rafael Blanco y Atilio S. Barilari.

Se invita, además, a los oficiales superiores, jefes y oficiales del ejército y armada, guerreros del Paraguay, y Expedicionarios al Desierto, a acompañar los restos al cementerio de la Recoleta, en uniforme de media gala.

Mandará las tropas que rendirán los honores indicados, el coronel Antonino Baygorria.

—

El Círculo Militar designó una comisión compuesta por el coronel Jorge E. Rodríguez, tenientes coroneles Pérez Colman, Marco A. Rufino, Luis Casinelli y José Mayora, y mayores Nicolás C. Accame, Manuel C. Rodríguez y José Varona, para que vele el cadáver y lo acompañe hasta la Recoleta.

—

Por su parte, el Centro Militar de Expedicionarios al Desierto, resolvió enviar una corona de flores naturales y designó la siguiente comisión para velar el cadáver del general Racedo:

Generales Carlos H. Cigorraga, Jorge Villodo, coronel Teófilo T. Fernández, tenientes coroneles Juan B. Condeba y Ricardo Jiménez, mayores Luis Lavari y Avelino Martínez, y teniente primero Pedro R. Lamela.

—

Con motivo del fallecimiento del teniente general Eduardo Racedo, el Poder Ejecutivo de la provincia dictó ayer un decreto disponiendo que la bandera nacional permanezca izada a media asta en todos los edificios públicos, durante el día 2 de enero, en señal de duelo.

INDULTOS Y CONMUTACIONES DE PENAS

Decreto del Poder Ejecutivo

El Poder Ejecutivo dió ayer un decreto por el cual se acuerdan los siguientes indultos, conmutaciones y reducciones de penas:

Indúltase del tiempo que aún resta cumplir de su condena a los siguientes penados: Arístides Costantópulos, Carlos Battaini, Alberto Dagorn, José Gabriel Véliz, Juan Anes Baldrián, Venancio F. Quiroga, Carlos Benedetto, Manuel B. Vidal, Leonardo Scaliotti, José Gazo (hijo), Conrado Calabia, Emilio Monticorena, Enrique Montero, Alejandro Fernández Piñeyrúa, Santiago Searlovi, Asencio Carrizo, Juan González Nahuelán, Amador González Nahuelán, Domingo Antonio Cantesano, José Pullán, Segundo Quirós, Narciso Troncoso, Perfecto Sobrino, Desiderio Segat, Manuel Nova Puga, Ponciano Carrasco, Juan Gabino Groppo, Primitivo de la Canal, Luis Guitrá, José Valentini, Manuel Mera, Fructuoso Ubón, Clemente Di Capúa, Arturo Arnatoldi y Juana Joma Breglia.

Redúcese en cuatro años la condena impuesta al penado Salvador Santamaría; en tres años la condena impuesta a los penados siguientes: Antonio Quilodrán, Pedro Pugliese, Miguel Evangelista y Onofre Pereyra; en dos años la condena impuesta a los siguientes penados: Ildefonso C. Quiroga, Servilliano Abaca, Juan Carlos Marchelli, Mario D'Arrigo, José Germán, Bruno Miguel Mercuri, Fernando Escalante, Guillermo Breuning; en un año la condena impuesta a los siguientes penados: Isidro Gamar, Bernardo Arata, Alberto Cisneros, Manuel Campos, Gaudencio Pago, Santiago Gicheler, Zelaya y José Tortura.

LA REVOLUCION ALEMANA

(Especial para LA PRENSA)

Cuarteles Británicos, 10 de noviembre de 1918.

Esta mañana, a las 11, han cesado las hostilidades, a consecuencia de haber aceptado los alemanes las condiciones de armisticio. ¿Pero qué importan ahora las hostilidades? Hace unos días era aún posible seguir con todas las operaciones militares. Ayer todavía se apalonaba todavía la duda de si firmarían o no los alemanes a firmar las condiciones de armisticio. Pero hasta la hora en que nos llegaban las noticias de que el káiser y el kronprinz habían abdicado, de que en Baviera se había proclamado la república y de que el socialista Ebert se había encargado de la cancillería del imperio, un hombre dedicado, como el corresponsal, a explicarse, para explicar al público, los sucesos de que hablan los despachos, no podía hacer otra cosa que consagrarse a buscar, en cuantos medios de información estuvieran a su alcance, un plausible esclarecimiento de la revolución.

Este esclarecimiento ha creído hallarlo el corresponsal en el discurso pronunciado por sir Eric Geddes, primer lord del almirantazgo, en el Guildhall, de Londres, y no lo ha hallado en otra parte. He aquí sus palabras, sobre cuya importancia ya he llamado la atención por cable:

"Aconteció una cosa muy interesante no hace aún dos semanas. Los responsables de ello aguardaban de hora en hora la posibilidad de un Armageddon naval. Todo el escenario había sido preparado para una gran batalla marítima, pero algo falló, y el brazo que iba a intentar una última desesperada jugada quedó paralizado.

"Se ordenó hacerse a la mar a la escuadra alemana, y las tripulaciones se negaron.

"Hace ocho meses ocurrió una cosa análoga, pero en menor escala. Fué después de los "raids" sobre Ostende y Zeebrugge. Os puedo decir ahora lo que no os podía decir entonces, que el cerco gradual, día y noche, de las fuerzas alemanas en la caleta de Heligoland, ocasionó la pérdida de más de cien navíos alemanes pequeños, sin contar los submarinos. La marina británica hizo penetrar su acero en las partes vitales de la marina alemana. Las tripulaciones de los navíos alemanes de esa clase no pudieron resistirlo, y se amotinaron.

"Aquel motín fué sofocado, pero el actual no lo ha sido. Hoy la mitad de la escuadra alemana y todos los fuertes de las bases alemanes enarbolan la bandera roja. Este es el resultado del poder naval. El enemigo no quiere pelear, porque la causa que defiende no es buena, y porque durante todos estos años el círculo de acero se ha ido estrechando en torno suyo."

Una vez que los puertos alemanes se hallaban en poder de los amotinados, el movimiento no tardó en propagarse al resto del imperio, donde una población hambrienta, desecosa de paz y no custodiada por fuerzas militares (todas las disponibles habían ido al frente) era yesca a la que una sola chispa podía prender fuego. En Munich, por ejemplo, la república fué proclamada a los pocos días de haber salido las últimas tropas de la ciudad para la descabellada empresa de invadir el Tirol.

Esta revolución, trascendentales como serán sus consecuencias, no sorprenderá a ningún estudiante de Alemania que tenga el espíritu alerta. Alemania es país donde hay de todo; buenos cristianos, buenos liberales, magníficos militares y quizá más gentes estudiosas que en ningún otro país, pero que ha padecido la inmensa desgracia de ser la cuna del marxismo y el pueblo donde ha arraigado más la interpretación ecohómica de la historia. Esta teoría es tan vieja como el mundo. En castellano se formula cuando se dice que "tripas llevan pies", y se entiende por pies la totalidad de las acciones humanas. Pero este refrán no es un sistema científico, sino un dicho del pueblo poco letrado que las clases educadas están en el deber de combatir.

La interpretación económica de la historia, al contrario, ha logrado ganar en Alemania la adhesión de muchas gentes cultas y éstas gentes cultas han persuadido al pueblo de que cuando se deja guiar por su egoísmo o interés de clase no hace sino seguir los mandatos inexorables de la historia.

Un proceso histórico no es inexorable, ni mucho menos, pero sí lo es la consecuencia de esta teoría. Durante cuarenta y tres años de paz y cuatro años de guerra las masas alemanas se han dejado mandar, sin gran resistencia, por sus castas militares. ¿Por qué? Porque era más prudente obedecer que resistirse. Pero a los cuatro años de guerra ha llegado un momento en que la resistencia era menos arriesgada que la sumisión. Los marinos alemanes sabían que librar batalla contra la escuadra inglesa, reforzada por navíos norteamericanos, era ir a la muerte. Y se negaron.

"Que este espíritu era corriente en Alemania hace quince días lo prueba una lectura atenta de la prensa del país. Los últimos diarios alemanes llegados a mis manos llevan la fecha del 28 o 29 de octubre. En el "Vorwaerts" del 28 se lee una carta de la genial dibujante Kathe Kollwitz al poeta Richard Dehmell, quien al volverse al frente el 22 de octubre último excitó en otra carta a todos los hombres disponibles a que se sacrificasen por la patria como única salvación. La artista responde.

"Según mi opinión sería mucho peor y más insustituible para Alemania la pérdida de sus hombres que la de provincias enteras. Hemos desaprendido muchas cosas en estos cuatro años. Se me figura que una de ellas afecta al concepto del honor.

No creemos que Rusia se halle deshonrada por haberse allanado a la inaudita dureza de la paz de Brest. El acto de Dehmell es respetable, pero no hay que olvidarse de que Dehmell ha pasado ya lo mejor de la vida. Lo que había de dar—bello y valioso—ya lo ha dado".

Estas ideas no son aceptables. Puede perdonarse al soldado que huye porque la carne humana es flaca. Lo que no puede perdonarse, porque es pecado contra el Espíritu Santo, es inventar teorías para justificar nuestra flaqueza. Y tanto más imperdonables son estas justificaciones cuanto es las reviste de mayor verosimilitud. Claro está que merecen simpatía los sentimientos de la artista, en lo que tienen de humanitarios. Sólo que las cosas de este mundo se hallan dispuestas de tal modo que la fraternidad de todos los hombres no es posible sino por la paternidad de Dios. Sólo porque existen valores superiores a la vida del hombre cobra esta su valor.

También se encuentra en la prensa alemana la confesión de la derrota. En la "Vossische Zeitung" del 28 de octubre, Jorge Bernhard la atribuye al error de no haber hecho una paz generosa con Rusia. Y es posible que tenga razón. Lo importante no es esto, sino la confesión de la derrota en periódico tan respetable y por personalidad tan distinguida. Y no se trata de una confesión solitaria. En esos últimos días de octubre aun funcionaba la censura alemana. Pero ya se había relajado. Y cada artículo firmado, especialmente cada artículo que trataba de cosas que no fuesen la guerra, respiraba la misma atmósfera de desilusión y desaliento.

Y luego, el hambre. No se abre un periódico sin tropezarse con datos reverantes a la falta de víveres y materias primas. No hay petróleo. La interrupción del tráfico con Austria-Hungría, ya capitulada, impide la entrada de petróleo. No bastan las patatas que hay, ni la carne, ni el trigo, ni la leche. Y la prensa conservadora, achaca la culpa de todo ello a "la falsía" de los pueblos eslavos. La prensa avanzada la achaca a la guerra.

Las noticias son terribles. Las de la guerra no son las peores, porque los corresponsales todavía aseguran que el comando ha logrado conservar su dolorosa retirada. Pero lo que no se oculta a nadie es el significado de la capitulación de Bulgaria, Turquía y Austria-Hungría. Ya no hay modo ni de retirar las tropas de Turquía, Rumania, Ukrania y Polonia. No podrán retirarse, a lo sumo, más que las que ocupan las provincias del Báltico.

Y el ejemplo de la revolución en las nacionalidades principales del imperio austro-húngaro se discute al káiser, se ponderan las probabilidades de su abdicación. Hay artículos titulados: "El problema del káiser". Un periódico conservador se lamenta de que ahora se escriba ¿El káiser? cuando hace pocas semanas se escribía: ¡El káiser! Y la moderada "Frankfurter Zeitung" publica una carta en que el káiser recomendaba al zar Nicolás en 1905 que, si quería salvar el trono y evitar derramamientos de sangre hablase al pueblo como un padre desde el balcón del Krunlih, en Moscú "rodeado de sacerdotes, con estandartes, cruces, incienso e imágenes de santos, mientras los fieles súbitos, detrás de apretadas filas de soldados, con bayonetas alzadas y sables desenvainados, te oirán desde el patio... Y entonces todo el pueblo conmovido se entusiasmará jubiloso, caerá de rodillas y rezará por tí". La epístola, que es larga, había sido publicada en Rusia, por orden del soviet.

Y hay otra cosa más significativa. Encuentro en más de veinte artículos la palabra "umlernen", desaprender, pero también confesión de que lo aprendido es falso. Es la palabra del día: "¡Hemos desaprendido tanto!" "¡Es tanto lo que tenemos que aprender!" Estas frases se repiten tan a menudo que se le llena a uno el alma de piedad, a pesar de que en estas semanas últimas no hemos hecho los periodistas más que "aprender", en las ciudades libertadas, horrores de que apenas teníamos sospecha. Es patético leer que el efímero canciller, príncipe Max de Baden, confiesa en histórico documento que los alemanes han "desaprendido" la creencia en que fueron educados de que la fuerza es la fuente del derecho.

Mucho han desaprendido ya los alemanes. Pero aún les queda mucho por desaprender. Han derribado sus antiguos ídolos, pero han puesto en lugar suyos otros falsos dioses. El culto de la fuerza era malo, pero no estoy seguro de que sea peor que la interpretación económica de la historia en que se han educado sus nuevos gobernantes socialistas. También hay que desaprender el proverbio de "tripas llevan pies". Y se desaprende con este otro "No sólo de pan vive el hombre".

Ramón de Basterra

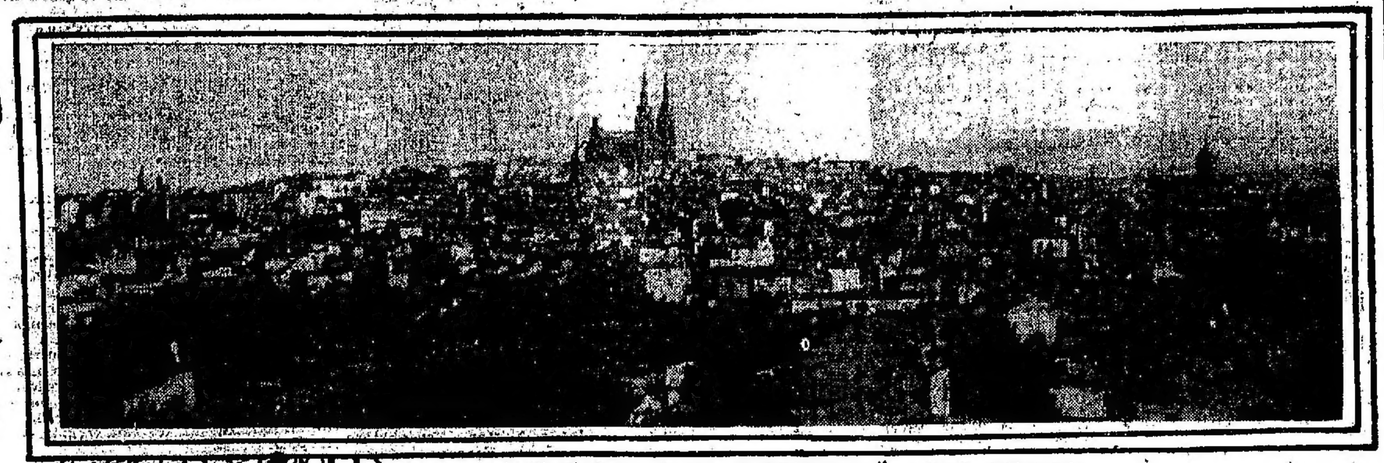
DESCUBRIENDO A FRANCIA — La Auvernia y una novela de Paul Bourget

(Especial para LA PRENSA)

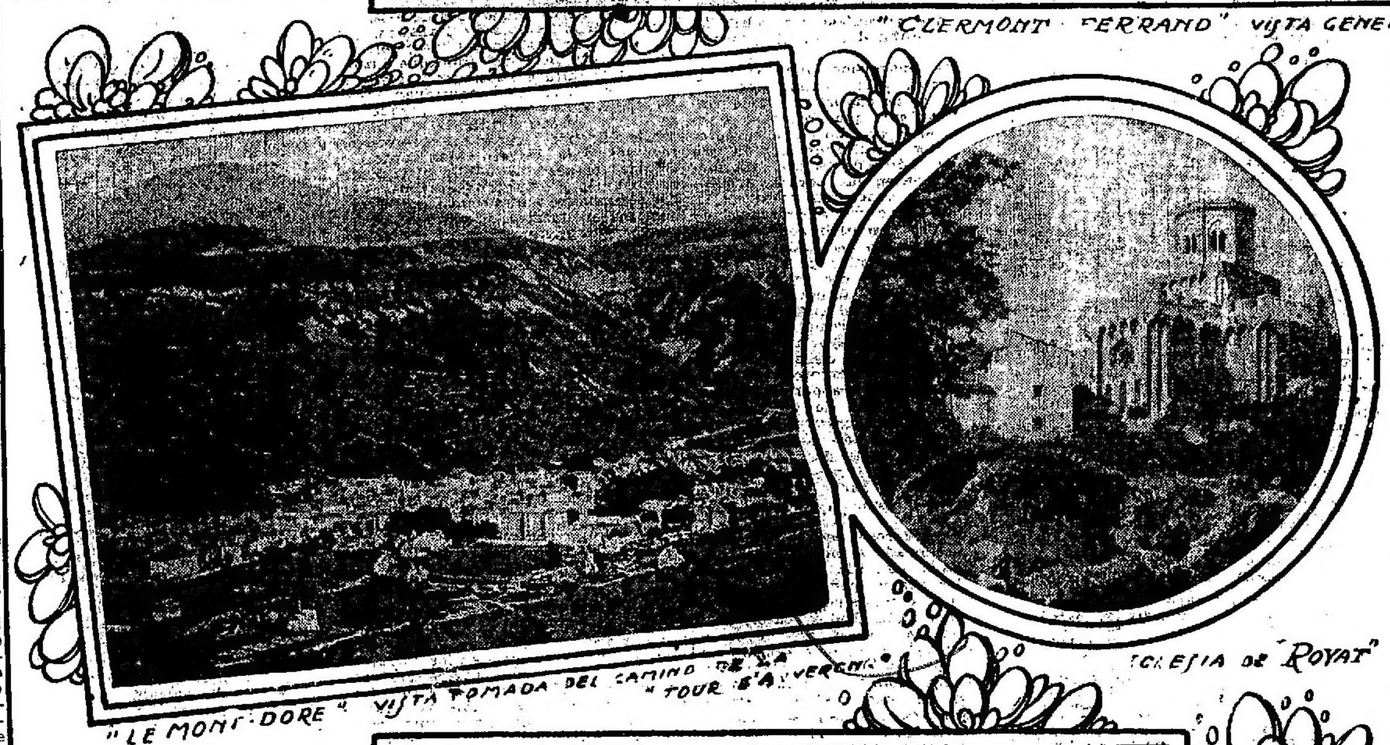
París, de 1918.

Como la guerra hace difícil o poco agradables los viajes fuera de nuestras fronteras, servirá para que muchos franceses descubran a Francia. Y esto no es cosa despreciable. Tenemos una tendencia desagradable a buscar en el extranjero los sitios de veraneo o de aguas para nuestras curas de salud. Estaba de moda y era muy bien visto. Y durante todo ese tiempo ignorábamos las maravillas de nuestro país: los admirables paisajes de Auvernia y de la Sávoie, los bosques de la Gascuña, los páramos bretones y los jardines de la Isla de Francia. La guerra nos ha tornado a nosotros mismos y al amor de nuestros dominios.

¿Cómo no amar mucho más todavía, a este país amenazado, defendido palmo a palmo por nuestros agricultores, por nuestros artesanos de la tierra, mientras que en las fábricas los obreros preparan intensamente el material de combate? ¿Cómo no ligarnos tiernamente, ardientemente, a esta provincia tan compleja, tan diversa, tan antigua y tan nueva, que antes se atravesaba desdeñosamente, a toda la velocidad del automóvil, como para evadirse apresuradamente de ella?



"CLERMONT FERRAND" VISTA GENERAL



"LE MONT-DORE" VISTA TOMADA DEL CAMINO DE LA "TOUR D'AUVERGNE"

IGLESIA DE "ROYAT"



"LE MONT-DORE" Y EL PICO DEL "CAPUCIN"



CASAS ANTIGUAS A "ROYAT"

Hoy día la dificultad de circular con este medio rápido, la dificultad de trasporte por los trenes, obligan a los que se han alejado de París y de las regiones invadidas a elegir una residencia y a permanecer en ella. No nos quejemos de ello. Hemos ganado el conocer mejor y admirar más nuestra patria. Sabemos también ahora lo que debemos realizar para hacer confortables nuestros hoteles y agradables los paraderos. En este sentido es mucho lo que ha realizado la oficina del Touring Club, pero queda mucho por hacer. En efecto; comparados con los innumerables hoteles o pensiones de familia de Suiza, tan claros, tan limpios, tan agradables, nuestros albergues y nuestros hoteles tienen una imperiosa necesidad de trasformarse, de adaptarse a las exigencias de la higiene y de la comodidad moderna. En cualquier parte de Francia en que uno se detenga puede estar seguro de que se encontrará una mesa buena y generosa; pero el alojamiento es lo que falta, con sus papeles de mal gusto, con sus grabados viejecillos, su falta de baños, de agua corriente y de limpieza en los rincones íntimos.

La presencia de nuestros aliados del Reino Unido y de América influirá, ciertamente, mucho sobre estas mejoras indispensables. Ya se puede juzgar por el nuevo aspecto de nuestras ciudades ocupadas por los uniformes kakis, casco inglés o gran chambergo de los Estados Unidos: ni una basura, y las calles limpias como estrados.

Podemos estar seguros de que la presencia cordial de nuestros grandes aliados y su maravilloso ejemplo harán mucho por el arreglo de nuestros rincones y su industrialización inteligente. Bien es cierto que es un poco cómico ver en Suiza los más bellos panoramas, las caídas de agua, los paisajes, etc., servidos por funiculares y preservados por empalizadas, a la entrada de las que hay que pagar algún dinero; pero, en cambio, cuántas compensaciones en la acogida hospitalaria de esos "chalets" cubiertos de flores, en los que se encuentra puesto el cubierto y tanto buen gusto.

En lo que me concierne personalmente, este verano he descubierto la Auvernia, y me vanaglorio diciendo que la he descubierto. No he visto sino algunos rincones pintorescos, pero suficientes para demostrarme que, sin ir muy lejos, podríamos encontrar aquí el Oberland de Berna, tan justamente alabado. Esta región de antiguos cráteres, con sus gargantas profundas y verdes, sus cuestas abarrancadas y cubiertas de árboles, sus altiplanicies, sus verduras y sus lagos, es, ciertamente, una de las más hermosas del mundo. Los qué, como yo, se han curado este verano en las aguas de Royat y han circulado alrededor de Clermont Ferrand, no me desmentirán, a buen seguro.

Es esta una región muy poco conocida, muy significativa y muy elocuente. Aislada con el valle fértil del Limagne, en este macizo central que forma un islote abrupto, dominado por la cadena de los Domes, por los montes Dore y por los montes de Forey, ha mantenido intactos sus caracteres de raza, de costumbres, de monumentos; raza vigorosa y sana, de un individualismo un poco rudo, pero probo, costumbres en las que persisten la simplicidad y sencillez de los tiempos antiguos: monumentos diferentes, caracterizados por iglesias de un estilo romano-auvernés muy personal, y que las asemeja a castillos fuertes.

Clermont Ferrand, elevando sobre una colina las dos flechas de su catedral gótica; erigiendo sus casas de piedras negras con techos de tintes rojos; Clermont Ferrand con sus viejas calles oscuras, sus antiguas casas, sus patios interiores, justifica el sitio de honor que ocupa en una de las hermosas novelas de Paúl Bourget: "El demonio del Mediodía". Es también a mi grande y querido colega a Paúl Bourget, mi vecino del Royal Palace, a quien debo una de las más magníficas excursiones en automóvil que me ha sido dado realizar: fué la visita a ese asombroso castillo de Cordes, del que Le Notre, el Le Notre de Luis XIV y de Versailles trazó los jardines; un almuerzo en Orcival alamado por su incomparable iglesia romana y después un recorrido por el lago de Guery, por el lago de Servieres y por el lago de Aydat, son días que pesan en la vida de los escritores y coloca esta excursión al nivel de la exploración de la corriente Buckel, en los páramos, que antes de la guerra realizé con J. E. Bosny y Gabriel D'Annunzio, a través de portentosas decoraciones de agua, de arena y de luz.

En cuanto a Royat, elegante lugar en un valle encajonado, por el que corre el fresco torrente de la Tiretaine, su clásica reputación para las enfermedades del corazón está muy por debajo de su verdadero mérito. Sus aguas, cuyas virtudes activas ha analizado y estudiado el doctor Gabriel Perrin, profesor en la escuela de Medicina de Clermont Ferrand, en precisos y sabios trabajos, hace mucho que debieron ser preferidas a las de Naubeim (Alemania), donde por snobismo se iba mucho, antes de la guerra. Con sus baños carbono gaseosos, en efecto, Royat es el sitio regulador por excelencia de las funciones cardíacas, lleva a su grado normal la hipertensión y la hipotensión, suspende la arterioesclerosis y alivia el esfuerzo del corazón fatigado. Lo que es menos conocida es la eficacia de sus otras fuentes contra los trastornos pulmonares: el enfisema y el asma. En esto es la rival bienhechora de las aguas de la estación de Mont Doré, aún sin considerar su acción resolutiva en ciertas enfermedades provocadas en las mujeres por la edad. Patrocinada por grandes especialistas como el doctor Vaquez, a Royat no le falta más que ser más divulgado y mejor conocida y aumentar los hoteles construídos en las barrancas verdes del valle para atraer a millares de bañistas. También ella deberá su porvenir a la guerra, porque cuando se haga la paz, importantes trabajos embellecerán el establecimiento termal y el parque que lo circunda, según planos elaborados bajo la dirección de M. Ronzand, presidente del consejo de administración de las aguas de Royat, el gran industrial de la "Marquise de Sevigne", cuya fábrica embalsama el pequeño valle con su aroma de chocolate.

¿Cómo no he de amar a esta Auvernia dulce y salvaje, en que tanto el turista como el bañista doliente están seguros de encontrar una acogida tan amable? Porque aquí, lo que no puede reemplazarse y lo que no se encuentra en el extranjero, es esta gracia hospitalaria, esta comprensión inmediata entre personas de la misma sangre y de la misma mentalidad.

Entreveo otra excursión al castillo de Murols y a la estación del Mont Doré; otra también al bajo del Puy de Domé; jamás he comprendido mejor la variedad, el poder y la armonía en lo delicado y lo grandioso de los paisajes franceses.

No debemos dudar, que si el exclusivismo es un prejuicio y que si debemos amar y buscar la belleza en cualquier parte en que ella exista,—¡qué de deliciosos viajes haremos algún día a los países aliados!—no debemos dudar, decíamos, que existe también un patriotismo del suelo. No ignoremos y desconozcamos los esplendores ocultos de nuestras propias tierras y no esperemos que nuestros amigos de América y de Inglaterra nos digan como encuentran de bella a Francia y como la celebran. Es por estas pequeñas patrias vivaces y expresivas, agrupadas alrededor de los campanarios de las iglesias y de la bandera tricolor de las comunas, por quienes los que las defienden en el frente luchan y mueren; sepamos a través de ellas amar a la gran patria, herencia de los muertos patrimonio de los vivos: nuestra noble y eterna Francia.

Paul Marguerite

Andanzas y Lecturas

LA POLITICA.

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, 1918.

Perdonen los lectores de LA PRENSA el que hable de política; la política es hoy la más viva actualidad en España. Acaba de desenvolverse una crisis tan larga y laboriosa como la de marzo del presente año. Describiremos con brevedad sus principales incidentes con brevedad y huyendo de personalismos agresivos.

Ya dimisionario el gobierno, no se atrevió el gabinete a declarar la crisis. En los últimos consejos de ministros que se celebran queda bien patente la crisis; pero los ministros, a la salida de los consejos, no dicen nunca nada de crisis; se dice, invariablemente—sépanlo los ministros de la República Argentina—que se ha hablado de cosas económicas y administrativas. Pero la crisis va marchando; todo el mundo habla de ella; en los periódicos se comenta; y llega un momento en que es preciso ir a Palacio a presentar al rey la dimisión. Comienzan entonces las consultas. El rey consulta a los jefes de grupos parlamentarios. Cada personaje llega a Palacio y se detiene un momento con los periodistas. Es de rigor que el personaje, al hablar con los periodistas, haga una frase ingeniosa. Después sube a ver al monarca. Con el rey conferencia treinta o cuarenta minutos. A la salida, el personaje se detiene otra vez con los periodistas. Estos le preguntan lo que ha dicho al monarca. El personaje sale del paso haciendo otra frase de ingenio, o diciendo algo que se parece de lejos, pero muy de lejos, a lo que ha expresado al rey. Entretanto, van pasando las horas, los días. Hay animación en las calles; los periódicos colocan grandes pizarras con las noticias más recientes; las oficinas de teléfonos y telégrafo, están llenas de periodistas. Al mismo tiempo también, los personajes políticos, van de una casa a otra, se visitan, celebran conferencias secretas. Los más irreductibles enemigos, los que en el Congreso aparecen como más enconados adversarios, —sépanlo también los parlamentarios argentinos—procuran verse con el mayor sigilo; para esto es ya práctica tradicional el no celebrar la conferencia en el propio domicilio, sino el ir a casa de un señor no político, y el ir no en coches oficiales, sino en modestos coches de punto; y cuando se va en coche oficial alguna vez, se procura dejar éste bastante lejos, y el personaje va a pie y recatándose hasta el lugar de la cita. La crisis sigue su marcha; los personajes van y vienen a Palacio y el público y los periódicos comentan y discuten todos los pormenores de la jornada. Suele darse el caso también de que la solución de la crisis haya sido acordada mucho antes de que la crisis estallara; es decir, que uno o varios personajes políticos hayan decidido cuál es el gobierno que se haya de formar. Cuando esto ocurre, mientras la solución está ya ultimada secretamente y con anticipación, el público sigue apasionadamente discutiendo, hora por hora, los pormenores del desenvolvimiento del problema.

Ahora, en el presente caso, hemos tenido una larga serie de consultas; pero ha dado la coincidencia de que, después de mil vueltas y revueltas, después de tres días de lánguida crisis, el poder ha venido a parar a manos de un señor que una semana antes había expuesto desde el banco azul (y sin consultarlo con el jefe del gabinete de que él formaba parte) una especie de programa de gobierno. Constituído el ministerio actual, había que presentarse a las cortes; la presentación en el Congreso y en el Senado es un trance difícil. Me permitirán mis queridos compatriotas, los españoles que residen en la Argentina, el que diga, salvando toda clase de consideraciones, que el gobierno actual no ha sido acogido con muestras de entusiasmo.

Europa entera está sufriendo en estos momentos una profunda trasformación; y cuando Europa entera se trasforma y renueva, la opinión española creía que nuestra política se trasformaría y renovaría también. En vez de esto, nos hemos encontrado con un gobierno débil, sin orientaciones y arcaico. Se presentó el actual gabinete primero en el Senado, y después, en el Congreso. Asistió el autor de estas líneas, como diputado, a la presentación del gabinete en la Cámara popular; los salones y los pasillos del Congreso estaban repletos de diputados y periodistas. La animación era extraordinaria; se aguardaba por momentos que los ministros vinieran del Senado. Por fin llegó el gobierno; todos los ministros fueron entrando en el salón de sesiones y sentándose en su banco, casi todos ellos con sus uniformes y llenos de bandas, cruces y condecoraciones.

El presidente del consejo se levantó a hablar. Había interés en saber qué es lo que pensaban de este gobierno los republicanos y socialistas. Pues los republicanos y socialistas, y muchos otros elementos de la Cámara, y también los periodistas de la tribuna de la prensa, acogieron con murmullos y risas el discurso del presidente del consejo. El señor conde de Romanones, ministro de Estado (de quien se dice que se reserva para presidir un gobierno cuando fracase el actual), no asistió a la presentación del gabinete. Los republicanos y socialistas extrañaron la ausencia. Los pasajes que vamos a copiar del discurso del presidente del consejo están tomados, textualmente, del "Diario de las Sesiones". Decía el presidente del consejo:

"Aquí estamos, señores diputados; no hallándose presente el señor conde de Romanones, señor Azzati, porque, desgraciadamente para el país, encargaron a Europa durante cinco años, y que interrumpieron la confratornidad europea, la cual es indispensable para la civilización, la justicia y la libertad, que volverán a imperar, como deseamos. Por consiguiente, los que amamos estos principios no podemos menos de sentirnos completamente satisfechos en el día de hoy. (El señor Prieto pronuncia palabras que no se perciben bien). En este momento verdaderamente histórico yo aspiro, señores diputados, a que España se pueda presentar ante el extranjero como una unidad. (El señor Castrovido: Una unidad seguida de ceros. El señor Santa Cruz pide la palabra)".

Hemos de advertir que los señores diputados Prieto, Castrovido y Santa Cruz, que figuran en los paréntesis del "Diario de las Sesiones", son, el primero, socialista, y los otros dos, republicanos. Todo el discurso del presidente del consejo estuvo brindado a los republicanos y socialistas; sin embargo, éstos acogieron al gobierno como queda expuesto.

En la misma sesión del día 12 de noviembre, el diputado don José Manuel Pedregal, uno de los más valiosos amigos de don Melquíades Alvarez, presentó la siguiente proposición incidental:

"Al Congreso:

"El diputado que suscribe, estimando que la Cámara no debe pasar a la orden del día sin expresar que no es indiferente al principio de la paz, que conmueve al mundo entero, y mucho más cuando el triunfo del derecho, de la libertad y de la democracia que representan los países aliados, está íntimamente ligado al porvenir de España, propone que se acuerde dirigir la más expresiva y entusiasta felicitación a las Cámaras de dichos países". ...

Se recordará que el armisticio fué firmado el día 11, es decir, el día antes. Inmediatamente después de presentada la anterior proposición, algunos diputados liberales presentaron esta otra:

"Los diputados que suscriben tienen la honra de proponer al Congreso que, ante la feliz suspensión de las armas en la contienda universal, se haga constar en acta el testimonio de que España deponе, aunque sea de momento, sus querellas para asociarse unánimemente al júbilo de la humanidad al ver terminar los tremendos estragos de la guerra y alborear el reinado de la justicia sobre la fuerza base de la libertad y de la fraternidad entre los pueblos".

Los lectores extranjeros necesitarán, seguramente, que les expliquen, con toda claridad, las cosas de España, para entenderlas.

La segunda proposición se presentaba por los amigos del gobierno, es decir, la presentaba el gobierno mismo, con objeto de que no fuera votada la primera. Ahora bien: el presidente del consejo, ocho días antes, como hemos indicado, en su discurso-programa, y ahora en su discurso de presentación, se había mostrado decidido partidario de las naciones aliadas, o sea de la "Entente". Diremos, al pasar, que no se ha tenido nunca al presidente actual del consejo por aliadófilo, y que los órganos que han defendido su política han sido germanófilos. Pero, en fin, el caso es que ahora el presidente del consejo hacía ardientes manifestaciones de aliadofilia; y si hacía estas manifestaciones, ¿de qué manera explicar el hecho extraño, extrañísimo, de que sus amigos se negaran a aprobar la primera proposición, clara, terminante, noble y generosa, y, en cambio, se prestara el apoyo del gobierno a la segunda, vaga y equívoca?

No se lo explicarán fuera de España; no se explicarán este hecho ni los mismo españoles. En la segunda proposición, se invita a que "se depongan las querellas". La frase ha sido muy discutida. En nuestro parlamento, cuando los políticos viejos y pizarrulleros que ocupan el banco azul quieren lograr algo difícil, invocan el patriotismo. "Dios nos libre del patriotismo", decía Lessing. El patriotismo de un hombre de bien, no es lo mismo que el patriotismo de un tendero. El patriotismo es, por encima de todo, sinceridad y verdad: sinceridad y verdad respecto a los vicios y corrupciones del país en que vivimos. Pero el tópico del patriotismo está ya completamente desacreditado en nuestro parlamento. Ahora, se apelaba a esa frase tortuosa de deponer las querellas. Deponer las querellas, ¿para qué? Precisamente de lo que se trata de lo que se debe tratar, con motivo de la honda trasformación que se está operando en Europa, es de que nosotros, los españoles, avivemos y encendemos nuestras querellas; es decir, que a un lado quede todo lo viejo y carcomido, y a otro todo lo sano, fuerte y eficaz. Pero esas querellas no existen, y esa es nuestra mayor desgracia. Lo que pretendía el actual gobierno, apenas nacido, era seguir viviendo.

El discurso de presentación del presidente del consejo estuvo todo, como hemos dicho, brindado a las izquierdas. Ocho días antes, el mismo político, en su esencia de discurso-programa, les había dicho a las derechas que no pretendieran gobernar puesto que "no era esta su hora". Sin embargo, dos días después del discurso de presentación, el mismo personaje, tras un discurso de don Antonio Maura, que llevaba la voz de las derechas, daba las gracias a éste y aceptaba la cooperación de esas mismas derechas. ¿Habrá quién entienda este galimatías? Por si esto fuera poco, ayer mismo, 21 de noviembre, en una votación importantísima en la Cámara popular, en una votación de que dependía la vida del gobierno, se salvó éste por los votos de las derechas. Hecho extraordinario, que no se dará seguramente en ningún país del mundo: un gobierno que se dice izquierdista, radical y que vive gracias a los votos de los conservadores. Nuestra singularidad nos obliga a decir lo que acontece; lo hemos hecho procurando poner en la exposición la mayor discreción y mesura. Perdonen los queridos compatriotas que viven fuera de España, si con ello les hemos desazonado un poco. Pero no lo creemos.

Azorín

Un sueño marino de Guillermo II

(Especial para LA PRENSA)

Roma, 1918.

Es historia de ayer. Paralela a la trágica y sangrienta batalla de los ejércitos, desarrollóse en la prensa de las naciones beligerantes una batalla, no menos encarnizada y sin tregua, de palabras, desautorizaciones, polémicas, diariamente y cada vez más agrias, respecto a la contienda entre la potencia naval alemana y la potencia naval inglesa.

De la prensa alemana parecía deducirse que todo el odio de Alemania se concentraba sobre el imperio británico. No pudiendo desconocer la superioridad de la flota inglesa, la prensa berlinesa se desahogó desacreditándola, pintándola miedosa y tímida, incapaz de salir de sus puertos y de afrontar la audacia de los marinos alemanes.

Vino la gran batalla de Jutlandia, en la cual los victoriosos acorazados ingleses obligaron a la fuga a sus rivales alemanes, y les obligaron a refugiarse en sus bien pertrechados puertos, de donde no se atrevieron a salir nuevamente; pero antes de esta colosal derrota, cada pequeño triunfo de la marina alemana daba aumentar en Alemania la creciente admiración por el emperador Guillermo, ya que el sueño marino del

sin era que Alemania fuese potente y temida hasta sobre los mares.

Por este sueño, Guillermo II impuso al país enormes sacrificios, para construir una flota de guerra que rivalizase y superase a la británica, ya que desde hace un cuarto de siglo él soñaba con arrebatar a la Gran Bretaña la supremacía comercial en el mundo entero.

Persiguiendo este sueño imperialista, el kaiser, en su esperanza de atraerse la simpatía de los neutrales, hizo esparcir a los cuatro vientos, por medio de sus cooperadores, Reventlow, Bailin, Bethmann-Hollweg y sus compañeros, que Alemania combatía, entre otras cosas, por la libertad de los mares y que la teoría del "mare liberum" constituía un programa íntegro de ulterior progreso en el desarrollo del derecho internacional, "tan pronto como las armas alemanas hayan quebrantado la potencia naval de Inglaterra y ésta, imposibilitada para entorpecer más cualquier movimiento hacia una legislación marítima internacional, esté entonces en condiciones para colaborar en su creación, que será una bendición para el mundo".

El sueño marino de Guillermo II aparece evidente a cualquiera que recuerde sus manifestaciones marítimas. El aspiró siempre al dominio de los océanos, como fundamento de una "Alemania más grande", a la cual, según la mente del kaiser, correspondía el globo terrestre.

Decía Guillermo II: "No tendré reposo hasta que mi flota tenga una posición equivalente a la de mi ejército..." "Yo debo tener en mi puño el tridente", que es, como se sabe, el cetro del mar.

¿Quién no recuerda el famoso telegrama del emperador, que fué objeto de hilaridad universal, en el cual se daba el título de "almirante del Atlántico"?

El sueño marino de Guillermo II aparece en toda su evidencia en el programa naval alemán del año 1900, programa en el que se expresa formalmente la intención de construir una flota de tal potencia que fuera capaz de poner en peligro la posición universal de Inglaterra; de hacer sentir el peso del puño acorazado alemán sobre todos los océanos. Para el kaiser la libertad de los mares significaba el predominio dominante de su marina con exclusión de cualquier otra, y la campaña desarrollada por sus agentes en todo el mundo después del principio de las hostilidades, para contraponer al navalismo inglés el militarismo prusiano, es una prueba más de las aspiraciones teutonas.

El militarismo prusiano es medio de dominación y de opresión brutal; el navalismo inglés brindó al mundo beneficios enormes, que fueron expuestos magníficamente por un observador imparcial, por el almirante de los Estados Unidos, Mahan, el ilustre historiador de la influencia del poder marítimo.

Los restos del almirante Mahan deberán revolverse en su tumba por el sueño marino de Guillermo II, de abatir el navalismo inglés, que proporcionó a Europa grandes, incommensurables servicios.

¿Quién salvó a Europa, hace cien años, de la tiranía napoleónica? Las naves de Nelson, batidas por los vientos y las tempestades, que los soldados de la Gran Armada no vieron jamás, fueron las que aparecieron entre ella y el imperio del mundo.

¿Qué otra nación, circundada por el mar, y segura de cualquier ataque mientras conservase en plena eficiencia sus defensas marítimas, habría tenido el desprendimiento de mandar un ejército a la península ibérica para trabar en Waterloo la batalla que debía terminar con la fuerza y la fortuna del gran corso? ¿Qué otra nación, teniendo el 3 de agosto de 1914, conquistado sin luchas el dominio del mar, habría en sólo tres días comenzado a mandar sus hijos a combatir en los sangrientos campos de Flandes?

Inglaterra buscó siempre la supremacía naval para ejercitarla, no contra el mundo, sino contra toda posible combinación de enemigos; porque la historia nos dice que Inglaterra hasta en tiempos de guerra ejercita el dominio de los mares con sentimiento de justicia hacia las naciones amigas y neutrales.

El sueño del dominio del mar lo tuvo Guillermo II desde el día de su ascensión al trono. El 15 de enero de 1888 Federico III fallecía. En este mismo día, Guillermo II, nuevo soberano, dirigía a la marina alemana un rescripto suyo concebido en los siguientes términos:

"Dirijo mis primeras palabras a la marina alemana, en un momento muy grave. Apenas había dejado el luto por mi inolvidable abuelo, el emperador Guillermo, que el año pasado, en Kiel, expresaba su satisfacción por el desarrollo de la marina, y he aquí que las banderas se inclinan hoy ante el cadáver de mi padre, de aquel que dedicó gran parte de su tiempo al progreso de la marina. Pero los grandes dolores refuerzan el espíritu y el corazón del hombre; nosotros miramos, por lo tanto, el porvenir con fe, teniendo ante la vista las imágenes de mi padre y de mi abuelo."

Por su sueño marino Guillermo II puso en función durante años, ininterrumpidamente, toda su autoridad, su influencia, su multiforme actividad, visitando los puertos y astilleros, organizando las revistas navales de parlamentarios a la escuadra, ilustrando al parlamento sobre el valor de la flota germánica, velando personalmente sobre todos sus experimentos, apoyando válidamente y dando un desarrollo grandioso a la Liga Naval Alemana, pronunciando discursos, enviando mensajes, etc., etc. El progreso de la marina alemana bajo el impulso del emperador fué continuo e indiscutible. Su sueño marino había vencido la causa ante su pueblo, y por eso el emperador Guillermo lo reconoció complacido muchas veces en sus numerosos discursos. La flota germánica, que en los días de la ascensión al trono de Guillermo II se componía de 27 viejos acorazados y 23 cruceros antiguos, lo que equivale a decir que casi no existía desde el punto de vista militar, entró en la actual guerra, potente y constituída por 25 naves acorazadas modernas, de las cuales 16 eran dreadnoughts, por 3 cruceros, por 150 destróyers, 50 torpederas y 36 sumergibles.

¿Se había, pues, realizado, en las vísperas del ingente incendio que, con rapidez pavorosa, se extendió por Europa y por gran parte del mundo el gran sueño imperialista de Guillermo II? No. Y fué una gran suerte. Alemania, como no había recorrido del todo el largo camino para la conquista naval, y no estaba preparada para la guerra también por mar, no había alcanzado la meta. Y no la alcanzará en el porvenir.

El kaiser tenía mucho interés en defender la teoría del mar libre, por cuanto esperaba el triunfo de su orgulloso militarismo, y confiaba hacer de su ejército la mayor fuerza militar del mundo. Pero mientras persistan las condiciones navales actuales, el sueño alemán prevalecerá en estado de sueño, y su ejército, aunque potente, si potente queda después de la guerra, estará encerrado en el círculo de aquel continente que el káiser encuentra demasiado angosto para sus ambiciones imperialistas. Si el sueño marino de Guillermo II no hubiera sido desbaratado por los acontecimientos; si le hubiera sido dado hacer prevalecer su concepto de la "libertad de los mares", entonces el águila alemana habría podido abrir sus alas a la conquista del mundo. Este y no otro era el verdadero carácter del sueño marino de Guillermo II.

¡Pero aquel sueño se ha desvanecido! El "almirante del Atlántico" ha desaparecido con sus corsarios en las voragines del bandidaje submarino, y del puño del emperador cayó para siempre el tridente de Neptuno.

Y era inevitable que así aconteciese, porque cuando una idea fuerte y justa se adueña de los pueblos y los hace obrar y querer al unísono, surge una luz incomparable que ilumina al mundo, y sus efectos son irresistibles.

Bajo la amenaza aportada por los imperios centrales a la libertad, el heroísmo de las naciones libres estalló en llamas repentinas que todo lo incendiaron, y mientras originan la sublimación de la abnegación, se convierten en la suprema virtud de las masas, como justamente dice un poeta:

Quando un popolo di desta
Dio si pone a la sua testa.
le sue folgori gli dá.

Tardío y lento nos parece el correr de las horas en que la espada—es horrible decirlo—vale más que la ley, porque demasiado pesa la angustia de tantos estragos y de tan grandes ruinas en este triste período, en el cual todo el mundo está tinto en sangre y truena el cañón sobre los campos, sobre las colinas, sobre los mares y sobre el aire; resuenan hoy por doquier las lágrimas, gemidos, insultos y maldiciones, y aparecen rojas en los horizontes las llamas de mil incendios, y bajo el mazo pesado de la guerra ruedan insignes ciudades y monumentos vetustos, sagrados a la gloria y al arte; demasiado nos desgarra el alma el pensamiento de las infinitas lágrimas de tantos desvalidos, huerfanitos, esposas y madres privados de sus seres queridos; y nos sofoca el acre olor de los ríos rojos de las venas abiertas de millares de hombres; pero refrenamos la espera frenética, en el lento, tardío andar del tiempo; confortamos nuestro agudo dolor, porque finalmente está por despuntar la aurora radiante del día en que, con el rodar del sueño imperialista de Guillermo II, la paz elevará desde la sangre sus alas cándidas, triunfarán la civilización y la libertad, y aun una vez más reinarán el orden y el trabajo!

Generale Luigi Amadasi

Los voluntarios de la libertad

Algunas páginas gloriosas de la legión extranjera

(Especial para LA PRENSA)

La Valbonne, 1918.

Un sargento cosido de cicatrices, con cara de perro de presa, viejo ya y ardiente aún como si no tuviese más de quince años, me invita a beber un vaso de vino reglamentario en la taberna del campamento, donde juegan a no sé qué varios voluntarios hirsutos.

—Yo llevo veinte años en la Legión —me dice, llenándome el vaso de un solo envión, con admirable justeza,— veinte años de guerrear en todos los climas y con todos los hombres de la tierra. Yo conozco la historia de la Legión mejor que la de mi familia. ¿Quiere que se la cuente?

—¡Ya lo creo!

Y el sargento me contó paternalmente, dejando pasar las palabras a través de unos labios finos que parecían una herida reciente:

—La Legión data apenas de 1831; en menos de un siglo ha llegado a ser el cuerpo de tropas más disciplinado, más valiente y más glorioso del mundo. Todos los países del planeta tienen un representante siempre, como un embajador del coraje y del desinterés. Yo leí en una historia de la Legión estas páginas que me hicieron llorar: "La Legión es, tal vez, la institución más altamente y más simplemente humanitaria que existe".

"Si la vida fué para un hombre injusta o severa; si ella le hizo culpable o infeliz; si necesita expiar u olvidar... la puerta de la Legión se abre para ese sér desventurado.

"Allí nadie le pregunta su nombre; allí nadie se preocupa de conocer su procedencia; allí se le acoge como en un claustro de acción y de misterio, de la manera más discreta. Pero desde que un hombre se alista como soldado, cúmplele serlo enteramente, y allí se es porque estos seres desamparados hallan retemplanza para sus almas en la disciplina y la obediencia ciega, creencia para su escepticismo en el respeto de sus jefes, amor para sus corazones secos en la estimación de sus camaradas. Será, en suma, un legionario, esto es: un ser todo dedicado a la acción."

El viejo sargento volvió a sentir sus ojos inundados de lágrimas, sin duda, porque se pasó el revés de la mano como para enjugárselas, y luego, para esconder su emoción, apuró el vaso de un trago y se lo llenó de nuevo con gesto nervioso. Luego agregó:

—Yo conocí al general Gosse-Dubois, también, que nos dijo al dejarnos: "Cuando se os ve por la primera vez, sublimes aventureros, se siente como la palpitación de vuestros corazones; al cabo de algunos días os tornáis estimables y dignos de aprecio; es que con efecto, a pesar de vuestras pasiones un poco vivas sois disciplinados y animados de un incomparable espíritu de sacrificio: profesáis un culto ardiente por vuestros superiores y poseéis escrito con vuestra sangre, un libro de oro maravilloso...". El general tenía razón, nuestro Libro de Oro es el más bello del mundo, los legionarios son los primeros soldados de la guerra, y yo estoy orgulloso de serlo.

El sargento se desvía del ofrecimiento, y como me interesa más la historia prometida que sus arranques de entusiasmo, le vuelvo a la realidad llenándole por la tercera vez la copa:

—Usted me dijo que conocía la historia de la Legión mejor que la de su familia... ¡cuénteme, a ver!

—¡Si la conozco! Figúrese que personalmente he estado en más de cien combates en el Tonkín, en la China, en Madagascar, en Argelia, en Marruecos, en el Senegal... y desde la guerra actual en todas partes, lo mismo en Gallipoli que en Salónica, en Alsacia que en Flandes... Recordemos al pasar: la defensa del marabut de Sidi-Mohamed, donde pelearon ciento ocho contra mil, y donde murieron todos, desde el teniente Cham hasta el último legionario, heróicamente, como se muere entre nosotros, sin rendirse jamás... El sitio de Constantina, la toma de la altura de Centiat-Ali, las batallas de Macta, Coleah, Biskra, Zaatcha, Ichriden... En Miliana, setecientos legionarios resistieron a un ejército árabe entero durante cuatro días... En Chott-Tigri, dos compañías de la Legión Extranjera escoltaban a la misión Castries, en 1882, y fueron atacadas por dos mil árabes, a los que resistieron en campo abierto hasta la llegada de Négrier que, prevenido, hizo cincuenta kilómetros en una noche para socorrer a las dos valientes compañías con sus quinientos legionarios... Nosotros fuimos siempre la barrera que mantuvo las conquistas francesas del extremo Sur... Y estuvimos o estuvieron los de aquel tiempo en Sebastopol y en Italia, donde contribuyeron gloriosamente en las victorias de Magenta y Solferino... Y en México... ¿Quiere que le cuente el combate de Camerón, el más hermoso hecho de armas de la historia de esa campaña?

—Cuente, sargento, cuente en esa Legión hay compatriotas míos; pues por tales tengo a cuantos han nacido en todas las tierras que hablan español...

—El 30 de abril de 1863, sesenta hombres de la tercera compañía del primer regimiento de la Legión Extranjera se hallaban en las inmediaciones de la aldea de Camerón, preparándose para descansar después de una larga marcha, cuando de pronto vieron surgir cerca de tres mil soldados enemigos, entre los cuales ochocientos caballeros. Los legionarios no huyen, señor, ni se rinden... entonces se refugiaron en una casa grande, especie de habitación de hacienda y allí se fortificaron. Los mexicanos organizaron el sitio de la casa. Después de una lucha encarnizada, de una defensa desesperada, el jefe mexicano se acercó y gritó a los sitiados:

—"Ya revelásteis vuestro coraje, rendíos. Hay derrotas que honran; os garantizo la vida salva."

—"No —contesta el capitán Danjou—mientras tengamos vida resistiremos".

Y como los soldados se solidarizaron con la respuesta de su jefe, la lucha continuó con más encarnizamiento que antes, hasta que, después de varias horas de combates rabiosos, de asaltos mortíferos, sólo seis legionarios quedaban con vida, con cinco cartuchos cada uno para sus fusiles... Entonces, sin tener en cuenta la locura sublime que iban a cometer, se lanzaron fuera de la fortaleza improvisada y atacaron a la casa que estaba más próxima con la bayoneta calada... Dos bravos cayeron...

—¡Alto el fuego!—gritó el jefe mexicano a sus soldados, y dirigiéndose a los legionarios, agregó:

—Y ustedes, señores, entregaos.

Pero los legionarios no se rinden, señor, y esos cuatro hombres, con la bayoneta en alto, propusieron sus condiciones.

—Aceptadas todas—díjoles el oficial mexicano,—a hombres como vosotros nada se puede negar.

...Y para conmemorar esta página de nuestra historia, el nombre de Camerón está escrito en la paredes de los Inválidos".



1)—La legión extranjera desfila marcialmente. Los voluntarios de la libertad se sienten orgullosos de servir por la causa de la civilización. 2)—Los voluntarios de la legión extranjera presentando armas a la bandera del regimiento. 3)—Un grupo de voluntarios catalanes celebrando una victoria de la legión.

Mi sargento bebe de nuevo, y antes de que su memoria le juegue una mala pasada, continúa, vibrante de entusiasmo como una cuerda:

—¡Y en el Tonkín, señor! Los combates de Son-Tay, Bac-Ninh, Fu-Cheu, Lang-Son... la defensa magnífica de Tuyen-Quan con el comandante Dominé... En el Dahomey, señor, la admiración del general Dodds le hizo decir una tarde, después de un combate que no recuerdo:

—"Nunca tuve la honra de mandar soldados tan admirables".

Yo estuve en la entrada de Tananarive, en Madagascar, y ¿sabe lo que nos dijo el general Duchesne, el mismo que está ahora frente a los "boches"? —"Señores míos, es a ustedes a quienes debemos nuestra presencia aquí."

¿Lo que ha hecho la Legión durante esta guerra? Las condecoraciones que luce en su bandera nos lo pueden decir con elocuencia. Sucesivamente bajo las órdenes del teniente coronel Cot, del comandante Rozat, del teniente coronel Duriez, del comandante Deville, y últimamente del teniente coronel Rollet, la heroica falange se distinguió en Artois, en Champagne, en el Somme, en Verdún, en Lorena, en Flandes. Fuimos nosotros los que el 9 de mayo de 1915 tomamos a la bayoneta los célebres "ouvrages blancs" que los alemanes consideraban inexpugnables y que las otras tropas no habían podido tomar jamás, y los tomamos en cinco minutos... y pasamos el límite que se nos había designado, y nos fuimos hasta Carency y Souchez, de donde tuvimos que volver porque nos encontramos solos, aislados... El 25 de septiembre del mismo año conquistamos el fortín de Wagram al Norte de Souain... Tres días después avanzamos hasta las trincheras organizadas de la Ferme-de-Navarin, tomando las zanjas y el bosque... El 4 de julio de 1916 conquistamos a la bayoneta Belloy-en-Santerre y lo conservamos a pesar del bombardeo de infierno y de los contraataques repetidos de los alemanes... El 17 de abril de 1917, después de un cuerpo a cuerpo endiablado de uno contra tres tomamos las trincheras del Golfo y la aldea de Aubérive, que nos costó cinco días y cinco noches de pelea terrible... Y en Verdún, el 20 de agosto del año pasado, tomamos la aldea de Cumiéres que se nos había asignado como trabajo de la jornada, pero ese día estábamos de buen talante y nos fuimos un poco más lejos, empujados por el entusiasmo, y como teníamos un reto del general, para que nos perdonara la picardía nos quedamos en las colinas de l'Oie y la de Regneville... tomando al enemigo setecientos prisioneros, ocho cañones, una cantidad de ametralladoras y asegurando la conquista de un frente de dos kilómetros y medio... Yo sé que después han hecho más los camaradas, pero no sé dónde ni qué... Y que haremos más después, ya lo verá usted. Los alemanes van a recibir la respuesta que esperan de nosotros a quienes han denigrado siempre, ya lo verá usted...

Mi sargento queda pensativo; sus ojos grises que parecen esconderse bajo pestañas canosas y tras de párpados plegados por todos los soles coloniales, miran lejos, muy lejos... Hay una pregunta que me quema los labios desde hace un momento, una pregunta perfectamente mal educada, indiscreta, tal vez cruel; pero mi curiosidad inagotable e incorregible triunfa de todas las otras consideraciones, y sin ningún preámbulo interrogo:

—¿De qué país es usted?

Una sonrisa dolorosa estiró sus labios finos que parecían una herida reciente, y sus brazos hicieron un movimiento circular...

Alejandro Sux

La leyenda de la rosa de Noel

La mujer del bandido que habitaba en la caverna, allá en lo alto de la selva de Goinga, un buen día se puso en camino hacia la llanura, para mendigar. Como el bandido era un hombre excomulgado, y no se atrevía a dejar la selva, tenía que contentarse tendiéndole emboscadas a los viajeros que se aventuraban a pasar por esa zona forestal. Pero en esa época los viajeros no eran numerosos en el Norte de la Escania. Cuando por este motivo la caza del hombre resultaba infructuosa, la mujer hacía sus rodeos, con los cinco chiquillos provistos de vestidos de pieles y calzados con cortezas de álamos; sobre la espalda cada uno tenía un zurrón tan largo como ellos mismos. Cuando ella entraba a una granja nadie osaba negarle lo que pedía, pues si no era bien recibida, no tenía el menor escrúpulo para volver la noche siguiente y prenderle fuego a la casa. La mujer del bandido y sus chiquelos eran más temidos que una banda de lobos, y más de uno habría deseado hundirle la pica en el cuerpo, sin que eso sucediera jamás, pues se sabía que el hombre quedaba en la selva, presto a la venganza, si cualquier cosa les sobreviniera a la mujer o a los hijos.

En sus vueltas de mendiga a través de las granjas, la mujer del bandido llegó un buen día a Oved, que por esos tiempos era un convento. Llamó a la puerta y pidió algo para comer. El portero abrió un ventanillo en la mitad de la puerta y le dió seis panes redondos, uno para ella y los demás para cada uno de sus hijos.

Mientras la madre se hallaba parada ante la puerta, los chiquillos se escurrían por los alrededores. De pronto uno de ellos vino a tirarle del vestido para llamarle la atención sobre algo que acababa de encontrar; ella le siguió.

Todo el convento estaba rodeado de un muro alto y sólido, pero el muchacho había logrado descubrir una pequeña puerta disimulada, que permanecía entreabierta. Cuando la mujer del bandido llegó, abrió la puerta de par en par, entrando sin pedir permiso, según su costumbre.

El convento de Oved era dirigido en aquel tiempo por el abate Hans, que se dedicaba al cultivo de las plantas. En el interior del muro había instalado un pequeño jardín, en el cual la mujer del bandido hizo irrupción.

En el primer vistazo, la mujer del bandido quedó de tal modo estupefacta, que se detuvo en la entrada. Era pleno verano y en el jardín del abate Hans las flores se abigarraban tan numerosas, que la mirada sólo podía distinguir un resplandor de azul, de rojo y de amarillo. Pero pronto una sonrisa de satisfacción se extendió en su semblante, dirigiéndose por un sendero que iba por entre canteros.

En el jardín, un joven hermano lego arrancaba las hierbas. Era él el que había dejado la puerta entreabierta para poder arrojar al cajón de la basura las asperuelas y los yuyos que acababa de arrancar. Al ver entrar en el jardín a la mujer del bandido, con los cinco muchachos, se puso enfrente de ellos ordenándoles que salieran. Pero la mendiga prosiguió su camino, mirando en torno de ella, observando a ratos los lirios rígidos y blancos que se abrían en los canteros, o bien la hiedra que trepaba a lo alto del muro del convento, sin que ella pareciera darse cuenta de la presencia del hermano lego.

El hermano lego pensó que ella no le había comprendido. Quiso tomarla por el brazo para darla vuelta hacia la salida, pero cuando la mujer del bandido se dió cuenta de su intención, le echó una mirada que le hizo retroceder. Ella había caminado encorvada bajo el zurrón, pero entonces se puso derecha y arrogante.

—Yo soy la mujer del bandido de Goinga, dijo. Tócame ahora, si te atreves.

No podía dudarse de que habiendo dicho eso, sintióse tan segura de no ser molestada como si ella fuera la reina de Dinamarca en persona.

Sin embargo, el hermano lego se atrevió a molestarla; pero sabiendo ya quién era, le habló suavemente.

—Debes saber, tú, la mujer del bandido, dijo, que este es un convento de monjes, y que ninguna mujer del país tiene permiso para pasar estos muros. Si tú no te marchas, los monjes me regañarán por haber olvidado el cierre de la puerta, y es posible que me expulsen del convento y del jardín.

Mas tales ruegos fueron vanos para la mujer del bandido, que continuó su camino hacia el rincón de las rosas, mirando el hisopo de las flores grises de lino y la madreselva cubierta de naranjas apifiadas.

Entonces el hermano lego no vió otra solución que la de ir al convento en busca de auxilio. Pronto volvió con dos monjes robustos, y la mujer del bandido comprendió que ahora la cosa era seria. Plantóse, con los pies separados, en medio del sendero y se puso a gritar con una voz aguda toda la venganza que ella iba a ejercer contra el convento si no le permitían permanecer en el jardín todo el tiempo que ella deseara. Pero los monjes, considerando que nada tenían que temer, sólo pensaron en expulsarla. Entonces la mujer del bandido dió gritos formidables, se arrojó sobre ellos, arañándolos y mordiéndolos, y los chicos hicieron lo propio. Los tres hombres no tardaron en advertir que ella era más fuerte que ellos. Sólo les quedaba volverse al convento en busca de refuerzos.

Siguiendo el camino que conducía al interior del convento, encontraron al abate Hans que acudía para saber la causa del escándalo. Tuvieron que



confesar que estando en el jardín del convento la mujer del bandido de Goinga y que no habiendo podido expulsarla, se veían obligados a buscar refuerzos.

Pero el abate Hans les reprochó el que hicieran uso de la violencia y les prohibió que buscaran socorro. Mandó a los dos monjes a sus ocupaciones, y aun cuando él era un hombre viejo, sólo llevó con él al jardín al hermano lego.

Cuando el abate Hans entró la mujer del bandido se paseaba como antes, entre los canteros. No pudo volver de su sorpresa al verla. Estaba convencido de que jamás en su vida había visto un jardín. Y, sin embargo, ella se paseaba entre los canteros, cada uno sembrado de especies de flores diferentes y desconocidas, mirándolas como si fuesen viejas amigas. Parecía conocerlo todo: las hiedras, las salvias y el romero. Enfrente de algunas sonreía; ante otras movía la cabeza.

El abate Hans amaba su jardín tanto como le fuera posible amar alguna cosa terrestre y perecedera. Aunque salvaje y peligrosa pareciera la extraña mujer, no pudo menos de admirar que ella luchara contra tres hombres para poder mirar el jardín a su gusto. Se acercó y suavemente le preguntó si el jardín le agradaba.

La mujer del bandido dió vuelta bruscamente hacia el abate Hans, pues ella sólo esperaba emboscadas y ataques pero viendo sus cabellos blancos y su espalda encorvada, le dijo apaciblemente:

—En el primer momento, me pareció no haber visto jamás un jardín más lindo, pero ahora me doy cuenta de que no llega a valer lo que vale otro que yo conozco.

El abate Hans había esperado otra respuesta. Cuando oyó decir que la mujer del bandido había visto un paraíso más lindo que el suyo, un débil rubor invadió su ajada mejilla.

El hermano lego, que estaba muy cerca, tenía prisa por poner en la calle a la mujer del bandido.

—Este es, dijo, el abate Hans en persona, que con una gran perseverancia y muchos cuidados ha reunido, de cerca y de lejos, las plantas de su jardín. Todos sabemos que no hay un jardín más rico que el suyo en todo el país de Escania, y no es conveniente que tú que vives todo el año en la selva salvaje, estimes en poco su obra.

—Yo no quiero erigirme en juez, ni ante él ni ante ti, dijo la mujer del bandido; digo simplemente que si os fuera permitido ver el paraíso en el cual pienso, arrancarías todas las flores que están aquí y las arrojarías como a la cizaña.

Pero el ayudante-jardinero estaba tan orgulloso de las flores como el mismo abate Hans, y al oir esas palabras se puso a reir burlonamente.

—Comprendo, dijo, que charlas de este modo nada más que para contrariarnos. Me gustaría ver el lindo jardín que debes haberte arreglado entre los arbustos y los pinos de la selva de Goinga. Me atrevería a jurar por la salud de mi alma que jamás, antes de ahora, has entrado en un jardín.

La mujer del bandido se puso roja de cólera al verse tan vergonzosamente sospechada de haber mentido, y gritó:

—Es posible que yo no haya entrado a un jardín antes de ahora, pero vosotros, monjes, que sois hombres santos, deberíais saber que cada noche de Noel la gran selva de Goinga se trasforma en un verdadero paraíso para festejar la hora del nacimiento de Nuestro Señor. Los que vivimos en la selva, hemos visto eso cada año y en ese jardín he visto plantas splendidas que no he osado tocar la mano para cogerlas.

El hermano lego quería continuar contestándole, pero el abate Hans le hizo señas para que se callara, pues desde su infancia había oído decir que en la noche de Noel la selva se revestía con sus adornos de gala. Muchas veces había deseado presenciar el milagro sin lograrlo nunca. Por ello se puso a rogar y a implorar a la mujer del bandido que le hiciera ser huésped de la caverna durante la noche de Noel. Si ella quería enviarle uno de sus hijos para enseñarle el camino, él se trasladaría sólo y sin ballo y jamás los traicionaría. Por el contrario, los recompensaría lo mejor que pudiera.

La mujer del bandido rehusó al principio, pues pensaba en el otro mundo, y en el peligro que correría como consecuencia de la visita del abate Hans a la caverna. Pero el deseo de probarle al monje que el paraíso en que ella conocía era más hermoso que el suyo, la hizo acceder, olvidando el temor.

—No llevarás más de un compañero, dijo ella. No nos tenderás ningún lazo, ni emboscada, tan cierto como que eres un santo hombre.

El abate Hans prometió, y acto seguido la mujer del bandido se marchó. Pero el abate le intimó al hermano lego la orden de no revelar a nadie nada de lo que había sido convenido, pues temía que los monjes, puestos al corriente de sus proyectos, no le permitieran a un hombre de su edad que se trasladara a la caverna de los bandidos.

En cuanto a él, se comprometía a no divulgar su plan a alma viviente. Por entonces, el arzobispo Absalón de Lund, llegó a Oved y pasó una noche. Mientras el abate Hans le mostraba el jardín a su huésped, la visita de la mujer del bandido le vino a la memoria y el hermano lego que trabajaba le oyó contarle al arzobispo el caso del bandido que hacía tantos años que vivía excomulgado en la selva. Y le oyó pedir al abate una carta de absolución para el bandido, a fin de que éste pudiera volver a vivir honestamente entre los hombres.

—Si eso continúa como hasta ahora, dijo el abate Hans, sus hijos, al crecer, serán más criminales que su padre y usted tendrá muy pronto que soportar en la selva a una banda de bandoleros.

El obispo Absalón respondió que, sin embargo, él no podía permitir que el bandido de la selva se mezclara con la gente de la llanura. Era mejor para todo el mundo que permaneciera en la selva.

El abate Hans, exaltándose, se puso entonces a contarle al obispo la historia de la selva de Goinga, que cada año se reviste con sus adornos de Noel.

—Si esos bandidos no son demasiado miserables para que el esplendor de Dios se muestre a sus ojos, dijo, tampoco serán demasiado perversos para merecer la clemencia de los hombres.

Pero el arzobispo sabía cómo responderle al abate Hans.

—Puedo prometerte una cosa, le dijo sonriéndose. Sin importarme el día, pero siempre que me envíes una flor del jardín de Noel en Goinga, yo te daré una carta de absolución para todos los excomulgados cuyo favor me solicites.

El hermano lego comprendió que el obispo creía tanto como él mismo en lo que contara la mujer del bandolero, pero el abate Hans no se dió cuenta de ello; agradeciole a Absalón la buena promesa, agregando que ciertamente le mandaría la flor pedida.

—

El abate Hans puso en práctica su proyecto, y el día de Noel no estaba sentado en su casa de Oved, sino que se hallaba en marcha hacia la selva de Goinga. Uno de los hijos salvajes de la mujer del bandido corría delante de él, y como compañero llevaba al hermano lego, el mismo que trataba en el jardín con la mujer del bandolero.

El abate Hans había deseado vivamente realizar ese viaje, por lo cual sentíase muy feliz ahora, que era una realidad. Muy distinto era el asunto para el hermano lego, que lo acompañaba. Quería mucho al abate Hans y no habría permitido, gustoso, que ningún otro lo acompañara y que velara por él; pero no creía que les sería dable ver el jardín de Noel. Pensaba que todo eso era un lazo tendido con mucha astucia, por la mujer del bandido, al abate Hans, para que cayera en las manos de su hombre.

Encaminándose en dirección al Norte, hacia la selva, el abate Hans observó que en todas partes se preparaban para celebrar la Navidad. En cada granja hacían fuego en los lavaderos para calentar el baño de mediodía. Llevaban grandes cantidades de pan y de carne desde la despensa a la casa, y grandes montones de paja también eran llevados para cubrir los pisos.

Al pasar por las pequeñas iglesias de campaña vieron al cura y a su sacristán colgando los más bonitas telas; y cuando llegó al camino que conduce al convento de Bosjo vieron a los pobres del lugar que volvían cargados con grandes panes y largas velas, que les habían distribuído en la puerta del convento.

Cuando el abate Hans vió todos esos preparativos, acreció su ansiedad. Pensó que una fiesta le esperaba, mucho más bella de la que pudiera celebrar cualquier otro hombre.

Pero el hermano lego gemía y se lamentaba al ver que no había granja, por pequeña que fuera, que no se preparara a celebrar la Navidad. Cada vez se inquietaba más, y le suplicaba al abate Hans que regresara para no caer voluntariamente en las manos de los bandidos.

El abate Hans proseguía su camino, sin cuidarse de las quejas. Dejó a la espalda la llanura y llegó a los confines salvajes y desiertos de la gran selva. El camino era cada vez más malo. Se parecía más bien a un sendero erizado de piedras y de troncos de pinos; ni puente de tablas ayudaban al viajero a cruzar los ríos y los arroyos. Más avanzaban, y más frío hacía; pronto encontraron el suelo cubierto de nieve.

Fué un viaje largo y difícil. Se abismaban en los senderos laterales, duros y resbaladizos; recorrían los erizales y los pantanos, atravesaban malezas y saltaban por encima de los árboles abatidos por el viento. En el momento preciso en que declinaba el día, el niño de los bandidos los condujo a un prado bordeado de altos árboles desnudos y de pinos recubiertos por sus agujas. Detrás del prado se levantaba una roca, y en la roca distinguieron una puerta hecha con gruesas tablas.

El abate Hans comprendió que habían llegado al fin, y descendió del caballo. Habiendo abierto el niño la pesada puerta, vió el interior de una pobre caverna cavada en la misma roca, y cuyos flancos desnudos permanecían invisibles. La mujer del bandido estaba sentada cerca de un gran fuego de leña, alumbrando en el medio de la caverna. A lo largo de los muros había unas camas de ramitas y musgo, y sobre una de ellas dormía el bandido.

—Entren ustedes, pues... gritó sin levantarse la mujer del bandolero. Y con ustedes hagan entrar los caballos a la casa para que el frío de la noche no les haga mal.

El abate Hans entró sin titubear, y el hermano lego le siguió. La casa tenía un aspecto pobre y desnudo, y nada se había hecho para celebrar la Navidad. La mujer del bandido no había preparado ni cerveza, ni pan, ni había limpiado ni lustrado nada. Sus hijos hormigueaban tirados en el suelo, en torno de una gran marmita; pero la comida que contenía no era muy famosa: sopa con agua.

La mujer del bandido hablaba con autoridad y a gusto, como la mujer de un paisano rico.

—Siéntate aquí, al lado del fuego,

abate Hans, dijo ella, y como si has traído algo para eso, pues pienso que el alimento que nosotros preparamos aquí, en la selva, no has de querer probarlo. Y si el viaje te ha fatigado, puedes tirarte en una de esas camas. No temas dormir demasiado tiempo. Yo velo junto al fuego, y te despertaré a fin de que puedas contemplar el milagro para el cual has venido.

El abate Hans, obedeciendo a la mujer del bandido, sacó sus provisiones. Pero el viaje lo había fatigado de tal modo que apenas podía comer, y no bien se extendió en la cama se durmió.

El hermano lego también fué invitado a reposar en una cama; pero no se atrevía a dormir, creyéndose obligado a vigilar al bandido para impedir que se levantara y matara al abate Hans. Lentamente, sin embargo, el sueño se apoderó de él. Al despertarse vió que el abate Hans estaba sentado al lado del fuego, en conversación con la mujer del bandido. El hombre excomulgado estaba sentado también al lado del fuego. Era un hombre grandote y flaco, y tenía un aspecto pesado y melancólico. Le daba la espalda al abate Hans, afectando no escuchar la conversación.

El abate Hans hablaba de todos los preparativos que para la Navidad acababa de ver en el camino, y le recordaba a la mujer del bandido todas las fiestas y danzas de Noel, en las cuales ella debió tomar parte en su juventud, cuando todavía vivía entre los hombres apacibles.

—Vuestros hijos me dan piedad, dijo el abate Hans; jamás podrán correr disfrazados por la calle de la aldea o jugar con la paja de Noel.

En el primer momento la mujer del bandido se limitó a dar respuestas cortas y escasas; pero luego se puso más confidencial, y escuchaba con mayor atención. Repentinamente el bandido se dió vuelta, tendiéndole el puño cerrado a la cara del abate Hans:

—Mal monje, ¿has venido para arrancarme mi mujer y mis hijos con tus palabras? ¿No sabes que yo estoy excomulgado y que se me ha prohibido que descienda de las alturas de la selva?

El abate Hans le miró firmemente en los ojos.

—Mi intención es la de procurarte una carta de absolución del arzobispo, le dijo.

Ante esas palabras el hombre excomulgado y su mujer se pusieron a reir ruidosamente. Ellos sabían muy bien la gracia que podía esperar un bandido de las selvas de parte del obispo Absalón.

—Bueno; si recibo una carta de gracia de Absalón, dijo el bandido, no robaré jamás ni un ganso; te lo prometo.

El hermano lego encontró mal que los bandidos osaran reir del abate Hans, pero éste quedó muy satisfecho. El hermano lego no lo había visto nunca más sereno ni más suave entre los monjes de Oved, como en la casa de los salvajes bandoleros.

De pronto la mujer del bandido se levantó.

—Tú nos hablas de una manera que nos haces olvidar la selva, dijo ella. Ya se puede oir desde aquí el sonido de las campanas de Noel.

Apenas hubo hablado, todos se levantaron y salieron. Pero en la selva sólo encontraron la noche negra y el invierno brumoso. Se distinguía el tintineo de las campanas, traído desde lejos por el viento del Sur, y nada más.

—¿Cómo el sonido de las campanas podrá despertar a la selva muerta?—preguntó el abate Hans.—En ese momento, rodeado de las sombras del invierno, le parecía más imposible lo que había creído hasta entonces, de que la selva pudiera trasformarse en un jardín.

Pero cuando las campanas hubieron sonado un instante, un súbito resplandor atravesó la selva. Luego, la oscuridad volvió a ser tan espesa como antes, pero de nuevo la luz apareció. Luchaba como una neblina brillante entre los árboles negros. Y trasformó la noche en aurora naciente.

Entonces, el abate Hans se dió cuenta de que la nieve desaparecía del suelo como si levantaran una alfombra, y la tierra comenzaba a reverdecer. Los helechos hicieron brotar sus retoños, enrollados, como el báculo de los obispos. El matorral de la colina y el mirto bastardo de los pantanos se revistieron vivamente con un adorno verde claro. Los manojos de hierba, crecieron y se elevaron, y las flores primaverales brotaron de los botones vigorosos y estriados de colores.

El corazón del abate Hans se puso a latir fuertemente cuando vió los primeros signos del despertar de la selva.

¿—Me será dado a mí, un hombre ya viejo, pensaba, ver un milagro semejante?

Y las lágrimas, como perlas, caían de sus ojos.

Por momentos la oscuridad se hacía tan densa como para temer que la noche se lo llevara todo nuevamente.

Pero pronto una nueva onda de luz hizo irrupción. Venía acompañada con el murmullo de los arroyos y el ruido de las caídas de agua desencadenada. Entonces las hojas de los árboles se abrieron tan pronto, que daban la impresión de un enjambre de mariposas verdes sobre las ramas. Y no eran únicamente los árboles y las plantas los que despertaban. Los picos-cruzados comenzaron a saltar sobre las ramas. Los picos marcaban los troncos de los árboles haciendo volar en torno de ellos los pedazos de madera. Un grupo de chorlitos, en dirección al Norte, bajaron al follaje de un árbol para descansar. Eran chorlitos maravillosos. El extremo de cada pluma resplandecía de rojo escarlata, y cuando los pájaros se movían, brillaban como piedras preciosas.

Volvió otra vez la sombra, y nuevamente la onda luminosa apareció. Un céfiro tibio soplaba sembrando en el pequeño campo de la selva los pequeños granos de los países del Mediodía, llevados al país por los pájaros, los navíos y los vientos, y que, a causa de los rigores del invierno, no habían podido crecer en otra parte; al tocar la tierra brotaban las raíces y se revestían de granos.

Cuando apareció la siguiente onda de luz, los mirtilos abrieron sus flores. Los patos salvajes y las grullas gritaban en el espacio, los pinzones construyeron sus nidos, y los pequeños de las ardillas comenzaron sus juegos en las ramas.

Los acontecimientos se sucedían ahora con una rapidez tal, que el abate Hans no tenía tiempo para interpretar la grandeza del milagro. Era todo ojos y todo oídos. La onda siguiente trajo el perfume de las tierras frescamente removidas. A lo lejos, los pastores llamaban a sus vacas y las campanillas de los carneros tintineaban. Los pinos y los abetos se acribillaron de manzanas rojas tan espesas que los árboles parecían llevar mantos de púrpura. La baya de los arbustos cambiaba de color a cada instante. Las flores cubrían el suelo con una alfombra blanca, azul y amarilla.

El abate Hans se inclinó y cogió una flor de fresa. La zorra salió de su cueva con una nidada de pequeñuelos de patas negras. Se aproximó a la mujer del bandido y le arañó el ruedo del vestido; la mujer se inclinó y la cumplimentó por sus hijitos. El gran duque, que terminaba la caza nocturna, entró a su morada, deslumbrado por la luz, buscó su hendidura y se encaramó para dormir. El cuco cantaba y la hembra se deslizaba por los nidos de los pequeños pájaros con su huevo en el pico.

Los chiquillos de la mujer del bandido daban exclamaciones de alegría, y comían las bayas que pendían de los arbolillos, gruesas como manzanas. Uno de ellos jugaba con una nidada de liebres; otro corría con las cornejas que habían quitado el nido antes de que les crecieran las alas; el tercero había recogido una víbora, poniéndosela alrededor del cuello y de los brazos. El bandido, en la mitad de la pradera, comía algunas frutas. Levantando la cabeza vió un gran animal negro que se paseaba a sus costados. El bandido rompió una rama de sauce y golpeó el hocico de un oso.

—Quédate en tu lado, le gritó; esta espesura es mía.

El oso esquivó el golpe y se fué dócilmente a otro lado.

Las olas de calor y de luz se sucedían sin cesar, y se oía el chapuzar de los patos. El polen amarillo del centeno flotaba en el aire. Las mariposas llegaban, tan grandes que parecían lirios volando. La colmena de las abejas instalada en una encina hueca desbordaba de miel, que corría a lo largo del tronco. Ahora también se abrían las flores que provenían de los granos venidos de países lejanos. Rosas maravillosas trepaban por la roca, en compañía de las zarzas. En el prado tal flores se abrían del tamaño de la cara de los hombres. El abate Hans recordó la flor prometida al obispo Absalón, pero titubeó antes de cogerla. Una flor sucedía a otra, cada vez más maravillosa, y quería elegir la más bella.

Pasaban ondas y ondas, y ya el aire estaba de tal modo impregnado de luz, que centelleaba. Toda la dicha, todo el esplendor y toda la felicidad del verano sonreían en torno del abate Hans. Le pareció imposible que la tierra pudiera ofrecerle una maravilla más grande de la que surgía en torno de él, y decía:

—Ya no sé que otra cosa más magnífica podrá traer la próxima onda.

Pero la luz continuaba afluyendo, y ahora parecía traer algo de una lejanía infinita. Sintióse rodeado de una atmósfera sobrenatural, y ya que había gustado toda la dicha terrestre, esperaba, temblando, que le privaran de la dicha celeste.

El abate Hans observó que todo se trasformaba en calma. Los pájaros callaron, los pequeños patos no jugaban más y las flores habían dejado de crecer. La felicidad que se acercaba era tal, que el corazón quería dejar de latir, los ojos vertían lágrimas inconscientes, el alma aspiraba a un vuelo hacia la eternidad. De lejos llegaron sones de arpa y un canto sobrehumano fué perceptible, semejante a un murmullo muy suave.

El abate Hans juntó las manos, arrodillándose. Su semblante estaba trasfigurado por la beatitud. Jamás se atrevió a esperar que en esta vida le fuera dado gozar de la dicha celeste y de oir a los ángeles cantar los himnos de Navidad.

Al lado del abate Hans estaba el hermano lego que lo había acompañado. Pensamientos inquietantes atravesaban por su mente.

—Esto no puede ser un verdadero milagro, se decía: el que se muestra hasta a los miserables criminales. Esto no puede ser la obra de Dios, sino que debe tener su origen en el mal. Este milagro nos es enviado por el artificio maligno del diablo. Es la potencia del enemigo la que nos hechiza y nos hace ver lo que no existe.

A lo lejos se oían resonar las arpas de los ángeles y su canto armonioso; pero el hermano lego estaba perguadido de que eran los espíritus del infierno que se acercaban.

—Quieren tentarnos y seducirnos, suspiraba; jamás saldremos sanos y salvos de todo esto. Seremos maleficiados y vendidos al infierno.

Ahora los coros de los ángeles estaban tan cerca, que el abate Hans pudo ver las apariciones radiantes entre los árboles de la selva. Y el hermano lego vió la misma cosa que él, aunque sólo preocupado de la blasfemia de esos artificios diabólicos realizados la misma noche del nacimiento del Salvador. Este momento era evidentemente elegido para poder maleficiar fácilmente a los pobres mortales.

Durante todo ese tiempo, los pájaros habían volado alrededor de la cabeza del abate Hans, quien pudo tomarlos en las manos. Como contraste, los animales habían tenido miedo del hermano lego: ningún pájaro fué a posarse en su espalda, ninguna víbora jugó a sus pies. Mas he aquí una pequeña paloma. Viendo acercarse a los ángeles, hizo un llamamiento a su coraje, se paró en la espalda del hermano lego y lo acarició la mejilla. Entonces le pareció que el vil enemigo lo tocaba para tentarlo y seducirlo. Le dió un violento golpe a la paloma, gritando con una voz tan fuerte que hizo resonar toda la selva.

—¡Vuélvete al infierno, de donde vienes!

En ese preciso instante los ángeles estaban tan cerca que el abate percibía el rumor de sus grandes alas, inclinándose hasta la tierra para saludarlos. Mas al son de las palabras del hermano lego su canto cesó, y los suéspedes sagrados se dieron vuelta para huir. Y lo mismo, la luz y el dulce calor huyeron ante el horror indecible del frío y de la obscuridad de un corazón humano. La noche cayó sobre la tierra como un velo espeso; volvió el frío, las plantas de la tierra se marchitaron, los animales huyeron, se detuvo el ruido de las cascadas, las hojas cayeron de los árboles, resbalando como la lluvia.

El abate Hans sintió su corazón repentinamente inundado de beatitud, estrechándosele en un dolor insuperable.

—Nunca, pensaba, podré sobrevivir a esto: que los ángeles del cielo, habiendo llegado tan cerca hayan sido puestos en fuga; que deseando cantarme los himnos de Noel, hayan sido expulsados.

En ese mismo momento recordó la flor que lo prometiera al obispo Absalón: inclinóse a la tierra y se puso a buscar a tientas entre los arbustos y las hojas para tratar de recoger una a pesar de todo en el último momento. Pero sintió helarse bajo sus dedos la tierra y extenderse sobre el suelo la blanca nieve.

Entonces su corazón fué destrozado por un dolor más vivo todavía. No pudo levantarse más, y cayó a tierra, tendido a lo largo.

Habiendo entrado a tientas en la caverna, por la oscuridad profunda, la familia del bandido y el hermano lego se apercibieron de que el abate Hans había desaparecido. Tomaron tizones de fuego y se fueron a buscarlo, encontrándolo muerto sobre la blanca alfombra de la nieve.

Y el hermano lego se puso a llorar y a gemir. Comprendió que había sido él el que hizo morir al abate Hans al quitarle la copa de la felicidad que tan ardientemente deseara.

—

Cuando en Oved, adonde fuera transportado el abate Hans, se disponían a poner el muerto en el ataúd, los monjes descubrieron que conservaba su mano derecha fuertemente cerrada, ocultando un objeto que debió tomar en el momento de la muerte. Logrando por último abrirle la mano, vieron que lo que encerraba tan fuertemente eran algunos tubérculos blancos que debió arrancar del suelo cubierto de arbustos y de hojas... Viendo esas raíces, el hermano lego que había acompañado al abate Hans las recogió y las plantó en el jardín.

Las cuidó durante todo el año con la esperanza de ver brotar una flor, pero fué vana su espera durante la primavera, el verano y el otoño. Cuando vino el invierno, en el que murieron todas las flores y las hojas, puso fin a su vigilancia.

Pero como en la víspera de Noel se avivara el recuerdo del abate Hans, salió al jardín para pensar en él. Y pasando por el lugar donde había enterrado los tubérculos, vió crecer unos tallos verdes y vigorosos con bellas flores de pétalos blancos.

Llamó a todos los monjes de Oved y viendo que esa planta florecía en la víspera de Noel, cuando todas las flores están como muertas, comprendieron que el abate Hans había recogido en el jardín de Noel de la selva de Golinga. El hermano lego solicitó de los monjes el permiso para llevarle algunas de esas flores al obispo Absalón.

Al presentarse ante el obispo Absalón, el hermano lego le tendió las flores, diciendo:

—He aquí lo que te envía el abate Hans. Estas son las flores que te había prometido recoger en el jardín de Noel, en la selva de Golinga.

Al ver las flores que habían crecido en plena tierra en medio del invierno frío y escuchando esas palabras el obispo Absalón se puso tan pálido como si hubiera encontrado un muerto. Un momento permaneció silencioso; luego dijo:

—El abate Hans ha cumplido con su palabra; yo cumpliré con la mía. E hizo redactar una carta de absolución para el bandido que había vivido excomulgado en la selva desde su juventud.

Le dió la carta al hermano lego y éste se puso en camino para la selva donde encontró la caverna de los bandidos. Como entrara el día de Noel, el bandido avanzó hacia él con un hacha en la mano:

—Los voy a matar a ustedes, los monjes; no importa el número que sean, dijo, pues por vuestra culpa es que la selva de Golinga no se ha vestido esta año con los adornos de Noel.

—Es por mi culpa únicamente, dijo el hermano lego, y quiero morir para expiar eso; pero antes de morir tengo que entregarte la misiva del abate Hans.

Y sacó la carta del obispo y le contó al hombre que había recibido la absolución.

—De aquí en adelante, tú y tus hijos jugaréis con la paja de Noel y celebraréis Navidad entre los hombres como lo deseaba el abate Hans.

El bandido quedó pálido y mudo, pero la mujer habló por él:

—El abate Hans ha cumplido con su palabra; entonces el bandido cumplirá la suya.

Cuando el bandido y su mujer dejaron la caverna, el hermano lego se instaló en ella, habitando en la selva, en la que vivió entre plegarias ininterrumpidas, a fin de que la dureza de su alma le fuera perdonada.

Pero la selva de Golinga nunca más celebró el nacimiento del Salvador, y de todo su esplendor sólo existe la planta que recogiera el abate Hans. Se la ha llamado la Rosa de Noel y cada año, para Navidad, hace salir de la tierra sus tallos verdes y sus blancas flores como si ella no pudiera olvidar jamás, que en el tiempo, creció en el jardín de Noel.

SELMA LEGERLOF.

COMO SE FIRMABA UN TRATADO DE PAZ

En vísperas de celebrarse la paz entre Rusia y el Japón en el año 1905, el distinguido hombre político francés Pierre Baudin dió a la publicidad en la revista "Je sais tout", una interesante reseña sobre las negociaciones y trabajos diplomáticos que precedieron a la firma de algunos de los grandes tratados de paz que registra la historia.

A pocos días de la apertura del trascendental congreso que concluirá legalmente con la última guerra sin ejemplo en la memoria de los hombres, hemos creído oportuno reproducir, en una síntesis, el mencionado estudio de Pierre Baudin.

La preparación de un tratado de paz ha ofrecido en todos los tiempos las mismas dificultades y complicaciones. Por entonces, en el año 1905, Pierre Baudin, previsoramente consideraba que la era de los grandes conflictos universales apenas comenzaba. A pesar del maravilloso desarrollo intelectual y moral alcanzado por la humanidad, habría sido pueril cerrar los ojos a los riesgos de guerra.

Los dos primeros tratados de paz que recordaba Pierre Baudin son los de Rastadt y Bale que pusieron fin, en 1715, a la guerra de sucesión de Austria. El mariscal de Villars fué el plenipotenciario francés; la corte de Viena designó al príncipe Eugenio, recomendándosele que estableciera claramente que Austria no pedía la paz, pero que no se rehusaba a examinar los ofrecimientos que le hacía Francia.

LA CURIOSA HISTORIA DE UN GRAN TRATADO

Una gran comitiva acompañaba a los dos plenipotenciarios. El relato de la primera entrevista nos dice que Villars esperaba a Eugenio en lo alto de la escalinata "excusándose de no poder bajar a causa de su herida. Eugenio subió rápidamente, precipitándose en los brazos del mariscal. Todo el día trascurrió con un intercambio de cumplimientos y finezas, y arreglando el orden de los trabajos... Se convino que los dos plenipotenciarios comerían alternativamente el uno en casa del otro... De una y otra parte se rivalizaba en la cortesía y en la fineza; las buenas relaciones establecidas desde el primer día, resistieron a los tres meses de discusión". Entre los dos plenipotenciarios "el contraste llamaba la atención hasta por el aspecto de los personajes: el uno era pequeño, flaco, de una fealdad no exenta de nobleza, sabiendo velar el fuego de su mirada y ocultar un alma de acero bajo una apariencia pobre; el otro, cuerpo de hierro, grueso, un tanto pesado por los años, belleza vulgar, fisonomía gallarda que traslucía el fuego interior, los ojos disimulando mal las impresiones móviles de una voluntad intermitente y de una inquieta vanidad".

Desde el comienzo de las negociaciones, los dos plenipotenciarios determinaron inmediatamente lo que podían exigir y tratar. Pero ambos se engañaron. Villars lo pidió a Luis XIV que exagerara sus pretensiones. El príncipe amenazó con la ruptura, afirmando que no cedería ni una aldea "aunque los ejércitos estuvieran en el corazón de Austria, lo cual sabría impedirlo". Desconcertado, desconfiando de Torcy y de la corte de Versalles ante la que se creía perjudicado, Villars le suplicó que aguardara la vuelta del correo que enviara a París. Eugenio se levantó, declarando que partía para Viena. Sin embargo, al día siguiente dejóse convencer, haciéndole decir a Villars que consentía "por pura consideración hacia su persona" a diferir en ocho días su partida.

La respuesta de Luis XIV llega. Nuevas dificultades. Los plenipotenciarios consultan nuevamente a sus soberanos.

Esperando la respuesta, los dos negociadores convienen en examinar los otros puntos en litigio y en redactar juntos un proyecto de tratado que fijaría por escrito los artículos sobre los cuales el acuerdo podía establecerse. Así llegaron, en la primera quincena de enero, a redactar un proyecto, cuyos veinticinco artículos, salvo dos, eran obra común. El proyecto estaba mal redactado y podía dar motivo a interpretaciones peligrosas para Francia, debidas a la inexperiencia de Hauteval, el secretario de Villars. Esto lo remitió a Francia, felicitándose vivamente de haber hecho la paz y sin disimular la esperanza de una gran recompensa; en una carta a madame de Maintenon, confiesa sin ambages el objeto de sus ambiciones; es la espada de condestable que el rey no creyó conveniente dársela después de la toma de Friburgo, pero que no sabría rehusarle al pacificador de Europa.

Luis XIV le hizo contestar por intermedio de Torcy que su proyecto era inaceptable, y le enviaba otro más completo, todo preparado y conforme a las tradiciones diplomáticas.

El príncipe Eugenio rechazó este nuevo proyecto, y dijo que se marcharía. Como última concesión, Villars obtuvo la redacción de una memoria conteniendo los principales pedidos del emperador de Austria. Fué convenido que abandonarían Rastad el mismo día, y que esperarían, uno en Stuttgart y el otro en Estrasburgo, las últimas proposiciones.

Como consecuencia de las negociaciones hábilmente dirigidas por Contades, los dos plenipotenciarios volvieron a encontrarse en Rastadt el 28 de febrero, veintidós días después de su separación.

Las negociaciones no fueron interrumpidas más. El texto adoptado fué el que enviara Luis XIV, salvo algunas modificaciones.

Las conferencias de Bale se limitaron a reconocer solemnemente el tratado de Rastadt.

"Una dificultad de etiqueta, dice un historiador, debía retardar la solución del asunto. Cuando Villars llegó a la pequeña aldea de Bruck, a cinco leguas de Bale, fué informado de que el texto del tratado de paz le acordaba a Eugenio, como a príncipe de casa soberana, el calificativo de "altísimus", mientras que a él le daba un título menos sonoro. Declaró rotundamente que un mariscal de Francia, duque y par del reino, valía tanto como un príncipe extranjero, y que si se establecía la menor diferencia entre ellos inmediatamente volvería sobre sus pasos. Eugenio, prevenido por un correo especial, se apresuró a obviar la dificultad, aceptando de buen grado la igualdad completa."

LA PSICOLOGIA DE BISMARCK

Los grandes negociadores no han brillado siempre por la escrupulosidad de espíritu. En la diplomacia, la lealtad y la sinceridad son cualidades secundarias, a menos que ellas no sirvan, por la manera que son empleadas, para admirar y sorprender al compañero. Cierto día, la víspera de la guerra de 1866, el conde Karolyi, embajador de Austria, invitó a Bismarck a que declarara categóricamente si se proponía romper el tratado de paz firmado en Gastein: "No, dijo Bismarck, no tengo ese pensamiento; pero si lo tuviera, ¿le contestaría a usted de otro modo...?"

¿Era verdaderamente el fruto espontáneo de su naturaleza o el efecto de un orgullo largo tiempo discutido y herido por sus contemporáneos? El profundo psicólogo que ha escrito las "Nuevas Cartas a Junius" así lo cree. Según él, habría que ver en Bismarck un fondo de dolor y de piedad humillada, al cual la vida del corazón no sería extraña. Este muerto se ha llevado con él el secreto de su alma. Y la historia no dirá el nombre de la persona que por su resistencia arrojó a Bismarck a la vida ambiciosa del conquistador. Largo tiempo debió suponer que no era tomado en serio por los políticos. "Der tolle Bismarck" (Bismarck el insensato)) decían los alemanes en 1850; en Francfort, el conde Rosenberg lo llamaba desdeñosamente "ein Bursche", es decir, algo parecido a un buen joven calavera. Cuando fué a reunirse con Napoleón III, en Biarritz, el año 1865, para pasearlo y descaminarlo a través de los proyectos cuya fantasía disimulaba el verdadero designio, Napoleón III, apoyado en el brazo de Mérimée, de tiempo en tiempo decíale al oído al autor de "Colomba": "Está loco". Cinco años después, el loco, el escarnecido, recibía la espada del emperador, y le aseguraba a su país la dominación de Europa.

Así se justifica su frase sobre Napoleón III en 1862: "Es una una gran incapacidad desconocida".

Y los medios no varían nunca.

Entraba un día a la casa de un gran peletero de Berlín y le pidió el precio de una magnífica pelisa:

—Cuatro mil francos, respondió el comerciante.

—Yo le ofrezco mil ochocientos francos.

—¡Su Alteza bromea!

—Yo no bromeo nunca en los negocios.

Veinte años más tarde Bismarck contaba, esta anécdota hablando de la manera que había concluido el tratado de Francfort. En su juventud amenazó a un zapatero que no le entregaba a tiempo sus botines que lo haría devorar con sus dos dogos si la mercadería no le era entregada al día siguiente. El zapatero, enloquecido por los gritos de los perros que hacían guardia en la puerta, pasó la noche, pero entregó los botines. Era el axioma la fuerza prima sobre el derecho puesto en práctica en la vida ordinaria.

Ahora bien; enunciándole a Napoleón III las formidables exigencias de Alemania, Bismarck recordó al comerciante en pieles. En los momentos más decisivos de la vida de un hombre, los hechos más insignificantes vuelven así a la memoria. Su imperial interlocutor dió un salto; el canciller no titubeó; el rescate era enorme, desmedido, como para arruinar a Francia, y lo pidió seriamente, pues "no bromeaba nunca en los negocios". Más tarde dijo con una sonrisa indudible: "Ellos creían en nuestra generosidad". Los tratados de paz no tienen otras fórmulas que las que impone el vencedor, según sea caballeresco o implacable... Un justador como Bismarck no tenía necesidad de poner mucha finesa al servicio de sus negociaciones. Fué, él el que, parodiando una frase célebre, decía: "Yo despojo, reconozco pues".

OTROS CONGRESOS DE PAZ

En otros tiempos la paz no interesaba a los pueblos como en nuestros días: las conversaciones languidecían como la guerra misma. En 1815, en el Congreso de Viena, las fiestas sucedían a las fiestas y los soberanos se mezclaban tanto como los ministros. Todo era conciertos, veladas, bailes en la corte, diversiones de todas clases, y el príncipe de Ligne respondía a los impacientes: "¿De qué se quejan ustedes? Si el Congreso no anda bien baila por lo menos".

El secretario del Congreso, M. de Gentz, se quejaba amargamente del tiempo perdido por Metternich en compañías demasiado encantadoras. Se admira y se lamenta de verle descuidando la alta política para ocuparse de aventuras o de intrigas mundanas, sin sospechar toda la habilidad que disimulaba esa ligereza aparente y esa inacción querida.

Tratábase en el Congreso de Viena de repartir entre los aliados (Rusia, Austria, Inglaterra y Prusia) los territorios quitados a Francia con motivo de la caída del imperio y de reformar, según las conveniencias, el mapa de Europa.

Metternich representaba a Austria, el príncipe de Hardenberg y Guillermo de Humboldt a Prusia, Nesselrode a Rusia, lord Castlereagh a Inglaterra y M. de Talleyrand a Francia. Antes de la llegada de M. de Talleyrand fué convenido entre ellos que discutirían solos, los cuatro, las condiciones del reparto, prontos a comunicarlo en seguida a Francia y a España.

Invitado, a su llegada, por Metternich a asistir a una conferencia preliminar, M. de Talleyrand da cuenta de este modo de lo que pasó:

"Estuve en la casa de M. de Metternich antes de las dos y los ministros de las cuatro cortes ya estaban reunidos en sesión en torno de una larga mesa; lord Castlereagh en una de las extremidades parecía presidir; en la otra extremidad un hombre que M. de Metternich me presentó en el carácter de redactor de la conferencia: era el señor de Gentz. Un asiento entre lord Castlereagh y M. de Metternich había quedado vacío y lo ocupé. Pregunté por qué había sido llamado únicamente por la embajada de Su Majestad, lo cual dió motivo al diálogo siguiente: "Se ha querido reunir en las conferencias preliminares nada más que a los jefes de los gabinetes.—El señor de Labrador (España) no lo es y fué, sin embargo, llamado.—Es que el secretario de Estado de España no está en Viena.—Pero, además del príncipe de Hardenberg, veo aquí al señor de Humboldt, que no es secretario de Estado.—Es una excepción necesaria por la enfermedad que usted conoce del príncipe de Hardenberg.—Si sólo se trata de enfermedades, cada uno tiene las suyas y las puede hacer valer".

No insistió más sobre ese punto. Le entregaron un protocolo firmado por los representantes de las cuatro grandes potencias, y en el cual se hacía mención constantemente de los aliados. M. de Talleyrand protesta contra esa palabra, y pregunta si aún se está en guerra y contra quién.

En cuanto al contenido del protocolo: "Yo comprendí que era necesario rechazarlo todo con un argumento perentorio. Leí varios párrafos y dije: "No comprendo nada". Volví a leerlo calmosamente una segunda vez, y, con el aire de un hombre que busca la manera de penetrar el sentido de una cosa, dije: "Tampoco comprendo nada".

Los plenipotenciarios declararon que tenían poco interés por ese protocolo. El señor Labrador observó, sin embargo, que lo habían firmado. Los plenipotenciarios vuelven a tomarlo. Metternich lo pone de lado y no se hace más cuestión.

Le presentan a Talleyrand un nuevo protocolo reglamentando el orden de los trabajos, en el que se le daba todo el poder a los cuatro. Entonces embrolla hábilmente el asunto, pidiendo el tiempo necesario para reflexionar, y la reunión se aplaza para presentar un nuevo reglamento de trabajo. Esto produjo la confusión absoluta en el plan sabiamente preparado por los aliados.

Se ve, pues, que la habilidad y la astucia del negociador desempeña un papel importante en la preparación de un tratado semejante, y que si los diplomáticos trabajaban en medio de las fiestas, no dejaban de pensar en el objetivo real de su misión. El cuadro no es el mismo hoy día, y el carácter de las negociaciones cambia con las personas, como en el caso de Bismarck; pero la astucia de un Talleyrand sabía también obtener resultados.

COMO UN GRAN DIPLOMATICO OBTENIA LO QUE DESEABA

Una de sus conversaciones con el emperador Alejandro de Rusia, durante el congreso de Viena, es una escena de alta comedia.

"Yo conservaré lo que ocupo.—Su majestad no desearía conservar sino lo que legítimamente le pertenece.—Estoy de acuerdo con las grandes potencias.—Ignoro si su majestad cuenta a la Francia en el rango de esas potencias.—Sí, ciertamente; pero si usted no desea que cada uno busque sus conveniencias, ¿qué es lo que pretende usted?—Yo antepongo el derecho a las conveniencias.—Las conveniencias de Europa son el derecho.—Ese lenguaje, sire, no es el vuestro. Le es extraño, y vuestro corazón lo desaprueba.—No, lo repito; las conveniencias de Europa son el derecho."

Me dí vuelta, entonces, hacia el tabique cerca del cual estaba, y apoyando la cabeza y golpeando la madera exclamé: "¡Europa! ¡Europa! ¡Desgraciada Europa!" Dándome vuelta del lado del emperador: "¿Se dirá, le pregunté, que usted la ha perdido?" El me contestó: "¡Antes la guerra que renunciar a lo que ocupo!" Dejé caer los brazos en la actitud de un hombre afligido, pero decidido, que parecía decirle: "La culpa no será nuestra", y guardé silencio. El emperador permaneció algunos instantes sin decir nada. Después repitió: "Sí, antes la guerra". Conservé la misma actitud. Entonces, levantando las manos y agitándolas como nunca lo hiciera, dijo: "Es la hora del espectáculo". Dicho lo cual se alejó. Luego, al abrir la puerta, dándose vuelta y tocándome la espalda con sus dos manos, me dijo, con una voz que no parecía la misma: "Adiós, adiós; ya nos volveremos a ver".

Las cosas se alargaron pesadamente. Pero poco a poco, Talleyrand consiguió atraer al representante de Inglaterra a su política, y fué el mismo lord Castlereagh el que redactó un proyecto de tratado, que fué definitivamente aceptado, salvo ligeras modificaciones, el 3 de enero de 1815.

—

Las astucias e intrigas que sufrían Pierre Baudin no se explicarían en nuestros días. El avance democrático y la sólida conciencia del derecho en la gran conferencia de la paz que actualmente se prepara, malograrían todo despojo injustificado y cualquier maniobra de política subalterna. La democracia moderna exige una diplomacia más digna, leal y sincera.









1) LA CONVENCION DE ALEJANDRIA (1800)—Copia del cuadro de Drolling. Más tarde, comandante en jefe austriaco, firma, después de su derrota en Marengo, la Convención de Alejandría, que entrega a Francia la alta Italia; 2) "La firma del tratado de paz entre los Estados Unidos y España" (1898); 3) Uno de los grandes tratados de paz modernos: "El tratado de París" (1856); 4) EL CONGRESO DE VIENA (1815)—Las grandes potencias de Europa se reunieron en Viena, después de la caída de Napoleón, para fijar definitivamente la situación territorial de Europa que había sido tan profundamente trastornada por el genio del Emperador; 5) CONGRESO DE MUNSTER — Este célebre cuadro representa la reunión de los plenipotenciarios que firmaron en Munster, el 30 de enero de 1648, el tratado entre las provincias Unidas y el rey de España. El instante elegido es el en que la asamblea, puesta de pie, y los plenipotenciarios juran la paz.

El lazo de unión

Madame Renaud, cuarenta y dos años; se ve la mujer agobiada por el dolor.

Madame Duchamp—una amiga.

(En casa de madame Renaud).

I

Mme Renaud—... Mi hijo único era todo lo que tenía...todo lo que me quedaba...

Mme. Duchamp—¿Y cómo has sabido?

Mme. Renaud.—Lo supe ayer por la noche, por uno de sus camaradas, aquí su carta.

(Se la tiende a madame Duchamp).

Mme. Duchamp (leyendo a media voz).—Señora...

Mme. Renaud (adelantándose y diciendo de memoria las palabras).—és Vd. madre... (se interrumpe llora).

Mme. Duchamp (continuando).—cristiana...

Mme. Renaud—Cuando leí eso comprendí en seguida...

Mme. Duchamp — Cumplo con triste deber...

Mme. Renaud. Lée en voz baja, o ruego... (dominándose)—No, no, posible dejarse dominar por la cobardía! Sigue... con el triste deber...

Mme. Duchamp (leyendo)...—anunciarle que su hijo... (se detiene).

Mme. Renaud. Sigue...

Mme. Duchamp (leyendo)...—subteniente Andrés Renaud ha sido...

Mme. Renaud (que ya no llora).—mortalmente herido...

Mme. Duchamp (leyendo)...—mañana...

Mme. Renaud...—de un balazo el corazón... (se lleva las manos al pecho).

Mme. Duchamp (leyendo).—No ha sufrido...

Mme. Renaud—No...

Mme. Duchamp (leyendo).—Se espera había estado con el capellán...

Mme. Renaud—Estaba preparado...

Mme. Duchamp (leyendo)...—A recibir entre mis brazos a mi amigo...

...exhalaba el último suspiro pedí a Dios que le diera a Vd. la fuerza necesaria para soportar...

Mme. Renaud—su dolor...

Mme. Duchamp. (repitiendo) — su dolor... Reciba Vd. señora, mis respetuosos homenajes... Teniente Mercier.

Mme. Renaud. —Sí... Tendré la fuerza... tendré el valor... y el dolor.

(En ese momento un criado entra llevando una bandeja, sobre la cual hay una tarjeta que presenta a madame Renaud).

El criado.—Señora, es un caballero.

Mme. Renaud.—No quiero ver a nadie... a nadie... ya le he dicho a Vd...

El criado.—Lo sé señora... Pero cuando me ha dicho su nombre...

Mme. Renaud, (que ha dirigido sus ojos hacia la tarjeta, se pone lívida hasta los labios y deja escapar un grito).—¡Clara, amiga mía!...

Mme. Duchamp.—¿Qué pasa?

Mme. Renaud.—¡Mi marido!

Mme. Duchamp.—¡Lo había adivinado!

Mme. Renaud, (apenadada).—¿Pero qué es lo que quiere?... ¡Qué viene a hacer aquí hoy, después de veinte años!... No puedo dejarme sola con mi dolor, con mi duelo, en vez de venir a reavivarlo... ¡Qué se vaya! ¡Qué se vaya!... (al criado). Dígale Vd. que es imposible...

Mme. Duchamp, (deteniendo al criado.—No. (a su amiga). No puedes despedirlo...

Mme. Renaud.—¿Por qué?

Mme. Duchamp.—Es su padre...

Mme. Renaud.—¡Tienes razón!

Mme. Duchamp.—Te dejo...

(Se abrazan estrechamente y madame Duchamp sale).

Mme. Renaud, (al criado).—Haga Vd. entrar...

II

Madame Renaud está de pie cuando entra Monsieur Renaud. La puerta vuelve a cerrarse. Están solos uno frente á otro. Monsieur Renaud está muy pálido y tiene los ojos enrojecidos. Saluda a su mujer con profunda tristeza. Ella le devuelve el saludo. Se miran sin decir una palabra... En el saloncito reina un silencio impresionante.

Mr. Renaud (con voz débil después de unos momentos)—¿Sabías?...

Mme. Renaud—Sí... mira lo que recibí ayer.

(Le tiende la carta del teniente Mercier. El la toma).

Mr. Renaud (dándole a su vez una carta)—Y yo he recibido hoy esta del coronel. Ha muerto de una manera... soberbia. Será citado en la orden del día... verás todos los detalles...

Mme. Renaud (tomando la carta)—Sí... gracias...

Mr. Renaud—Por eso quise venir... ¿Te he molestado?

Mme. Renaud—No... en el primer momento, cuando me dijeron que eras tú, me sentí turbada... Pero luego comprendí. Y, además, te confieso que te esperaba... estaba segura de que vendrías...

Mr. Renaud—¿Es verdad eso?

Mme. Renaud—Absolutamente segura... Sabía que lo querías mucho...

Mr. Renaud—¡Oh, sí!... ¡Realmente no sé cuál de los dos lo quería más!

Mme. Renaud—Lo queríamos tanto uno como el otro...

Mr. Renaud—Pero él te prefería a ti...

Mme. Renaud—¿Tú crees?

Mr. Renaud—Y tenía razón. Tú lo merecías... más que yo. Dios mío cuántas cosas han pasado que no debían...

Mme. Renaud—Eso digo yo...

Mr. Renaud—No puedo decirte...

Mme. Renaud—No me digas nada. ¿Para qué? Todo ha pasado... todo ha concluído... todo está olvidado...

Mr. Renaud—¿Y perdonado?

Mme. Renaud (con voz grave)—Sí... Por él... en recuerdo de él... porque ese era su constante deseo...

Mr. Renaud—Pobrecito. ¡Qué corazón!...

Mme. Renaud—¡Hijo mío!...

Mr. Renaud—¡Nuestro hijo!

Mme. Renaud—¡Qué desgarramiento espantoso!

Mr. Renaud—¡Espantoso!... (Junta las manos. Ella llora.) Llora... sí... llora conmigo... ¡más cerca! (la atrae dulcemente hacia él) Aquí sobre mi pecho... No me hables... Recordemos cuando nació...

Mme. Renaud—¡Eramos tan felices!

Mr. Renaud—Y cuando creció... ¡Qué inteligencia extraordinaria!

Mme. Renaud — ¡Qué hermosos años!... ¡Quién habría pensado entonces que todo eso... debía terminar así? Mi vida destrozada... la suya...

Mr. Renaud—También la mía...

Mme. Renaud—Y tantas otras... Millares de seres en la tierra sufren como nosotros... Henos aquí, cerca de su tumba... separados...

Mr. Renaud—¡No, separados no!

Mme. Renaud—Ya nada puede reunirnos...

Mr. Renaud—Sí, nuestro mismo dolor.

Mme. Renaud—Hoy, tal vez... pero ¿y mañana?

Mr. Renaud—Nuestro dolor no se apaciguará jamás... Escucha... ¿qué vas a hacer ahora?

Mme. Renaud—Permanecer sola... como antes.

Mr. Renaud—Pero es que antes él estaba en este mundo. Lo has perdido... ¡Yo también! Ahora estamos solos los dos y más aislados que nunca. Ese hijo era un lazo entre nosotros... ¡el último! Discretamente, a pesar de nuestra ruptura, me hablaba de ti, y aun cuando no hablaba su pensamiento estaba en ti. Evocaba, en nuestras penas y en nuestros remordimientos lo mejor de nosotros mismos. ¡Era la dignidad de nuestro hogar deshecho, lo que sobrevivía de nuestra felicidad! Dulcificaba y acercaba desde lejos, nuestro dolor. Había triunfado hacía mucho tiempo sobre nuestros agravios y nuestros orgullos. No éramos nada sin él. Puesto que ha desaparecido, debemos reunirnos. Solamente nosotros lo hemos conocido a fondo, lo hemos amado, los hemos comprendido. Somos su familia... ¿Con quién, que no sea yo, podrás hablar de él? ¿Quién me escuchará como tú cuando yo pronuncie su nombre? Debemos envejecer al recuerdo de su gloria y de su juventud. No nos separemos más... Pongamos cada día nuevas flores ante su retrato. Ayer nos personificábamos en él... ahora debemos encontrarlo en nosotros mismos. Que por lo menos su partida para la Eternidad sirva para reunirnos y arrodillarnos piadosamente enlazados... sobre su tumba... como lo hacíamos hace veinticinco años...

Mme. Renaud (vencida por la emoción)—¡Sobre su cuna!... ¡Sí!... ¡Estoy dispuesta!... ¡lo quiero!... (se abrazan y permanecen un instante enlazados. Luego ella se desprende suavemente y pregunta): ¿Dónde está?

Mr. Renaud—Sé el sitio. Cuando acabe la guerra iré a buscarlo...

Mme. Renaud—Iremos los dos... Y entonces, cuando esté junto a nosotros... sólo entonces me atreveré a vivir como antes...

Mr. Renaud—Tengo confianza... ¡él nos ayudará!... (sale apresuradamente).

HENRY LAVEDAN
(De la Academia Francesa)

El bosque de los pájaros

LEYENDA FRANCESA



En uno de los rincones más favorecidos por el sol en el Sudeste de Francia, había una vieja casa en ruinas bastante alejada de una gran aldea. Hallábase la casa en tan mal estado que durante largo tiempo permaneció deshabitada.

Cierta noche, algunas personas que pasaron por allí vieron fuego, por lo cual corrió el rumor de que la casa estaba encantada.

El lugar era solitario, los alrededores muy áridos y los habitantes asustadizos; evitábase el lugar, y si algunos humanos se extraviaban, jamás se olvidaban de persignarse.

Sin embargo, siempre se encuentran espíritus bien templados que no le huyen al misterio ni al análisis; es debido a ellos que se aprenden muchas cosas.

Por fin, se supo que la vieja cabaña le daba abrigo a un hombre que era brutal, salvaje, malo, y que se llamaba Leopardo, y que tenía por mujer, en ese zaquizamí, a una criatura suave, joven, tímida y miedosa que se llamaba Cazaretti. Un asno de aspecto astuto y de una cierta edad ocupaba el resto del establo. Como Leopardo se iba de la casa todas las mañanas, Cazaretti y el asno no se entristecían por ello, pues lejos de él pasaban horas muy tranquilas; cuando la joven no podía ir al establo, cerca de Grison, para hacer sus trabajos de costura, el asno subía hábilmente los cinco peldaños movedizos de la escalera que conducía a la habitación de los esposos.

Nunca Grison recibió de Cazaretti reproches por su audacia; al contrario, ella le daba pan blanco, le acariciaba el hocico, y con la mano suavemente le alisaba los flancos.

Parecía también que ellos conversaban, cambiándose confidencias, y es en uno de esos momentos de expansión que el asno supo de Cazaretti sus frecuentes salidas, aunque motivadas, eran siempre ocultadas por ella al terrible amo Leopardo. El asno, conociendo el secreto de su ama, ya le había hecho algunos servicios.

Ahora bien, un día que ella se retardó más de lo acostumbrado en una de sus salidas clandestinas, Leopardo llegó a la casa antes de su retorno.

Llamó a su mujer, pero nada respondía a sus gritos cada vez más furiosos.

El pobre Grison temblaba tanto en frente de su pesebre destartalado que no se atrevió a comer ni a respirar. Aguardaba, temblando, la horrible escena que iba a sobrevenir en cuanto apareciera su pobre y bien amada dueña... ¿A qué excesos se dejaría llevar con esta pobre víctima, ese amo feroz? Y él, que tanto quería a Cazaretti, buscaba la manera de evitar la tormenta.

De pronto recordó que cuando él era pollino le había oído contar a su abuelo que él descendía del asno de Belén, y que ese ilustre abuelo habiéndose calentado con su aliento al Niño divino en la cuna, había recibido del pequeño Jesús, para él y sus descendientes, hasta la décima generación, el don de una bella voz, en recompensa del calor que le diera al joven salvador.

Grison contó varias veces a sus ascendientes, resultando pertenecer a la quinta generación. ¡Luego él tenía que saber cantar! Y ensayó.

Fué un verdadero triunfo... En seguida, con una voz maravillosa él inició el Noel: ¡Media noche, cristianos!...

Leopardo miraba a todos los lados de donde podía venir ese canto melodioso. ¡Milagro... era el asno que cantaba.

—

La cólera de Leopardo se depuso súbitamente, cambiándose en estupor.

Leopardo estaba ahí, plantado ante el asno, dilatando las pupilas, separando sus gruesas piernas, sacudiendo el busto y librándose a movimientos que no eran habituales en él.

Repuesto de la sorpresa, aco... furor a Cazaretti que temblaba; también se detuvo estupefacta ante el cuadro de ese asno maravilloso. Entonces, recíprocamente, se comunicaron sus reflexiones con respecto a Grison... Cazaretti, muy orgullosa del amigo, le contó a su marido que Grison no sólo cantaba sino que hablaba también; y, sin desconfianza, puesta a charlar, le contó demasiadas cosas a su feroz esposo, poniéndole en el camino de su secreto.

El que mucho habla, pronto se descubre, dice un proverbio del país del sol... Iniciadas sus confidencias tuvo que concluirlas... Y fué de ese modo que Cazaretti, inundada de lágrimas, confesó al terrible Leopardo que sus salidas misteriosas tenían por objeto ir a llevar las provisiones a un pequeño huérfano de cinco años, su sobrino, confiado por ella a una vieja mujer de los alrededores.

—Puedes traerlo aquí, dijo Leopardo con un falso tono de ternura. Así no saldrás más.

Cazaretti no volvía de la dicha y el asno entonó en seguida el "Nunc dimittis", cántico en acción de gracias.

La misma noche el pequeño Juan estaba en la casa. Después de beber un tazón de sopa caliente y de comer un pedazo de queso y de pan blanco, se acostó en el establo, sobre la paja fresca, con su amigo el asno de guardián.

¡Qué dulces días en esa casucha feliz!... El pequeño Juan reía muy fuerte de las coces del asno y sin temor alguno lo montaba... Cazaretti, dichosa, ya no estaba tan pálida... Pero Leopardo vigilaba con sus ojos perversos.

Una mañana que llovía y muy oscura, Leopardo entró al establo y le dió a Grison una doble ración.

—Come, viejo animal, le dijo con una voz ronca. Esta noche llevarás a este mal bicho. Por última vez puedes mirarlo a tu gusto.

Después, sacando de un armario incrustado en el muro un enorme cuchillo y una piedra, hizo rechinar el acero de una cuchilla muy grande.

El asno, no pudiendo contenerse más, dejó escapar un grito. Cazaretti pasó y el pequeño Juan golpeaba las manos. Ambos fueron a acariciarle, pero el amo feroz les gritó amenazante:

—¡Váyanse de aquí!

Luego, al quedar solo, ocultó el cuchillo bajo un montón de heno, tomó el saco y salió.

Cuando quedaron bien solos, el asno lo contó todo:

—Hay que partir, hay que partir. Es imposible quedarse. Una hora de retardo puede traerle la muerte a ese pobre niño.

—¡Yo no quiero morir!—gritó el angelito.

—¿Crees tú que se atrevería?—dijo la madre adoptiva.

—Sí, el amo ha hablado. Hay que partir. Nos iremos lejos de aquí. Abandonemos este lugar maldito. Yo conozco un camino que nos llevará pronto al gran bosque de los pájaros. Allá estaremos al abrigo de las buscas del amo. Es otra vez mi abuelo el que me lo ha revelado.

—Pero mi pobre Grison, respondió Cazaretti en este país abierto nos descubrirán... ¡El rol es demasiado caro! Debes creerme: antes de una hora, Leopardo, enfurecido, nos hará prisioneros... ¡Y matará al pequeño Juan!...

—No, no, respondió el asno, créeme estoy seguro de que los pequeños pájaros del país del sol, si han construído un bosque para amparar a los ángeles pensaron en el pequeño Juan, nuestro querido huérfano...

Habiendo hablado Grison, creyeron en su palabra.

Le pusieron sus guarniciones y montaron al pequeño Juan. Los tres temblaron un poco al ponerse en camino... Pero a poco de hacer algunas leguas, divisaron una orilla sombría... Después, grandes árboles verdes parecían acercarse.

Con la dicha en el corazón entraron en la fresca sombra del bosque y vieron un manantial que deslizaba su agua pura y después bellísimas flores para embelesar al pequeño Juan... Encontraron también frutas y tiernos racimos. Una cabra pasó: ella daría leche... Caminando un poco más, vieron una gruta formada por una roca, la cual les sirvió de vivienda. Ahí, con gran fervor, la madre y el niño elevaron una plegaria para pedirle a Dios el pan de todos los días.

Y Grison envejecía pero hablaba todavía:

—Leopardo vendrá a pediros perdón y a daros las gracias por haberle impedido ser un vil asesino.

Y así aconteció. Cierta noche, de un frío seco, llamaron a la puerta.

—Hay que abrir, dijo el ángel, que ya estaba grande.

Era un desdichado que pedía limosna. Le dieron un pan y lo calentaron. Luego contó su historia. Era Leopardo que había expiado sus faltas.

A partir de ese día, en buena inteligencia, el arrepentimiento y la inocencia vivieron juntos y amparados en el bosque de los pájaros.

MARC DE SELECOUR

La máquina de extraer la verdad

—¡Señores!—empezó el duque de Dorchester, al abrirse la sesión del Club de los Desvalijadores,—nadie, creo, puede acusarnos de anhelar la celebridad; pero no es menos cierto que el "Daily Tikler" nos dedica los siguientes párrafos:

"Desde algún tiempo ya, "Scotland Yard" estaba informado de la existencia de un nuevo tipo de delincuente: el ladrón que restituye a su dueño el objeto robado dentro de las veinticuatro horas subsiguientes. "Scotland Yard" asegura que ese nuevo género de malhechor se recluta entre los hombres de mundo que roban por mero pasatiempo, y que compiten con los profesionales en los riesgos, más no en el provecho que es nulo. Aunque alguien pudiese atribuir esta excentricidad a una degeneración de nuestra raza, creemos, por el contrario, que esa tendencia es excelente. Hace mucho que deploramos el incremento que el profesionalismo adquiere en los deportes; ahora debemos lógicamente saludar la iniciación del "amateurismo" en la delincuencia. El profesional ha degradado el deporte quizá el aficionado de hoy consiga rehabilitar la profesión del crimen.

"El ladrón que en veinticuatro horas restituye lo robado es digno de estímulo, y esperamos que el buen ejemplo dado por estos "amateurs" será pronto seguido por los "profesionales".

—"Señores"—continuó el duque de Dorchester.—hace tiempo que no nos "medimos" con "Scotland Yard", pero este artículo halagador debe ponernos sobre aviso. La policía nos conoce, sus agentes conocen algo de nuestros métodos y organización, quizá sospechan nuestra misma identidad. No necesito demostrar a los miembros de nuestra sociedad lo vitalmente necesario que para nosotros resulta evitar un ulterior aviso por la vía del "Daily Tickler" por plausibles que nos sean sus votos de bienvenida. Me ha parecido oportuno mientras que exaltamos los mejores instintos deportivos de la sociedad, cosechar, por lo menos, algunas de las ventajas del moderno ingenio. Una oportunidad única se presenta. El mismo "Daily Tickler" nos entera que el doctor Bamburger, de la universidad de Biebrich ha inventado una máquina que pone al descubierto los secretos del corazón humano y que ha sido llamada "galvano-psicómetro," o simplemente "máquina de extraer la verdad", su inventor se encuentra actualmente en Londres, y "el aparato completo puede caber, sin dificultad, en una valija de mano—leemos en el "Daily Tickler"— Al mismo tiempo un nuevo candidato se presenta a nuestro club, el conde de Denton, propuesto por el mayor Anstruther y apoyado por lord Racey.

El galvano-psicómetro tendrá así un doble papel: será la cotización para admitir a lord Denton y nos proporcionará la instrucción científica y psíquica de la qué por desgracia carecemos...

El final del discurso perdióse en medio de una tempestad de carcajadas y aplausos.

II

El doctor Bamburger, de la universidad de Biebrich, era un hombre fornido, de anchas espaldas y más de seis pies de estatura. Su potencia cerebral concordaba con la de sus músculos, como lo corroboraban los innumerables títulos honoríficos que ostentaba, y, sobre todo, su último invento: la "máquina de extraer la verdad". Su percepción psíquica estaba tan desarrollada que, aun sin su máquina, lograba adivinar el pensamiento a la generalidad de las personas.

Su teoría sobre el flúido humano, basábase en que cada personalidad debe destilar emanaciones coloreadas según sus pensamientos. A malas ideas corresponden "auras" pardas, y a las criminales, casi negras; las almas nobles destilan flúidos celestes, mientras aparecerán verdosas las propensas a los celos y amarillentas las de tendencias artísticas, etc.

Amenudo el doctor Bamburger conseguía ver "a simple vista" el aura de muchas personas y les adivinaba su propia mentalidad.

No sería extraño que en esa noche pasada en el Blomsbury-Square, hubiese sentido en sus sueños una sensación de extraño malestar. Con su teutónica parsimonia, ni las horas del sueño le resultaban inútiles; mientras que su cuerpo reposaba... su cerebro continuaba trabajando, pues, en vez de permitirle vagar al azar de la fantasía, habíalo educado con paciente método a que, cada noche, debía resolver algún serio problema, cuya solución indefectiblemente aparecía, ya mientras soñaba, o a su despertar. Esa noche, la complicada ecuación del problema se enturbiaba con un elemento extraño; peligraba su laboratorio de Biebrich... un vapor del Rhin habíalo hundido... era un desastre alemán... Un violento esfuerzo de su personalidad subconsciente arrancólo de la pesadilla, y a las dos de la madrugada,—cosa que nunca le había acontecido, pues siempre su cerebro había obedecido a la más rígida disciplina,—se encontró bien despierto.

Sentóse en el lecho. ¿Qué podía suceder en el mundo, o mejor, en el "Strand"?... Echóse encima su "robe de chambre", abrió la puerta y dió un vistazo al vestíbulo y a la escalera... Ningún ruido; a pesar de lo cual su intranquilidad persistía. Descendió por aquélla lentamente y percibió por debajo de la puerta de la habitación donde ordinariamente hacía sus experiencias, un filete de luz. Abrió la puerta y se detuvo azorado. En la habitación había un hombre; su aspecto, empero, nada tenía de alarmante. De estatura menos que mediana y semblante atrayente, guarnecido de corta y sedosa barba, guardaba apuradamente diversas cosas en una valija de mano.

—¡"Donnerwetter"! — exclamó el doctor.—¡No me toque eso, me lo va a estropear!

Arrancóle de las manos la lámpara galvánica, indignado, y la colocó sobre la mesa. Miráronse ambos, entonces; el médico, fijó sus ojos penetrantes sobre el ladrón con no disimulada sorpresa, y éste, por su parte, empezó a sentirse molesto con esa aguda y persistente mirada.

—Veo celeste y amarillo, verde y violeta—pensó en voz alta el sabio.—...Un ligero tinte castaño también, muy poco para un ladrón... ¡Es usted un arco iris! ¡Nunca he visto cosa igual!... Su caso me interesa; siéntese usted ahí—añadió señalándole una silla, mientras sacaba de la valija todo lo que ya había guardado.

—¿Para qué?—preguntó el ladrón.

—Voy a examinar su personalidad por medio de mi galvano-psicómetro. Usted es un caso muy interesante y pienso dedicarle una página de mi nuevo catálogo.

—¿Y luego de examinarme?

—¡Ah!, me olvidaba que era un ladrón. Después de examinarlo le entregaré a la policía, que se alegrará de verlo.

—Si lo autorizo a estudiarme y le sirvo para su catálogo, me parece una ingratitud de parte de usted, hacerme llevar preso.

—¡Ah!... Había el violeta—dijo el doctor, frotándose las manos.—No importa. Ni la policía, ni su método me satisfacen. No tema nada. Siéntese, todo lo que le pido.

Forzólo a sentarse y preparó su máquina.

—¡"Himmel"!—murmuró.—Quisiera que siempre se quedara conmigo para observar los cambios de su espíritu. Hasta me olvidaría de que usted es un ladrón. El tinte pardo es muy poco visible, y le daré diez marcos semanales, además de la comida y el alojamiento, ¿qué le parece?

El ladrón sacudió la cabeza.

—¡Bueno, quince marcos entonces; es decir, 780 marcos al año, "honestamente ganados", fíjese bien. Comprendiendo el alojamiento y la comida, representa unos treinta chelines semanales, cosa que, sin robar, usted no los tendrá, seguramente.

—Los tengo — interrumpió el ladrón.

—No le creo; es mentira, y voy a probárselo en seguida. Soy el único hombre en el mundo a quien no se puede engañar. Veamos. Coloque una mano sobre este cinc... bien; la otra sobre ese carbón... muy bien; la corriente queda así establecida. Arreglo la lámpara de modo que su llama indique sobre esta pantalla el número de esterlinas que puede gastar al año. ¡Ahora ya no podéis disimular la verdad al doctor Bamburger, de la universidad de Biebrich! Voy a hacer girar el disco y pregunto: ¿a cuánto alcanzaron sus rentas, excluyendo el producto del robo, durante el año pasado?

Giró el disco lentamente y, a medida que pasaban los números, titilaba la luz de la lámpara. Las decenas y centenas fueron pasando... Acercábase el primer millar y el disco giraba siempre...

—"¡Himmel!"—exclamó el doctor.—El contacto debe andar mal.

Acercóse el ladrón y comprobó que sus manos tocaban las pilas. Revisó los hilos y la corriente: todo estaba en orden.

...31.000... 32.000... El disco seguía girando. Agitábase la llama... 40.000, 45.000, 50.000... La llama relampagueó y el disco se detuvo.

—¡Cincuenta mil libras esterlinas honestamente poseídas!—gritó el sabio, lleno de azoramiento. — "¡Mein Gott!" ¡Es imposible! ¿Pero qué le ha pasado a esta máquina? ¡Es su primera mentira!... ¡Y el viernes debo presentar mis pruebas a la Royal Society! ¡Mi reputación en peligro! ¡Ach, Himmel!...

—Mi buen señor—contestó el ladrón, compadeciendo la ansiedad del psicólogo, dudó, sin razón, de la exactitud de su máquina. Es maravillosa. Ninguna oficina de tasación debería carecer de ella. No se ha equivocado en el monto de mis rentas, durante el año pasado.

—¿Verdad? ¿Verdad?—exclamó el doctor sarcásticamente.—¿Tendría yo el honor, acaso, de hablar con el conde de Montecristo?

—No—respondió suavemente el joven. Continúe sus experiencias.

—Eso es—dijo Bamburger.—Voy a hacer jugar otra vez mi galvano-psicómetro. Se ha equivocado una vez. Pero espero que será la única. Aquí está mi lista de las situaciones sociales... Veamos... Coloque nuevamente las manos... bien... Escúcheme. ¿cuál es la profesión honesta que le reporta más de 30 chelines semanales?

Empezó a girar el disco y la llama tituló, pasaron los modestos oficios... La llama quedó insensible.

—"¡Postansend!"—murmuró el sabio, cuando comenzaron a desfilar las situaciones aristocráticas.—¡Como para ir a la "Royal Society"! ¡Mi psicómetro miente como un hombre!... ¡Ah!...

El disco acababa de detenerse. Relampagueó la llama y pudo leerse nítidamente la palabra "conde".

—"¡Donnerwetter nochmal!"—exclamó Bamburger, desplomándose sobre una silla, enjugándose el sudor que brotaba de su frente.—¡Un ladrón de "aura" endemoniada, y que, según mi máquina, es conde y goza de 50.000 libras esterlinas de renta!

—No dude usted de su instrumento—contestó éste.—Repito que es una maravilla... Es cierto; soy noble de sangre.

—¡Qué va a ser noble!—dijo el doctor tristemente, después de haber comprobado, con nueva y penetrante mirada, que su interlocutor no ofrecía ninguna apariencia de distinción. Los nobles no se introducen clandestinamente en los domicilios ajenos a las dos de la madrugada, ¡sobre todo, cuando son acaudalados!... Mi psicómetro ha mentido.

—Una vez más: se equivoca usted.— Después de todo, es asunto suyo—concluyó el ladrón.

De pronto, iluminóse la faz del sabio.

—"¡Ya, ya; da ist zo!"—murmuró. Aún no había examinado ninguno.—¡Mi pobre amigo!—continuó suavemente, tocándole la frente.—¿No sufre a veces de ahí?

—¿Después de una noche como ésta? ¡Sí; algunas veces!

—"¡Ya, ya!..."—Lo sospechaba... Debe ser eso... Usted se cree noble y rico, ¿verdad? Mi psicómetro no se ha equivocado...

—¡Ah! ¡Al fin se ha convencido!... Puedo irme ahora, ¿no es cierto?

—¡Sí, Sí! Pero hay que hacerlo acompañar hasta sus castillos y sus arcas.

—¡Gracias; no preciso a nadie!—contestó el joven.—Conozco la ruta.

—¡No lo dudo!... No obstante creo prudente que tenga usted un compañero. ¡Son noches tan oscuras! Permítame un instante.

Miró la guía del teléfono y descolgó el tubo.

—¡Hola! ¡Treinta y cinco treinta y seis, Chevrad!—pidió. — ¡Hola!... ¿Sir William? ...¿Sí?... ¡Bien!... Soy el doctor Bamburger, Bloomsbury-Square, sí, el de la máquina "psicómeter", sí... Es para avisarle que tengo una visita, que creí ser un ladrón, ...sí..., pero resulta que es conde y posee 50.000 libras de renta... ¿Ha comprendido lo que es? Bueno; entonces, quiere mandarme alguien para que lo acompañe hasta su casa?... ¿Sí?...

Tan embebido estaba el sabio en "su nuevo caso", que, mientras hablaba, se olvidó de vigilar a su extraño huésped... que—¡por supuesto!—no había perdido el tiempo... El leve crujir de la puerta llamó su atención... Largó el tubo y se precipitó en pos del fugitivo. En su apuro, este último equivocó el camino, engolfándose por una puerta abierta, en vez de dar con la escalera. Cerró aquélla con llave, tras sí, y abrió una ventana que halló a su paso. Un caño de desagüe descendía por la pared, al alcance de su mano; prendióse de él y dejóse hábilmente resbalar hasta abajo, donde lo recibió entre sus brazos el doctor Bamburger, quien, con el instinto previsor de su raza, había anticipado esta feliz maniobra.

—¡Siéntese!—díjole, cuando lo hubo llevado de nuevo a su sala de estudio.—Dentro de un par de minutos llegará un señor para custodiarlo.

—No preciso a nadie!

—¡Claro!... ¡Ah! Voy a seguir hablando. ¡Treinta y cinco treinta y seis, Chevrard!... ¡Hola!... Soy Bamburger... Sí; le estaba hablando hace cinco minutos... ¿Cómo?... ¡Ah, muy bien!... ¿Qué nombre me dice usted?... ¿Inspector Marwell?... Bueno... ¡Gracias!

—Veamos, doctor—dijo el ladrón, poniéndose de pie.—Me había usted prometido no hacerme prender, y acaba de hablar con la policía

—Pero no lo entregó a usted como ladrón, sino para que le acompañen a su castillo, ya se lo he dicho. Antes de media hora podrá usted contar sus 50.000 libras de renta. Quédese tranquilo.

En ese instante un automóvil se detuvo frente a la puerta; el doctor Bamburger se acercó a la ventana, entreabrióla y gritó:

—¿Es usted, señor Marvell?

—Sí.

—Siento no poder ir a abrirle la puerta.

No puedo dejar sólo al joven en cuestión... ¿Quisiera usted pasar por el subsuelo?

Hay un vidrio roto que le permitirá entrar a él, luego puede subir por la escalera.

III

Tres minutos más tarde, el inspector Marvell, el famoso "detective", penetraba en la habitación.

—Lamento haber tenido que molestar a usted a una hora tan intempestiva—dijo el sabio,—pero he recibido una visita muy interesante... este señor... Un conde que posee una renta de 50.000 libras... y continuó, en voz muy baja, comunicándole sus observaciones personales, que convencieron al inspector.

—¿Es usted miembro del "Club de los Desvalijadores", verdad? preguntó éste al ladrón.

—No. Contestó vivamente el otro.

—Y esperabais, quizá, estar a la altura del trabajo impuesto, ¿no es así?

El ladrón no contestó.

—Era lo que pensaba—concluyó diciendo el pesquisante, jubilosamente. Pertenece al "Club de los Desvalijadores"—continuó, dirigiéndose al psicólogo. ¿No ha leído usted a este respecto el último artículo del "Daily Tickler"?

—No leo el "Tickler"—replicó el doctor.—No leo más que diarios científicos, que nada han hablado de tal asunto.

—Por supuesto... Pues bien; existe una asociación de hombres de nuestra aristocracia que roban por pasatiempo: ¡es un nuevo deporte!

—¿Todos locos? preguntó el sabio.

—Tan cuerdos como usted y yo. Hace tiempo que los buscamos, pero hasta ahora siempre se nos han escabullido.

A este señor no lo conozco ni de vista, pero en cuanto sepamos quién es, creo que llegaremos a descubrir a los demás. Venga, "milord" añadió dirigiéndose a él.

—Pero, éste, ni se movió de su silla.

—Cuento con su palabra, doctor Bamburger.—dijo.—Me ha prometido usted no entregarme a la autoridad si me dejaba someter a un examen de su máquina.

—Es cierto—admitió el psicólogo dirigiéndose a Marvell.—He dado mi palabra a este "gentleman", y debo mantenerla.

—Usted me ha mandado llamar para vigilarlo—respondió el inspector,—y cumpliré mi misión. Venga usted, "milord" y colocó su mano sobre el hombro de éste.

—¿Por qué he de ir? dijo el conde.—Usted no tiene ninguna orden de arresto, y yo nada he robado... ¿Tiene usted algún cargo contra mí, doctor Bamburger?

—Ninguno. Pedí a la policía que me mandaran a alguien porque creí a usted atacado de demencia. Dudaba de mi psicómetro cuando no pudo haber sido más fiel... "Herr" inspector Marvell. Usted no debe llevarlo. He dado mi palabra, y aunque ha entrado en mi casa de un modo un tanto extraño, continúa siendo huésped mío.

—Doctor Bamburger,—dijo Marvell, muy seriamente,—no creo que aprecie usted toda la importancia de este asunto. Hemos tratado muchas veces desde hace un año de descubrir ese club de criminales aficionados ¿y hoy que al fin hemos atrapado a uno de sus miembros, querría usted que lo soltásemos? ¡No es posible!

—"Herr" inspector!—replicó el doctor.—Lamento infinitamente tener que disgustar a usted. Se ha molestado esta noche a pedido mío, lo siento mucho; pero no puedo faltar a mi palabra, aunque este "gentleman" sea un aficionado del robo. Es un tipo humano para mí desconocido hasta hoy: una especialidad de Inglaterra. Se la comunicaré a mis colegas de la Universidad de Biebrich que, a no dudarlo, se interesarán por esta nueva especie psíquica, verdadera hija de esta época moderna. Tengo que comunicárselo a Lombroso... Pero esto nada tiene que ver con nuestra conversación. ¿Me permite usted que le ofrezca un cigarro y una copa de vino del Rhin—espumante del Mosela o del Hockbein—antes de que se retire?

—¡Doctor Bamburger! — exclamó Marvell, temblando de ira.—Es usted un...—y se contuvo sin terminar la frase; su actitud era excusable. Cuando hubo dominado sus nervios, continuó:

¡Bien! Daré cuenta de estos hechos a sir William... Deseo, a usted y a su huésped, muy buenas noches.

Y se marchó sin agradecer siquiera el amable ofrecimiento del doctor.

—¡Cuánto lamento...! — empezó disculpándose el joven, cuando estuvieron solos.

—¡Ya lo creo!—interrumpióle violenta, y furiosamente el sabio.—¡No consigo comprender a la nobleza inglesa!... ¡Pero he comprendido demasiado bien al "herr" inspector Marvell! ¿No oyó usted lo que dijo?... Tenía yo la esperanza de que "Scotland Yard" adoptara mi galvano-psicómetro, después de la demostración de estos días pasados; pero, lo que es ahora, sir William no querrá ni oír hablar de él. ¡Puede usted estar satisfecho de su obra! ¿Le parece gracioso, señor mío?

—¡Doctor Bamburger!—contestó levantándose el conde de Denton, con esa exquisita urbanidad que había conservado de una larga estada en la corte de España.—¡No sé cómo agradecer a usted!... En este instante, me es imposible demostrarle a usted cuánto siento haber interrumpido su sueño, sin ningún provecho para mí; pero, en cambio, puedo prometerle que, por haber sabido mantener su palabra para con un tornerabero, los incidentes de esta noche ningún perjuicio causarán a usted. Como de seguro la policía ha de encontrar alguna escapatoria legal para justificar mi arresto, me permitiría que lo libre en seguida de mi presencia. Estoy convencido de que el "chauffeur" de Marvell está apostado en la calle para espiarme y seguirme; por eso es que ruego a usted encarecidamente quiera hacerme abrir la pequeña puerta de los fondos de la casa, en vez de la de la calle.

IV

Cuando, una hora más tarde, el "detective" Marvell volvió provisto de la orden de arresto, el conde estaba ya lejos y en salvo.

Esta historia explica por qué lord Denton no fué admitido como miembro del "Club de los Desvalijadores".

El doctor Bamburger regresó a Biebrich. La "Royal Society" lo había recibido con los brazos abiertos. "Scotland Yard", a pesar del informe desfavorable del inspector Marvell, concluyó por adoptar su galvano-psicómetro. El atribuyó el hecho a la influencia del conde-ladrón, a quien, en todo el resto de su permanencia en Londres, buscó en vano, pues el sabio deseaba encontrarlo otra vez, repitiendo a menudo, tal vez con razón:

—¡Qué lástima!... ¡Tenía un "aura" tan maravillosamente abigarrada!

Parece que relató a Lombroso el curioso incidente y que éste pensaba estudiarlo bajo el rubro de: "Una clase nueva de degenerados".

HENRY A. HERING

Un caso de psicoastenia

¡Pobre Chamorro! El sabía que estaba enfermo; pero ¿qué era lo que tenía?

Frecuentemente se miraba al espejo; estaba pálido o muy rojo, sin término medio; tenía la pupila dilatada, el rostro grave... Los pies y las manos los tenía siempre fríos, padecía vértigos, náuseas, temblores. Y, sin embargo, no le dolía nada: este era el motivo principal de su desesperación.

Porque él hubiera querido que le doliera algo; poder localizar la enfermedad en cualquier parte de su organismo, y, una vez encerrada, poder darle la batalla de un modo concreto, como el general que va empujando las tropas enemigas hacia un rincón del campo para allí batirlas mejor.

Por las noches, las pocas horas que dormía, se le poblaban a Chamorro de sueños espantosos; era un desfile de monstruos y de acreedores, que le hacía dar cien vueltas en el lecho hasta caer al suelo liado entre las ropas; de estas pesadillas despertaba casi siempre de golpe y pidiendo a voces el desayuno, aunque fuesen las tres de la madrugada.

Una vez la cosa se le hizo intolerable: soñó que estaba en Nueva York— ¡él que no había pasado de Cercedilla!—y teniendo necesidad de visitar a un amigo se encaminó a su casa, situada en la Sexta Avenida. Desconocía el piso y preguntó al portero; pero éste era nuevo y no supo darle razón.

—Pregunte usted en todos los pisos—le dijo, como solución.

Chamorro empezó a hacerlo así; pero el edificio era un rascacielos y no tenía más que 52 pisos. Antes de llegar al 23 ya el durmiente... había pedido el desayuno, es decir, se había despertado.

Y fué entonces cuando se decidió: aquella misma tarde iría a ver a un médico. Quería por lo menos salir de dudas; para él, como para Hamlet, la duda era el torcedor de su existencia, y para librarse de ella estaba dispuesto a gastarse 25 pesetas, que era lo que el célebre doctor Balmaña cobraba por la primera visita. ¡Ah, si el príncipe de Dinamarca hubiera podido resolver su conflicto con cinco laureanos!...

Sólo que Chamorro se gastó los cinco duros y se quedó como estaba. El doctor, después de examinarlo detenidamente y de hacerle unas preguntas parecidas a las que hacen los fiscales a los acusados, le recetó unos papelillos de bromuro y le recomendó que trabajase poco e hiciese vida de campo. Venciendo su innata timidez, el enfermo le preguntó antes de marcharse:

¿Qué es lo que tengo, doctor?

Balmaña, de mal humor, como quien rechaza una indiscreción, replicóle:

—Nada. Haga lo que le he dicho y vuelva por aquí dentro de un mes.

Empezó a medicinarse desde el día siguiente. Para cumplir el mandato del médico relativo a la vida de campo, se iba todos los domingos a la Bombilla y en cualquiera de sus merenderos se estaba marcando chotis y habaneras hasta que se le caían las suelas de las botas. Pasados unos días, y pareciéndole, sin duda, el tratamiento poco enérgico, empezó a bajar a la "Bombi" no sólo los domingos, sino también entre semana, para lo cual tenía que fumarse la oficina por las tardes en el almacén de motocicletas en que estaba empleado.

A pesar de todo su salud no mejoraba. Le atacaban a veces extrañas manías: al ir por la calle había de fijarse en el número de todos los tranvías con que se cruzaba y sumarlos unos con otros; le asaltaba a lo mejor la creencia de que al cruzar una calle iba a hundirse el piso bajo sus pies, inaugurando así el Metropolitano en construcción con un viaje al otro mundo; imaginaba con igual fuerza que si los estuviera viendo formidables incendios en su casa o en el almacén, de los cuales él sería la primera víctima...

Pero lo que más le atormentaba era un fenómeno que en él se venía dando con mayor insistencia a medida que pasaba el tiempo. Una timidez invencible le invadía, como si temiese molestar a los demás con la menos importante de sus acciones: creía a todas horas, y al encontrarse delante de gente, que todo el mundo le observaba y que ni el más pequeño de sus gestos pasaría desapercibido para los espectadores. Andaba siempre cohibido, encortado, procurando inhibirse, como el sujeto que, por una distracción del cobrador, va en el tranvía sin pagar y sólo anhela que llegue el momento de apearse.

La cosa adquirió tales vuelos, que Chamorro, que nunca había andado muy sobrado de vergüenza y disfrutaba de una frescura capaz de hacer estornudar a una foca, se ruborizaba con el menor motivo y a veces sin él; bastaba con que en la oficina un compañero le dirigiera la palabra para que al punto el carmín tiñera sus mejillas y el bermellón pusiera unas pinceladas de los lóbulos de sus orejas.

Jamás doncella alguna ha sido tan propensa al rubor, y Chamorro se consideró perdido un día en que, estando solo en su cuarto, y viéndose en el espejo torcida la corbata, se puso colorado como un tomate ante lo que sin duda era para él una deshonra.

Al poco tiempo todos los empleados del taller de motocicletas en que Chamorro prestaba sus servicios se declararon en huelga; el paro duró una semana y al cabo de ella los huelguistas volvieron al trabajo sin haber conseguido nada de lo que pedían. El dueño los recibió con cierto desdén, como el caudillo que pasa revista a los prisioneros enemigos después de una victoria fácil. Y, sin duda para castigarlos, les echó un discurso.

Les llamó ingratos, desconsiderados y les arrojó al rostro lo injustificado de su conducta con un hombre bueno como él, verdadero padre de sus empleados. Muy justo sería ahora que él se declarase en huelga también, cerrase el almacén y les pusiese a todos el cocido al relente.

Le oían como quien oye llover; algunos se reían, otros le hacían muecas cuando no los miraba, y, en general, le estaban tomando a chufla de una manera decidida. Tan sólo Chamorro parecía conmovido: la oratoria de su patrono debía haber hecho huella en su alma, porque con los ojos bajos y el rostro encendido, como si le acabara de brotar el sarampión, le escuchaba como quien escucha su sentencia de muerte. El orador se dió cuenta de ello, tanto, que puso término al sermón por temor de que a Chamorro le estallase la cara.

Pasó un mes, y el dueño del almacén llamó un día a su despacho al pobre enfermo.

—Ya sabrá usted—le dijo—que he despedido al cajero. Era un buen hombre; pero creía que una caja es un balón y que debe estar siempre llena de aire; además, no entendía la moneda, y para saber si un duro era bueno tenía que partirlo... Entre toda la dependencia de mi casa no encuentro más que una persona decente: usted. Los demás son unos singervüenzas; bien lo vi el día en que terminó la huelga: ni uno solo se conmovió al escuchar mis palabras. Sólo usted, avergonzado de lo que había hecho, enrojeció hasta el punto de parecer su faz una guindilla. Bien lo vi. Y, como ese es un puesto de confianza, queda usted nombrado cajero de mi casa.

Chamorro dió un salto. Un estupendo salto de 3.000 pesetas, pues el cajero disfrutaba un sueldo de 5.000 y él sólo 2.000 había cobrado hasta aquel momento.

Empezó a desempeñar su nuevo cargo. Trabajaba lo mismo y cobraba mucho más; había hecho un buen negocio y se lo debía a su enfermedad.

Un día cayó en sus manos un compendio de Psiquiatría: leyó al azar, y la lectura fué para él como un rayo de sol en el fondo de una caverna. Sí, aquello era lo que él padecía; a medida que iba leyendo se aseguraba más: eran todos los síntomas. Las fobias o manías injustificadas, el delirio de la duda, los números de los tranvías, la palidez, el frío en las extremidades y la tendencia exagerada a ruborizarse. Esto último se llamaba nada menos que "erytrofobia", y la enfermedad en general psicoastenia.

Tiró el libro, que, felizmente, no había leído su principal; de haberlo hecho, habría aprendido la diferencia que va entre un hombre de vergüenza y un psicoasténico, y seguramente, hubiera elegido a uno de los primeros para encargarle de la caja.

Con el tiempo, Chamorro curó de su enfermedad. Era en lo único en que el librito no había acertado, pues declaraba poco menos que incurable la dolencia. Sin embargo, no se podría asegurar que estuviera curado del todo, pues adquirió la bibliofobia o angustia de los libros, y en cuanto caía uno en sus manos lo llevaba a vender en la plaza del Callao.

Esta enfermedad abunda mucho en las bibliotecas públicas y hay quien dice que es un síntoma más de la psicoastenia. Como terapéutica se recomienda un registro o cacheo de lectores a la salida.

Los hay que se llevan hasta el libro de reclamaciones.

¡Psicoastenia! ¡Cuántos latrocinios se cometen en tu nombre!

JOAQUÍN BELDA

OFRENDA

De mi señora, la duquesa,
el breve pie mi labio besa
respetuoso, obediencial,
y vuestra venia, humilde, implora
para ofrendaros, ¡oh, señora!
la flor gentil de un madrigal.

Nació esa flor, señora mía,
en la real melancolía
de los jardines de Aranjuez.
Un día allí la vió el poeta,
y la arrancó de la maceta
para brindárosla a su vez.

Tiene el olor y la fragancia
de las anémonas de Francia
bajo el imperio del Rey Sol,
y en su corola se enrojece
ese carmín que resplandece
en el crepúsculo español.

Aunque en un predio real nacida
el Rey, que supo darla vida,
no supo empero darla ley,
y estando cerca de la mano,
igual nació para el villano,
que para mí, que para el Rey.

Yo la corté de la maceta,
porque es la flor para el poeta
lo que la luz para la flor:
una cadencia, una sonrisa,
color, rocío, aroma, brisa,
llama locura, beso, amor...

Yo la he cortado y, satisfecho,
vengo a ponerla en vuestro pecho
como en un nido de cristal.
Decidme vos si ha merecido
que se recoja en ese nido
mi pobre flor, mi madrigal.

MARCIANO ZURITA.

ACTIVIDADES ECONOMICAS DEL PAIS

SUS MANIFESTACIONES EN EL AÑO 1918

BRILLANTES PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO



Bolsa de Comercio — El año bursátil — Movimiento y cotizaciones — Situación bancaria — Alternativas mensuales — Resultados del año — Giro de la moneda — Estado monetario mensual — Movimiento de metales — Existencia en los Bancos y Caja de Conversión — Movimiento de cheques — Cifras comparativas — Cambios sobre el exterior — Cotizaciones telegráficas — Productos agrícolas — Cotizaciones extremas — La propiedad — Ventas e hipotecas — Operaciones en productos — Lanas y haciendas.

Lo mismo que en los años anteriores, desde que comenzó la guerra que acaba de terminar, las cifras del balance económico no reflejan con exactitud, para 1918, la verdadera potencialidad del país. Muchas y muy complejas circunstancias han detenido la expansión de la República, y por esto no es posible anotar los progresos de otras épocas.

Las desconfianzas producidas por la guerra mermaron en forma apreciable las importaciones, y aquéllas hicieron retraer a los hombres de fortuna en las acostumbradas inversiones de dinero, de tal manera que todos los resortes del comercio vinculados a la economía nacional sufrieron serio quebranto.

Mas—y esto es lo que halaga—cabe de anotar que las exportaciones de este país hanse acrecentado en forma satisfactoria desde el comienzo de la conflagración, no solamente por la mayor cantidad de productos enviados al exterior, sino por los mejores precios satisfechos por ellos. Cereales, carnes, todo, en general, lo que nuestra tierra generosa produce en abundancia, no ha tenido solución de continuidad en sus remesas a los países de Europa y de América.

A medida que se prolongaba la guerra, cuanto mayor tiempo permanecían sin atención las industrias rurales de los países beligerantes, más se valoraba nuestra producción, y por esto se produjo el fenómeno—así podríamos llamarlo—de que mientras caían en el desconcepto todos los títulos de renta extranjeros, los de la Nación Argentina aumentaban de precio. Así, hemos mantenido cerca de la par los títulos nacionales de 5 por ciento, disputados en la Bolsa de Londres como los mejores, y a tipos iguales, las cédulas del Banco Hipotecario Nacional, a pesar de que, en su inmensa mayoría, se encontraban y se encuentran aún hoy en Europa. En Bélgica, por ejemplo, según referencias que nos merecen fe, las cédulas argentinas abundaban tanto que se asegura que en 1914 los capitalistas tenían allí casi el 30 por ciento del total de la emisión. Sin embargo, con todas las dolorosas peripecias que ha atravesado esa nación, no fueron devueltas a la Argentina cantidades de esos papeles que merezcan ser consignadas. Es que se tenía fe—una fe profunda—en el porvenir económico de la Argentina, con sus inmensas riquezas naturales cuya explotación es aún embrionaria.

El país asiste a la terminación de la guerra en condiciones verdaderamente excepcionales, desde que conserva sin merma todos los resortes de su producción exportable, y ésta valorada por efectos de la escasez de los similares en Europa. Y ha de trascurrir aún mucho tiempo antes de que los países que producen lo que el nuestro puedan entrar a hacernos competencia en condiciones ventajosas para ellos, mientras la Argentina sabrá aprovechar las enseñanzas intensas de este último quinquenio, y podrá producir mejor, en mayor cantidad y a menores precios.

—

El problema, quizá de más importancia, que ha traído la guerra para la Argentina, radica en la escasez de capitales extranjeros para invertir en obras de utilidad pública, con especialidad en ferrocarriles. Los enormes desembolsos de todas las naciones beligerantes han hecho aumentar el interés del dinero, y hemos visto que hasta Inglaterra, por primera vez en su historia económica, hase visto obligada a lanzar empréstitos con 5 por ciento de interés. Claro está que hallando el capital facilidades para ser colocado allí a tan altos tipos, ha de ser difícil que pueda restablecerse dentro de un futuro inmediato la emigración de dinero, y esto—está demás decirlo—puede traer un estancamiento en las obras públicas de la Nación.

Además, es necesario tener en cuenta que, durante un período de tiempo prudencial, en su mayoría los gobiernos de Europa han de oponer muchas trabas a la salida de dinero, que necesitan en casa en abundancia, hasta llegar a la reconstrucción económica.

No somos de los que creen que el capital nacional pueda decidirse por el momento a neutralizar la ausencia del dinero extranjero, y vamos a decir en qué fundamos esta afirmación. Inglaterra regula en estos momentos la inmensa mayoría de los organismos que atienden los servicios públicos y explotaciones industriales de la Argentina. Ferrocarriles, frigoríficos, empresas de electricidad, de gas, compañías de seguros, de préstamos, hipotecarios, etc., son sencillamente compañías británicas, aprobadas por el parlamento, y consideradas como si estuvieran operando en la Gran Bretaña. De esta suerte, las ganancias hechas por esas empresas en la Argentina, están sometidas al régimen del impuesto sobre la renta. Este, que se llama el "income tax", ha tenido desde que comenzó la guerra enormes aumentos. La tasa oficial es hoy de 5 chelines y 3 peniques por cada libra esterlina, compuesta de 20 chelines. De esta manera, Inglaterra se queda nada menos que con más de la cuarta parte de los beneficios realizados por las empresas que, operando en la Argentina, están registradas en Londres. Y es natural que el "income tax" merme las rentas de los accionistas.

En estas condiciones, con el "drenaje" que soportan los capitales invertidos en el país, no se concibe que por el momento los argentinos que posean fortunas se aventuren a entregar dinero a las suscripciones de títulos ferroviarios, más si se tiene en cuenta que es facultativo del gobierno de la Gran Bretaña elevar el "income tax" hasta donde resulte conveniente para sus intereses.

—

El problema de la inmigración también preocupa en estos momentos a los hombres que meditan sobre el porvenir del país. Las naciones que han estado en guerra parece que se proponen limitar, si no impedir, por determinado espacio de tiempo, la salida de hombres que necesitan para llegar a la reconstrucción de sus respectivas naciones. Si bien es cierto que, por el momento, la Argentina se basta a sí misma para atender sus industrias rurales y demás trabajos con los brazos que posee, no se oculta que ahora que ha terminado la guerra todo ha de moverse y la expansión del movimiento económico exigirá un número mayor de obreros en todos los órdenes de las actividades comerciales.

—

El país está pletórico de dinero. Durante estos cuatro años de guerra hemos ganado centenares de millones de pesos oro para la riqueza nacional: hemos vendido mucho, a buenos precios, y hemos comprado poco en el extranjero. Como se verá por las cifras del intercambio exterior que publicamos más adelante, los saldos a favor de la Argentina son enormes. Esto y el advenimiento de la confianza en el capitalista, en el comerciante y en el industrial, traerá, desde luego, una era de gran prosperidad para nuestro país. No han de trascurrir muchos meses, tan pronto como se normalice el tráfico marítimo con Europa, y hemos de ver todos los puertos de la República abarrotados de grandes trasatlánticos que volcarán los productos extranjeros que el país no tiene, y que están literalmente agotados después de más de cuatro años de restricción casi completa en las importaciones. No tenemos maderas adecuadas para las construcciones, no tenemos carbón, falta casi en absoluto el hierro, el alambre, las chapas de cinc, los tejidos, los comestibles, bebidas, etc., y ante las brillantes perspectivas que ofrece la economía nacional, no es posible dudar de que ha de producirse un movimiento de importación que superará todos los pronósticos, aún los más optimistas.

—

La agricultura nacional tuvo en la campaña de 1917|18 uno de sus mejores años. La producción resultó abundante y las cotizaciones, reguladas por convenios con Inglaterra y Francia, fueron satisfactorias. Cabe anotar aquí, sin embargo, que las ganancias de los agricultores no fueron tan buenas como era de desear, debido a los precios de carestía de todos los elementos concurrentes a las explotaciones rurales hasta colocar el producto en los puntos de embarque o de consumo interno. La guerra, con la restricción en las importaciones y la carestía de los fletes marítimos, trajo grandes aumentos en todos los productos, traducidos en mayor costo de la producción. Este año, hecha ya en su gran mayoría la cosecha, puede afirmarse que la producción de cereales será igual, si no mayor, que la de la pasada campaña. Pero subsisten, por desgracia, las condiciones anormales que acabamos de apuntar, y tampoco cabe esperar que los obreros de la tierra puedan obtener los beneficios que lograrían en épocas corrientes. Pero el país no se perjudica tanto en términos generales como el agricultor en particular, desde que la misma escasez de maquinarias y demás elementos para la cosecha ha hecho que se empleen los materiales existentes en el país, dando así mayor margen a los saldos favorables en el balance del comercio exterior.

—

Antojásenos conjeturar que, con el año que comienza, la Argentina entra en una época de grandes progresos materiales. Todas las miradas de Europa están fijas en nuestras fertilísimas tierras y en nuestro opulento "stock" ganadero. Cereales y carnes: he aquí la verdadera riqueza nacional. Trabajemos todos, subsanando las deficiencias y los errores de los poderes públicos, y habremos hecho obra buena. Ocupamos en el concierto económico de las naciones uno de los puestos de primera fila, y si tenemos confianza, fe en nosotros mismos, hemos de alcanzar días de bienestar colectivo, que podrán hacer olvidar las amarguras del pasado.

—

Hé aquí, ahora, los detalles de las actividades materiales del país en el año terminado:

Situación bancaria

Alternativas mensuales

Resultados del año

El comercio bancario ofreció en 1918 dos características bien definidas, a saber, el ininterrumpido crecimiento de los depósitos y las dificultades para promover activa rotación al avance de los encajes, así como para detener la baja del interés, consiguiendo cierta reacción en estos dos puntos, en forma de cierta consideración en los dos últimos meses.

Presenta la banca, un balance al mes de noviembre de 5.483.5 millones de pesos, sobre una circulación general de 1.154.4 millones, cantidad, la primera, que en los once primeros meses del año terminado acusa aumento de 811 millones.

Durante el mismo período aumentaron los depósitos 824.9 millones, los descuentos 274.5 millones, y las existencias 189.6 millones.

Como la circulación monetaria tuvo un repunte de 141.3 millones, la diferencia para cubrir el de los encajes, o sea de 48.3 millones, proviene de la menor existencia de dinero en poder del público, según queda demostrado en el renglón "Giro de la Moneda".

En el balance de diferencias anotadas, corresponde al Banco de la Nación aumento de 323.6 millones de pesos en los depósitos, disminución de 58.5 millones en los rubros de crédito y aumento de 56 millones en el encaje.

Para la banca particular, el resultado de los once primeros meses ha sido: aumento de 501.2 millones, de pesos en los depósitos, de 333 en descuentos y adelantos, y de 133.7 millones en las existencias.

Por categorías de Bancos, damos a continuación el estado mensual, relativo a los renglones principales de esa rama, en moneda legal:

	Depósitos	Descuentos y adelantos	Existencias
ENERO:			
Nación	879.298.551	536.046.309	313.026.656
Particulares	1.145.075.995	1.048.277.538	367.195.630
Total $	2.024.374.546	1.594.323.847	680.222.286
FEBRERO:			
Nación	904.136.547	537.824.253	318.743.146
Particulares	1.177.257.898	1.075.777.758	376.768.926
Total $	2.081.394.445	1.613.602.011	695.512.072
MARZO:			
Nación	951.625.771	516.228.366	320.534.726
Particulares	1.230.523.350	1.076.078.639	423.829.153
Total $	2.182.649.121	1.592.302.004	744.363.879
ABRIL:			
Nación	1.020.407.930	506.992.152	295.736.066
Particulares	1.319.744.225	1.094.053.205	467.068.379
Total $	2.340.152.155	1.601.045.357	762.864.445
MAYO:			
Nación	1.087.043.812	474.178.093	318.582.153
Particulares	1.379.964.892	1.109.858.550	524.826.405
Total $	2.467.908.704	1.584.036.643	843.408.558
JUNIO:			
Nación	1.124.166.786	477.646.728	303.559.712
Particulares	1.428.458.408	1.123.934.025	574.455.457
Total $	2.552.625.192	1.601.580.753	878.015.169
JULIO:			
Nación	1.167.481.862	470.263.808	302.154.363
Particulares	1.486.058.037	1.155.973.347	566.894.079
Total $	2.653.539.899	1.626.237.156	869.048.442
AGOSTO:			
Nación	1.195.161.890	448.203.063	316.658.378
Particulares	1.545.991.033	1.206.257.693	571.687.208
Total $	2.741.152.923	1.655.460.756	888.340.586
SEPTIEMBRE:			
Nación	1.174.660.145	447.588.669	320.564.944
Particulares	1.580.197.248	1.233.919.557	527.843.580
Total $	2.754.857.393	1.681.508.226	848.408.524
OCTUBRE:			
Nación	1.184.102.670	458.704.752	345.930.921
Particulares	1.602.886.950	1.297.227.028	507.982.072
Total $	2.786.989.620	1.750.931.780	853.912.993
NOVIEMBRE:			
Nación	1.183.820.907	474.751.353	351.713.984
Particulares	1.618 893.679	1.338.784.185	494.646.694
Total $	2.802.714.586	1.813.535.538	846.360.678

Cambios sobre el exterior

Cotizaciones telegráficas

Las restricciones sufridas por el intercambio, así como los elementos restados a este renglón por el crédito de 200.000 millones de pesos oro acordado a cada una de los gobiernos de Inglaterra y Francia, no han impedido mantener a nuestra moneda en una posición tanto o más favorable que el año precedente, en el concierto monetario universal.

Para medir la importancia financiera que tienen los tipos registrados en 1918, hay que considerar la forma irregular y limitada en que se hicieron las exportaciones.

MESES Sobre	INGLATERRA Más alta	INGLATERRA Más baja	FRANCIA Más alta	FRANCIA Más baja	ITALIA Más alta	ITALIA Más baja	ESPAÑA Más alta	ESPAÑA Más baja	E. UNIDOS Más alta	E. UNIDOS Más baja
Enero	52 5|8	50 1|8	5.96	5.65	8.80	8.30	4.28	4.08	100.50	95.70
Febrero	50 11|32	50 1|16	5.70	5.66	8.75	8.50	4.13	4.06	100.70	100.05
Marzo	51	50 3|16	5.76.5	5.68	8.92	8.15	4.09	3.90	100.40	98.75
Abril	51 1|2	50 1|2	5.84	5.72	9.20	8.72	3.97	3.37	99.75	97.80
Mayo	52 15|16	50 1|8	5.98	5.68	9.50	8.90	3.74	3.55	100.50	96.15
Junio	51 13|16	50 3|4	6.85	5.73	9.66	9.25	3.65	3.47	99.00	97.30
Julio	51 1|4	50	5.78	5.72	9.35	8.00	3.74	3.55	99.65	98.30
Agosto	51	50 1|2	5.76.5	5.46	8.40	6.35	4.30	3.70	99.75	98.75
Septiembre	51 5|16	50 11|16	5.60	5.47	6.66	6.35	4.43	4.16	99.35	98.00
Octubre	51 7|8	50 11|16	5.61 1|2	5.51	6.52	6.15	6.00	4.50	98.10	97.10
Noviembre	51 11|16	50 15|16	5.60	5.51	6.52	6.25	5.13	4.94	98.90	97.45
En 1917	54 3|8	48 3|8	6.17	5.47	9.45	8.63	4.78	4.04	101.00	92.60
En 1916	51 5|8	47 5|16	6.00	5.54.5	7.00	6.01	4.88.5	4.56	106.50	97.30

Ganadería

El que acaba de trascurrir ha sido, sin duda, el mejor año que ha tenido la ganadería nacional, tanto por el volumen de la exportación cuanto por los excepcionales precios obtenidos por todos los productos. Lanas, cueros y carnes se liquidaron a precios que dejaron buen margen de utilidad para los hacendados.

Como hemos informado ampliamente cada semana respecto de las modalidades de la ganadería nacional, en este resumen nos limitaremos a estampar las cifras de las exportaciones de carnes congeladas, incluyendo en ellas las que corresponden a tres frigoríficos uruguayos.

Desde el 1.º de enero hasta el 30 de noviembre último se habían embarcado para el exterior 1.423.842 carneros, 6.069.56[illegible] cuartos vacunos congelados y 21.256 cuartos vacunos "chilled". En igual espacio de tiempo de 1917 los embarques sumaron: carneros, 1.520.939; cuartos vacunos congelados, 4.974.473; y 629.688 cuartos vacunos "chilled".

Agricultura nacional

La campaña agrícola de 1918-919, cuya producción está en estos momentos segada en su mayor parte, se ha desarrollado sin contratiempos dignos de mención. Cayeron lluvias en fechas oportunas y no fueron tan intensas como en otros años las invasiones de langosta. Se podría afirmar que todo, o casi todo lo que se sembró, dió los resultados que se esperaban.

Según la información oficial, las sementeras de 1918|919 cubrían, en hectáreas:

Trigo	6.870.000
Lino	1.383.650
Avena	1.206.000

Si comparamos estas sementeras con las de 1916|917 y 1917|918, resultan diferencias sin mayor importancia. En el caso del trigo, este año la cosecha se hace sobre 6.870.000 hectáreas; en 1917|918, ese sembrado cubría 7.234.000 hectáreas y en 1916-1917, 6.511.000 hectáreas.

Respecto de la producción de esta cosecha los pronósticos son optimistas. El rendimiento será bueno, dado que, como lo hemos dicho, nada perjudicó el desarrollo normal de las sementeras. Hemos de tener, pues, poco más o menos igual rendimiento que en el año próximo pasado.

Respecto del resultado financiero de esta cosecha, las opiniones están muy divididas y pendientes, por otra parte, de lo que se resuelva respecto del convenio en trámite con Inglaterra y Francia para exportar el sobrante de la producción.

Productos agrícolas

Cotizaciones extremas

El mercado de cereales desenvolvió sus actividades sujeto casi por entero a los elementos y normas con que operaron los aliados, siendo así que las cotizaciones se mantuvieron dentro de los niveles más bajos registrados en 1917, con excepción de las fijadas con carácter oficial:

MESES	TRIGO Más alta	TRIGO Más baja	LINO Más alta	LINO Más baja	AVENA Más alta	AVENA Más baja	MAIZ Más alta	MAIZ Más baja
Enero	13.30	12.25	19.00	16.80	5.90	5.60	7.40	6.45
Febrero	13.30	12.75	22.00	19.10	6.90	5.60	7.20	6.30
Marzo	13.20	13.20	24.75	20.00	—	—	7.00	6.40
Abril	13.20	12.80	24.70	22.20	5.50	5.00	6.40	4.80
Mayo	13.00	12.40	24.00	23.60	5.30	5.00	5.00	4.50
Junio	13.00	12.60	24.30	23.80	6.50	5.00	5.20	4.50
Julio	12.90	12.10	26.30	24.30	6.20	5.50	6.00	5.20
Agosto	12.30	11.40	26.20	24.75	6.10	5.90	6.50	6.30
Septiembre	11.90	11.40	26.70	23.00	6.90	5.50	6.45	6.30
Octubre	12.00	11.00	23.00	Nomin	5.70	5.30	5.85	5.45
Noviembre	12.40	11.50	23.00	21.50	5.50	5.30	5.90	5.40
Año 1917	20.00	12.70	26.50	16.60	11.45	5.30	12.65	4.75

Movimiento de metálico

Existencias en los Bancos y Caja de Conversión

Por los dos créditos, de 60.000 millones de dólares en conjunto, acordados al gobierno de Estados Unidos, y que se dejaron cubiertos en mayo, siendo habilitada, a tal fin, la ley 9480, recibió la Caja de Conversión bonos por importe de pesos oro 62.180.050.66, anulando en noviembre último de los mismos, por valor de pesos oro 17.867.231.65, cantidad que trajo de los Estados Unidos el acorazado "Rivadavia".

Ese movimiento ha sido de gran importancia, sí oro, durante el año, explicando las diferencias equivalentes, destacadas en las cifras del estado metálico que van a continuación:

MESES	$ oro existencia En los Bancos	En la Caja de Conversión	Total de oro visible
Enero	57.082.853	325:199.129	382.281.982
Febrero	56.917.954	339.066.570	395.984.524
Marzo	56.677.075	358.013.509	414.690.584
Abril	56.136.505	358.013.528	414.150.033
Mayo	55.720.087	379.032.538	434.752.625
Junio	56.463.035	379.032.538	435.495.573
Julio	56.019.916	379.032.538	435.052.454
Agosto	54.814.490	379.032.538	433.847.028
Septiembre	54.787.790	379.032.538	433.820.328
Octubre	54.703.880	379.032.538	433.736.418
Noviembre	54.813.750	379.032.642	433.846.392
31|12|917	57.057.395	316.852.150	373.909.545

Giro de la moneda

Estado monetario mensual

A consecuencia del movimiento en metálico que tuvo la Caja de Conversión, aumentó la circulación monetaria 141.3 millones de pesos, cantidad que, íntegramente, y con más 48.3 millones en que se limitó la suma en poder del público, reforzó los encajes bancarios, aunque éstos, al fin de noviembre, como en años precedentes, comenzaron a declinar, efectos de los mayores elementos monetarios que requieren en esta época la producción y el comercio:

MESES	Circulación general	En los Bancos	En poder del público
Enero	$ 1.032.107.162	680.222.286	351.884.876
Febrero	" 1.068.624.073	695.512.072	368.112.001
Marzo	" 1.106.685.298	744.363.879	362.321.419
Abril	" 1.106.685.341	762.864.445	343.820.896
Mayo	" 1.154.455.819	843.408.558	311.047.261
Junio	" 1.154.455.819	878.015.169	276.440.650
Julio	" 1.154.455.819	869.048.442	285.407.377
Agosto	" 1.154.455.819	888.340.586	266.115.233
Septiembre	" 1.154.455.819	848.408.524	306.047.295
Octubre	" 1.154.455.819	853.912.993	300.542.826
Noviembre	" 1.154.456.054	846.360.678	308.095.376
31|12|1917	" 1.013.136.756	658.765.073	351.824.877
31|12|1916	" 1.013.0	[illegible]24.3	388.7[illegible]

Operaciones en productos

Lanas y haciendas

Dejamos establecidas en los renglones que van al pie, las cifras correspondientes a las ventas y valores que representaron mensualmente los negocios en dos de nuestras principales especies de la producción:

MESES	LANAS Kilos vendidos	LANAS Importe de las ventas
Enero	6.711.140	$ 13.120.[illegible]
Febrero	7.748.890	" 20.702.[illegible]
Marzo	6.630.630	" 17.034.[illegible]
Abril	8.322.170	" 20.[illegible]
Mayo	4.850.920	" 10.[illegible]
Junio	5.316.150	" 10.[illegible]
Julio	5.780.500	" 11.[illegible]
Agosto	10.210.350	" 20.[illegible]
Septiembre	8.305.350	" 16.[illegible]
Octubre	6.229.420	" 12.[illegible]

MESES	Reses vacunas vendidas	Importe de las ventas vacunas	Total lanares vendidos	Total de ventas lanares
Enero	91.220	$ 9.285.340	182.030	$ 2.4[illegible]
Febrero	103.148	" 14.729.394	118.280	" 1.9[illegible]
Marzo	112.985	" 12.349.195	108.943	" 2.0[illegible]
Abril	140.970	" 16.762.568	158.514	" 3.0[illegible]
Mayo	138.883	" 15.481.083	208.530	" 4.1[illegible]
Junio	109.084	" 11.737.925	196.435	" 3.4[illegible]
Julio	150.117	" 18.291.009	210.584	" 3.9[illegible]
Agosto	196.995	" 27.363.983	242.595	" 5.2[illegible]
Septiembre	160.374	" 25.606.101	209.633	" 4.2[illegible]
Total	1.203.776	" 149.596.598	1.635.584	" 31.160.[illegible]
11|12|917	1.090.972	" 120.780.531	1.930.313	" 30.677.[illegible]

RESUMEN DE LA EXPLOTACION DE LOS FERROCARRILES ARGENTINOS EN EL AÑO 1918

FERROCARRILES	Vía al 1.º de enero 1919 kilómetros	Estaciones	TRAFICO Carga toneladas	TRAFICO Pasajeros N.o	RESULTADOS DE LA EXPLOTACION Capitales según las empresas	Productos	Gastos $ o|s	Ganancias $ o|s	Interés sobre el capital o|o
TROCHA ANGOSTA (1000 mm.)									
Central Norte (Estado)	4.896	236	2.951.200	1.547.000	——	10.198.600	11.312.000	1.113.400	—
Argentino del Norte (Estado)	298	11	30.600	11.500	——	98.800	84.100	14.700	—
Formosa a Embarcación (Estado)	1.947	142	2.233.300	645.700	53.530.084	8.572.700	6.975.400	2.597.300	4,85
Provincial de Santa Fe	1.268	102	1.470.100	923.900	45.493.712	5.805.500	4.427.300	878.200	1,93
Cía. Gral. en la P. de Bs. Aires	1.940	141	2.144.800	1.654.300	98.305.860	10.110.900	7.678.700	2.432.200	2,47
Central de Córdoba	180	14			1.700.322	185.500	144.300	41.200	2,42
Bs. As. al P. (Sec. Trasandino)	115	4	26.500	19.400	473.655	45.000	57.700	12.700	—
Central del Chubut	83	11	30.200	17.500					
Tranvía a vapor de Rafaela									
Total	10.717	661	8.895.500	4.819.300	——	34.517.000	29.679.500	4.837.500	—
TROCHA MEDIA (1435 mm.)									
Nordeste Argentino	1.210	64	544.600	183.400	31.399.716	3.528.600	1.736.300	792.300	2,52
Entre Ríos	1.251	83	1.149.700	407.500	40.505.538	5.041.600	3.028.900	2.012.700	4,96
Central de Bs. Aires	375	43	668.400	232.500	16.963.700	2.253.900	1.164.000	1.089.900	6,42
Total	2.839	190	2.362.700	823.400	88.868.954	9.824.100	5.929.200	3.894.900	4,38
TROCHA ANCHA (1676 mm.)									
San Antonio a N. Huapí (Estado)	449	18	24.800	7.700	——	192.600	140.700	51.900	—
P. Deseado a Col. Las Heras (Estado)	286	12	36.000	11.500	——	194.500	178.600	15.900	—
Cía. Rivadavia a Col. Sarmiento (Id.)	198	10	44.600	6.100	——	286.100	287.300	1.200	—
Sud de Buenos Aires	6.085	387	7.092.800	19.728.200	251.568.691	33.669.900	25.910.200	7.759.700	3,08
Oeste de Buenos Aires	3.026	191	4.693.100	6.876.700	135.185.225	18.488.200	13.701.200	4.737.000	3,50
Central Argentino	5.348	411	7.314.500	18.181.500	286.961.052	37.427.800	25.411.700	12.016.100	4,18
B. A. al P. — Sección Principal	2.529	193	5.497.200	7.141.100	251.276.161	33.125.700	21.440.900	11.684.800	4,65
B. A. al P. — Id. B. Blanca y N. O.	1.403	100							
B. A. al P. — Id. Gran Oeste Argtno.	1.577	130			30.617.280	1.536.900	1.157.900	379.000	1,24
Rosario a P. Belgrano	800	53	409.900	144.600					
Total	21.701	1.505	25.012.900	52.097.400	——	124.871.700	88.228.500	36.643.200	—
Total FF. CC. del Estado	6.127	287	3.096.200	1.583.800	——	10.970.600	12.002.700	1.032.100	—
" " particulares	29.130	2.068	33.174.900	56.156.300	1.243.981.006	158.242.200	111.834.500	46.407.700	3,73
Total general	35.257	2.356	36.271.100	57.740.100	1.241.146.000	169.212.800	123.837.200	45.375.600	—
Año 1917	35.256	2.356	28.501.000	57.740.100	1.241.287.000	81.523.800	52.519.800	29.004.000	2,43

El año que acaba de terminar marca una mejora sobre los dos anteriores, en lo que se refiere a los resultados de la explotación de los ferrocarriles. Ha aumentado apreciablemente el tráfico de cargas y pasajeros, y con ello los beneficios líquidos de las empresas.

El interés medio de 3.73 por ciento obtenido sobre sus capitales por las empresas privadas mejora el de 1917, a pesar de que la carga de adentro para afuera, es decir, desde los puertos y las grandes ciudades, que es la que satisface mayor precio por el trasporte, disminuyó. — Las cifras de la explotación del Trasandino van incluídas en las del Buenos Aires al Pacífico.

CIFRAS COMPARATIVAS DE EXPORTACIONES DE LA PRODUCCION NACIONAL

Para que se pueda tener una idea exacta de las modalidades de la exportación de productos nacionales, publicamos el siguiente cuadro, en el cual se consignan los destinos de los embarques hechos en los once primeros meses de cada año, desde 1914:

DESTINOS	Trigo toneladas	Maíz toneladas	Lino toneladas	Avena toneladas	Centeno toneladas	Harina toneladas	Quebracho toneladas	Quebracho (extracto) toneladas
Reino Unido	345.056	142.409	45.242	68.923	—	—	—	19.346
Estados Unidos	38.754	58.941	244.542	—	—	1.460	6.546	50.797
Francia	165.653	38.118	6.545	42.503	1.407	400	—	18.602
Italia	30.514	25.554	—	5.528	—	—	1.100	13.362
Holanda	—	—	—	—	—	13.619		—
Suecia y Noruega	60.067	77.634	4.008	25	20	4.054	400	8.160
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
España	175.076	9.191	6.870	—	—	—	—	370
Brasil	278.340	6.974	315	148	1.531	86.532	—	805
A órdenes	1.743.233	180.457	61.643	365.866	2.257	970	—	—
Otros países	18.625	3.382	3	59	—	13.360	—	4.929
Totales	2.855.318	537.860	368.168	483.046	5.215	120.695	8.046	110.474
Once meses de 1917	859.311	825.004	127.211	258.030	11.444	89.876	101.708	87.190
" " " 1916	2.044.698	2.616.947	619.211	755.285	48.608	115.111	87.880	112.631
" " " 1915	2.429.942	4.096.534	957.250	577.935	74.507	101.580	158.205	75.607
" " " 1914	951.409	3.117.143	816.921	357.618	19.970	60.592	268.068	75.209

DESTINOS	Manteca cajones	Pasto fardos	Cueros de cabra N.o	Cueros vacunos secos N.o	Cueros vacunos salados N.o	Cueros de potro N.o	Cueros lanares fardos	Cueros de cabra fardos
Reino Unido	498.133	—	—	182.254	1.294.631	—	40	—
Estados Unidos	—	—	13.447	38.222	1.348.698	21.104	8.484	1.459
Francia	9.172	—	—	36.675	98.817	—	5.580	256
Italia	—	—	29.512	478.814	16.767	—	459	13
Holanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Suecia y Noruega	—	—	—	5.000	74.394	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
España	5	—	26.267	317.109	50.173	8.499	118	756
Brasil	—	24.146	—	1.929	—	—	288	—
A órdenes	5.110	—	5.000	43.499	3.605	—	—	—
Otros países	435	150	—	29.555	—	—	—	—
Totales	505.855	24.296	74.226	1.083.057	2.886.835	29.603	15.119	2.484
Once meses de 1917	313.878	313.483	—	1.761.754	3.024.501	155.434	33.337	2.914
" " " 1916	195.780	292.075	—	2.032.169	3.020.492	51.072	30.584	8.193
" " " 1915	147.736	245.371	—	2.693.593	2.638.195	76.889	41.979	6.764
" " " 1914	99.627	400.671	—	1.404.109	2.064.124	48.975	25.843	3.323

DESTINOS	Lana fardos	Pasto fardos	SEBO Pipas	SEBO Vejigas	SEBO Cascos	Cuartos vacunos congelados	Cuartos vacunos "chilled"	Carneros congelados	Ovejas congeladas
Reino Unido	6.226	1.161	6.068	100	86.524	2.368.242	23.553	831.283	179.552
Estados Unidos	185.798	1.211	1.273	—	48.825	—	—	—	—
Francia	33.140	20	—	—	8.993	1.878.884	—	274.874	7.691
Italia	19.805	220	263	1.313	55.567	708.502	—	651	—
Holanda	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suecia y Noruega	1.775	—	—	—	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—	—
España	7.821	—	858	—	22.916	—	—	—	—
Brasil	682	25	119	630	2.259	—	—	—	—
A órdenes	100	—	—	—	6.963	408.520	—	10.009	2.396
Otros países	5.576	—	—	—	1.765	29.219	—	—	—
Totales	260.923	2.712	8.581	2.043	233.812	5.493.367	23.553	1.106.817	189.639
Once meses de 1917	283.311	4.968	13.843	10.218	177.950	4.226.259	589.356	912.702	440.244
" " " 1916	250.135	6.265	8.674	8.270	89.082	4.310.354	731.034	1.365.745	583.771
" " " 1915	279.329	5.997	6.745	8.320	150.323	2.923.810	1.047.259	889.639	349.731
" " " 1914	257.524	3.755	10.025	11.635	177.323	976.895	3.018.113	1.450.510	648.561

La propiedad

Ventas e hipotecas

La incertidumbre respecto a la situación que se prolongó más de cuatro años, hizo que se mantuviera en calma este renglón, pero ello no obstó para que las transacciones reflejaran mayor confianza, traducida en el aumento de los valores, según se puede ver en los cuadros siguientes, de más significación que un somero comentario en esta ocasión:

VENTAS	Propiedades	Valor en $ m|n	Superficie en ms. cs.	Promedio por metro cdo. $ m|n
Enero	323	3.608.960	175.099	20.00
Febrero	281	5.719.783	146.234	39.00
Marzo	293	4.250.547	221.215	19.00
Abril	474	11.722.466	240.816	49.00
Mayo	536	14.320.639	382.654	37.00
Junio	521	11.303.411	321.357	35.00
Julio	254	4.465.998	92.291	48.00
Agosto	500	13.102.387	383.282	34.00
Septiembre	260	4.239.520	90.123	47.00
Octubre	272	4.694.064	95.345	49.00
Totales	3.614	77.330.245	2.148.416	36.00
Igual período 1917	6.894	113.351.526	2.830.478	39.06
HIPOTECAS				
Enero	136	3.128.650	58.911	53.01
Febrero	146	2.913.175	77.200	37.73
Marzo	170	1.521.700	62.980	24.21
Abril	195	3.758.350	84.911	44.26
Mayo	223	4.200.800	81.370	51.62
Junio	216	4.087.990	73.709	55.46
Julio	183	2.266.471	69.892	32.43
Agosto	235	5.323.330	89.520	59.47
Septiembre	207	2.693.733	83.833	32.14
Octubre	255	2.507.560	88.227	28.74
Totales	1.966	32.404.759	770.843	42.08
Igual período 1917	3.654	47.720.075	1.715.360	27.82

Impuestos internos

Recaudación en 1918

La administración de impuestos internos, a cargo del doctor Ahumada, entregó ayer el balance de sus recaudaciones durante el año terminado. He aquí las cifras totales, que van comparadas con las de 1917:

Entrada total del año 1918	$ 67.643.652.16
Más lo que corresponde a cervezas de los meses de enero y febrero, pendiente de resolución	" 960.000.00
Producción total del año	$ 68.603.652.16
Entrada del año 1917	" 60.496.961.86
Excedente a favor del año 1918	$ 8.106.690.30
Comparada la entrada total de	$ 68.603.652.16
con el cálculo de recursos de	" 59.800.000.00
resulta un excedente de producción de	$ 8.803.652.16

Como se ve, este balance no puede resultar más satisfactorio, desde que el excedente de pesos 8.106.690.30 en la recaudación debe ser atribuido en su casi totalidad a la mejor fiscalización, que ha permitido al fisco acrecentar en esa forma las entradas por impuestos. A medida que la actual administración de impuestos internos vaya perfeccionando los resortes de su funcionamiento, haciendo desaparecer los errores de otras épocas, tanto mayor será el beneficio para el Estado.

Contribución, Patentes y sellos

Durante el año que acaba de terminar, la administración de contribución territorial, patentes y sellos recaudó, comparado con 1917, las siguientes sumas:

Impuestos	1917	1918
Contribución territorial	18.192.711.92	19.300.420.87
Patentes	7.668.808.55	10.922.815.45
Papel sellado	14.459.997.82	20.739.812.23
	40.321.518.29	50.963.048.55

El superávit a favor de 1918, de 10.641.530.26 pesos, se descompone así:

Contribución territorial, 1.107.708.95; patentes, pesos 3.254.006.90; papel sellado, pesos 6.279.814.41

Banco Hipotecario

Operaciones durante el año 1918

El Banco Hipotecario Nacional ha emitido durante el corriente año pesos 89.837.800 en cédulas de la tercera serie, y desde el 5 de agosto, fecha en que comenzaron a emitirse, hasta el 30 de noviembre, 28.716.450 pesos en cédulas de la cuarta serie. Ha acordado préstamos por pesos [illegible]216.850 m|n.

El importe de los préstamos escriturados en la casa central y sucursales es de 68.554.250 $ m|n sobre [illegible] propiedades valuadas en pesos [illegible]753.73.

Se han cancelado préstamos por pesos [illegible]780.435 oro sellado y 24.695.740 $ m|n.

El total de cédulas retiradas de la circulación asciende a $ 29.719.000.

[illegible] rescatadas por amortizaciones	$ 5.611.625
[illegible] rescatadas por [illegible]	" 16.107.375
[illegible] rescatadas por [illegible]	" 8.000.000
Total	$ 29.719.000

[illegible] servicios cobrados ascienden a 49.391.478.385 $ m|n, y se han abonado $ 27.636.389, por concepto de renta de las cédulas.

Las trasferencias de dominio registradas ascienden a 714 propiedades en la capital federal, cuyo precio de venta fué de $ 24.715.799, y afectadas por préstamos que importan pesos 11.690.650 m|n.

Se han trasferido con intervención de la oficina de compraventa particular 48 propiedades, cuyo precio de venta ha sido de $ 1.957.710.

Movimiento de cheques

Cifras comparativas

La difusión de los cheques, favorecida por el mayor movimiento interno, acentuó durante 1918 el aumento que marcó este renglón en los períodos precedentes, alcanzando gran importancia, según la diferencia en más, señalada por 18.5 millones de pesos, de acuerdo con los balances siguientes presentados por la Cámara Compensadora, que controla esas operaciones:

MESES	En 1918	En 1917
Enero	1.956.533.844	1.509.276.984
Febrero	1.734.821.167	1.413.286.712
Marzo	2.101.033.516	1.637.041.141
Abril	2.473.608.107	1.490.238.915
Mayo	2.276.893.792	1.564.710.663
Junio	2.154.322.213	1.606.661.140
Julio	2.429.172.303	1.547.216.918
Agosto	2.415.539.235	1.478.023.316
Septiembre	2.387.368.020	1.420.511.035
Octubre	2.527.388.901	1.412.806.311
Noviembre	2.009.252.337	1.860.726.318
Total $ m|l	24.536.035.797	18.085.494.963

Bolsa de Comercio

El año bursátil

El movimiento en la Bolsa de Comercio superó la importancia revestida en 1917, destacando el impulso desplegado en las operaciones con papeles particulares, traducido en totales, que como en el renglón de las de moneda nacional, asumió importancia insospechada.

He aquí un estado comparativo del movimiento y cotizaciones durante el año, que contempla en detalle y conjunto los resultados bursátiles de 1918:

MESES	OPERACIONES: En Títulos y Fond. Públicos	Cédulas Hipotecarias	Acciones a oro	Acciones a m|l
Enero	$ 5.108.080	11.529.900	94.026	161.612
Febrero	" 3.140.470	10.520.200	61.761	98.504
Marzo	" 4.652.700	10.415.275	160.494	140.153
Abril	" 5.995.720	10.771.550	116.443	223.671
Mayo	" 7.057.780	10.632.000	50.201	151.891
Junio	" 8.650.690	8.364.385	80.874	144.839
Julio	" 7.849.624	11.826.650	102.509	129.783
Agosto	" 5.305.400	11.227.025	173.428	147.239
Septiembre	" 9.136.650	8.669.300	148.487	139.469
Octubre	" 7.155.620	11.243.350	60.724	84.639
Noviembre	" 4.189.930	16.373.800	69.436	45.597
Total	$ 68.243.254	121.563.485	1.098.383	1.464.887
En 1917	" 68.885.069	137.859.503	677.066	349.914
En 1916	" 45.448.745	111.080.438	699.697	124.273
En 1915	" 26.607.500	101.963.500	660.522	143.008

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL	Interés anual o|o	COTIZACIONES Más alta	Más baja	TOTAL DE OPERACIONES Al contado	A plazos
Céd. Hip. Arg. (Ley N.o 8172)	6	103.90	96.60	23.641.610	4.348.050
Céd. Hip. Arg. 2.a ley N.o 9155, 1.a serie	6	103.00	94.80	3.407.400	800.700
Céd. Hip. Ar. 2.a ley N.o 9155, 2.a serie	6	102.70	94.50	18.699.600	1.534.600
Céd. Hip. Arg. 2.a ley N.o 9155, 3.a serie	6	102.70	94.10	47.869.575	2.774.050
Céd. Hip. Arg. 2.a ley N.o 9155, 4.a serie	6	102.70	93.50	16.134.600	2.248.300
Cédula serie H	7	106.50	103.00	630.300	68.000
Cédula serie J	6	102.00	98.00	150.500	
Cédula serie K	5	100.50	92.00	1.195.600	79.500
Cédula serie L	6	104.20	99.00	1.059.350	134.200
Cédula serie A (oro)	5	97.80	93.00	6.000	
BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES					
Bonos hipotecarios	6	100.00	95.50	3.085.900	266.500

DEUDA INTERNA DE LA NACION	Interés anual o|o	COTIZACIONES Más alta	Más baja	TOTAL DE OPERACIONES Al contado	A plazos
A oro sellado					
Fondos públicos nacionales Bancos garantidos	4 1|2	93.00	85.00	5.600	
A curso legal					
Crédito argentino interno, 1905	5	91.30	84.50	4.524.700	1.135.200
Crédito argentino interno, 1911	5	89.70	83.40	8.168.000	614.900
Bonos de Obras de Salubridad	5	90.00	89.00	268.000	246.000
DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL					
A curso legal					
Empréstito municipal de 1897 (nacionalizado)	6	98.00	93.00	18.500	10.000
Empréstito municipal (Teatro Colón)	6	92.00	87.00	27.000	
Bonos municipales de pavimentación	5	96.00	92.50	179.100	146.800
Bonos municipales de pavimentación	5	94.30	75.50	7.847.900	1.062.500
Certificados municipales	7	100.10	95.30	17.802.050	3.485.200
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES					
A curso legal					
Deuda interna consolidada de 1900, (1.a serie)	5	82.00	79.00	7.000	2.500
Deuda interna consolidada de 1915, (2.a serie)	5	81.00	73.00	1.130.100	16.920
Deuda interna consolidada de 1909, (1.a serie)	6	93.80	86.50	797.300	58.500
Deuda interna consolidada de 1905, (2.a serie)	6	92.30	84.00	2.617.750	179.500
Deuda interna consolidada de 1911, (3.a serie)	6	92.90	84.00	3.334.050	77.500
Conversión de obligaciones del Banco de la Provincia	5	82.00	73.00	1.208.320	178.500
Bonos de edificación escolar	6	90.00	85.50	29.100	
Obras de saneamiento de La Plata	6	92.10	80.00	322.850	10.000
Caminos afirmados	5	86.00	72.60	690.300	8.000
Empréstito interno de conversión. Series A y B.	2 1|2	38.90	22.60	5.056.640	2.962.000
Bonos de pavimentación (A oro sellado externa)	5	52.00	76.00	15.600	
Province of Buenos Aires Loan of 1906	2 1|2	58.00	47.50	500.500	149.200
DE LA PROVINCIA DE SANTA FE					
A curso legal					
Deuda interna consolidada de 1886	6	95.00	87.00	182.600	10.400
Deuda interna consolidada de 1893	6	91.00	87.00	96.500	5.000
DE LA MUNICIPALIDAD DE ROSARIO (SANTA FE)					
A curso legal					
Empréstito	6	71.20	71.00	5.100	
Deuda consolidada 1916	6	73.00	71.50	21.000	10.000
DE LA PROVINCIA DE ENTRE RIOS					
A curso legal					
Consolidada	5	80.00	70.00	26.000	
Fondos públicos (octava emisión)	5	78.00	66.00	13.000	
Fondos públicos (novena emisión)	5	78.00	78.00	5.000	
Bonos de edificación escolar (primera emisión)	6	82.00	80.00	10.000	
Bonos de edificación escolar (segunda emisión)	6	84.00	81.50	241.500	50.000
Títulos de renta 6 o|o, Ejido de Concordia	6	85.50	72.80	166.500	13.000
Títulos 7 o|o, ley 2538, Consejo de Educación	7	93.50	91.60	3.600.100	548.200
DE LA PROVINCIA DE MENDOZA					
A curso legal					
Deuda pública interna	6	95.30	91.00	821.600	112.900
DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO					
A curso legal					
Deuda pública interna (serie A)	6	93.00	80.00	207.900	31.500

SOCIEDADES ANONIMAS	Valor nominal	COTIZACIONES Más alta	Más baja	TOTAL DE OPERACIONES Al contado	A plazos
(Acciones a oro sellado)					
Azucarera Argentina	$ o|s 100	110.00	110.00	45	30
Banco Francés del Río de la Plata	" " 90	70.50	35.00	23.582	11.505
Banco de Italia y Río de la Plata	" " 100	120.00	87.00	5.047	1.231
Banco de la República (Paraguay)	" " 100	170.00	70.00	20	
Bodegas y Viñedos Domingo Tomba	" " 100	80.00	73.00	530	660
Campos y Quebrachales Puerto Sastre	" " 4	3.70	3.05	188.000	358.050
Compañía Arenera del Vizcaíno (Preferidas)	" " 100	110.00	88.00	3.238	1.018
Compañía Argentina de Pesca	" " 10	52.00	29.00	5.466	550
Compañía Argentina de Perforaciones (Sistema Rapid)	" " 50	67.00	48.00	1.715	185
Compañía Azucarera Tucumana (Ordinarias)	" " 100	68.00	68.00	91	
Compañía Industrial de Electricidad	" " 100	95.00	90.00	120	10
Compañía Introductora de Bs. Aires	" " 100	300.00	186.00	4.092	528
Compañía Muelles y Depósitos del Puerto de La Plata	" " 25	16.—	11.90	10.150	7.100
Compañía Sansinena de Carnes Congeladas	" " 100	340.00	178.00	21.405	20.612
Destilerías, Bodegas y Viñedos "El Globo" (Ordinarias)	" " 100	175.00	165.00	491	148
Destilerías, Bodegas y Viñedos "El Globo" (preferidas)	" " 100	102.00	100.00	474	
Fábrica Argentina de Alpargatas	" " 100	250.—	165.00	224	
La Formosa—Explotación de bosques	" " 10	10.00	10.00	500	
La Industrial Paraguaya	" " 5	4.45	2.30	12.262	1.450
La Negra, Maschwitz, Rey Ltda. (Preferidas)	" " 5	4.75	4.75	200	
Las Palmas del Chaco Austral	" " 100	136.00	97.00	6.274	912
Mercado Central de Frutos	" " 50	120.00	90.00	3.832	768
Quebrachales Paraguayos	" " 1	1.60	1.30	7.300	
The Catalinas Warehouses and Mole Comp. Ltd.	£ 2	8.00	5.50	58.000	28.300
The Guatraché Land Co. Ltd.	2	5.30	2.20	104.575	100.050
The River Plate Quebracho Co.	$ o|s 1	1.30	1.10	16.100	
The Smithfield and Argentine Meat Co. Limitada	" 1	7.40	5.40	69.800	26.250
OBLIGACIONES A ORO SELLADO					
Azucarera Argentina 7 o|o	$ o|s 100	100.00	100.00	20.000	
Compañía Anglo-Argentina de Electricidad, 6 o|o	" " 100	80.00	80.00	38.100	
Compañía Industrial de Electricidad, 7 o|o	" " 100	90.00	90.00	10.000	
BONOS A ORO SELLADO					
Banco Francés del Río de la Plata (Bonos de consolidación 6 o|o)	" " 50	92.50	88.00	13.450	44.050
ACCIONES A MONEDA DE CURSO LEGAL					
América—Compañía Argentina de Seguros	$ 100	120.00	110.00	100	50
Astra—Compañía Argentina de Petróleo	" 50	133.50	69.00	54.232	12.431
Banco Argentino de Hipotecas y Edificación (Preferidas)	" 100	69.00	55.00	575	30
Banco Español del Río de la Plata	" 100	159.00	131.00	22.933	3.695
Banco de Galicia y Buenos Aires (85	" 100	106.00	77.20	32.169	4.140
Banco Popular Argentino	" 20	29.50	27.00	14.673	800
Banco Comercial Italiano	" 100	148.00	110.00	5.887	270
Banco de la Provincia de Buenos Aires	" 100	148.00	124.00	11.680	2.090
Nuevo Banco Italiano	" 100	335.00	214.00	3.246	317
Bilz—(Fábrica de bebidas sin alcohol)	" 10	10.00	6.00	4.580	2.300
Buenos Aires Building Society	" 500	600.00	500.00	3	
Café Paulista	" 100	102.50	100.00	670	200
Cervecería Buenos Aires	" 100	105.00	50.50	109	
Compañía Anglo-Argentina de Electricidad	" 100	40.00	40.00	241	
Compañía Arenera del Vizcaíno (Ordinarias)	" 100	100.00	50.00	16.090	5.648
Compañía de Gas de La Plata	" 100	80.00	51.00	466	
Compañía General de Fósforos	" 100	415.00	350.00	597	
Compañía de Tierras del Oeste	" 20	18.00	14.00	7.132	300
Compañía de Tierras del Sur	" 100	105.00	68.00	5.804	980
Cristalerías Papini	" 100	150.00	130.00	300	50
El Comercio—Compañía de seguros	" 100	320.00	320.00	10	
El Hogar Propio (Preferidas)	" 100	50.00	50.00	70	
Fábrica de papel (Casati) de San Nicolás	" 100	125.00	110.00	412	174
Fomento Urbano y Rural	" 20	6.50	6.00	2.050	100
La Unión	" 100	100.00	95.00	330	20
Ingenio La Mendieta	" 100	126.00	111.00	183	
La Argentina—Fábrica de papel	" 50	85.00	58.00	6.070	1.197
La Cantábrica—Fabricación de hierros y aceros	" 100	220.00	148.00	1.430	50
La Clara—Molinos harineros	" 100	145.00	110.00	4.390	700
La Economía Comercial—Compañía de seguros	" 100	400.00	300.00	281	30
La Edificadora	" 100	114.00	81.00	4.262	2.326
La Estrella—Compañía argentina de seguros	" 100	125.00	100.00	530	504
La Financiera (antes Ayuda Mutua)	" 150	82.00	80.00	20	
La Franco-Argentina—Compañía de seguros	" 50	175.00	155.00	517	100
La Inmobiliaria—Compañía de seguros	" 100	299.00	250.00	638	200
La Ibero Platense	" 100	73.50	80.00	14.753	12.199
La Ibero Platense (fundador)	" 100	75.00	55.00	615	30
La Previsora—Compañía de seguros	" 10	10.30	8.20	7.500	
La Primitiva—Fábrica de bolsas, lona, etc.	" 100	440.00	200.00	3.881	110
La Propiedad, series A y B	" 100				
La Tandilera, ganadería y productos de lechería	" 100	255.00	128.00	7.121	4.105
La Unión Mercantil—Compañía de Seguros	" 100	117.00	105.00	265	
Mercado de Abasto Proveedor	" 100	222.00	175.00	2.045	870
Plantadora Isleña—Explotación de islas (Preferidas)	" 100	100.00	100.00	50	
Quebrachales Fusionados	" 50	180.00	91.00		
Salinas Hnos. Ltda—Fábrica de bolsas	" 100	460.00	265.00	19.535	7.670
Sociedad Argentina de Edificación	" 100	80.00	35.50	21.203	10.342
Sociedad General Pobladora	" 25	16.00	14.00	2.460	3.100
Sociedad Puerto San Nicolás	" 45	33.50	23.60	388.600	658.600
The Standard—Fábrica de dulces	" 100	140.00	130.00	595	
CERTIFICADOS A MONEDA DE CURSO LEGAL					
Banco Español del Río de la Plata (80 o|o pagado)	" 100	122.00	100.00	5.465	
Banco de Galicia y Buenos Aires (85 por ciento pagado)	" 100	66.00	66.00	176	
Banco de la Provincia de Buenos Aires (50 o|o pagado)	" 100	77.00	63.00	5.196	
Banco El Hogar Argentino (80 o|o pagado)	" 250	173.00	140.00	13.224	
El Comercio—Compañía de Seguros (60 o|o pagado)	" 100	230.00	230.00	100	
OBLIGACIONES A MONEDA DE CURSO LEGAL					
Banco El Hogar Argentino—8 o|o	" 100	105.00	101.00	620.500	77.000
Buenos Aires Building Society—8 o|o	" 100	103.00	98.00	90.700	
BONOS A MONEDA DE CURSO LEGAL					
Banco Francés del Río de la Plata (Bonos de consolidación) 5 o|o	" 100	92.00	81.00	783.100	46.800

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

MOVIMIENTO EN EL AÑO 1918

El encargado del Registro Público de Comercio, doctor Eufrasio J. Orellana, presentó ayer a la Cámara Comercial la estadística del movimiento habido en dicha repartición durante el año que ha terminado.

Expresa la nota que, comparada esa estadística con la del año anterior, resulta que el movimiento ha sido mayor en 1918, pero teniendo en cuenta que la inscripción de contratos de compraventa de negocios se ha incorporado como un servicio más a cargo de esa oficina. Pero aparte de esa circunstancia, en todas las demás inscripciones, exceptuada la de estatutos de sociedades anónimas, aquéllas también han aumentado.

La rubricación de libros también fué mayor, contrariamente a lo que se esperaba frente al nuevo impuesto de dos centavos por hoja y que dió la suma de 243.121.53 pesos. Con las perspectivas de mejores tiempos para el comercio, el trabajo de esta dependencia, agrega la nota, aumentará forzosamente en el año próximo.

Luego de llamar la atención de la Cámara acerca del beneficio que reportaría al público el cambio actual de sistema de inscripción de contratos en general, respecto de las inscripciones de estatutos como así también de los contratos y prospectos, la nota consigna la siguiente estadística referente al valor de los estatutos, "debentures", contratos e impuestos fiscales.

ESTATUTOS	
Nacionales a emitir	$ 327.277.622.27
Extranjeros a emitir	" 162.078.400.00
Total	$ 489.356.022.27
DEBENTURES	
Nacionales	$ 18.932.500.00
Extranjeros	" 100.000.00
Total	$ 19.032.500.00
CONTRATOS	
Públicos de sociedad	$ 145.688.301.68
Privados de sociedad	" 9.664.013.51
Compraventa de negocios	" 6.657.174.33
Total	$ 162.009.489.52
IMPUESTOS FISCALES	
Matrículas	$ 62.100.00
Rubricación de libros	" 243.121.53
Testimonios	" 3.711.00
Total	$ 308.932.53

Inscripciones efectuadas—Contratos: públicos, 964; privados, 251; total, 1.215. Disoluciones: totales, 265; parciales, 23; total: 288. Mandatos: poderes 309, poderes y revocatoria 16, revocatorias 10, sustituciones 22, sustituciones y ampliaciones 1, ampliaciones 9, modificaciones 1, ratificación al poder y nombramiento de gerente 1, miembros del directorio 2, miembros de la dirección general 1, renuncia 2, delegación 1, ratificación 1, modificación y ampliación 1, ratificación y confirmación 1, confirmación 1; total: 379. Varias: aclaraciones 5, prórrogas 44, modificaciones 39, renovaciones 6, ratificaciones 5, arrendamientos 1, ventas 14, cesiones 7, convenios 2, adicionales 3, ampliaciones 3, convenios matrimoniales 2, habilitaciones 3, cancelaciones 2, cesión de derecho 1; total: 127.

Estatutos nacionales 70, reformas 47, aumento de capital 8, prórrogas 2, acta de disolución 1, disolución 2, estatutos extranjeros 25, aumento de capital 5, modificaciones 2, reformas 4, reducción de capital 1; total: 167.

Debentures: nacionales 4, convenios 2, cancelación 1, extranjeros 2; total: 9. Prospectos de debentures nacionales 2.

Matrículas: comerciantes 1.063, martilleros 157, corredores 22; total: 1.242. Libros rubricados 15.406; testimonios: contrato (copias), 1.155, matrículas 340, certificados judiciales 609, id varios 227; expedientes entrados 4.055. Registro de fianzas y excarcelaciones: inscriptos 183, canceladas 115, informes 360; total: 658. Compraventa de negocios 1.073.

TRABAJO A DOMICILIO

REGLAMENTACION DE LA LEY

Por decreto de ayer, el Poder Ejecutivo reglamentó la ley 10.505, de trabajo a domicilio, cuyas disposiciones han sido puestas en vigor únicamente para la capital federal, y acerca de cuyo cumplimiento está encargado el Departamento Nacional del Trabajo.

Comienza la referida reglamentación por determinar la interpretación que debe darse a los términos "trabajo a domicilio", "trabajadores a domicilio", "taller de familia", y "patrón".

La parte reglamentaria que se refiere a los registros, está contenida en los siguientes artículos:

Todo patrón está obligado a llevar un registro de trabajadores a domicilio que será autorizado y sellado por el Departamento Nacional del Trabajo, y en el que se anotarán el nombre y apellido de los obreros, sus domicilios, la calidad y naturaleza de la obra encomendada y la remuneración que deberá percibir.

Todo trabajador a domicilio deberá tener una libreta, que le será entregada por el patrón en la que constarán todos los requisitos exigidos por el artículo 8.o de la ley y no se considerará válida si no lleva el sello del Departamento Nacional del Trabajo.

A los efectos de fiscalizar debidamente el cumplimiento de las disposiciones anteriores, el Departamento Nacional del Trabajo, llevará un "registro patronal de trabajo a domicilio", en el que está obligado a inscribirse todo patrón que emplee obreros en estas condiciones. El término para la inscripción será de un mes, a contar de la fecha de publicación de este decreto, o desde el día en que se establezca todo nuevo patrón en lo sucesivo.

En lo que se refiere a seguridad e higiene, establece que en los talleres de familia no podrá trabajarse con calderas de vapor ni ejercer industrias que estén clasificadas como peligrosas, sin someterse a la inspección oficial y demás medidas proscriptas.

También se prohibe el trabajo en casas donde hubiera alguna persona atacada de enfermedad infectocontagiosa, o en habitación que haya sido habitada por alguna persona atacada de bacilosis. Todo encargado o inquilino tendrá obligación de denunciar las casas en que hubiera enfermos de tuberculosis, carbunclo, tifoidea, lepra, sarna, sarampión, viruela, escarlatina, difteria o tracoma.

Al referirse a las comisiones de salarios, dice así la reglamentación que nos ocupa:

La inspección llevará un "registro de asociaciones" obreras y patronales. A pedido verbal de su secretario, todas las asociaciones de obreros y patrones que reciban o den trabajo a domicilio, serán inscriptas en dicho "registro". A tal efecto, no es necesario que tengan personería jurídica, ni es indispensable que sus miembros en la totalidad sean trabajadores o patrones de la industria a domicilio, bastando que se trate de una asociación en la que existan profesionales de esta clase de trabajo.

Los miembros que constituyen las comisiones de salarios serán elegidos por los socios de las asociaciones obreras y patronales de la respectiva profesión u oficio inscriptas en el "registro de asociaciones". Si hubiese más de una asociación inscripta de la misma índole, la designación de representante se verificará a prorrata.

La comisión de salarios es autónoma en su funcionamiento interno. No podrá, sin embargo, apartarse de las siguientes cláusulas:

a) El presidente podrá intervenir en toda deliberación, pero sólo en caso de empate tendrá voto; b) todos los restantes miembros tendrán el título de vocales, con iguales derechos y obligaciones; c) el vocal que fuese designado secretario, tendrá siempre voz y voto; d) todo lo deliberado o resuelto constará en actas; e) ninguna reunión será válida sino está presente la mitad de los vocales; f) aún en caso de mayoría absoluta, será nula toda reunión a la que no asistan por lo menos dos representantes de los obreros.

He aquí unas de las principales cláusulas que se refieren a los salarios de los obreros:

Las comisiones de salarios procederán a la fijación de tarifas de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 16 y 17 de la ley 10.505.

Toda tarifa de salarios mínimos debe contener, so pena de nulidad, las siguientes referencias: a) fecha de su aprobación por la comisión de salarios; b) término por el cual deberá regir, este término no podrá exceder de un año; c) una especificación de detalle en la que al lado de cada trabajo o tarea se indique el salario mínimo correspondiente; d) la firma del presidente y vocales presentes en la reunión en que ella fuese aprobada.

Los precios de salarios indicados en la tarifa serán considerados simplemente como mínimos, y bajo ninguna razón o pretexto podrá aceptarse una remuneración menor. No se excluye, en consecuencia, la formación de tarifas de salarios medios ni la de salarios máximos; pero estos últimos no tienen el carácter de obligatorios. Los precios deberán ser unitarios; y, en caso de duda sobre interpretación de uno o varios renglones de la tarifa, deberá ser oída la comisión de que emanó.

Después de determinar la forma en que se efectuará la inspección en los domicilios de patrones o de obreros, señala las obligaciones que corresponden a los inspectores.

El artículo 33 del decreto de referencia establece que se aplicarán penas en los siguientes casos:

Cuando se dé trabajo a domicilio a un obrero que carezca de libreta, o cuando ésta no se encuentre en las condiciones exigidas por este decreto; cuando las libretas no contengan, o contengan en forma incorrecta las enumeraciones a que se refiere el artículo respectivo de la ley; cuando el patrón que dé trabajo a domicilio no esté inscripto en el "registro patronal" a que se refiere el artículo 3o. de esta reglamentación.

Para la aplicación de las penas establecidas por la ley 10.505, regirá el procedimiento determinado en la ley No. 9.688.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — — SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE

LA GRAN CONFLAGRACION EUROPEA

CONFERENCIA DE PAZ -- LA POLITICA JAPONESA

SITUACION EN RUSIA--CAMPESINOS Y BOLSHEVIKIS

LOS ALIADOS DOMINAN EN EL MAR NEGRO

EL PRESIDENTE WILSON -- PROXIMO VIAJE A ITALIA

UNION DE TRANSILVANIA A RUMANIA

CRITICA SITUACION EN TURQUIA

(VIA COLON—Los originales de estos telegramas son expuestos diariamente al público).

EL ARMISTICIO CON ALEMANIA

LAS DIFERENTES FASES DE LA CONFERENCIA

NUEVA YORK, diciembre 31—El corresponsal en París de la Associated Press comunica que, según informaciones recogidas en fuentes autorizadas, la conferencia de paz se dividirá en cuatro fases.

Habrá, ante todo, una reunión de representantes de Francia, la Gran Bretaña, los Estados Unidos e Italia para unificar la acción diplomática de estas cuatro potencias.

A esa reunión seguirá otra plenaria de los representantes de todos los aliados. La participación de los pequeños Estados dependerá de las resoluciones que se adopten en la reunión de las cuatro grandes potencias.

Se realizará luego la conferencia de paz propiamente dicha, con asistencia de los representantes de las naciones enemigas.

Finalmente, se reunirá una conferencia, en la que estarán representadas también las naciones neutrales, para discutir la creación de una liga de naciones sobre las bases establecidas por las grandes potencias.

LA DELEGACION JAPONESA

NUEVA YORK, diciembre 31 — Llegó a esta ciudad Nobaki Makino, miembro de la delegación japonesa de paz, y declaró que los representantes del Japón defenderán, en la conferencia de la paz, sobre todo, el principio de la puerta abierta en el extremo oriente.

REPRESENTACION DE SIAM

LONDRES, diciembre 31—Anúnciase que Siam se hará representar en la conferencia de paz, por sus ministros en París y en Roma.

EN LOS BALKANES

LA MISION DE TRANSILVANIA A RUMANIA

BUCAREST, diciembre 31 — La misión del gobierno transilvaniano enviada por la asamblea de Zibajulia para entregar al rey Fernando el acta de la unión de la Transilvania a Rumania, fué recibida con gran aparato.

Concurrieron a saludarla todos los ministros, varios generales y numerosos representantes de las ligas y asociaciones patrióticas. Entre los miembros de la misión y los representantes de Rumania se cambiaron conmovedoras alocuciones. Un inmenso gentío aclamó frenéticamente a los ministros y obispos transilvanianos.

La misión se alojó en el palacio real. El monarca recibió al día siguiente a la delegación del ministerio de Relaciones Exteriores de la Transilvania, la que le entregó un pergamino conteniendo el acta de la unión. El rey Fernando agradeció con intensa emoción diciendo que obedeciendo a la voluntad del pueblo aceptaba reinar en toda la extensión comprendida entre el Dniester y Misza.

En esta capital se organizaron grandes fiestas en honor de la misión.

En un banquete ofrecido por la Liga Nacional, su presidente anunció la disolución de esa asociación por cuanto el fin que perseguía, la unidad nacional, se ha realizado ya.

SOLICITUD ALBANESA

ROMA, diciembre 31 — Un telegrama recibido de Constantinopla anuncia que los albaneses residentes en esa capital resolvieron dirigirse a los aliados y solicitar la restauración de la independencia de Albania.

TURQUIA EN LA GUERRA

LA SITUACION ALIMENTICIA EN CONSTANTINOPLA

PARIS, diciembre 31 — Un telegrama de Salónica señala que la situación alimenticia en Constantinopla es deplorable. Todos los artículos alcanzaron precios considerables.

La circulación de tranvías y la distribución de agua fueron suspendidas, debido a la falta de carbón.

La Cámara fué recientemente disuelta, y se espera la formación de un ministerio liberal, partidario de la "Entente", bajo la presidencia del príncipe Sabaheddin.

La partida de los miembros de las colonias alemana y austro-húngara se ha tornado difícil, debido a la falta de carbón.

LOS ALIADOS EN EL MAR NEGRO

NUEVA YORK, diciembre 21—Telegrafían de Constantinopla que las fuerzas aliadas dominan ahora la costa del Mar Negro.

Los británicos ocuparon a Natum, que está unida con una canalización con el centro petrolífero de Sku.

Desde Odessa se anuncia que el ejército voluntario ruso y las fuerzas francesas, avanzan desde Rumania, a través de la Besarabia, hacia Kiev. Se asegura que esas fuerzas llevan el propósito de quitar la posesión del ferrocarril de Kiev a Odessa a las fuerzas republicanas separatistas de Ukrania.

LA SITUACION EN RUSIA

LEVANTAMIENTO DE LOS CAMPESINOS

PARIS, diciembre 31 — El corresponsal de "Le Journal" en Petrograd en un despacho que envía y que es publicado por el citado diario, dice que se produjo un importante movimiento insurreccional de los campesinos contra los bolshevikis, en las regiones vecinas a Moscú, a principios del mes en curso.

El ejército rojo empleó una semana en reducir a los campesinos, los que, debido a que se hallaban mal armados, tuvieron que capitular.

La represión del movimiento citado fué terrible; numerosas aldeas fueron arrasadas por la artillería, y numerosos campesinos fueron fusilados.

Las matanzas realizadas por el ejército rojo fueron terroríficas. Sin embargo, la actitud de los campesinos continúa inquietando grandemente a los comisarios bolshevikis.

DISENSIONES BOLSHEVIKIS

ESTOCOLMO, diciembre 31—Según despachos recibidos aquí, parece que existirían disensiones en el seno del partido bolsheviki. Un grupo influyente, bajo la dirección de Zinovieff, presidente del soviet de Petrograd, preconiza la reconciliación de los socialistas revolucionarios con los bolshevikis, pues teme que una política de represión agravará la situación interior.

El otro grupo adversario formado por los partidarios de Trotzky, y Bucharin, continúa reclamando medidas violentas. Ambos adversarios estarán representados en la asamblea constituyente, pero la aplastadora mayoría socialista revolucionaria, que se halla bajo la dirección de Chernoff, así como los menshevikis, que responden al señor Martoff, han declarado a los bolshevikis, que la reconciliación es imposible, mientras no renuncien a la dictadura y se sometan a la minoría de la asamblea constituyente. Los bolshevikis prometieron efectuar nuevas elecciones para constituir el soviet de Petrograd, en el que la representación sería más equitativa, pues habría un delegado por cada 500 obreros y por cada 200 soldados de la guardia roja, respectivamente; la minoría social del partido menshevik, aceptó esto, mientras que la mayoría ridiculiza la proposición.

EL TRONO DE FINLANDIA

LONDRES, diciembre 31 — Comunican de Helsingfors que el príncipe Federico Carlos de Hesse renunció al trono de Finlandia.

LAS ASPIRACIONES POLACAS

LONDRES, diciembre 31—Informan de Berlín que el corresponsal del "Lokal-Anzeiger" en Danzig, comunica que produjo pánico en esa ciudad el anuncio del desembarco de una expedición polaca, pues se sabe que las tropas polacas se unirán a esa expedición y las autoridades alemanas se verán así frente a un golpe de Estado.

Se anuncia también que partió para Posen un comité polaco nombrado en una sesión secreta y el comité se encontrará en esa ciudad con una delegación polaca venida de Suiza.

Se proponen los polacos incorporar a Polonia Danzig, Posen, la provincia de Prusia Oriental y Pomerania hasta Stolpe.

LOS BOLSHEVIKIS EN LA ESTONIA

LONDRES, diciembre 31—Un despacho oficioso anuncia que las fuerzas estonianas se ven obligadas a continuar su retirada en el frente Norte, ante el avance de fuerzas bolshevikis que les son superiores en número.

En Wolwepl, se produjo un choque entre fuerzas estonianas y alemanas.

LOS INGLESES EN RIGA

NUEVA YORK, diciembre 31—El "New York World" publica una información de Estocolmo, diciendo que según despachos de Berlín, la caballería inglesa desembarcó en Riga, donde dispersó a bandas de bolshevikis que fomentaban disturbios.

LONDRES, diciembre 31—Un radiotelegrama oficial de Petrograd, fechado el 28 del presente mes, dice que las fuerzas británicas que operan en la región de Reval ocuparon las aldeas de Bikhona y Kaikus.

Anuncia también que el enemigo desembarcó quinientos hombres y cuatro cañones.

AVANCE ALIADO SOBRE KIEFF

NUEVA YORK, diciembre 31—Una información de Odessa, vía Constantinopla, recibida por la Associated Press, anuncia que un ejército de voluntarios y un contingente francés, marchan sobre Kieff, desde Rumania, a través de la Besarabia.

POLACOS Y ALEMANES

LONDRES, diciembre 31—Un telegrama de Varsovia recibido por el "Daily Mail" dice que Alemania se niega a acceder a la solicitud de los polacos de permitirles el trasporte de tropas desde la frontera de Polonia a Vilna; y justifica su negativa diciendo que para ello necesitaría el consentimiento de los aliados.

Alemania, por su parte, pidió que se permitiera a los alemanes que regresan de Rusia pasar por los ferrocarriles de polacos, pues de otro modo cien mil hombres tendrían que pasar por Polonia. Contestó el gobierno polaco permitiendo el paso de los alemanes, siempre que depongan las armas, y no se recibió aún la respuesta de Alemania.

EN RUSIA SEPTENTRIONAL

NUEVA YORK, diciembre 31—Telegrafían de Wáshington, que se reciben noticias satisfactorias de Arcángel. Se desmienten las informaciones no oficiales, según las cuales las fuerzas aliadas y norteamericanas están amenazadas por la destrucción frente a fuerzas bolshevikis aplastadoras.

Según las informaciones oficiales los soldados bolshevikis mandados por alemanes, pueden emplear bien su artillería de cañones de tiro rápido; pero no son muy animosos para combatir.

EL AVANCE BOLSHEVIKI

NUEVA YORK, diciembre 31—Informaciones recibidas de Varsovia indican que los bolshevikis adelantan a medida que se retiran las fuerzas alemanas, bajo el mando del general Hoffmann. Estos no ponen obstáculo al avance de los bolshevikis, pero entorpecen el de los polacos.

Los alemanes se proponen evacuar a Vilna el 4 del mes entrante, pero los polacos esperan el permiso del mariscal Foch para entrar en la ciudad antes de esa fecha.

Los bolshevikis avanzan rápidamente y en orden. Están bien vestidos y armados, y el tiempo templado favorece su avance. No cometen excesos a no ser cuando encuentran resistencia. En Psoff donde se intentó contenerlos cometieron muchos asesinatos.

Se anuncia también que los bolshevikis envían fuerzas para ocupar Libau y Riga, tan pronto como los alemanes evacuen esas ciudades.

DESORDENES EN VARSOVIA

NUEVA YORK, diciembre 31—Comunican de Varsovia a la Associated Press que los partidarios de los bolshevikis, en esa capital, invadieron el hotel Bruhl y pusieron en libertad a seis agentes bolshevikis que se encontraban arrestados en él. Las tropas polacas hicieron fuego y del choque resultaron cinco muertos y muchos heridos, entre los manifestantes y varios soldados heridos.

Los manifestantes recorrieron luego las principales calles cantando canciones revolucionarias y gritando "¡Abajo Pildusk!" "¡Abajo el gobierno!" Eran en su mayor parte, jóvenes y mujeres.

EXPULSION DE LOS RUSOS DE FINLANDIA

LONDRES, diciembre 31 — Telegrafían de Helsingfors que las autoridades finlandesas ordenaron la partida de los rusos residentes allí en el espacio de tres días.

FRANCIA

EL PRESIDENTE WILSON

LONDRES, diciembre 31 — El presidente Wilson y su señora esposa regresaron esta mañana a Francia. El rey Jorge, la reina y numerosas y distinguidas personalidades los despidieron en la estación.

LLEGADA DE Mr. BALFOUR

PARIS, diciembre 31—Llegó a esta capital el secretario del Foreign Office, Mr. Balfour, y celebró una larga conferencia con el coronel House.

EL VIAJE A ITALIA

PARIS, diciembre 31 — En los círculos políticos y diplomáticos de esta capital reina el más vivo interés por la próxima visita de Wilson a Italia, porque todos reconocen que son de suma importancia las cuestiones que el presidente discutirá en Roma.

Según los jefes yugoeslavos, los problemas del Adriático, de Fiume y de Dalmacia envuelven el derecho de los pueblos de decidir su suerte por sí mismos; pero se reconoce que se deben también tomar en consideración las reivindicaciones históricas de Italia y la necesidad de proteger sus costas.

Se cree que los hombres de Estado italianos explicarán satisfactoriamente las cuestiones pendientes.

TURMEL ENFERMO

PARIS, diciembre 31 — Encuéntrase enfermo el diputado Turmel, y se ordenó su traslado al hospital de la prisión de Fresne.

LAS IDEAS DE WILSON

PARIS, diciembre 31 — "L'Humanité" dice que M. Clemenceau no comparte la opinión del presidente Wilson de que en el porvenir habrá que crear nuevos ejércitos, construir nuevas fortalezas y organizar alianzas para hacer frente contra los pueblos que se opongan a las resoluciones de la liga de las naciones.

EL PORVENIR DE SIRIA

PARIS, diciembre 31 — Anúnciase que el próximo jueves se reunirá en Marsella una conferencia franco-norteamericana para discutir el porvenir de Siria.

VACACIONES DE CLEMENCEAU

PARIS, diciembre 31 — Se confirma que M. Clemenceau partirá para el campo, en donde descansará durante ocho días.

Dió recientemente pruebas de incansable actividad que culminó con su actuación en la sesión de la Cámara de Diputados que se prolongó hasta la mañana del día siguiente. M. Clemenceau, después de dormir pocas horas asistió a la clausura de la sesión, en la cual pronunció un importante discurso, y luego se dirigió al Senado y participó en los debates.

RESTABLECIMIENTO DEL TRAFICO FERROVIARIO

PARIS, diciembre 31 — La Cámara de Diputados autorizó al gobierno para que invierta seiscientos millones de francos en el restablecimiento de los ferrocarriles después de la guerra, sobre esa suma, 480 millones serán destinados a los empleados, y el resto a las reparaciones y al material rodante.

"M. Plavette, ministro de Obras Públicas anunció que en breve serían entregados 27.000 vagones norteamericanos.

Fué rechazada por 144 votos contra 69, una enmienda para limitar a veinte millones los gastos que haga el Estado para los ferrocarriles.

INGLATERRA

LA INTERVENCION ALIADA EN RUSIA

LONDRES, diciembre 31—El "Morning Post", declara que los aliados descuidaron demasiado la situación de Rusia, cuyo peligro aumenta rápidamente.

Agrega, dice, que los aliados envíen allí fuerzas suficientes no con el propósito de imponer una forma de gobierno, sino solamente para arrojar a las bandas de asesinos instituídas por los de Alemania.

Mr. LLOYD GEORGE

LONDRES, diciembre 31—Después de presidir un consejo de gabinete el primer ministro, Mr. Lloyd George, arregló una audiencia con el rey Jorge. Se propone descansar algunos días antes de ir a París, lo que hará probablemente, en la próxima semana.

Se sabe que el primer ministro hizo un ofrecimiento definitivo al partido obrero para que éste participe en el gobierno.

LAS DECLARACIONES DE CLEMENCEAU

LONDRES, diciembre 31 — Casi todos los diarios de esta capital expresan una viva satisfacción por las declaraciones de que M. Clemenceau hizo al presidente Wilson en favor de la flota británica.

EL PRINCIPE ALBERTO EN EL FRENTE

LONDRES, diciembre 31 — Telegrafían de Coblenz que el príncipe Alberto, segundo hijo del rey Jorge, visitó la cabeza de puente del Rhin e inspeccionó las tropas norteamericanas que ocupan esa ciudad.

LA DESPEDIDA DE WILSON

LONDRES, diciembre 31 —El "Evening Standard" dice que el presidente Wilson, al despedirse del rey Jorge, le manifestó que esperaba verlo en breve en los Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS

INFORMACIONES OFICIALES

NUEVA YORK, diciembre 31 — El comité de información pública de los Estados Unidos comunica:

EL FERROCARRIL CONTINENTAL

"The New Sun" en un largo artículo titulado "El renacimiento de los tres proyectos ferroviarios norteamericanos, dice:

"El fenomenal desarrollo del comercio entre la América Latina y los Estados Unidos ha motivado el renacimiento de la idea de un ferrocarril, que se extienda hasta recorrer casi todo el largo del continente americano. Ese plan fué discutido primeramente en 1882. La línea debería conocerse bajo el nombre de "El ferrocarril de las tres Américas". Su estación terminal en el Norte se encontraría en la Bahía de Hudson y se extendería a través del Canadá, los Estados Unidos, México, Centro América y el corazón de Sur América. La propuesta fué calurosamente recibida por varios de los gobiernos latino americanos, pero es evidente que el momento para su realización práctica aún no había llegado.

Bajo la influencia de las íntimas relaciones internacionales ocupa nuevamente la atención de los pensadores norteamericanos.

El costo de tal ferrocarril sería inmenso, pero en lo que se refiere a los Estados Unidos el proyecto no encuentra tantas dificultades como pudiera imaginarse. El sistema contaría con casi todos los ferrocarriles de los Estados Unidos y México y emplearía parte de ellos. Tal ferrocarril traería consigo, no solamente un enorme aumento del comercio sino también desarrollaría de manera no imaginable la comunicación social entre las varias repúblicas americanas. Sus consecuencias políticas al tratar de formular sus programas futuros serían tremendas.

También abriría al cultivo millares de millas cuadradas de tierra, especialmente en Sud América, tierras que actualmente carecen de valor por la falta de facilidades para el trasporte. Francia tendrá su ferrocarril París Dakar con un túnel debajo de Gibraltar. El ferrocarril de Cape Town al Cairo, considerose en un tiempo como un sueño que no sería nunca realizado. Norte y Sud América podrían muy bien concebir algo de tiempo [illegible] de un proyecto tan [illegible] "el ferrocarril de [illegible]"

[illegible]ALIZACION DEL [illegible]

[illegible] conocida autoridad [illegible] del "Bankers Magazine" [illegible] sobre las condiciones [illegible]

"[illegible] motivo para [illegible] excesiva de [illegible] algún tiempo [illegible] pocos. Muchos [illegible] se han visto [illegible] a varios planes [illegible] operaciones y recl[illegible] con los brazos [illegible] que serán [illegible] de los soldados que [illegible] el extranjero, y en [illegible] de todas las condiciones [illegible]

"Más tarde si hubiera alguna disminución en las actividades de la industria, podrá haber más o menos exceso de obreros pero estos encontrarán ocupación en la agricultura, ya que el abastecimiento de víveres a todo el mundo es asunto de importancia para evitar el hambre.

En cuanto a negocios ahora se procederá con conocimiento que los impuestos se establecerán en escala descendente en lugar de ascendente, o bien deberán ser elevados durante mucho tiempo.

"Los banqueros preven una baja de precios y salarios, pero están todos conformes en la opinión de que esa transición se llevará a cabo sin que haya alteraciones notables en el orden financiero. Habiendo previsto tales cosas los banqueros y hombres de negocios se han podido preparar para afrontar los acontecimientos. Además el gobierno tiene el asunto bajo su excelente contralor y los créditos están tan bien organizados que las alzas inesperadas de los años anteriores son ahora casi imposibles. El aspecto comercial del país sigue bueno. No es necesario decir que nos complacemos de que la guerra haya terminado. Tan dispuestamente como entró el país en la conflagración recibe ahora la oportunidad de volver a la marcha ordinaria de los negociaciones."

LA DIMISION DE CREEL

La información que recientemente ciertas agencias noticiosas han hecho circular profusamente respecto a que Mr. George Creel, presidente del comité de Información Pública, que el gobierno de los Estados Unidos había renunciado, se desautoriza oficialmente. Infórmase también con el mismo carácter que dicho comité representará al gobierno de los Estados Unidos, con mayores facilidades, para distribuir las noticias durante todo el tiempo que duren las conferencias de paz.

NUEVO PRESTAMO A ITALIA

WASHINGTON, diciembre 31—Este gobierno acordó a Italia un nuevo empréstito de cien millones de dólares, lo que hace ascender a 1.310 millones la suma adelantada a Italia, y a 8.385.523.701 las adelantadas a todas las naciones aliadas.

RESTRICCIONES SUSPENDIDAS

NUEVA YORK, diciembre 31—La oficina de comercio de guerra anuncia que se suprimen las restricciones para la importación de 26 artículos. Esta nueva disposición entrará en vigor desde mañana. Están comprendidos los artículos manufacturados, el algodón, la cal, el tabaco en hoja, el cemento para construcción, el plomo, el almidón y las conservas de carne.

NUEVA YORK, diciembre 31. Anuncian de Wáshington que la oficina de la reserva federal va disminuyendo gradualmente las restricciones a la exportación del oro, aunque no serán abolidas del todo en varios meses.

Los funcionarios del tesoro predicen una rápida mejoría en la situación del cambio exterior, dentro de un período de uno o dos meses.

EXPORTACIONES AUTORIZADAS

NUEVA YORK, diciembre 31—Telegrafían de Wáshington que la Oficina de Comercio de Guerra resolvió borrar nuevos artículos de la lista de los que está restringida la exportación. Esta modificación entró en vigor desde el 4 de enero.

Los artículos borrados de la lista son maderas de abedul, papel para fibras, madera de castaño, caucho crudo, madera de abeto, "guayule", "Guttajoolong", guttapercha, gutta siak, tocones de madera, caoba, paño metálico, mica, hojas de roble, postes, "pitch pine", pino amarillo de 12x12 pulgadas, y de mayor tamaño, y desde 25 pies y más, pulpa de madera, quebracho, semilla de algodón, pino spruce.

También se anuncian modificaciones para la exportación de envases de fibras vegetales, con excepción de envases de algodón, para el yute [illegible] estopa.

ALEMANIA

HUELGA DE MINEROS

LONDRES, diciembre 31—Un corresponsal en La Haya telegrafía: Anuncian de Essen que 25.000 mineros [illegible] en Hamborn [illegible] Thyssen y todos los [illegible] mina Deutscher Kaiser [illegible]

[illegible] diciembre 31—Telegrafían [illegible] que nuevos motines se han producido en las cuencas del Ruhr.

Huelguistas armados atacaron los soldados, y dos minas de carbón fueron saqueadas.

Finalmente, los huelguistas [illegible] decidieron reanudar el trabajo.

HINDENBURG Y LA OCUPACION DE BERLIN

LONDRES, diciembre 31—Una correspondencia fechada el 28 del presente mes que acaba de recibirse dice que von Hindenburg telegrafió a varios grandes industriales alemanes diciendo que prestaría su apoyo a la idea de que los ingleses ocupen a Berlín a fin de asegurar el mantenimiento del orden.

BUQUES NORTEAMERICANOS EN DANZIG

COPENHAGUE, diciembre 31—El crucero norteamericano "Chester" y los destróyers "Wickes" y "Alwyn" partieron para Lubeck y Danzig, donde embarcarán a norteamericanos enfermos.

OFICIALES ALEMANES MUERTOS EN LA GUERRA

NUEVA YORK, diciembre 31—Telegrafían del cuartel general norteamericano de ocupación, que el príncipe Carlos de Hohenzollern, que vive en la región ocupada, declaró a un oficial norteamericano que en el curso de la guerra murieron [illegible] mil oficiales alemanes.

REVOLUCION EN ALEMANIA

LA SITUACION POLITICA--DISTURBIOS EN POSEN

UN COMPLOT MONARQUICO EN BAVIERA

DECLARACIONES DEL GOBIERNO

LA SITUACION POLITICA

GINEBRA, diciembre 31—Los adversarios de Kurt Eisner, aumentan y se demuestran extremadamente activos. Los partidarios del grupo Spartacus en Munich, están provistos abundantemente de armas, ametralladoras y municiones, que compraron a los maximalistas rusos y se declaran irritados de las críticas de Eisner, sobre las doctrinas maximalistas, declarando abiertamente que preparan un golpe de estado.

Los católicos del centro, el jefe de los campesinos, el ambicioso Heim, quien aspira a la presidencia, y el importante grupo del centro, que intriga en favor del príncipe Rupprecht, todos son adversarios de Kurt Eisner, cuyos partidarios reconocen que es muy probable que se hallen en minoría en la asamblea nacional, y tratan de persuadirlo para que dimita en favor de otro jefe de la mayoría socialista. Parece que Kurt Eisner declaró que estaría dispuesto a aceptar una cartera en un gabinete presidido por Auer.

El triunfo de Lieberknecht en Berlín, traería, probablemente como consecuencia, una sublevación maximalista en Baviera.

El príncipe Rupprecht de Baviera, se refugió en un castillo ubicado en plena montaña, donde se halla guardado por varios centenares de oficiales que le permanecieron fieles.

PARIS, diciembre 31—"Le Petit Parisien" asegura que los jefes de los gobiernos de los Estados de Alemania del Sur reunidos en Stuttgart discutieron importantes cuestiones políticas.

El consejo de ministros que se efectuó anoche en Munich estudió las mismas cuestiones.

COPENHAGUE, diciembre 31 — En Berlín se reunió ayer un congreso del grupo Spartacus, y adoptó una resolución que dice que ningún obrero honrado debe en adelante mantener relaciones con los socialistas independientes.

Resolvió también organizar un nuevo partido, que se llamará partido obrero comunista, o liga Spartacus.

Radek pronunció en esa reunión un discurso en nombre de los soviets rusos.

COPENHAGUE, diciembre 31—En Berlín se anuncia con carácter semioficial que el señor Loebe informó al consejo general de obreros y soldados que no desea entrar en el gobierno y prefiere continuar su labor como director del diario "Volkswacht" de Breslau.

LOS DISTURBIOS EN POSEN

COPENHAGUE, diciembre 31 — Telegrafían de Berlín que la situación en Posen continúa siendo gravísima. Los polacos son dueños de la ciudad y continúan desarmando a las tropas alemanas y fusilando algunos soldados.

AMSTERDAM, diciembre 31 — Telegrafían de Berlín que el estado de sitio ha sido proclamado en Posen.

COPENHAGUE, diciembre 31—Informan de Berlín que el "Vorwaerts" dice que es muy crítica la situación en Posen y las autoridades alemanas locales pidieron al gobierno el envío de fuerzas. El señor Landsberg partió para Posen con objeto de negociar con los polacos.

Según el mismo diario, los polacos son dueños de la situación de Posen y desarmaron a los oficiales y soldados alemanes, algunos de los cuales fueron fusilados después de un proceso somero. Hubo violentos combates en las calles entre soldados alemanes y polacos.

La ciudad de Gnesen, situada a treinta millas al Nordeste de Posen, se encuentra también en poder de los polacos, quienes cortaron las comunicaciones postales y telegráficas con Alemania.

Los consejos de obreros y soldados de Wreschen y Zioslaw proclamaron la unión de esos distritos a Polonia.

LONDRES, diciembre 31 — Telegrafían de Berlín que se están enviando refuerzos militares a la Alta Silesia.

El corresponsal del "Lokal Anzeiger" en Koberg anuncia que se enviaron refuerzos a Ghesen para reprimir los disturbios polacos de la región de Posen.

NUEVA YORK, diciembre 31 — Nuevas informaciones de Varsovia, recibidas por la Associated Press, dicen que en los choques ocurridos en esa capital hubo cuarenta y siete muertos.

Causó honda impresión el proceder de la tropa, que hizo fuego sobre los que iban a libertar a los bolshevikis arrestados.

Existe de hecho la ley marcial en Varsovia. Soldados del nuevo ejército y de la guardia municipal recorren en patrullas la ciudad, y están también de servicio tropas de caballería y artillería ligera. Esta última hace ejercicios de tiro al blanco en las afueras de la ciudad, y se cree que el fuego que hace es una advertencia a los elementos revolucionarios.

La llegada de Paderewski contribuyó a consolidar la autoridad del gobierno.

DECLARACIONES DEL GOBIERNO

AMSTERDAM, diciembre 31—Comunican de Berlín que el nuevo gobierno publicó la siguiente proclama.

"Asumimos los deberes de comisarios del pueblo, con el siguiente lema: "Todo para la revolución y para la revolución". Pero estamos, ante todo, decididos a oponernos sin vacilar a quienquiera intente emplear la revolución del pueblo como medio para explotar el terrorismo de la minoría."

Los señores Ebert, Scheidemann y Landsberg publicaron en el "Vorwaerts" una declaración por la que asumen la responsabilidad del empleo de las tropas contra los marineros amotinados.

Dicen que los jefes de la división naval les informaron que no podían garantizar la vida del comandante militar de Berlín, a quienes los marineros habían arrestado. El gobierno resolvió por eso emplear medios militares para libertar a Wels.

"Die Freiheit", órgano del grupo Spartacus, replica a esa declaración diciendo que ella significa una confesión de la injusticia cometida contra los marineros. Sostiene que no es cierto que la vida de Wels haya corrido peligro.

NUEVA YORK, diciembre 31—Comunican de Berlín que una proclama publicada por el nuevo gobierno dice que en lo referente a la política interna su propósito es preparar la reunión de la asamblea nacional, asegurar el aprovisionamiento del pueblo, emprender la socialización de la nación en el sentido de las resoluciones adoptadas por el congreso de obreros y soldados, confiscar las ganancias realizadas a causa de la guerra y reorganizar el trabajo.

En cuanto a la política exterior, considera su primer deber obtener la paz bajo las mejores condiciones posibles y hacer representar a Alemania en el exterior por hombres penetrados por el espíritu nuevo.

COMPLOT MONARQUICO EN BAVIERA

LONDRES, diciembre 31 — Una información de Munich recibida por el "Daily News" anuncia que ha sido descubierto un complot monárquico, siendo arrestados cuarenta de los conjurados.

NUEVA YORK, diciembre 31 — Según una información de Munich recibida por la Associated Press, fueron arrestados en esa capital diez y siete personajes, entre ellos un duque no bavaro. Efectuó los arrestos la policía, secundada por 20 miembros del consejo de obreros y soldados de Munich.

El hecho causó gran sensación. Se dice que los detenidos se hallaban reunidos en una conferencia, en la que discutieron el plan de reclutar a soldados y civiles y derribar el actual régimen. Intentaron destruir ciertos documentos en el momento de ser arrestados, pero la policía lo impidió.

Entre los detenidos figura un editor de Munich, a quien se acusa de distribuir armas entre los adversarios del gobierno.

Tres de los detenidos fueron puestos en libertad después de algunas horas.

ACTITUD DE LOS EXTREMISTAS

COPENHAGUE, diciembre 31 — Despachos recibidos de Berlín dicen que el grupo Spartacus en el congreso que celebró en Berlín resolvió que una "Entente" es imposible entre el honorable proletariado y los socialistas independientes para formar un nuevo partido obrero.

El comunista Radek, jefe de la misión bolsheviki de Berlín pronunció un discurso en nombre del soviet ruso.

CANDIDATO SOCIALISTA DERROTADO

PARIS, diciembre 31—Un telegrama de Berlín recibido vía Basilea, anuncia que el nuevo ministro alemán Wisell había derrotado por una mayoría considerable a su competidor socialista independiente en la circunscripción de Niederbarnim.

KURT EISNER CONTRA EBERT

PARIS, diciembre 31—Según las últimas noticias recibidas aquí procedentes de Alemania, el señor Kurt Eisner se ha puesto del lado de los socialistas independientes para combatir a Ebert.

CONTRA EL TERRORISMO

LONDRES, diciembre 31 — Despachos que se reciben de Berlín por la vía Amsterdam anuncian que se organizaron numerosas manifestaciones, las que elevaron sus protestas por el terrorismo que ha implantado el partido Spartacus.

EL PROBLEMA ALIMENTICIO

NUEVA YORK, diciembre 31 — Telegrafían de Munich a la Associated Press que el primer ministro de Baviera Kurt Eisner estuvo el último domingo en Stuttgart y asistió a una conferencia de representantes de los diferentes Estados de la Alemania del Sur, que discutieron el problema de alimentación.

En esa conferencia se examinó también el problema de la unidad de Alemania.

El mismo despacho dice que se está negociando el arreglo del intercambio comercial entre Alemania y la república checo-eslovaca, pero son contrarias las informaciones que se reciben sobre la marcha de las negociaciones.

EL BOLSHEVIKISMO EN SILESIA

LONDRES, diciembre 31 — El "Daily Express" anuncia que estalló un grave movimiento bolsheviki en Silesia.

Los mineros huelguistas arrestaron el último sábado a los empleados de las compañías mineras y los obligaron a firmar toda clase de documentos, amenazándoles con sus fusiles.

Los disturbios tienen un pronunciado carácter bolsheviki.

Anuncia también que Silesia se proclamó república bolsheviki.

DE LOS CORRESPONSALES ESPECIALES DE "LA PRENSA"

LA POLITICA DEL PRESIDENTE WILSON

OCUPACION ALIADA DE ALEMANIA

LA POLITICA DE WILSON

LONDRES, diciembre 31 — Hoy es día de descanso. Si no hubiese sido por la visita de Mr. Wilson, este pueblo apegado a las tradiciones habría aprovechado el hecho de que Navidad cayó a mitad de semana para continuar los días feriados hasta después del 1.º de enero.

Pero la visita de Mr. Wilson retuvo a la City y la Corte, y los elementos oficiales y centenares de millares de ciudadanos deseaban dar la bienvenida al jefe de la gran República.

La ausencia de Mr. Wilson que partió para Manchester, causó una interrupción de las actividades políticas y diplomáticas, suministrándonos la oportunidad de concentrar el pensamiento en los tópicos del día.

Incidentalmente cené en el Hotel Savoy con un hombre que conoce bien a Mr. Wilson, y conversó con él en repetidas ocasiones y hasta le aconsejó en algunos casos, especialmente en asuntos mexicanos, con que mi amigo está muy familiarizado.

Nuestra prolongada conversación ratificó mis propias ideas acerca de los principios fundamentales que el presidente Wilson desea establecer en Europa.

"Su política en México refleja sus intenciones con respecto a la fundación de la paz en Europa. Mr. Wilson no deseó nunca intervenir en México, fiel en eso a los principios de respeto al derecho de los pueblos de gobernarse a sí mismos, y hasta de su derecho a las revoluciones si están descontentos con el régimen existente.

"El envío de Pershing a México fué resultado de la presión de la opinión en los Estados Unidos y de la presión de ciertos gobiernos de Europa, más bien que de la voluntad del presidente, quien deseaba tener libertad de acción, y no verse mezclado con un conflicto armado en México, con el objeto de poder intervenir si lo juzgaba conveniente en la conflagración europea.

"Una vez que estuvieron las fuerzas norteamericanas en México Mr. Wilson comprendió cuán difícil situación era aquella para protestar en tono belicoso contra la violación de la neutralidad de Bélgica y los actos de los alemanes en Francia, y mientras los norteamericanos no hubieron evacuado a México mientras no quedó evidenciado ante el mundo que los Estados Unidos no deseaban hacer conquistas, Mr. Wilson no se decidió a intervenir en la guerra contra Alemania.

"Mr. Wilson combatió y sigue combatiendo el imperialismo en América, como lo combatió y lo combatirá en Europa.

"Aunque las cuatro grandes potencias aliadas estén de acuerdo acerca de las bases fundamentales de la paz; Mr. Wilson desea asegurar al mundo una paz permanente eliminando los motivos de odios futuros.

"Los Estados Unidos y la "Entente" están de acuerdo en que Alemania debe ser castigada, y será debidamente castigada.

"Pero fuera de esto, en los asuntos relacionados con la magnitud de las indemnizaciones y de los propósitos de intervención directa en Alemania para obligarla a pagar la cuenta, el presidente Wilson parece no estar muy dispuesto.

"Su viaje a Europa le ha convencido, sin duda, alguno de los poderosos motivos que fundan las muy extremadas exigencias de la "Entente", pero el dilema fundamental es o la venganza o la paz duradera del mundo.

"Es prudente suponer que Mr. Wilson luchará hasta el fin para llegar a su propósito, que después de todo, está en el corazón de los estadistas y de los pueblos de la "Entente".

"La interpretación de la libertad de los mares, según la entiende Mr. Wilson implica la libertad de los territorios al comercio, que es difícil asegurar permanentemente, mientras una sola potencia tenga la soberanía de los mares. Mr. Wilson desea sentar las bases de un arreglo equitativo para todos, antes de regresar a su país, dejando que discutan los detalles las potencias directamente interesadas."—DEFRANCH.

ALEJANDRO SUX EN ALEMANIA

PARIS, diciembre 31 — El corresponsal de LA PRENSA, señor Alejandro Sux, comunica lo siguiente desde Krefeld, Alemania, con fecha 15 de diciembre:

"Para llegar hasta la mitad del puente de Dusseldorff que custodian centinelas belgas y franceses, los civiles deben exhibir sus pasaportes. Del otro lado del Rhin, Dusseldorff se muestra erizada de [illegible] y flechas como una ciudad de cartón [illegible] de exposición universal.

"De un lado, los vapores enarbolan bandera alemana y del otro las chalanas y los remolcadores tienen izada la bandera belga.

"La ciudad estuvo ocupada por un destacamento de caballería alemana en previsión de desórdenes y de saqueos en el momento de la retirada de las fuerzas prusianas.

"Numerosos civiles cruzan el puente monumental con la esperanza de hallar víveres del lado que ocupan los belgas, pero el abastecimiento en él sólo comenzará después del [illegible] de los belgas y de los franceses.

"En ninguna de las ciudades ni aldeas alemanas ocupadas pude ver carnicerías abiertas. En los almacenes no se ven comestibles expuestos con excepción de caramelos y bombones.

"Numerosos negocios venden botas de soldados usadas, redondeles de cuero destinados a servir de suela.

"En todas las aldeas y ciudades visitadas existen comisiones de soldados y obreros, [illegible] funcionarias, [illegible]

"En el territorio de la ocupación los aliados [illegible] reinstalan a los antiguos funcionarios de la administración imperial. Y estos aplican las leyes del imperio. Los sellos e insignias revolucionarios quedan suspendidos en la región ocupada.

"Los comerciantes y burgueses con quienes conversé se manifiestan muy agradecidos hacia las tropas de ocupación por haberlos librado de los comités de obreros.

"Es casi imposible obtener la opinión del pueblo, pero es fácil adivinar que los oficiales [illegible] prefieren una Alemania imperialista a la República social. No se teme el contagio inmediato, pero el bolshevikismo podría ser una amenaza perpetua para los países europeos.

"Las fiestas de Navidad trascurrieron en calma. Los grandes negocios exponen árboles de Navidad, cargados de lámparas eléctricas y juguetes ingeniosos y baratos. La población recorre alegremente las calles. Ninguno de los adornos evoca la guerra ni la ocupación, y todo es perfectamente anodino".

SUS CORRESPONSALES PERMANENTES, DE GUERRA, ENVIADOS ESPECIALES Y AGENCIAS NOTICIOSAS

LA PARTICIPACION DE ITALIA EN LA GUERRA

INFORME SOBRE LAS BAJAS — LA CRISIS MINISTERIAL

DECLARACIONES DE UN DIPUTADO DALMATA A GIOVANNI MICELI

EL VIAJE DE WILSON -- LA DESMOVILIZACION Y LAS INDUSTRIAS

BAJAS DURANTE LA GUERRA

ROMA, diciembre 31—El comando supremo dió a la publicidad el siguiente boletín oficial:

La cifra total de las pérdidas sufridas por el ejército italiano en todos los frentes durante la guerra es de 460.000 muertos, de ellos 16.362 oficiales, y 947.000 heridos, incluso 33.347 oficiales.

En los demás frentes del italiano propiamente dicho, la cifra total de los muertos alcanza a 7.?34, y la de los heridos, a 15.196.

Se calcula el número de individuos total o parcialmente invalidos a causa de las heridas o las enfermedades contraídas, en el frente, en más de 500.000.

Esas cifras que muestran la grandeza de los sacrificios de sangre soportados con viril firmeza de alma y con gran espíritu de abnegación por nuestro pueblo, constituyen la más eficaz ilustración de la amplitud y la importancia de la ayuda militar de Italia en la gran guerra por la liberación del mundo del despotismo austro-alemán.

LA CRISIS MINISTERIAL

ROMA, diciembre 31 — La crisis ministerial, planteada a consecuencia de la renuncia de Bissolati y Berenini, continúa siendo el tema de los comentarios generales.

Descartada la hipótesis de la posibilidad de un arreglo entre Orlando y Bissolati el "Messaggero" dice que ya no es el caso de discutir programas ni tendencias. "La crisis, agrega el mencionado diario, debe de seguir su curso normal, a fin de que el gobierno pueda desarrollar su programa, teniendo en cuenta las aspiraciones del país".

Benito Mussolini, director del "Popolo d'Italia", al comentar los sucesos políticos del día, después de haber analizado la importancia y el alcance de la adhesión incondicional de Bissolati al programa de Wilson se expresa del siguiente modo:

"Al aceptar el programa wilsoniano, nosotros partimos del punto de vista de que las bases indicadas tienden a un arreglo general, pero séanos permitido declarar que nos opondremos a quien en nombre de Wilson pretenda defraudar a Italia, no en el botín de la victoria, sino en la reivindicación de sus más sagrados derechos desde los Alpes al mar".

El "Corriere della Sera" comenta la situación en un artículo que lleva por título: "Los nuevos confines de Italia". Sostiene el diario milanés la tesis de que desaparecida la vieja Austria, sus errores deben ser corregidos. "Italia, agrega, no puede tolerar supercherías, amenazas e insidias dentro del circuito de las montañas que la naturaleza quiso levantar para su defensa, para la salvaguardia de su desarrollo nacional y para garantía misma de su existencia. Por esto, Italia combatió, sufrió y venció".

ROMA, diciembre 31 — En los círculos políticos reina optimismo acerca de la solución de la crisis política. Se cree que Orlando podrá reconstituir el gabinete antes de la visita de Wilson.

El presidente del consejo conferenció esta mañana con Martini, Giraldini y otros personajes.

Después de una conferencia con el rey, el señor Orlando se dirigió al hotel Boston para visitar a Nitti, que sigue enfermo.

ROMA, diciembre 31 — Se persiste en asegurar que las divergencias políticas serán arregladas el jueves, anunciándose para ese día la designación de los mismos ministros.

PARIS, diciembre 31 — El "Echo de Paris" publica un artículo en el que dice que la renuncia de los ministros italianos Bissolati, general Zupelli, Berenini y Dari, retardarán verosímilmente el viaje del presidente Wilson a Italia.

Como consecuencia de ello, la reunión de los hombres de Estados aliados en París, no podrá realizarse antes del 15 de enero próximo.

ROMA, diciembre 31 — Orlando celebró en la tarde de hoy una conferencia con el diputado Canepa. Los ministros que aún permanecen al frente de sus carteras se reunirán mañana.

El señor Marcora, presidente de la Cámara de Diputados, llegó esta tarde y se dirigió al palacio Braschi, donde lo esperaba el señor Orlando.

En los pasillos de Montecitorio se dice que Cánepa cuenta con muchas probabilidades de ser nombrado ministro en reemplazo de Bissolati.

EL PORVENIR DE LA DALMACIA

ROMA, diciembre 31 — Respecto al porvenir de la Dalmacia he celebrado una entrevista con Ercolano Salvi, que desde hace veintisiete años ocupa el cargo de diputado por Spalato.

El señor Salvi vino a la capital únicamente para sostener la anexión a Italia de la ciudad en que nació. Descuenta el éxito de un plebiscito.

Habla y obra el señor Salvi en el nombre de sus numerosos electores, desde el momento que representa también un valor moral, por cuanto reemplazó, en el cargo de diputado, al llorado Antonio Salvi, denominado por D'Annunzio "el podestá magnífico".

Al estallar la guerra en Italia, Salvi fué arrestado por las autoridades austriacas. Después de haber permanecido tres meses en las cárceles de Gratz, fué internado, y sólo fué puesto en libertad después de la catástrofe austriaca.

El señor Salvi me dijo: "Spalato, por sus orígenes, debe de ser considerada como una ciudad romana. Los monumentos romanos atraen la admiración de los estudiosos. Este carácter muy particular de la ciudad impresiona a todos los que la visitan. Un periodista americano me decía días pasados, que no se hubiera podido admitir que Italia abandonara en otras manos tan importantes documentos de su historia.

"Al producirse en Austria las luchas por las nacionalidades, Spalato se convirtió en el centro más batallador de la propaganda italiana. En el año 1861, la oposición de Spalato salvó a toda la Dalmacia de ser anexada a la Croacia. En el año 1882 fueron suprimidas, en Spalato, las escuelas italianas, y el idioma perseguido en las oficinas públicas.

"Sufrió la población italiana de Spalato la injusticia de las autoridades austriacas. Sólo hoy, a consecuencia de la victoria alcanzada por Italia, confía la población que se le hará justicia.

"La Dalmacia no puede dividirse. Spalato representa el centro de actividad de toda la provincia. Italia sin la Dalmacia no alcanzaría su objetivo de asegurar su defensa en el Adriático, y la Dalmacia, sin Spalato, no tendría importancia alguna.

"Nadie niega a los croatas un acceso comercial al mar, que fácilmente se encontraría en el litoral. Spalato no puede ser el puerto comercial de Serbia, desde el momento que los estudios practicados últimamente demuestran que la cadena de los Alpes dináricos, que divide la Dalmacia de la península balcánica, no permite la construcción del proyectado ferrocarril.

"En cambio, Spalato, comercia activamente con ambas orillas del Adriático, y su actividad industrial se debe única y exclusivamente al capital y al genio de la raza italiana" — GIOVANNI MICELI.

LA VISITA DE WILSON

ROMA, diciembre 31 — La próxima visita del presidente de los Estados Unidos absorbe la atención general.

Wilson permanecerá en esta capital tres días. No se confirma su visita a las ciudades de Génova, Milán y Turín.

Los diarios dicen que con toda probabilidad el presidente Wilson conocerá a D'Annunzio en los breves momentos que se detendrá en la estación de Génova.

ROMA, diciembre 31 — Telegrafían de Génova que el concejo municipal confirió por unanimidad, y entre grandes aclamaciones, el título de ciudadano honorario al presidente Wilson.

ROMA, diciembre 31 — Confírmase que la permanencia del presidente Wilson en esta capital será de pocos días.

El programa de festejos sufrirá algunas modificaciones. Se suprimirá la función de gala que debía verificarse en el teatro Argentina. La Tetrazzini cantará en la recepción en el Capitolio.

En el Quirinal y en Montecitorio se apresuran los preparativos para la recepción de Wilson.

La Asociación de la Prensa dará una recepción en honor de los periodistas norteamericanos.

LA DESMOVILIZACION Y LAS INDUSTRIAS

ROMA, diciembre 31 — El jefe del gabinete, Orlando, celebra a menudo conferencias con los ministros de Guerra e Industria, respecto a los problemas que se plantearon después de la guerra.

Por lo que se refiere a la desmovilización, el ministro de Industria Ciuffelli, aplicará el principio estudiado por la subcomisión respectiva favorable a una desmovilización metódica, de acuerdo con las exigencias de las industrias y según las necesidades de la mano de obra.

Informaciones de carácter oficioso permiten asegurar que el paso del estado de guerra al estado de paz no ofrecerá ningún inconveniente.

Antes de la primavera se dará comienzo a grandes obras públicas, en las cuales encontrarán trabajo más de cien mil jornaleros.

MILITARES CONDECORADOS

ROMA, diciembre 31 — En la lista suplementaria de militares condecorados por acciones de guerra, figuran el oficial de infantería Eduardo Bottasso, natural de Montevideo, con medalla de plata, y con medalla de bronce Guillermo Bertoncini, perteneciente al cuerpo de zapadores, nacido en San Paulo (Brasil).

MANIFESTACIONES PATRIOTICAS

ROMA, diciembre 31—De Liorna comunican que Benito Mussolini rememoró a Oberdan, Sauro y Battisti en un acto que se realizó anoche en el Politeama de esa ciudad.

La muchedumbre dominada por el entusiasmo interrumpió con frecuencia al orador.

ROMA, diciembre 31—De Trieste anuncian que en el Politeama Rossetti se verificó ayer una asamblea popular con objeto de exteriorizar la solidaridad de la población con la actitud de los fiumanos y dálmatas, en lo que se refiere a su vehemente deseo de formar parte integral del reino.

LA BANDERA DEL "VIRIBUS UNITIS"

ROMA, diciembre 31 — Telegrafían de Milán que el jefe de policía, comendador Eule, procedió personalmente al secuestro de la bandera de guerra del acorazado austriaco "Viribus Unitis", llevada a esa ciudad por la esposa del ingeniero Ullrich, de la marina austriaca.

La señora Justina Ullrich fué sorprendida mientras intentaba vender la bandera mencionada. Interrogada por el jefe de policía, dijo que la bandera había sido cedida a su esposo por un marinero del acorazado desaparecido.

Se ha comprobado que la señora Ullrich había llegado el día antes a Milán, procedente de Pola.

LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE GUERRA EN VARIAS ZONAS

ROMA, diciembre 31 — Un decreto real deroga, a partir de mañana, el estado de guerra, en las provincias de Turín, Alessandría, Génova, Novara, Como, Milán, Pavía, Bergamo, Placencia, Cremona, Parma, Reggio Emilia, Módena, Bolonia, Ravenna, Forlí, Ferrara y Rovigo.

La misma disposición alcanza los distritos de Messina y Reggio Calabria, las comunas costeras del Adriático al Sur de la provincia de Venecia, las comunas de las provincias de Foggia, San Severo, San Marco, Apricena, San Giovanni Rotondo, Carpino, Rignano Garganico, Poggio Imperiale, Paola, Civitale y Torre Maggiore.

DISTINCION A D'ANNUNZIO

ROMA, diciembre 31 — Gabriel D'Annunzio fué nombrado socio y académico honorario de la Academia de San Lucas.

EL ALCALDE DE TRENTO

ROMA, diciembre 31 — El alcalde de Trento, señor Zippel, fué recibido hoy en el Capitolio.

La ceremonia se realizó en el salón de las Banderas. El alcalde Colonna ofreció al señor Zippel la banda que usan los alcaldes italianos, cambiándose con este motivo discursos patrióticos.

A continuación el alcalde de la capital recibió a los representantes de las comunas de la Dalmacia, que fueron presentados por el diputado Salvi. Este, pronunció un discurso al cual contestó el príncipe Colonna, auspiciando el triunfo de los ideales de la patria.

LA MARINA MERCANTE ITALIANA

ROMA, diciembre 31 — Se anuncia que en la última conferencia de delegados aliados, se resolvió reservar para Italia las tres cuartas partes del tonelaje de la marina mercante austriaca.

ARGENTINO CONDECORADO

ROMA, diciembre 31 — Al oficial de bombarderos Pedro Pietranera, natural de Buenos Aires, le fué otorgada la medalla de bronce por su comportamiento en la guerra.

ECOS DE LA VOLADURA DEL "BENEDETTO BRIN"

ROMA, diciembre 31 — La Corte de Casación rechazó la demanda presentada por los reos Garpi y Moschini, condenados a la pena capital por su participación en el desastre del acorazado "Benedetto Brin".

Sus defensores pidieron la gracia soberana.

DIVERSAS

ROMA, diciembre 31 — Con motivo de Año Nuevo, se otorgaron numerosas condecoraciones, cuya lista se transcribe en la "Gazzetta Ufficiale" de la fecha.

ROMA diciembre 31 — La misión presidida por el hermano del gran senusi Saidrita Madhi, llegará el próximo sábado y se hospedará en el Gran Hotel.

La misión será recibida por el rey.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LA ARGENTINA

MADRID, diciembre 31 — El embajador de España en la Argentina, señor Soler y Guardiola, dió hoy un banquete en honor del jefe del gabinete y de algunos diplomáticos, entre los cuales figuraba el señor Leviller, encargado de negocios de la Argentina.

Pronunciáronse discursos cordiales y se habló de la conveniencia de estrechar los vínculos espirituales y comerciales entre los dos pueblos.

El señor Soler y Guardiola saldrá el viernes para Sevilla, en donde ha de celebrar conferencias con los miembros de la comisión que organiza la exposición hispano-americana.

De la capital de Andalucía continuará su viaje a Cádiz, y en este puerto embarcará para Buenos Aires, en el trasatlántico "Victoria Eugenia".

INFORMACIONES COMERCIALES

ACCIONES DE BANCOS ARGENTINOS

LONDRES, diciembre 31 — En el Stock Exchange fueron cotizadas las acciones de los Bancos argentinos como sigue: Banco de Londres y Río de la Plata, a 49; Banco de Londres y Brasil, a 28 1/2, Banco Británico, a 22, y Banco Anglo-Sudamericano, a 10 1/8.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, diciembre 31—
Títulos prov. B. Aires, 56.
Empréstito arg. 4 o.o, 78 1/2.
Id id de 4 1/2 o/o, 56.
Id id 1909, de 5 o.o, 89.
Id id 1886, 5 o.o, 99.
Obras de Salubridad 5 o.o, 94 1/2.
Descuento oficial, 5 o.o.
Consolidados ingleses 59 1/4.

PARIS, diciembre 31—
Renta francesa, 61.55.
Empréstito de guerra, 5 o.o, 88.30.
Descuento oficial, 5 o.o.

BERLIN, diciembre 31—
Descuento oficial, 5 o.o.

CAMBIOS

PARIS, diciembre 31—
La libra esterlina, francos 25.98.

NUEVA YORK, diciembre 31—
La libra esterlina, dólares 4.76.
Id por cable id 4.76 75.
Id a 90 días, 4.72 1/2.
Id dólar sobre París, frs. 5.45 50.
Id 90 días, frs. 5.45.
Id sobre Italia, liras 6.27.
Id por cable, id 6.35.
Id id sobre Bs. Aires 0.97.55.
Cambio sobre Holanda, 41 1/2.
Id id por cable, id, 42 3/4.
Id sobre Suiza, frs. 4.86.
Id por cable id, 4.82.
Corona Estocolmo, cts. 29.25.
Id Cristianía, cts. 28.
Id Copenhague, cts. 26.85.
Id española, cts. 20.
Id por cable, 20.10.

GENOVA, diciembre 31—
Renta italiana, 82.25.
Consolidados italianos, 89.02.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31
Peso papel o/ban. 10 5/8.
Peso papel c/comercial, 10 19/32.
[illegible] .85.
Id argentino 3.19.92.

MONTEVIDEO, diciembre 31—
Buenos Aires, girador 7 3/4 o.o.
Id tomador 7 1/4 o/o.
Id argentino oro 0.37.60.

OTROS PRODUCTOS

LONDRES, diciembre 31—
Plata en barras, onza 48 3/4.
Cobre cont. ton. lbs. est. 266.
Id a 90 días, ton. lbs. est. 264.
Id electrolítico 95 10/5 d.
Plomo id 40.10/.
Cinc, 56.

NUEVA YORK, diciembre 31—
Plomo, libra cts. 5 3/4.
Cobre, libra id 23.
Antimonio, 7.50.
Cinc, 71.
Aluminio, 33.
Mercurio 118.
Fundición de hierro No. 1, 35.20.
Id id No. 2, 33.75.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, diciembre 31—
Algodón para enero, lbs. cts. 29.35.
Id para marzo, 27.90.
Id para mayo, 26.92.
Id para julio, 26.10.

LIVERPOOL, diciembre 31—
Algodón para enero lbs. pen. 20.02.
Id para marzo, 18.92.
Id para mayo, 17.97.
Id para junio, 16.92.
Hoy se vendieron 1.000 pacas de algodón.

ESTADOS UNIDOS

BUQUES LIBERTADOS DEL CONTROL DEL GOBIERNO

WASHINGTON, diciembre 31—La oficina de navegación anuncia que todos los buques mercantes norteamericanos de cuatro mil toneladas o de menor tonelaje que se encuentran ahora requisados, serán devueltos a sus propietarios, con excepción de los que se necesiten para fines exclusivamente militares.

Esta resolución afecta unos cuarenta buques y se aplicará a medida que esos buques lleguen a puertos norteamericanos.

Dicha oficina conservará sin embargo, el derecho de ejercer control sobre los fletes que fijen los armadores y de indicar las líneas a que esos buques han de ser destinados. Podrán dedicarse al tráfico anterior los buques que antes de ser requisados hacían el servicio de cabotaje o estaban destinados para las líneas de las Antillas y Sud América.

DEL CORRESPONSAL DE "LA PRENSA"

El tonelaje para Sud América

NUEVA YORK, diciembre 31 — El corresponsal de LA PRENSA ha realizado una investigación acerca de las condiciones del tonelaje mercante actual y comprobó que el tonelaje para la América del Sur es difícil de obtener, pues los dueños de buques se niegan a aceptar las tarifas actuales. Reina intranquilidad en todas partes.

También está perturbado el tráfico de la costa del Pacífico.

La demanda para cargar para la América del Sur y para las Indias Occidentales sigue superando a las disponibilidades.

Millares de toneladas de mercaderías están almacenadas en este puerto, a espera de buques para la América del Sur. El único obstáculo consiste en las restricciones federales con respecto a los fletes exigidos. El precio actualmente pagado por el gobierno no alcanza a cubrir los gastos.

La tarifa para el trasporte del carbón al Río de la Plata es de 18.50 dólares la tonelada.

Investigué también acerca de las existencias de carbón y resulta que son considerables en muchas líneas.

Los balances bancarios demuestran que se produce un gran aumento de los préstamos hechos sobre mercaderías almacenadas en los puertos, tales como algodón, cereales, cáñamo, azúcar y otros artículos.

En cuanto a los seguros marítimos, los agentes tratan de hacer caer las tarifas, porque las compañías desean hacer contratos más favorables para los exportadores.

"Algunas compañías anuncian que realizaron muy satisfactorias operaciones en riesgos de guerra con los exportadores de la América del Sur.

"El tipo del seguro es muy bajo, se efectúa a 1.20 con la América del Sur y la costa Occidental y a 3.40 con la costa oriental."

Supresión de los seguros oficiales

WASHINGTON, diciembre 31—Mr Glass, jefe de la oficina de los seguros contra los riesgos de guerra creada por el gobierno, anuncia que esa oficina no emitirá pólizas a partir del 4 del mes entrante, por haber desaparecido los riesgos de la guerra. Quedarán sin embargo válidos los seguros aceptados antes de esa fecha.

El futuro ejército permanente

WASHINGTON, diciembre 31—El senador King presentó en el Senado una moción por la que propone que el ejército permanente de los Estados Unidos fuera fijado en quinientos mil hombres.

Los fletes para la madera

NUEVA YORK, diciembre 31—La comisión de fletes de los Estados Unidos, anuncia que ha sido aumentada la tarifa máxima para el flete para madera desde el Golfo de México al Río de la Plata, hasta 50 a 60 dólares por 1.000 pies superficiales.

Este aumento tiene por objeto ayudar a los exportadores de madera a asegurar el tonelaje para el embarque de "pich pine" en vista de que los armadores se mostraban aparentemente poco dispuestos a aceptar para esas operaciones los precios máximos anteriores.

Adquisición de un Banco

NUEVA YORK, diciembre 31—La agencia del Banco Comercial de Milán en esta ciudad, acaba de adquirir la casa bancaria Lincoln Trust Company.

Esta operación hace prever que dicho Banco Italiano extenderá su acción en los Estados Unidos.

Nuevo ministro del Perú

NUEVA YORK, diciembre 31—Telegrafían de Wáshington que llegó a aquella capital el señor Francisco Tudela, nuevo ministro del Perú en los Estados Unidos.

PORTUGAL

EL CONFLICTO MILITAR

LISBOA, diciembre 31 — El presidente del consejo de ministros, señor Tamagnini, declaró hoy que confía en que se resolverá el conflicto militar. Expuso los antecedentes de esta cuestión, y dijo que el gobierno actual garantiza la continuación de la obra iniciada por el señor Sidonio Paes.

En cuanto a los acontecimientos desarrollados últimamente en esta capital no han tenido consecuencias y la actitud del elemento militar fué apaciguada por el nombramiento del ministro de Guerra y del comandante de las tropas de la guarnición.

Respecto al conflicto que estalló en Oporto, ha quedado demostrado que fué provocado por agitadores políticos.

Terminó el jefe del gabinete sus declaraciones, indicando que el gobierno procurará resolver cualesquiera cuestiones que surjan, sin recurrir a la violencia, y que para conseguirlo cuenta con el patriotismo de todos.

ESPAÑA

HUELGA EN BARCELONA

Sangriento incidente

BARCELONA, diciembre 31 — El sindicato de obreros de la industria librera declaró la huelga a consecuencia de la actitud de los patrones que se niegan a acceder a las peticiones formuladas por los trabajadores.

Ante algunos talleres se han producido numerosos incidentes provocados por los huelguistas. Un grupo de éstos exigió a varios trabajadores de un taller que abandonasen la tarea, a lo que se negaron aquéllos.

A la salida del taller, entre los dos grupos se produjo una colisión a pedradas y a tiros.

El conocido sindicalista Julián Sallent, secretario del sindicato, fué muerto de un balazo, por Luis Artigosa, secretario de la Federación, sociedad contraria al sindicato.

La policía intervino enérgicamente y logró dispersar a los contendientes.

Luis Artigosa y algunos otros promotores del sangriento suceso han sido detenidos.

Los fueros navarros

MADRID, diciembre 31—Comunican de Pamplona que trescientos comisionados de ayuntamientos navarros visitaron al presidente de la diputación marqués de Baztan, a quien entregaron un mensaje pidiendo la reintegración de los fueros.

El presidente de aquel organismo pronunció un discurso durante el cual dijo que la diputación seguirá la conducta que señale la asamblea de ayuntamientos "dentro, siempre del profeso amor a España, el cual lejos de [illegible], se aumentará aún más.

Los diputados hicieron manifestaciones altamente patrióticas.

FRANCIA

El impuesto al lujo

PARIS, diciembre 31 — El concejo general del departamento del Sena votó una moción por la cual invita al parlamento a que sea suprimido del presupuesto de 1919 el impuesto al lujo, de reciente creación.

Empréstito de la ciudad de París

PARIS, diciembre 31—El concejo municipal de esta capital aprobó el proyecto de emitir un empréstito de mil quinientos millones de francos para consolidar las deudas de guerra de la ciudad de París y encargó al prefecto que recabara la autorización del gobierno.

Adoptó también una resolución por la que se adhiere al proyecto de celebrar una exposición colonial en el año 1921.

Nuevo ferrocarril metropolitano en París

PARIS, diciembre 31 — Se anuncia para en breve la inauguración de la nueva línea del ferrocarril metropolitano del Trocadero a Saint Cloud.

Los pasajes en los tranvías

PARIS, diciembre 31 — Se anuncia que desde el 3 de abril serán aumentados los pasajes en los tranvías y ómnibus de esta capital.

En la magistratura

PARIS, diciembre 31 — La Cámara de Diputados aprobó, sin discusión, el proyecto destinado a mejorar los sueldos y las condiciones de ascenso en la magistratura.

Las elecciones legislativas

PARIS, diciembre 31 — El ministro del Interior, M. Pams, en la sesión del Senado, anunció que las elecciones legislativas se efectuarían un mes después de terminada la desmovilización de las clases de la territorial y de la reserva.

Las fiestas de Año Nuevo

PARIS, diciembre 31—Con motivo de las fiestas de fin de año se observa en todas las casas de comercio una inmensa afluencia de clientela. A pesar del encarecimiento de todos los productos, nadie quiere renunciar a comprar. Todos quieren festejar el principio del año de la paz.

La policía ha tenido que organizar un servicio de orden importante, en los barrios más comerciales.

ITALIA

Las fiestas de fin de año

ROMA, diciembre 31—Las tradicionales ceremonias de fin de año se desarrollaron en toda la península con grandes demostraciones de regocijo.

En esta capital los comercios permanecieron abiertos hasta hora avanzada de la noche.

En las calles hubo gran animación.

Presupuesto municipal

ROMA, diciembre 31 — El presupuesto de la municipalidad de la capital arroja un déficit de treinta millones de liras.

El gobierno central contribuirá a resolver las dificultades financieras por que atraviesa la comuna.

La línea telefónica Roma-Ostia Nuova

ROMA, diciembre 31 El rey Víctor Manuel presidió esta mañana la inauguración de los trabajos para la construcción de la línea férrea Roma-Ostia Nuova, que unirá la capital al puerto de mar que se construye rápidamente y destinado a iniciar una era de progreso comercial e industrial para la capital y su distrito.

Además del soberano concurrieron los ministros Meda y Villa. Orlando se adhirió con un despacho dirigido al alcalde Colonna.

Al inaugurarse los trabajos, hablaron el ministro Villa y el alcalde Colonna. El rey firmó el pergamino que fué colocado dentro del primer bloque de cemento que se echó para la construcción del puente del Aniene.

Los trabajadores vitorearon al rey.

La dirección de la agencia Stefani

ROMA, diciembre 31 — El periodista Friendlander ha dejado la dirección de la agencia Stefani, siendo reemplazado por el abogado Mastrogiovanni.

Adquisición de tabaco

ROMA, diciembre 31 — Una comisión de funcionarios del real estanco partió en dirección al Brasil, con el encargo de adquirir grandes cantidades de tabaco en el Estado de Bahía.

INGLATERRA

Ecos de la campaña electoral

LONDRES, diciembre 31 — Mr Green, quien derrotó a Mr. Macdonald en la lucha por la secretaría de la asociación internacional de paz, declaró que en las recientes elecciones las mujeres se pronunciaron en su gran mayoría contra Macdonald.

De acuerdo con la ley electoral, 151 candidatos que no obtuvieron 8 votos pagaron multas cuyo total asciende a 2.650 libras esterlinas.

Próxima liberación de sinnfeinistas

LONDRES, diciembre 31—Se cree que serán puestos en breve en libertad todos los sinnfeinistas que se encuentran detenidos.

Ya fué libertado Mr. Plankett, que fué electo miembro de la Cámara de los Comunes.

Un vapor encallado

LONDRES, diciembre 31—Un telegrama recibido de Cardiff, anuncia que el vapor norteamericano "Lake Weston" encalló al Oeste del faro de Nash y se encuentra en una situación crítica.

Destrucción de opio

LONDRES, diciembre 31—El "Evening News" anuncia que el gobierno chino resolvió destruir 1.200 cajones de opio que representan un valor de 2.800.000 libras esterlinas.

BRASIL

Condolencias — Mar agitado—Quiebras

RIO DE JANEIRO, diciembre 31—El ministro de Relaciones Exteriores de Portugal telegrafió al ministro de Relaciones Exteriores sus condolencias por la muerte de Olavo Bilac.

—El mar está agitadísimo, en tal forma que impide el tránsito en las avenidas Beiramar y Atlántica.

—Se anuncian las quiebras en San Pablo de Ferreira Ignacio, con 27.000 contos de pasivo, y José Scurnecino, con 2.100.

CHILE

Concentración de tropas — Medalla de oro a los embajadores del A. B. C. — Proyectos aprobados — Proyectos elevados al Congreso.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31—El director del campo militar de Culenar, comandante Ramos Canas, conferenció detenidamente con el presidente Sanfuentes, acerca de la próxima concentración de tropas de la segunda división en esos campos.

—Se nombró director de salubridad pública de Chile, al ex diputado señor Ramón Corvalán Melgarejo.

—El sábado el embajador de Estados Unidos, Mr Shea, entregará al ex embajador de Chile en Wáshington, señor Eduardo Suárez Mujica, la medalla de oro que acordó el congreso americano a los embajadores del A B C. Naón, Da Gama y Suárez Mujica, con motivo de su triunfo en las conferencias de Niágara Falls en el litigio norteamericano-mejicano.

—El consejo de Estado aprobó los siguientes proyectos despachados por el Congreso, anexión a la aduana de los Andes de los servicios del río Colorado, aumento del personal suplementario en el presupuesto de guerra, provisión de equipo a los nuevos tenientes; suplemento del presupuesto de guerra para otros gastos pesos 660.922; postergación del plazo fijado para la conversión del billete a oro, prohibición de exportar oro bajo pena de comiso; pensión de pesos 12.000 anuales a la viuda e hijos menores del ex embajador de Chile en Wáshington, señor Santiago Bacuñán; inversión de pesos 80.700 para unir los caminos de Valparaíso y San Felipe en los Andes.

Además acordó someter a la deliberación del Congreso los siguientes: inversión de pesos 89.640 para pagar los sueldos del mes a los reservistas llamados al servicio; autorizando a los ferrocarriles para que en 1919 cobren las tarifas con un recargo de 25 por ciento; para contratar un empréstito de pesos 30 millones; prohibiendo la exportación de cueros; dispone también que las municipalidades fijarán y propondrán a las asambleas de contribuyentes en la segunda quincena de octubre de cada año la tasa de las contribuciones que regirán en el año entrante, en caso de no reunirse regirán las mismas; se suprimen las comunas de San Antonio, Puquios, Chañarcillo, las que se anexarán a la de Copiapó; declará exentas del pago de la contribución para 1919 y 1920 a las propiedades destruídas por el terremoto del Norte, reglamenta el expendio de las bebidas alcohólicas; rebaja el interés que cobran las casas de préstamos sobre los capitales que faciliten con la garantía de ropas, muebles y alhajas; se extienden las prerrogativas que gozan los secretarios oficiales de las legaciones en Europa y al personal de la legación de Chile en la Argentina; el proyecto del diputado Renjifo de izar la bandera a diario en las escuelas y establecimientos de instrucción; auxilio a la explotación de la minería Coquimbo.

La cuestión del salitre—Desmentido de un telegrama—Nombramiento de una comisión de socorros—Presidente de la corte de apelaciones—Exportación de salitre.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31—El ministro de Inglaterra, señor Edwards, pidió a la cancillería que desautorice terminantemente, el telegrama publicado por "Ultimas Noticias", en diciembre, en el que se le atribuye una conferencia celebrada con Lloyd George, en la cual éste le manifestó que se compraría salitre a Chile, lo mismo que en la guerra.

Manifiesta que el telegrama es apócrifo y que jamás ha celebrado conferencias de esa naturaleza con Lloyd George y éste nada le ha dicho respecto al salitre.

—Fué nombrada una comisión formada por el intendente de Atacama, el alcalde de Copiapó y respetables vecinos, para que tengan a su cargo la distribución de los socorros acordados por el Congreso a los damnificados para la reconstrucción de los edificios, cuyos acuerdos se someterán a la aprobación del gobierno.

—La corte de apelaciones de Serena eligió presidente para 1919 al ministro señor Antonio de la Cruz.

—En la última semana se exportaron 419.630 quintales de salitre.

En Antofagasta y en la caleta Coloso, no hubo embarques por falta de naves.

REPUBLICA ORIENTAL

Enfermo grave — Animación de las fiestas sociales — El vapor "Río de la Plata" — Estudio de un proyecto — Convenio entre los empleados públicos — Nuevas huelgas—Propuesta al gobierno.

MONTEVIDEO, diciembre 31—Es delicado el estado de salud del señor Alejo Rosell Rius.

—Muy animadas estuvieron las fiestas sociales realizadas esta noche.

La fiesta de las flores, en la Rambla de Los Pocitos, resultó magnífica.

Esta mañana llegaron de ésa 434 pasajeros.

—La administración del puerto recibió una comunicación telegráfica del capitán del "Powerfull", según la cual el vapor "Río de la Plata", encallado en Manantiales, está totalmente perdido. Agrega, que los golpes de mar han causado al buque nuevas y grandes averías y que en vista de ello el salvamento es imposible.

La flota que ha intentado salvarlo emprendió viaje de regreso a Montevideo, trayendo en chatas, una parte de la carga que se extrajo del "Río de la Plata".

—El ministro de Industrias tiene a estudio el proyecto de la oficina del trabajo respecto a los inspectores que tienen a su cargo velar por el cumplimiento de las disposiciones en vigor sobre las industrias.

Dicho proyecto establece, que los congresos se celebrarán con intervención de la tercera parte del personal, en cada uno.

Los temas a tratarse se relacionarán con la interpretación de las leyes y decretos reglamentarios en vigor, y a su aplicación uniforme en los casos excepcionales.

—Algunos diarios critican que se pretenda hacer firmar a los empleados públicos el siguiente compromiso:

Los que suscriben, empleados y afiliados al partido Colorado, teniendo en cuenta lo benéfica de la ley propuesta por el Poder Ejecutivo, concediendo un aumento en nuestros sueldos, del 15 o del 20 por ciento, y deseando dar una demostración de nuestro reconocimiento a los nobles propósitos que ella informa, y de nuestra consecuencia partidaria, hemos resuelto ofrecer al tesoro del partido Colorado el aumento correspondiente a un mes.

Al efecto, facultamos al habilitado de nuestra repartición para que perciba por nosotros la cantidad que resulte de ese aumento, correspondiente a un mes, a efecto de hacer entrega de ella a la comisión de fomento del tesoro del partido Colorado.

—Telegrafían del Rosario, departamento de la Colonia, que se declararon en huelga los obreros que comprenden a varios gremios.

Los huelguistas hacen presión por medios violentos, sobre los que desean trabajar.

Han llegado a aquel pueblo varios agitadores de la Argentina, quienes dan conferencias, incitando a la huelga.

De Carmelo, en el mismo departamento, telegrafían que se declararon en huelga las lavanderas, cocineras, mucamas, etc.

Patrullas de policía recorren constantemente la población y siguen a los grupos, algunos de los cuales han sido reducidos a prisión por las amenazas proferidas en varias casas.

Como se habla de probables huelgas de otros gremios, secundando el movimiento de las lavanderas y anexos, y en previsión de lo que pudiera ocurrir, partió de Colonia un destacamento de infantería.

Unos veinte huelguistas han sido detenidos.

— Dice un diario: "Se informa que el señor Juan Cat ha ofrecido en venta al Estado, la empresa del ferrocarril Central del Uruguay, en la cantidad de pesos 52.500.000.

El ministro de Hacienda ha contestado, aceptando en principio, la operación.

Agrega que considera elevado el precio y pide al señor Cat que formule una nueva propuesta.

Según los informes recibidos, es muy posible que, por el momento, no se realice la operación.

El doctor Brum tiene el propósito de estudiar este asunto, durante su gobierno, y al efecto ha solicitado diversos datos y antecedentes.

De modo que, por ahora, esto no pasará de ser una propuesta, y la solución se buscará, como decimos, durante el nuevo gobierno.

Nuevos directores del Banco de Seguros del Estado—Fallecimiento—Llegada de tropas—Nuevo jefe político de Soriano—Proyecto de reforma del régimen impositivo del tabaco — Denuncias de la Federación Obrera Marítima — Iniciativa del ministro de Industrias.

MONTEVIDEO, diciembre 31—Habiendo terminado ayer el período para el que fueron designados los miembros del directorio del Banco de Seguros del Estado, los señores Leopoldo Caravia y José L. Scaglia, el Poder Ejecutivo pasó un mensaje al Senado, pidiendo la venia para designar, en su reemplazo, a Enrique Buero y Doroteo Williman.

—Falleció la señora Ana Etchandy de Casamayou.

—Llegaron el 8 y el 11 de caballería, que estaban de guarnición en Rivera.

Se asegura que Federico Fleurquín será nombrado jefe político de Soriano, pues Juan C. Muñoz, que desempeña ese cargo, partirá para Europa.

—El Poder Ejecutivo incluyó en los asuntos a tratarse en las sesiones extraordinarias de la legislatura, un proyecto reformando el régimen impositivo del tabaco.

—La Federación Obrera Marítima, denunció al ministerio de Industrias, la falta de cumplimiento a la ley de ocho horas. Es de hacer notar—dice una nota oficiosa—que inmediatamente de recibida la denuncia, el doctor Buero requirió el correspondiente informe de la Oficina Nacional del Trabajo, resultando que en lo referente a violaciones de la ley por parte de las empresas del Estado, el dato es perfectamente inexacto, por cuanto todas ellas observan, al pie de la letra, las disposiciones legales.

Pero lo que deseamos señalar, ante todo, es que el ministro de Industrias se preocupa del cumplimiento de las leyes y decretos en vigor.

Es así como el doctor Buero tiene preparada ya una reforma a la reglamentación, que hará más eficaz el contralor de los inspectores.

Dicha reforma establece, entre otras cosas, la obligación del uso de las libretas para los barcos en los que deberán registrarse los horarios de trabajo de los obreros.

Visita del presidente al puerto—Partido Colorado—Fiesta de los periodistas.

MONTEVIDEO, diciembre 31—Mañana, a las 10, el presidente de la República irá al puerto, frente al muelle número 1, a revistar el cuerpo de

TELEGRAMAS PUBLICADOS EN LA SEGUNDA EDICION DE AYER

DESPEDIDA DE WILSON EN LONDRES

LONDRES, diciembre 31 — Se efectuó esta noche el banquete de despedida en el Palacio Bukingham, en honor del presidente Wilson. Asistieron a esta manifestación más de treinta invitados, entre ellos varios miembros del séquito personal de Mr. Wilson.

LONDRES, diciembre 31 — El presidente Wilson manifestó el propósito de pasar el día primero de enero en París y salir por la noche para Italia, de donde regresará más o menos el 15 de enero, fecha en que se inaugurará la conferencia preliminar interaliada de la paz.

LA SESION DE AYER EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS, diciembre 31 — "La Liberté" censura a los diputados que en la sesión de ayer trataron de provocar un conflicto entre M. Clemenceau y el presidente Wilson, a pesar de saber que existe entre ambos políticos una real estimación mutua, cordialidad y acuerdo en los puntos generales.

M. Mounier, en "La Verité" dice, que ambos políticos no tienen nada de común, uno de ellos encarna la vieja política de alianzas militares, de ruinosos armamentos, de eterna guerra y de diplomacia secreta, mientras el otro representa a la democracia, esa fuerza que universalmente se impone e incita a la alianza entre los pueblos. Termina diciendo que existe actualmente un abismo entre los gobiernos de Francia y de los Estados Unidos.

EL PORVENIR DE ALEMANIA

LONDRES, diciembre 31 — Anuncian de Amsterdam que el "Lokal Anzeiger" publica una entrevista de uno de sus redactores con el secretario de Estado, Muller, quien se manifestó pesimista respecto del porvenir de la vida económica de Alemania.

Dijo que era evidente la mala situación debida a la pérdida de los mercados que tenía el imperio antes de la guerra, de sus colonias, por la creciente competencia norteamericana, las dificultades creadas por la falta de materias primas que están todas en manos de los aliados, quienes les fijarán precios prohibitivos para Alemania.

UN DONATIVO ARGENTINO

PARIS, diciembre 31 — El comité del hospital argentino entregó a M. Clemenceau, cien mil francos para el alivio de los infortunios en las poblaciones recientemente libertadas.

EL NUEVO EMBAJADOR DE FRANCIA EN MADRID

MADRID, diciembre 31 — Durante la recepción del nuevo embajador de Francia, M. Alapetite, por el rey de España, ambos pronunciaron discursos, expresando la mutua seguridad de que Francia y España trabajarán con el propósito de que ninguna fuerza sea perdida en las empresas pacíficas de la reconstrucción universal. Asistieron a la ceremonia los miembros del gobierno y numerosos dignatarios y diplomáticos.

En su discurso, el embajador francés, señaló que la reorganización de los medios de producción para reparar las pérdidas de guerra deberá basarse en la mutua inteligencia y en las relaciones de los pueblos. Francia recordará siempre los sacrificios consagrados a las víctimas de la guerra, interpretando así los sentimientos de numerosas familias de los prisioneros a quienes el rey Alfonso abrevió los sufrimientos y por ello M. Poincaré entregó al rey una medalla del reconocimiento que representa la gratitud de Francia entera. Terminó el embajador formulando votos de prosperidad para España.

La contestación del soberano recordó la gloriosa historia de Francia que adquirió nuevos laureles que produjeron, con la admiración del mundo, la admiración especial de los españoles que aman a aquellos que, como los franceses, vertieron su sangre en defensa de la libertad y de la justicia. El rey manifestó que confiaba en el porvenir que permitirá a España colaborar fructuosamente en el terreno de la paz. Después añadió que corresponde a España un perfecto acuerdo con Francia, en el doble sentido de contribuir a la reparación de los daños de la guerra y a desarrollar su propia economía.

TRIGO PARA AUSTRIA Y ALEMANIA

VIENA, diciembre 31 — Los representantes de la conferencia de abastecimientos interaliados prometieron conceder, inmediatamente, cuatro millones de toneladas de trigo a Austria y Alemania.

CREDITOS APROBADOS

PARIS, diciembre 31 — El Senado aprobó unánimemente los créditos del primer trimestre de 1919, ya votados por la Cámara.

EL NUEVO PARLAMENTO INGLES

LONDRES, diciembre 31 — El nuevo parlamento, se reunirá el 21 de enero.

VACACIONES DE M. CLEMENCEAU

PARIS, diciembre 31 — M. Clemenceau saldrá mañana de esta capital para tomar un descanso de una semana.

PARIS, diciembre 31 — Se anuncia el fallecimiento del escritor M. Paul Margueritte.

Paul Margueritte había nacido en 1860. Sus obras son muy numerosas. Fué uno de los literatos designados por Goncourt para formar parte de su academia. Presidió la Sociedad de Hombres de Letras.

Desde hace muchos años figuraba entre los colaboradores de LA PRENSA, de Buenos Aires.

bomberos de la administración nacional del puerto.

Lo acompañarán algunos legisladores y altos funcionarios públicos.

—Han comenzado a presentarse ante la comisión especial de la junta departamental colorada de Montevideo las opciones por cada una de las listas que contendieron en las últimas elecciones de delegados a la comisión nacional colorada.

Se afirma que el señor Batlle y Ordóñez ha optado por el puesto que se le designa en la lista de los clubs seccionales patrocinada por los elementos vieristas.

Se asegura también que los elementos netamente batllistas que figuran en ambas listas optarán por la lista vierista, de modo que entrarán así más miembros de la lista batllista que de la vierista, trasformándose el triunfo de la lista de los clubs seccionales en un triunfo de la lista del señor Joaquín Suárez.

—Resultó muy animada y simpática la fiesta de los periodistas celebrada hoy.

Asistieron cerca de cien, incluso los directores de todos los diarios. Reinó perfecta armonía.

Fiesta de la bandera—Presupuesto de febrero — Fallecimientos — Argentino favorecido con un premio de la lotería—Beneficio de las loterías.

MONTEVIDEO, diciembre 31—En todas las escuelas públicas se realizó la fiesta de la bandera, clausurándose el año escolar.

En una de ellas, el almirante Caperton fué saludado con un breve y elocuente discurso pronunciado por el presidente de la comisión departamental de instrucción primaria.

Asistió también el almirante Caperton al certámen anual con que se clausura el período escolar en el Instituto de Sordomudos.

—Terminó el acuartelamiento de las fuerzas de marina.

—El directorio del Banco de la República autorizó a la Caja Nacional para descontar la suma correspondiente al presupuesto de febrero, desde pasado mañana.

—Fallecieron el señor Antonio B. Guerra Williams, señora Zenona Martínez de Toledo y el presbítero Juan B. Vallarino.

—El premio de 300.000 pesos de la lotería de la caridad jugada hoy favoreció a un señor argentino cuyo nombre se ignora.

—El beneficio reportado por las emisiones de las loterías de este año en favor de la Asistencia Pública, asciende a la suma de 2.100.000 pesos.

PARAGUAY

Los fletes de las empresas de trasportes—Homenaje — Proclamación de candidatos — Fallecimiento — La epidemia.

ASUNCION, diciembre 31 — La prensa local llama la atención de que a pesar de la baja del oro, los fletes de las empresas de trasportes no se modifican.

"El Diario" se refiere, particularmente, a la empresa del ferrocarril que lleva el abuso al extremo de fijar un tipo muy alto y no admitir sino papel moneda, negándose a recibir oro o papel argentino, tratándonos, dice, peor que a enemigos.

—Los amigos del doctor Barbero le propician un homenaje, por su actuación en la dirección del departamento de higiene.

—Mañana, el partido Republicano proclamará candidatos a las próximas elecciones. Figura la candidatura del doctor Venancio López, para senador.

Los radicales proclamarán sus candidatos también en esta semana.

—Falleció el ciudadano argentino Daniel Aguirre, vinculado a la familia O'Leary y otras de la mejor sociedad.

—La epidemia declina en toda la República.

—Sigue la baja del oro.

—El tiempo continúa fresco y delicioso.

ACTUALIDAD

Quejas de los agricultores

Si se clasifican las informaciones procedentes de las zonas agrícolas del país, se comprueba que están en extraordinaria mayoría las que expresan quejas de los agricultores sobre las condiciones en que se está haciendo la provisión de bolsas. Podría observarse, y no sin fundamento, que tal resultado debe descontarse como natural, desde que en la gran masa de los trabajadores de la tierra solamente hacen conocer su impresión los descontentos, mientras que los satisfechos, aún siendo más, guardan explicable silencio.

Con todo, y como dondequiera que un legítimo interés se encuentra herido, corresponde señalarlo y pedir medidas reparadoras, hay conveniencia en recoger las críticas y las observaciones de los que se sienten perjudicados, aunque no constituyan el mayor número, para que las conozcan quienes tienen la obligación de atenderlas y para que se eviten los errores, descuidos o irregularidades que les han dado origen.

La protesta más generalizada en las regiones donde en estos momentos se procede a la recolección de cereales se refiere a la tardanza con que se expiden los envases solicitados de acuerdo con todos los requisitos preestablecidos, y aún cuando medie la circunstancia del pago adelantado al formular la demanda.

Es, sin duda, muy de lamentar esa dañosa pérdida de tiempo que bien puede proceder de la lentitud con que la Royal Commission expida las órdenes pertinentes o, tal vez, de la poca diligencia que las empresas ferroviarias o fluviales pongan en el trasporte de las cargas destinadas a los agricultores, no obstante que la especialidad del caso justificaría que se les diese curso preferido sobre cualquier otra clase de mercaderías.

El no disponer en oportunidad de las bolsas necesarias en la trilla reduce sensiblemente los rendimientos, porque, aún emparvados, el trigo y el lino que quedan por muchos días a la intemperie, sobre todo cuando se suceden con frecuencia lluvias copiosas, como ocurre actualmente, pierden en cantidad y en calidad.

Las denuncias concretas, trasmitidas desde Entre Ríos, sobre inexplicables demoras—casi treinta días—en la remisión de bolsas pagadas previamente, autorizan la creencia de que realmente el trabajo que pesa sobre la Royal Commission no ha sido organizado en las mejores condiciones de eficiencia. Tanto como a la seguridad de que la cosecha no se malogre por falta de envases ha debido atenderse a la expedición rápida y al trasporte acelerado de las remesas.

En carta que tenemos a la vista, escrita con motivo de una nota editorial de LA PRENSA sobre el tema, un agricultor de la provincia de Buenos Aires declara que después de pagar una partida de bolsas a los agentes de la Royal, ha tenido que esperar casi un mes para recibirla. Hay, pues, evidentemente una morosidad en el envío de envases, que sería de la mayor utilidad corregir enérgicamente.

Acontece también, según acusaciones autorizadas que ya llegan hasta el poder público, que a pesar de que la Royal Commission persiguió desde el principio y empeñadamente el propósito de impedir que las bolsas fueran objeto de especulación abusiva, hay comerciantes en la campaña que tienen en venta el artículo, de marca oficial, y exigen por él precios exorbitantes. A este respecto, señalamos ayer la gravedad del comunicado que la Federación Agraria Argentina eleva al Ministerio de Agricultura, indicando la explotación de que están siendo víctimas algunos colonos de Santa Fe, a quienes se les entregan bolsas con las iniciales de la Royal, a un peso veinte centavos cada una, es decir, por cuarenta y cinco centavos más del precio estipulado. Si al Poder Ejecutivo nacional le incumbe intervenir para que cese un comercio que amenaza extenuar a los agricultores, la Royal Commission debe desplegar el mayor celo para cubrir sus responsabilidades en un hecho censurable que no se concibe cómo puede consumarse sin su consentimiento.

Desde que se iniciaron las faenas de la cosecha, la prensa no ha cesado de reclamar medidas previsoras y eficaces a fin de que las labores agrícolas no sufran ningún perjuicio que sea posible conjurar, y, en primer término, que la provisión de envases se haga con la más grande economía de dinero y de tiempo.

Ya parece que ha llegado la hora de ver realizadas esas aspiraciones, cuyo fin único es el bienestar de nuestra noble clase agricultora.

Congreso obrero

Apenas terminada la conferencia de los ferroviarios, la Federación Obrera Regional Argentina ha iniciado su X congreso ordinario, acontecimiento de real importancia para el movimiento proletario del país, por cuanto esta corporación es, sin duda, la más grande y poderosa organización gremial que actúa en la Argentina. Como su denominación lo indica, es una federación de los gremios que se han constituido orgánicamente sobre las bases que el estatuto adoptado establece. De tal modo no es nada aventurado afirmar que las orientaciones del actual congreso serán seguidas por la mayoría de los obreros del país.

Los momentos son evidentemente de renovación en las ideas sociales, y basta contemplar el escenario de las principales naciones para apreciar cómo se han infiltrado en la conciencia popular doctrinas que hasta ayer no habían salido del campo de las utopías puras. Es por esto que seguimos de cerca también en nuestro medio, todo el desarrollo de la acción de los gremios, con el anhelo patriótico de que ella se desenvuelva dentro del orden legal y con respeto a los intereses colectivos, procurando en cuanto sea posible que las reformas que parezcan procedentes se implanten mediante la adopción de una apropiada legislación progresiva.

Aparte de la consideración de los asuntos propios al régimen interno de la asociación y al cumplimiento de sus finalidades estatutarias, este congreso ha estudiado dos cuestiones que tienen interés general, por cuanto se relacionan con actos oficiales. En efecto; la huelga de obreros municipales ha dado margen a un debate acalorado, en el curso del cual se han hecho públicas ciertas actitudes de funcionarios de nuestra comuna que es preciso y urgente aclarar y dejar bien establecidas, no para deslindar responsabilidades pasadas que no podrán hacerse efectivas, sino para prevenirse contra su repetición futura. Ellas dan a entender, cuando menos, que tal huelga pudo evitarse o ser siquiera aminorada en sus efectos.

Los empleados de correos suspendidos a raíz de la reciente huelga han llegado, por su parte, al seno de este congreso, solicitando su apoyo para obtener la anunciada readmisión, condición que, como es público, puso término al paro del gremio. Resulta ahora que no obstante todos los anuncios oficiales, se requiere la intervención de una fuerza extraña, como es la Federación Obrera Regional Argentina, para que se satisfaga aquella condición, y esto tiene su fundamental sentido, desde que se viola con ello la buena norma de que, con relación al funcionamiento de servicios públicos y hasta vitales, como es el de comunicaciones postales, se debe prescindir, en absoluto, de la mediación de corporaciones gremiales de resistencia, para la solución de cuestiones emergentes del trabajo y que sea necesario ventilar entre el Estado-patrón y los empleados.

El antecedente viene a corroborar lo que ya hemos estudiado desde estas columnas, en el sentido de que deben ponderar normas más serias en las relaciones del Estado con sus empleados y obreros, y que los criterios que se apliquen como término de las discordias que se ocasionen se han de cumplir con precisión absoluta como medio fundamental de asegurar el buen funcionamiento de estos servicios de tan sustantivo interés para el país.

Mientras tanto, frente a las conclusiones que se desprenden de la actuación de este congreso, es preciso llamar la atención de los trabajadores acerca de la inconveniencia de la absoluta primacía de los sindicatos obreros de resistencia, como instrumentos de lucha y funcionamiento normal de la vida económica, porque se corre el riesgo de sustituir a lo que hoy se considera, por ciertas doctrinas, excesivo como influencia directriz, o sea la absorción del capitalismo, por una tiranía de las corporaciones de tal índole, la que resultaría siempre odiosa. La tendencia a propiciarse debe ser la encaminada hacia la mayor educación de las masas y recordando la fórmula de Bastiat, de que el capital es el "trigo del trabajo", proponder a la cooperación de esos dos factores de la riqueza y al juego armónico del interés individual y del interés colectivo, que da ambiente favorable a todas las aspiraciones que se relacionan con el mejoramiento racional de las clases obreras. Para tal finalidad, tanto contribuye la obra de la reforma orgánica destinada a las mejoras materiales, como aquella de la educación intelectual, moral y técnica, llamada a levantar y afirmar el nivel de su cultura.

Tales son las conclusiones con que desearíamos ver coronada la obra de éste y otros congresos de tanta significación, además, naturalmente, de la adopción de aquellas providencias que sean pertinentes al manejo interno de los gremios.

APUNTES PARLAMENTARIOS

REUNION DEL GRUPO RADICAL

En la residencia particular del presidente de la Cámara de Diputados, doctor Saguier y a invitación de éste, se reunieron ayer a las 3 de la tarde los diputados radicales para continuar las deliberaciones interrumpidas en la víspera sobre la situación política del país y sobre los problemas económicos y sociales que han de llevarse al debate parlamentario en las próximas sesiones extraordinarias.

A la reunión asistieron 29 diputados, y se cambió ideas sobre la situación general del país, y luego se particularizaron las deliberaciones acerca de la forma como ha de tratarse el presupuesto, asunto al cual se le atribuye gran importancia debido al carácter fundamental de esa ley para la administración pública. Sobre este particular, se indicó la conveniencia de que el grupo radical actúe en forma solidaria en el seno de la Cámara.

En el curso de las deliberaciones, se habló también de la necesidad de formular un programa de acción y de fijar las normas de criterio a seguir por el bloque parlamentario.

También se conversó sobre las discusiones políticas que se suscitaran en el seno del Congreso.

Sobre todos y cada uno de estos asuntos, no se llegó a ninguna conclusión y, en consecuencia, se resolvió nombrar una comisión para que proyecte las resoluciones que considere pertinentes.

Los miembros del bloque autorizaron al dueño de casa, doctor Saguier, para designar dicha comisión, la cual fué constituída por los diputados Araya, Melo, Bonifacio, Carlos Rodríguez y González.

El doctor Saguier designó también al diputado Gallo, pero éste se excusó de formar parte de la comisión en virtud de tenerse que ausentar para el Tandil.

A última hora presentó la renuncia de miembro de la comisión, el diputado González, y como el doctor Saguier está autorizado para nombrar la comisión, designará su reemplazante posiblemente en el día de hoy.

La comisión de referencia estudiará los asuntos antes enunciados y propondrá las soluciones que considere más convenientes y en una reunión que realizará el grupo radical el 7 del corriente por la noche, es decir, la víspera de la sesión parlamentaria, se considerará el despacho que la comisión formule.

Con motivo de nuestra información de ayer sobre la reunión del grupo parlamentario radical, el diputado Araya nos comunica que él no defendió la situación de la provincia de Mendoza, sino que sostuvo la conveniencia de que ese asunto fuese llevado a la consideración del comité nacional del radicalismo.

CONCEJO DELIBERANTE

SU CONSTITUCION

Esta tarde, a las 4, celebrará su primera sesión, de acuerdo con lo que dispone la ley orgánica municipal, el nuevo Concejo Deliberante. En esta reunión quedará constituída la mesa directiva, y de acuerdo con las disposiciones reglamentarias se fijarán los días para las sesiones ordinarias.

Los distintos grupos políticos que han entrado a formar parte de la corporación, se disputarán en lucha numérica los cargos de la mesa directiva, hallándose muy divididas las opiniones, según los informes que hemos obtenido ayer, tanto para la presidencia, como para la vicepresidencia.

CONVENIO CON EL PERU

Legalización de exhortos y cartas rogatorias

En uno de los salones del Ministerio de Relaciones Exteriores fueron firmadas y canjeadas ayer las actas de ratificación del convenio celebrado con el Perú, para suprimir las legalizaciones en los exhortos y cartas rogatorias que se dirijan entre sí los tribunales de esa República y los de la Argentina.

Suscribieron los documentos respectivos el Ministro de Relaciones doctor Honorio Pueyrredón, y el encargado de negocios del Perú, doctor Alfredo González Prada.

El convenio que se ratifica está redactado en los siguientes términos.

Artículo 1.o — Las comisiones rogatorias en materia civil o criminal, dirigidas por los tribunales de la República del Perú a los de la República Argentina, o por los de la República Argentina a los de la República del Perú, no necesitarán de la legalización de las firmas para hacer fe cuando sean cursadas por intermedio de los agentes diplomáticos, y, a falta de éstos, por los consulados.

Artículo 2.o — Si las comisiones rogatorias fueren libradas a petición de parte interesada, se indicará en las mismas la persona que ante las autoridades del país a que se dirijan se encargará de su diligenciamiento y abonará los gastos que ésta ocasionare.

Artículo 3.o — Cuando las comisiones rogatorias fueran dirigidas de oficio, los gastos que ocasione su diligenciamiento serán a cargo del gobierno que las reciba.

Artículo 4.o — La presente convención tendrá una duración indefinida pero podrá ser revocada por cualquiera de las altas partes contratantes denunciándola con un año de anticipación.

AÑO NUEVO

LA CIUDAD DE FIESTA

Entusiasmo general

Cerrado el sangriento capítulo de la tragedia europea, y libre la humanidad de la honda congoja que la oprimía, el año nuevo inicia su evolución en el tiempo como una promesa de augurios placenteros, a la vez que encuentra planteados graves problemas que los pueblos tendrán que resolver.

Todo señala en el mundo las primeras manifestaciones de una trasformación profunda. En Europa, naciones que parecían aferradas indisolublemente a estructuras tradicionales, rompen con el pasado, y sobre las ruinas de tumbados ídolos, ideas nuevas se extienden o se abren paso, desbaratando un equilibrio que parecía indestructible.

Silenciosos ya, y ojalá sea para siempre, los artificios mortíferos que durante cuatro años esparcieron el exterminio y la desolación sobre los campos y las ciudades del viejo continente, el corazón se expande y la fantasía ilumina con tintes rosados el horizonte de los nuevos tiempos. La paz tiende sus blancas alas sobre las tierras todavía no aquietadas de la tremenda convulsión que las agitara y el mundo abre su espíritu a la esperanza de días venturosos.

El año que empieza encuentra a nuestro país libre de preocupaciones angustiosas, entregado por entero a la labor proficua y al cultivo de las artes en sus más provechosas y más interesantes especialidades. Ajenos, felizmente, a las complicadas cuestiones políticas y sociales ante las cuales se inclina la frente de los pensadores europeos, nada turba la alegría popular que saluda la entrada del año, ni nada nos hace temer el enigma de los días futuros.

—

La ciudad, como de costumbre, celebró anoche con gran animación la despedida del año y la entrada del nuevo. Las calles centrales se vieron muy concurridas de gente, desde las 9 de la noche hasta las primeras horas de la madrugada, en la avenida de Mayo, especialmente, el público era numerosísimo, ya circulando por las aceras, ya apostado en las mismas o sentado en los cafés, o bien, en fin, desfilando en carruajes, con muestras de regocijo.

Por las calles Rivadavia y Victoria, desde la plaza de Mayo hasta el Paseo Colón, y por este último hasta la calle que conduce al balneario municipal, entre 10 y 12 de la noche se veía una verdadera procesión de gente, que iba en dirección a aquel lugar de diversión. En el balneario, a media noche, apenas se podía dar un paso de tanta concurrencia como había. Muchas personas permanecieron allí hasta las 3 de la madrugada.

En teatros, cinematógrafos y demás sitios de distracción el público afluyó también en gran número hasta altas horas de la noche. Al dar las 12, sonaron por todas partes de la ciudad toques de pitos y sirenas, y el público prorrumpió en aplausos y vivas al año entrante.

—

A las 12 tocó la sirena de LA PRENSA que, como todos los años, anuncia a la población el tránsito del año. El numeroso público situado desde temprano frente a nuestro edificio, en la avenida de Mayo, aplaudió largamente una vez que la sirena lanzó la última nota de sus estridentes modulaciones.

—

En las fiestas que anoche dieron los centros sociales, reinó mucha animación. La concurrencia que asistió a ellas fué extraordinaria.

—

No nos faltó anoche el saludo que todos los años, en la misma fecha, nos trae un grupo de alegres marineros, organizados en banda musical.

Los visitantes, nuestros viejos amigos, nos expresaron sus espontáneos parabienes con dianas y marchas militares, muy bien ejecutadas.

EL FERIADO DE HOY

El día feriado de hoy no es de los comprendidos dentro de la ley de descanso dominical. El comercio podrá, en consecuencia, operar como en días de labor.

EN LAS SOCIEDADES

Con motivo del nuevo año, hoy darán bailes los centros siguientes.

Jóvenes Amantes del Triunfo, en Alsina 1465, a las 5. La Amistad, en Rioja 668, a las 9. Pabellón de las Rosas, en Chile 1567, a las 4; Los Leales del Pago, en Rondeau 3043, a las 3; Va y Viene, en Paraná 555, a las 8.30; La Boheme, en Paraná 555, a las 3; Los Unidos de Coruña, en Tacuarí 253, a las 3.

PAUL MARGUERITTE

† EN PARÍS



Con el último día del año que pasa a la historia por la trascendencia de sus acontecimientos, desaparece uno de los escritores que con mayor intensidad y fidelidad encarnaban el espíritu de la vieja Francia. Paul Margueritte se va en una hora de grandes anhelos y de bellas esperanzas, en el momento supremo de la justicia reparadora de los infortunios soportados con resignación y heroísmo sin ejemplo.

El hombre de letras a quien hoy tenemos que tributarle nuestro homenaje, deja su nombre vinculado a la historia de las letras francesas en uno de sus períodos más brillantes, por la espléndida floración de preclaros ingenios, por el vigor y el valor de las obras producidas en un ambiente excepcionalmente pródigo en ideas creadoras y en sentimientos estéticos.

Paul Margueritte presenció—actuando en primera fila—la formación y la lucha de las escuelas literarias más opuestas por los ideales que sustentaran. Eran los tiempos en que Zola, "el gran arquitecto de tanta fábrica maciza", con su legión de intrépidos escritores naturalistas, lograra atenuar, en cierto modo, los efectos producidos por la escuela romántica, ingénua, irreal, sensiblera, pero mantenida, lo más que se pudo, por el genio lírico de Hugo. El naturalismo fué una reacción contra la inverosimilitud que reinaba por igual en todos los géneros, la poesía, la novela y el teatro; una reacción en favor de la vida tal como ella es, bella y amarga, traduciéndola valientemente, sin velos ni medias tintas, como lo hicieran, mucho antes de Zola, Balzac con la estupenda "Comedia Humana" y después Flaubert y los Goncourt.

Nuestro eminente colaborador, en edad temprana, cultivó la novela naturalista, escribió apreciables páginas hondamente vividas; pintó tipos, describió costumbres, analizó pasiones, penetró en la honda entraña dolorida de la humanidad. Entretanto las escuelas literarias aparecían o cedían el lugar a otras. Los poetas hablaban del simbolismo y, con Jean Moreas al frente, ponían en circulación "manifiestos" cálidos de entusiasmo y ardorosos, como si las luchas de ideas fueran batallas en las que todo podía ganarse o perderse: la vida y el honor. Algunos escritores se agitaron formando "capilla" y excomulgando a Zola por los excesos y fealdades de "La Terre". Esas páginas tan crudas y amargas, tan desesperantemente sensuales y materialistas, desagradaron y justificaron el deseo, si no de volver al romanticismo insustancial, a una literatura más idealista y más respetuosa de la condición de hombre. Los psicólogos y los neorealistas suscribieron sus disidencias con el maestro de Medan.

Paul Margueritte fué de los que se separaron de la escuela naturalista, formando el grupo literario denominado "Los Cinco", al que pertenecían J. H. Rosny, Bonnetain, Descaves y Guiches. Este grupo tuvo también su "manifiesto", alcanzando una profusa difusión por la acritud del lenguaje empleado para juzgar la obra de Zola. Edad temprana, dijimos; y con ello se justifican ampliamente las intemperancias propias de esa edad que no es la más propicia para el juicio reposado y sereno. La crítica en los escritores jóvenes, ardorosos y poseídos de la propia suficiencia personal suele ser tan peligrosa como las armas de fuego en la mano de los niños: sirven para todo, hasta para el parricidio. Esto último es lo que le pasó a Zola.

Bien es verdad que los escritores que firmaron el violento "Manifiesto de los Cinco", en llegados a la hora en que se aquietaran sus espíritus y se modelaran sus personalidades, reconocieron los propios excesos contra el escarnecido maestro. Paul Margueritte dió una prueba conmovedora de sinceridad y de hombría de bien. Cuando en el año 1892 Zola diera a la publicidad su novela "La Débacle"—mal recibida por la crítica y erróneamente interpretada por el público—Margueritte tomó la pluma para enviarle una de las más bellas páginas por su significado moral. Zola describía en esa novela el heroísmo de la caballería francesa comandada por el intrépido y glorioso general Margueritte, muerto en los campos de Sedán. Los sentimientos venerativos del hijo le ofrecieron la oportunidad al hombre bondadoso que había siempre en él para reparar lo que él, extremando el concepto, consideraba como una "mala acción". Después de agradecerle el recuerdo a la división Margueritte, decíale a Zola: "al asociarme, hace algunos años, a ese manifiesto contra usted he cometido una mala acción de la cual mi excesiva juventud no me permitió entonces comprender su magnitud; pero he tenido cierta vergüenza después, al comprender el respeto que se debe, de hombre a hombre, y que yo debía, sobretodo, en mi carácter de hombre de letras novel y de hijo de soldado, a una vida de aplastante labor, de valeroso combate y de ejemplo, como la vuestra".

Esta impresionante sinceridad y nobleza de alma fué siempre la distinción suprema de la vida de Paul Margueritte. Repudiando en 1891 las irrespetuosidades de lenguaje contra los maestros en la famosa encuesta que hiciera Jules Huret, afirmaba que, en definitiva, lo digno, lo que vale y se cuenta es la acción, el sacrificio y el trabajo, el libro, la cosa hecha bravamente, simplemente, honestamente. Este concepto de la sinceridad literaria aparece aplicado a varios personajes de sus novelas. En las primeras páginas de "La Flamme", al hacer el retrato de un escritor célebre, que, según uno de sus críticos, en mucho se le parece, dice: "Se me considera como a un hombre sincero, prendado de la justicia y de la verdad".

Nadie discutió en Francia el valor de la copiosa obra literaria realizada por Paul Margueritte. Sinceridad, emoción directa e intensa, vigor y colorido en el estilo, penetración psicológica, todo concurre a presentarle ocupando un lugar respetable en la gran familia de las letras francesas. Con su hermano Víctor, desde 1896 hasta 1909 llegó a repetir, en cierto modo, el milagro literario de los Goncourt.

Con su muerte, LA PRENSA pierde a uno de sus más admirados e ilustres colaboradores. Durante largos años—también lo hizo antes de la separación amistosa con su hermano Víctor—honró nuestras páginas con el brillo de su pluma. Sus cartas, que se recordarán como un modelo en el género, eran gustadas por el tono amable, fino y ameno siempre, y con las cuales daba la impresión de un viejo amigo que tomaba la pluma para conversar de cosas gratas al corazón. Todavía hoy nos escribe sobre los encantos de la Auvernia, sobre su sol bondadoso, sus aguas saludables, sus frondas amorosas, todo lo que la madre Francia ofrece a sus hijos, que hoy, más que nunca, la aman y la comprenden.

—

Paul Margueritte nació en Laghouat, Argelia, el 20 de febrero de 1860, y realizó sus estudios en la escuela militar de La Flèche. Ingresó al ministerio de Instrucción Pública en 1881, retirándose en 1889, después de haber publicado, "Mi padre", "Los cuatro", "Confesión póstuma", "Casa abierta", "Pascal Géfosse", "Amantes", "Coracero blanco", etc., etc. Deja otras obras que alcanzaron celebridad, como "El desastre" y "La comuna".

ARGENTINOS EN LA GUERRA EUROPEA

Constitución de un comité de ayuda y homenaje

De acuerdo con el pensamiento expresado por el señor Figueroa, cónsul argentino en Italia, respecto a la situación de los argentinos que han prestado recientemente servicios en los ejércitos europeos se reunió ayer por la tarde, en los salones del Círculo Militar un núcleo de damas y caballeros, con el propósito de constituir definitivamente un comité de protección y homenaje a los ciudadanos aludidos.

Entre otros, se encontraban presentes las señoras Bonifacio de Irigoyen, Irigoyen de Argerich, Oliveira Cézar de Costa, de Morra Martínez, Munilla, generales Riccheri y Munilla, contraalmirantes O'Connor y Montes, capitán de navío Zurueta, coroneles Justo, Carlos Martínez, Adalid, monseñor Isella y teniente coronel Groso Soto. Constituída la asamblea, el señor Figueroa explicó el objeto de la reunión y leyó el acta previa de constitución de la misma que se había levantado en una reunión preliminar, el acta fué aprobada por los presentes, después de algunas explicaciones dadas por el señor Figueroa respecto a la situación de los argentinos que han tomado parte en la guerra, y la de sus respectivas familias, que ha tenido ocasión de conocer durante su permanencia en Europa.

Cumplida esa formalidad y constituído el comité, se autorizó a la señora de Irigoyen para integrar la comisión y se leyó y aprobó el siguiente programa que desarrollará la asociación para llenar su cometido.

Socorrer a las viudas de los argentinos caídos en la guerra y sus huérfanos.

Socorrer a las esposas de los reservistas que sean argentinas o que tengan hijos argentinos.

Auxiliar a los soldados argentinos que regresen a la patria y ocuparse de proporcionarles trabajo, atendiendo a las necesidades de su vida mientras estén desocupados.

Encargarse de los que regresen mutilados, proporcionándoles trabajo de acuerdo con sus condiciones físicas, protegiéndolos hasta que estén encaminados en su nueva vida.

Socorrer por una sola vez a las madres o personas de la familia que habiendo estado viviendo con el producto del trabajo de algún hijo argentino, éste hubiera sido llamado al servicio de las armas, por lo que se han visto obligadas a vivir de la subvención del gobierno del país en que se encontraban.

Repatriar a los argentinos menores y a las viudas que así lo soliciten y que se encuentren en los países en guerra, socorriéndolos y facilitándoles los medios para obtener ocupación o trabajo que les permita vivir.

Velar por la instrucción de los menores argentinos que se encuentren en los países en guerra y no pudieran regresar al país, facilitándoles su ingreso a los asilos, colegios o institutos de enseñanza del país donde se encuentren.

Solicitar del superior gobierno que los ciudadanos argentinos que hubiesen sido sorteados para el servicio militar en la República y hayan prestado servicio militar en los países en guerra, previa documentada comprobación, sean eximidos del servicio.

Obtener del superior gobierno que se celebren tratados o protocolos con todos los países europeos, para la asistencia hospitalaria recíproca de los súbditos o ciudadanos indigentes, residentes o de tránsito, en el lugar en que se hallaren, como el que existe entre la República y los Países Bajos.

Atender los pedidos que se hagan al comité de los países en guerra y que estén dentro de la índole de la misión que se persigue, previa comprobación en cada caso de la necesidad manifestada lo cual deberá ser trasmitido y comprobado por el cónsul argentino respectivo.

El comité solicitará el valioso concurso de toda la prensa de la República para que inicien una suscripción pública entre sus lectores, cooperando así a esta noble iniciativa y a la realización de sus ideales.

También solicitará el importante concurso de todo el comercio de la República y del pueblo argentino.

Cuando se trató del pedido que se haría al gobierno para que los argentinos que han servido en la guerra europea fueran eximidos del servicio militar en nuestro país—asunto que inició LA PRENSA hace unos días propiciando la idea—el contraalmirante Montes formuló algunas observaciones contrarias a que se hiciera tal solicitud, pero esas observaciones fueron rebatidas por varios de los presentes y, finalmente, resultó aprobada la idea.

Constituído definitivamente el comité de protección y homenaje a los argentinos combatientes, se leyeron numerosas adhesiones de asociaciones y personas de diversas partes de la república, después de lo cual se firmaron las actas correspondientes y se levantó la sesión, quedando en reunirse en breve, para dar cuenta de los trabajos efectuados tendientes a cumplir la misión que se ha impuesto ese núcleo de damas y caballeros.

SANTIAGO LAMBRUSCHINI

Hoy será objeto de especiales demostraciones de aprecio, de parte de sus amigos, el señor Santiago Lambruschini, con motivo de cumplir 65 años de edad. El señor Lambruschini llegó al país cuando tenía dos años de edad, y hoy es, como se sabe, uno de los propulsores más sobresalientes de la industria naviera argentina y uno de los ciudadanos italianos que con más entusiasmo dedicaron sus energías y sus capitales a las iniciativas bancarias y comerciales. Es así como el señor Lambruschini figura entre los fundadores del Nuevo Banco Italiano, de la Bolsa de Comercio y otras instituciones similares, y es propietario de una de las primeras compañías de navegación que se establecieron en la Argentina.

CONGRESO DE LA FEDERACION REGIONAL ARGENTINA

SU CLAUSURA

Realizó ayer su sesión de clausura el décimo congreso de delegados de la Federación Obrera Regional Argentina. Como en los días anteriores, el congreso actuó por la mañana, por la tarde y por la noche, en el local Almirante Brown 736, con la concurrencia de casi todos sus delegados y numerosa barra.

En la sesión de la mañana el congreso se ocupó de la huelga en el ferrocarril a Meridiano V, que fué largamente discutida. El delegado de ese sindicato expresó que la huelga fué provocada por el gobierno de la provincia de Buenos Aires, a cuyo efecto recordó los detalles del conflicto.

Agregó que el gobierno provincial tiene el propósito de quebrar la organización de los ferroviarios, y, finalmente, dijo que el congreso debería pedir a aquellas autoridades la reincorporación de todos los obreros huelguistas y el reconocimiento del derecho de agremiación para los mismos. Después de un prolongado debate, el congreso designó una comisión de tres miembros para que realice las gestiones indicadas por el delegado de Meridiano V.

Después de este asunto fué considerado el informe de la comisión encargada de producir despacho en el proyecto de reforma de la carta orgánica y los estatutos de la Federación, aprobándose, con ligeras modificaciones, los primeros capítulos.

Por la tarde, a las 3.15, el congreso siguió ocupándose de ese despacho, cuya modificación principal establece que el secretario de la Federación Regional Argentina no podrá ocupar ningún cargo político.

También se aprobaron los capítulos referentes a las facultades de aquellos funcionarios, el subsecretario, el tesorero y el secretario de actas, en la forma propuesta por el consejo federal, con simples modificaciones de forma.

Respecto al órgano periodístico de la organización, el congreso también discutió largamente el punto, resolviendo conforme al proyecto de la mayoría de la comisión. Se acordó, igualmente, que la Federación no se disolverá mientras diez sindicatos la sostengan, en vez de dos como lo establecían los estatutos reformados.

Por la noche el congreso consideró largamente las proposiciones de los sindicatos y designó su nuevo consejo federal.

FUNDACION DE UNA ENTIDAD UNIVERSITARIA Y POLITICA

La asamblea de mañana

Un importante núcleo de universitarios de esta capital ha invitado a sus camaradas de las diversas facultades, como hemos anunciado, a concurrir al acto público que se realizará mañana, a las 9 de la noche, en el teatro San Martín, en el cual don Ricardo Rojas leerá un documento titulado "Profesión de fe de la nueva generación".

En ese documento se proponen bases de constitución para realizar un alto ideal de cultura colectiva, según los deberes de la época contemporánea, y se establece la organización de "Juntas universitarias" autónomas con la función especial de afrontar los problemas de esta índole que urge resolver.

Las entradas pueden ser solicitadas en el local Maipú 126, de 2 a 7 p. m.

MARINA DE GUERRA

NOMBRAMIENTOS EN LA ARMADA

Por el Ministerio de Marina se hicieron ayer los siguientes nombramientos en la armada.

Jefe de la sección personal superior de la división personal, al capitán de fragata Ricardo Camino, segundo comandante del crucero acorazado "General San Martín", al teniente de navío Manuel Moreno Saravia, jefe de la sección conscripción y reservas de la dirección general del personal, al teniente de navío Antonio Abel, jefe de la sección C (división técnica naval) de la secretaría general del ministerio, al teniente de navío P. A. Acevedo; segundo comandante del crucero acorazado "Pueyrredón", al capitán de navío Américo Fincati; segundo jefe de la comandancia de la flotilla de costas, al teniente de navío Juan [illegible] Mihura, jefe de la sección B (división escuelas) de la dirección general del personal, al teniente de navío Arturo Pereyra; jefe de la sección D (división hidrografía) de la secretaría general del ministerio, al teniente de navío Carlos Thalasso, segundo comandante del crucero "9 de Julio", al teniente de navío Julián de la Pesa; comandante del explorador-torpedero "Jujuy", al teniente de navío Ramón Meira; comandante del explorador-torpedero "Catamarca", al teniente de navío Carlos A. Siegrist, comandante del buque balizador "Alférez Mackinlay", al teniente de navío Guillermo Ceppi, segundo comandante del guardacostas "Independencia", al teniente de navío Mariano Pagliere, comandante del trasporte "Vicente Fidel López", al teniente de navío Martín A[illegible]; segundo comandante del guardacostas "Libertad", al teniente de navío José M. Garibaldi; comandante del explorador-torpedero "La Plata", al teniente de navío Ismael Zurueta, comandante del buque auxiliar "Ingeniero Iribas", al teniente de navío Juan E. Facio, segundo comandante de la fragata-escuela "Presidente Sarmiento", al teniente de navío Juan P. Delucchi; jefe de la [illegible] dirección general del material, al teniente de navío Antonio Frigerio.

—Han pasado a prestar servicio:

Al acorazado "Moreno", los tenientes de navío Manuel Magrini y Félix Mac Carthy, y al arsenal del Río de la Plata, como secretario ayudante del jefe, el teniente de fragata Víctor Fablet.

El martes de la semana próxima saldrán para el Sur los trasportes "Patagonia", recientemente trasformado, y el "Vicente Fidel López".

Ambos buques llevarán carga general para los puertos del Sur, por cuenta de particulares, y material para las reparticiones de la armada en esa región.

CHILE Y PERÚ

EN EL PERU

Lima, diciembre 31—Ha publicado una carta Víctor Larco Herrera, en la que dice:

"En los momentos actuales, cuando están rotas las relaciones diplomáticas entre Perú y Chile, cuando se roba y maltrata a los peruanos, estimo que deben cesar las relaciones comerciales, pues es indigno mantenerlas con una nación que incendia, roba y ultraja.

"Estimo que el Perú debe cortar sus relaciones comerciales con Chile.

"Con tal idea, indico a la casa Graham Rowe que vende su azúcar para Chile."

La Unión Nacionalista publicará un folleto con los antecedentes de la guerra del Pacífico y los conflictos que Chile ha creado.

Será traducido al inglés y al francés, para distribuirlo en todo el mundo.

—Varios caballeros peruanos expulsados del Sur poseen fotografías, en las que se ven oficiales chilenos capitaneando a los asaltantes a las propiedades peruanas.

Centenares de fotografías justifican la verdad de las atrocidades cometidas contra los peruanos.

—El presidente de la República conferenció con el canciller acerca de los asuntos internacionales.

Lima, diciembre 31—Se sabe que, a pesar de la censura en el cable, las autoridades y funcionarios de Chile en los territorios de Tacna y Arica, realizan actos delictuosos contra la vida y propiedad de los peruanos. El propósito perseguido en los atropellos, según se afirma, es que hagan inmediato abandono de la región los peruanos radicados.

—Se cree que la nota de la cancillería del Perú, exponiendo a los países amigos los atropellos, provocará un movimiento general de protesta contra la violación que realiza Chile.

—Una comisión científica americana que se encontraba en Arica, presenció los atropellos a la población peruana, protestó indignada contra los atentados.

Manifestaron que insinuarían al gobierno norteamericano que se hiciera cargo de la protección de los peruanos.

—La sociedad Juventud de Tacna y Arica dirigió un llamamiento a todas las federaciones de estudiantes de América.

Dicen que Bolivia no dice el nombre del puerto que quiere y el incógnito establece un dilema cruel: "Si buscáis el litoral arrebatado, dice, recibid el abrazo de la Juventud de Tacna y Arica, que luchará con vosotros en el campo del derecho".

EJERCITO NACIONAL

COMANDO DE LA PRIMERA DIVISION DE EJERCITO

En vista de continuar algo delicado de salud el general Ramón Jones, el Poder Ejecutivo firmó ayer un decreto por el que designa comandante de la primera división de ejército, "por analogía, y a los efectos de lo dispuesto por el número 190 de la reglamentación de la ley 9675", al general de división Ramón Ruiz, actual jefe del estado mayor del ejército.

El nombramiento se hace mientras dure la actuación de la comisión informativa de calificación.

—Ha sido nombrado jefe del regimiento 2 de artillería montada el teniente coronel Arturo Núñez.

—Se le ha concedido el relevo del puesto de secretario de juez de instrucción de la 1a. división de ejército, al subteniente Alberto B. Sierra.

—Ha pasado a prestar servicio al comando de la tercera división de ejército, el mayor Adolfo Fernández.

EN EL TREN INTERNACIONAL

Incendio en un vagón de equipajes

En un vagón de equipajes del tren internacional de Chile, se produjo el lunes por la noche un incendio que destruyó parte de la carga que traía.

Esta circunstancia hizo que el convoy, que debía llegar a la estación Retiro el lunes a las 7 de la noche, llegara, en cambio, el martes a la una de la mañana, originando de esta manera un considerable atraso a los pasajeros, los que tuvieron que soportar no sólo la pérdida de casi todos sus equipajes, sino también la molestia de seis horas de atraso en la hora de llegada.

Aunque por las noticias recibidas se presume que las pérdidas son considerables, no se puede saber aún el monto de las mismas, pues la gerencia del ferrocarril Pacífico no tiene todavía en su poder todos los datos del siniestro.

Entre los pasajeros damnificados se hallan el ministro del Brasil en el Perú, señor Cochrane de Alencar, el nuevo encargado de negocios de Dinamarca doctor Wadsted y el cónsul del Brasil en Antofagasta.

ING. DECIO SEVERINI

† EN ITALIA

Desde Italia nos llega la noticia del fallecimiento del ingeniero Decio Severini, ex director general de irrigación en la República, acaecido allí en forma inesperada.

Nacido en Melfi en el año 1861, después de brillantes estudios, y de una actuación destacada en su patria, el ingeniero Severini vino a la Argentina formando parte del grupo de ingenieros contratados en el extranjero durante el ministerio del ingeniero Maschwitz.

Fallecido el ingeniero Cipolletti, el ministro Ramos Mexía encargó al ingeniero Severini la ejecución del plan de obras de irrigación trazado por aquél.

Aceptado el plan, Severini estudió el problema en la parte relacionada con la regularización del Río Neuquén, y embalse de sus aguas en la cuenca de Vidal, presentando en el año 1909 su primer estudio, en el que propuso "un barraje en correspondencia con la cuenca de Vidal, para desviar a ésta el agua superabundante y peligrosa de las crecientes, y derivar a su vez el caudal ordinario, para la irrigación y la producción de fuerza motriz". Posteriormente, presentó al Poder Ejecutivo nuevas ideas sobre el problema de la sistematización del río Limay. Amplió después su primer informe, el barraje sobre el río Neuquén, con un notable estudio: "Vistas de las observaciones formuladas por el ingeniero Kennedy", publicado el 19 de julio de 1909. Sometido el proyecto a examen por el Poder Ejecutivo, fué aprobado por unanimidad por una comisión especial y otros profesionales.

Hacia fines de 1909 inició los trabajos sobre el río Neuquén, y mientras se construían las fundaciones del dique, a fines de 1911, fué nombrado director general de irrigación, cargo al que consagró la mayor dedicación.

En 1913 volvió a Italia, donde tomó activa participación en política. En 1916 el gobierno real lo nombró profesor de hidráulica y construcción

...la Facultad de Pisa, cargo que desempeñaba hasta el instante de su muerte.

El ingeniero Severini, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado en esta capital, deja importantes obras escritas sobre la especialidad a que dedicara sus energías, siendo las principales de ellas: "Sobre algunos teoremas generales relativos a los cuerpos elásticos", y "Principios de la reciprocidad y de la correlatividad en el equilibrio de los sistemas".

MOVIMIENTO POLITICO

Unión Cívica Radical

Con el tren de las seis de la tarde partió ayer para Salta el diputado nacional doctor Ricardo J. Davel, quien después pasará a Jujuy.

Unión Democrática Cristiana

En la última asamblea efectuada por el centro democrático cristiano "Juan F. Cafferatta", de la sección 13, renovó sus autoridades para el período de 1919 en la forma siguiente: presidente Angel J. Agrelo; vicepresidente Constantino Juncal; secretario, Marcos Volonté; prosecretario, Juan Sánchez; tesorero, Miguel A. Mentaberry; protesorero, Félix Ruiz; delegado al directorio de la capital, José M. Rey; vocales, José Roveda, Félix Ferrín, Manuel Juncal y Alvaro Saavedra.

Se resolvió también iniciar una activa propaganda en la parroquia de Monserrat y efectuar dentro de esa sección una serie de conferencias públicas contra el régimen maximalista.

Partido Socialista

El Club Bernardino Rivadavia, esta noche, a las 9.30, ofrecerá una recepción en honor de los concejales del partido Socialista, como acto de homenaje y simpatía.

La junta administrativa de dicho club ha invitado a sus asociados para que asistan al acto con sus respectivas familias, en el local social, Pasco 63.

Partido Socialista Internacional

En la reunión efectuada por el comité ejecutivo se aprobó el memorial preparado por una comisión especial, el cual será remitido a todas las agrupaciones socialistas del exterior y al próximo congreso internacional, que se realizará en Europa.

Se resolvió también organizar una conferencia para el 9 del corriente, a cargo del delegado que asistirá al congreso internacional.

Partido Demócrata Progresista

El viernes, a las 9 de la noche, en Lavalle 614, se reunirán los afiliados del comité del Pilar, con objeto de elegir sus nuevas autoridades.

—

La nueva comisión directiva del comité de la sección 18 ha quedado constituida así:

Presidente, Luis M. Pastine; vicepresidentes, Lorenzo Marcenaro, Emilio Dávila y Agustín R. Cejas; secretario general, Raúl García; tesorero, José Venturini; delegados, Ricardo Retto, Francisco Giordano y Miguel Pesce.

NOTICIAS VARIAS

Directorio del Banco de la Nación

El Poder Ejecutivo resolvió designar para el cargo de presidente del Banco de la Nación Argentina, al vicepresidente en ejercicio, doctor José de Apellániz.

Ayer terminaron su mandato de directores del Banco de la Nación Argentina los señores Abel Bengolea, Avelino Figueroa y Samuel H. Pearson.

Queda el directorio de esa institución con tres miembros, número indispensable para deliberar, y falta designar cuatro vocales.

La censura en los Estados Unidos

La Compañía Telegráfica de Centro y Sud América comunica que, desde la fecha, las restricciones sobre el uso de direcciones telegráficas, puestas en vigor el 1.° de julio de 1914 y la prohibición del uso de las mismas, desde el 1.° de enero de 1917, quedan anuladas.

Toda dirección telegráfica, independiente de la fecha de registración, puede ser utilizada en cablegramas a los países en los cuales se admite el uso de una dirección telegráfica.

Se admite una sola dirección telegráfica, para el uso de una sola persona o firma.

Recaudación aduanera

La aduana de la capital recaudó, hasta el 30 de diciembre, por concepto de derechos portuarios, 128.490.289 pesos.

El cálculo aproximado de lo recolectado por todas las aduanas de la República hasta el día de ayer, alcanza a pesos 157.500.000.

Aplicación de las leyes impositivas

La administración de la aduana de la capital comunicó al Ministerio de Hacienda que, no siendo posible paralizar en absoluto el movimiento administrativo de esa repartición, seguirá aplicando desde mañana las leyes impositivas que han regido hasta ayer, hasta tanto se dicten las que regirán en el año actual.

Según nuestros informes, el Poder Ejecutivo tiene el mismo criterio con respecto a la aplicación de las demás leyes impositivas.

Homenaje póstumo

Bajo el patrocinio de la Federación Mutualista Francesa, se realizará el próximo domingo, a las 9.30 de la mañana, en el cementerio del Oeste, la inauguración de una placa de bronce, colocada en el panteón social, a la memoria del que fué vicepresidente de esa institución, señor Eugenio C. Moetzel.

Asistirán al acto los delegados de todas las sociedades francesas.

Importaciones al Canadá

El departamento de Relaciones Exteriores ha sido informado de que los requisitos exigidos por el dominio del Canadá para importar al mismo alcohol amílico, cerveza inglesa, cerveza oscura, jugo de malta y vinos que contengan más de dos y medio por ciento de alcohol de prueba, consisten en un permiso que otorgará el administrador de aduana.

Movimiento de vapores

Un telegrama recibido de Nueva York anuncia que ayer zarpó de Baltimore para Montevideo el vapor "Finskog" y la barca "Erling".

EL DIA SOCIAL

DESDE MAR DEL PLATA — Mar[illegible] 31 — Esta noche, como se había anunciado, fueron abiertos para los asociados todos los salones del Club Mar del Plata.

El frente del edificio había sido iluminado.

Concurrió a las galerías y al "hall" regular número de familias, con objeto de pasar en amena conversación las últimas horas del año que terminó.

—En el Bristol Hotel, celebrando la festividad del año nuevo, el señor Heriberto L. Roberts ofreció una comida a un núcleo de sus relaciones. La mesa, que estaba arreglada con flores naturales y cintas, fué ocupada por los invitados, señoras de Nelson, Hape, M. Murphy y Halahan; señoritas de Hutchison, Mary Ballastry, Hape, Olive Nelson y señores Odeyan, Farrell, M. Murphy, Jack Nelson, Mamme Dum y Luis Nelson.

—Entre los diversos partidos de "lawn tennis" jugados hoy en el Royal Hotel, merece mencionarse por lo interesante que resultó el disputado por la señorita Elena Maderna y ... Devoto, señorita Sara Alonso y ... Achával, señorita Julia López, Rafael González y señora F. ...enninger y Oderner de Baenninger.

Ganaron las dos primeras parejas 6-4-6-6-3.

—Todos los hoteles han inaugurado esta noche sus salones de fiestas, haciendo intervenir a las respectivas orquestas.

En todos ellos los huéspedes se reunen y celebran la entrada del año.

—La Rambla fué totalmente iluminada, notándose en ella la presencia de numerosas familias conocidas que aprovechaban la agradabilísima temperatura de la noche.

—Han llegado a pasar la temporada de baños el doctor Luis Agote y familia, Lidoro J. Avellaneda y familia, Francisco Badino y familia, señor Wilfrid y familia, José Bayona y familia, Augusto Battano y familia, Santiago Brian y familia, Antonio Canale y familia, Manuel Zeballos y familia, José A. Carrillo y familia, Valentín A. Geraud y familia, Próspero Gazzolo y familia, Carlos Agote y familia y otros.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA — Ayer se efectuó la asamblea de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, en la cual la señora María Unzué de Alvear, que ha presidido esta institución en 1917 y 1918, dió lectura del informe anual y reseñó los progresos realizados por la sociedad. Dicho informe fué aprobado, siendo la señora de Alvear efusivamente felicitada por las señoras que estuvieron presentes en la asamblea, por la labor realizada bajo su presidencia.

Acto seguido tomó posesión de su puesto el consejo directivo que funcionará el año 1919, y que está formado así:

Presidenta, señora Inés D. de Unzué; vicepresidenta, señora María U. de Alvear; vicepresidenta 2a., señora Sofía A. de Bengolea; secretaria, señora Susana C. de Llobet; prosecretaria, señora Rosa del C. de Botet; tesorera, señora Magdalena B. de Harilaos; protesorera, señora Hersilia L. de Casares, y consejeras, señoras Dolores L. de Lavalle, Carolina L. de Pellegrini, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Etelvina C. de Sala, Elena N. de Green, Angélica O. de Elía, Susana R. de Quintana.

La nueva presidenta, en seguida de tomar posesión de su cargo, dijo que en esta oportunidad reiteraba a las socias su sincero agradecimiento por el honor que se le había dispensado al elegirla para presidir la sociedad y esperaba que dedicando todas sus energías al desempeño de este cargo, podría responder a la confianza que habían depositado en ella. Las palabras de la señora de Unzué fueron muy aplaudidas, levantándose la sesión.

Las señoras presentes acompañaron hasta su casa particular a la señora María Unzué de Alvear, como homenaje a toda la labor que ha realizado en el desempeño de tan elevado cargo.

Estuvieron en la asamblea las siguientes señoras:

María U. de Alvear, Elena N. de Green, Carolina L. de Pellegrini, Sofía A. de Bengolea, Susana C. de Llobet, Hersilia L. de Casares, Susana R. de Quintana, Dolores L. de Lavalle, Angela O. de Heimendahl, Inés D. de Unzué, señorita Victoria Aguirre, señora Elisa A. de Bosch, Carmen M. del P. de Rodríguez Larreta, Adelina S. de Cazón, Celina B. de Beláustegui, Valentina C. de Kinkelin, Amelia C. de Somellera, María Luisa C. de Torres, Leonor Q. C. de Terry, Julia M. de Arteaga, señorita Josefa de Ezcurra, Julia Z. de Olmedo, Mercedes E. de Alvear, Celina H. de Estrada, Concepción U. de Casares, Fernanda L. de Terrero, Eleonora P. de Quesada, Dolores A. de Elortondo, Mercedes B. de Casares, Magdalena B. de Beazley, María Carmen S. de Demaría, María Emma G. de Venova, Hortensia A. de Leloir, Adela H. de Olmos, Magdalena B. de Harilaos, María Rosa M. de Murature, Teodelina L. A. de Uriburu, Rosa de C. de Botet, Angélica Rosa O. de Elía, Mercedes T. de Méndez.

EL "REVEILLON" DEL TIGRE — Ha resultado un verdadero acontecimiento social la fiesta que en beneficio de los pobres del Tigre ha organizado la comisión de damas que preside la señora Magdalena Madero de Tornquist.

Desde las primeras horas de la noche comenzaron a llegar al hotel infinidad de automóviles de Buenos Aires, ocupados por familias, que desde temprano buscaron colocación en la terraza del club y del hotel, en los puntos estratégicos, para presenciar el "reveillon", ya que, agotadas las entradas para concurrir a la fiesta, hubieron de conformarse con observar de lejos el espectáculo realmente magnífico que a las 11 de la noche ofrecía el club y el hotel fantásticamente iluminado y lleno de señoras y señoritas, que en las diversas mesas colocadas en todo lo largo de la terraza esperaban la llegada del año nuevo.

El arreglo de las mesas y terrazas fué originalísimo y del mejor gusto, recibieron muchas felicitaciones las señoras María Angélica Fernández Guerrico de Madero, María Inés Nevares de Casares y María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, a cuyo cargo estaba todo el adorno.

Ayer adelantamos la nómina de las personas que habían retenido mesa, y la de los invitados a las mesas grandes, por lo que hoy no repetimos esta lista que, dada la enorme concurrencia, sería interminable.

A las 12 en punto un clamor general anunció la entrada del año nuevo. Un juego de campanas colocado en lo alto del hotel dió la señal, y toda la concurrencia prorrumpió en gritos de entusiasmo; las orquestas ejecutaron trozos de música alegre y se quemaron los fuegos de artificio colocados en la ribera, que resultaron del más vistoso efecto.

Fué, en suma, la de anoche, una fiesta inolvidable, en la que reinó, hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, la más franca alegría. Pocos minutos después de las 12, se inició el baile, retirándose a tal fin las mesas de la terraza, pues ya en los salones era materialmente imposible bailar por la aglomeración de gente.

LA CENA DEL "NEW YEAR" — El comedor del Plaza Hotel desbordaba anoche de concurrencia. Todo lo más representativo de las colectividades norteamericana e inglesa, miembros del cuerpo diplomático y gran número de familias de nuestra sociedad ocupaban las mesas, convenientemente adornadas.

Al sonar la hora tradicional, todos los concurrentes, con el más caluroso entusiasmo, cambiaron saludos, y en un ambiente de alegría inusitada transcurrieron las horas prolongándose la fiesta hasta las primeras luces de la madrugada, bailándose con gran animación.

Esta noche, celebrando el nuevo año, habrá en el Plaza Hotel varias comidas.

DIPLOMATICAS — Hoy parten para Montevideo, donde pasarán algunos días, el agregado a la legación del Uruguay, doctor Roberto Domenech y su esposa, C. H. de Domenech.

—En el cementerio del Norte fueron ayer inhumados los restos del señor Solano Torres Cabrera, consejero de la legación argentina en el Uruguay. Asistió a la ceremonia del sepelio numerosa concurrencia y a la misa que previamente se dijo en el Pilar, muchas familias argentinas y uruguayas, a las que el señor Torres Cabrera se encontraba vinculado.

Rindiéronse al extinto por decreto del Poder Ejecutivo honores de coronel de acuerdo con el nuevo ceremonial diplomático.

—El señor M. Ancízar, ministro de Colombia en la República Argentina y Brasil, acaba de embarcarse en Río de Janeiro, donde ha pasado una corta temporada, y es esperado en ésta en compañía de su hija, la señorita Matilde Ancízar.

—El doctor Honorio Pueyrredón, Ministro de Relaciones Exteriores, partirá mañana para Córdoba, donde pasará una corta temporada en compañía de su familia.

—En la primera quincena de este mes contraerá enlace en Montevideo el ministro de Inglaterra en la República Oriental, señor Alfredo Mitchell Innes, con la señora Mary Miller Hunter.

Como el señor Mitchell Innes se vela en la imposibilidad de abandonar su cargo en los momentos actuales, su prometida hizo el viaje para contraer enlace.

ENLACES — En la mayor intimidad, debido al luto que guarda la familia, será consagrado el 6 del corriente el enlace de la señorita Raquel Zapiola Bosch con el señor Alberto Raúl Beruti. Serán padrinos la señora María B. de Zapiola y el señor Carlos E. Beruti.

COMIDAS — El doctor Victorino de la Plaza ofreció anoche una comida, celebrando la terminación y principio de año, a un grupo de amigos. Asistieron los señores:

Doctor José Luis Murature, doctor José A. Frías, doctor Arturo Gramajo, doctor Ramón J. Cárcano, doctor Carlos Zabala, doctor Miguel Padilla, doctor Carlos Aldao, doctor Gustavo A. Frederking, doctor F. J. Oliver, doctor Luis Güemes, doctor Ricardo Aldao, doctor Carlos Acuña, doctor D. Salvarezza, doctor A. B. Carranza, doctor R. de la Plaza, Alejandro J. Lértora, Cecilio López, Luis García, Santiago Brián, Guillermo White, Juan Closas, Máximo Paz, Belisario Montero, Eloy Udabe y E. Frenier.

—En el Plaza Hotel darán esta noche una comida, celebrando el nuevo año, el señor Ramón A. López Lecube y su esposa, señora Estela C. de López Lecube. Han sido invitadas las siguientes personas:

Eliseo Cantón, Alejandro Shaw, Elena C. de Cantón, Elenita Cantón, Emilio Fernández Blanco, Marta M. de López Lecube, Elisa López Lecube, Estelita López Lecube, Alberto López Lecube, Roberto Acosta, Fanny C. de Cantón, Fanny Cantón, Isabel Cantón, Marcos Cornejo, Laura Castro, María Victoria Castro, Fyde Castro, Alfredo Carman, Benjamín Carman, Amalia C. de Carman, Celia López Lecube, Alejo P. López Lecube, Maruja R. de López Lecube, Ramón E. López Lecube, Sarah C. de López Lecube, Sara Tornquist de Shaw.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas. Para Mar del Plata, la señora Luisa D'Amico de Bollini y su hija María Luisa.

—Para La Rioja, el señor Miguel Odesa.

—Para Puerto Militar, el alférez de navío Wáshington Basualdo.

—Para Mar del Plata, el doctor Gofredo Grasso y señora, Leonilda de Paola e hijo.

NECROLOGIA — Fueron inhumados ayer en el cementerio del Norte los restos del mayor del ejército Sebastián Coll.

—En la capilla de Nuestra Señora del Carmen se dijeron ayer misas por el alma de la señora Isabel Fernández de Butler, y en memoria del señor Jorge Butler.

—Mañana, en la misma capilla, a las 10 a. m. se dirán misas en memoria del señor Héctor Mac-Clean, fallecido en Córdoba.

En la iglesia de San Miguel se rezarán mañana misas por el alma de la señorita Josefa Ximénez.

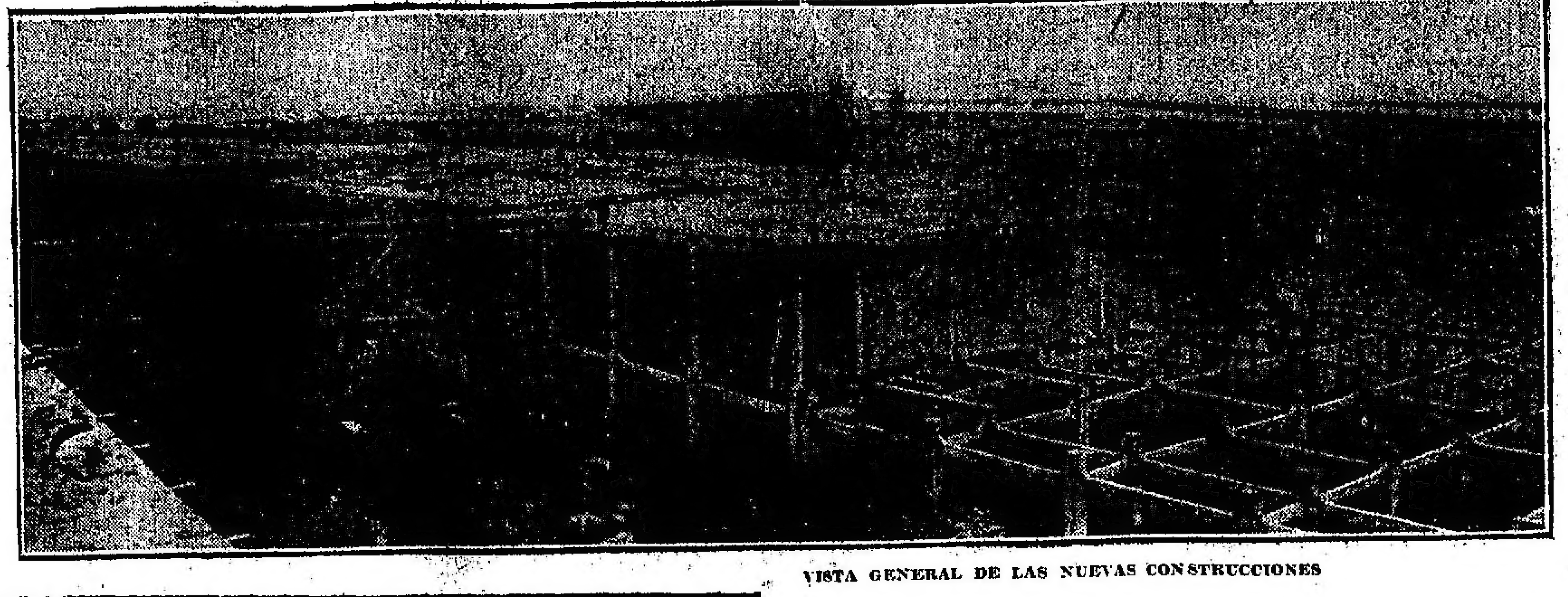
—Ante numerosa concurrencia se oficiaron ayer misas por el alma de la señora Elisa Astoul de Gache, en la iglesia del Carmelo, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

NUEVO PUERTO DE LA CAPITAL — HABILITACION DE LA PRIMERA DARSENA

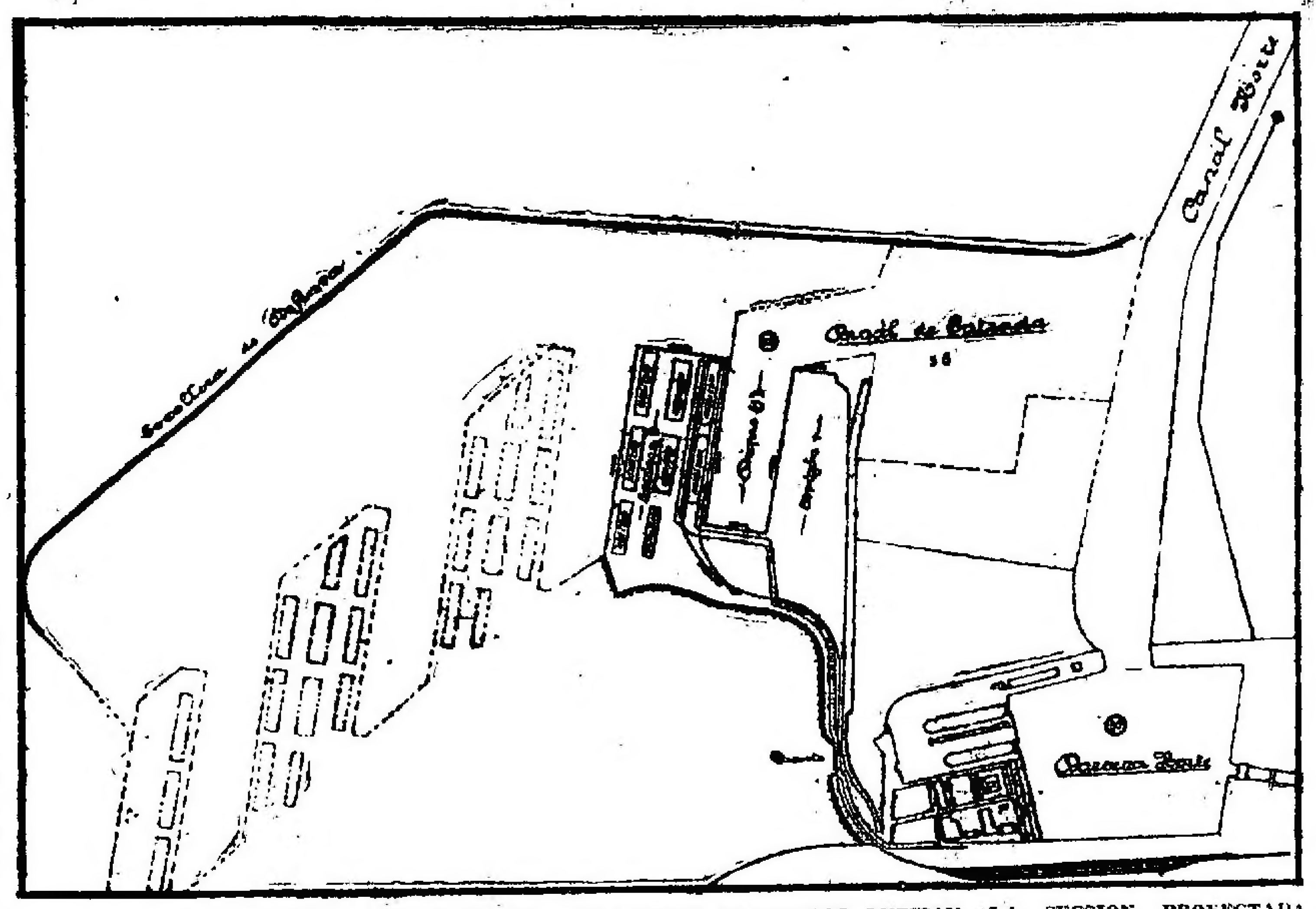
En el curso del mes que hoy empieza, el puerto de la capital se verá ampliado con la entrega al servicio público de una dársena del nuevo puerto.

Como es del dominio público, las obras del nuevo puerto, importantísimas, como se desprende de la sola consideración de su importe total que alcanza a pesos 25.000.000 oro sellado, se encontraban paralizadas estos últimos años a consecuencia de las dificultades creadas por la situación de la guerra europea. La obra entonces construída consistía en términos generales de las escolleras de protección, la mitad del antepuerto, dragado, la primera y segunda dársenas, los muelles de la primera dársena y edificios anexos, tajamares, etc.

Se vió que con pocos trabajos más podía utilizarse la primera dársena y sus muros de atraque, con los depósitos adyacentes y de ahí surgió la idea de realizarlos para ofrecer al comercio exportador de cereales una sección de puerto en condiciones muy ventajosas para la rápida expedición de granos. Así se obtenían dos grandes ventajas: el gobierno sacaba provecho del capital invertido en las obras, con la percepción de los derechos portuarios, y el país se vería favorecido con una salida más rápida de los cereales, por tanto, una menor permanencia de los buques, y como consecuencia directa, de esos menores gastos de flete, un mayor valor del cereal en la zona de producción.



VISTA GENERAL DE LAS NUEVAS CONSTRUCCIONES



SECCION DEL NUEVO PUERTO A HABILITARSE; LAS LINEAS PUNTEADAS INDICAN LA SECCION PROYECTADA

Debe tenerse presente que en el viejo Puerto Madero las operaciones terminan usualmente en la dársena Norte, por razón de las dificultades que crea el pasaje de la esclusa que sólo tiene 21 pies. Esta circunstancia da motivo a que con frecuencia se vea la dársena Norte congestionada de buques con los inconvenientes que de allí derivan.

En la dársena del Nuevo Puerto, que va a habilitarse, según los informes oficiales, las condiciones son tan buenas como las de la dársena Norte, en cuanto se ven libres los buques del pasaje de la esclusa y aún mejores, porque la profundidad de aguas es de 33 pies, o sea mayor en varios pies.

El plan de trabajos llamados de "Habilitación de la primera dársena" fué aprobado por decretos del superior gobierno de fechas 14 de noviembre de 1917, y 25 de junio de 1918, por un valor aproximado de un millón trescientos mil pesos moneda nacional.

Estas obras a habilitarse están formadas en parte por obras que serán definitivas, como los muros de atraque, escolleras, dragados, cobertizos, etc., y por obras de carácter provisional como ser: vías férreas, calzadas, piso de cobertizos, desagües, iluminación, etc.

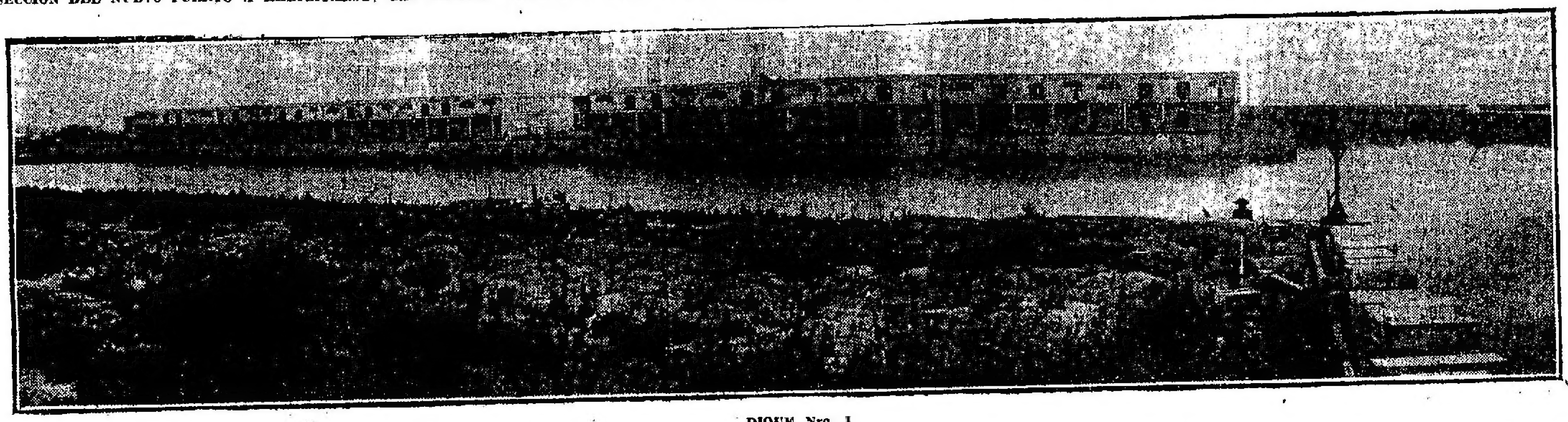
Las calles adoquinadas, pisos de los cobertizos y desagües han debido tratarse en carácter provisional, pues están en terrenos de reciente formación, sujetos, en consecuencia, a "asentamientos" inevitables. Después de un tiempo, uno o dos años de explotación, vendrá la oportunidad de interponer el contrapiso de concreto, dándoles la fijeza que deben tener las obras definitivas.

La dársena tiene, como hemos dicho, 33 pies de profundidad, los muros de atraque una longitud de 365 metros.

Los cobertizos y depósitos son de cemento armado, a prueba de fuego, por consiguiente, y divididos en secciones para que en casos de incendio puedan localizarse sus efectos. Constan los cobertizos de dos pisos y tienen una longitud promedia de 142 metros de largo por 30 metros de ancho. En cada piso pueden almacenarse aproximadamente 10.000 toneladas de cereales.

Del mismo modo, en los dos depósitos de segunda fila con dos pisos cada uno podrá depositarse esa cantidad por cada piso.

Habilitadas estas obras, sus beneficios repercutirán inmediatamente en el comercio de exportación de cereales, y en la zona de producción del país, pues su más fácil salida, y menor estadía del buque implican necesariamente, la disminución de fletes, tan elevados todavía.



DIQUE Nro. 1

NOTICIAS DE POLICIA

NIÑO MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Ayer, a las 8.15 de la mañana, mientras el automóvil particular manejado por el "chauffeur" Juan B. Ruiz Díaz circulaba por la calle Florida, frente a la casa señalada con el número 880 atropelló al niño de 3 años de edad Eugenio Mausi, quien cruzaba corriendo la calzada.

No obstante los esfuerzos que hiciera el conductor del automóvil para evitar el accidente, el pequeño fué arrollado y pisado por las ruedas.

La víctima presentaba heridas en varias partes del cuerpo; fué conducida para su asistencia al hospital Juan Antonio Fernández, donde dejó de existir momentos más tarde.

FUEGO EN UN COMERCIO

A las 4 de la madrugada anterior, en el café y "restaurant" establecido en la calle Moreno 1529, propiedad de Bernardo Benia y Alberto Cozzani, se produjo un incendio que no asumió proporciones debido a la rápida intervención del cuerpo de bomberos.

El fuego comenzó en un aparador ubicado en el comedor, próximo a la cocina, propagándose rápidamente a una mampara de madera y cristales que divide el salón de un pequeño patio.

El incendio fué notado por el vigilante apostado en la puerta del departamento central de policía, y se dió aviso a los bomberos, concurriendo una dotación a las órdenes del subcomisario Cobas y auxiliar Giglioni.

Una vez que hubieron forzado la cortina metálica, se introdujo una línea de manguera y en breves instantes el fuego quedó dominado.

Las pérdidas han sido valuadas en mil pesos. El origen del incendio se atribuye a una colilla de cigarrillo encendida arrojada por algún cliente.

FALLECIMIENTO DEL OBRERO CASTRO

Dejó de existir ayer en el hospital Durand el pintor Alfredo Domingo Castro, quien el lunes próximo pasado, por la tarde, según informamos en nuestra crónica anterior, fué herido de cuatro balazos por el agente de policía Oscar Florentino Roffi, en momentos en que éste pretendía detenerlo.

Roffi se encuentra a disposición del juez doctor Del Campillo.

EN LA JUSTICIA DE INSTRUCCION

Enrique Brugman, director de la Compañía Holandesa de la América del Sur, denunció en la justicia de instrucción, secretaría Bianchi, que dicha sociedad fué defraudada en la suma de 70.000 pesos.

Está acusado de este delito un alto empleado de la compañía damnificada, el cual desapareció.

Se ha dado intervención en este caso a la policía de investigaciones.

El juez de instrucción doctor Llavallol, por la secretaría Pollto, dictó un auto de prisión preventiva contra Juan Morano, procesado por atentado a la autoridad.

Accidente en el balneario

A la 1 de la madrugada de hoy ocurrió un accidente en el balneario, a la altura del puente de la calle Belgrano, que pudo haber tenido fatales consecuencias.

A la hora mencionada viajaba un coche de alquiler con cuatro pasajeros, y detrás, a gran velocidad, venía un tranvía de la Compañía Lacroze.

A la altura del puente de la calle Belgrano el coche eléctrico embistió a la victoria de alquiler, arrojándola violentamente contra un poste telefónico.

A no haber mediado esta circunstancia, el coche, que llevaba cuatro pasajeros, hubiese sido volcado al agua.

Felizmente, éstos y el cochero lograron ponerse en salvo, saltando a los costados del coche, que quedó completamente destrozado.

El motorista se halla detenido hasta tanto se hayan hecho las averiguaciones del caso.

Muerte de un obrero

Luis Martino descendió a un pozo de dos metros de profundidad que existe en un depósito de vinos de la calle Carlos Calvo 3255, con el propósito de efectuar una limpieza.

A poco de estar allí Martino se sintió intoxicado por los gases, y, no obstante todo lo que se hizo para socorrerlo, el nombrado dejó de existir. Tenía la víctima 58 años de edad, era casado, y de nacionalidad italiana.

—En la comisaría 8a. se encuentra detenido el "chauffeur" Rodolfo Washington, quien, con el automóvil de alquiler que dirigía, embistió a Carmen G. de Agüero, ocasionándole heridas de relativa importancia en la cabeza.

El accidente ocurrió en la calle Rivadavia frente al número 2590.

—Héctor Liquindone, de cuatro años de edad, al tiempo de cruzar la calzada de la calle Rivadavia y Culpina fué arrollado por un automóvil que guiaba Primitivo Suárez, que se encuentra detenido en la comisaría 23.

La víctima resultó con contusiones en el cuerpo, de las que se asiste en el hospital Teodoro Alvarez.

Accidentes del tráfico

En las calles Uruguay y Corrientes, Vicente Arcán, al tiempo de atravesar la calzada, fué embestido por un automóvil que dirigía José Gómez, quien se encuentra detenido en la comisaría 5a.

La víctima resultó con heridas en el cuerpo y la fractura de la pierna derecha; fué atendido por la Asistencia Pública y llevado al hospital Ramos Mejía.

—Al cruzar la calzada del Paseo Colón, frente al número 539, Pascual Pazos fué atropellado por el automóvil número 1920, manejado por el "chauffeur" Felipe Changoste.

Pazos sufrió heridas de relativa importancia en el cuerpo, de las que se asiste en el hospital Rawson. El conductor del automóvil se encuentra detenido.

—Un coche de tranvía eléctrico que circulaba por la calle Bolívar, frente a la casa señalada con el número 1269, embistió a José Rodríguez, produciéndole heridas en la pierna derecha.

En una ambulancia la víctima fué trasportada al hospital Rawson.

Las armas de fuego

Anoche, en la calle Arredondo al llegar a Superí, en momentos en que Alfonso Boccazzi, se ocupaba en examinar un revólver que estaba cargado, hizo presión en la cola del disparador y salió un tiro, cuyo proyectil hirió en el tobillo derecho al niño Natalio Pasarini.

Riñas y heridos

En la casa Berutti 3819 se tomaron en riña Rafael De Genaro y Pascual Raffo; los dos resultaron con heridas de cierta importancia.

Víctima de un accidente

En el hospital Ramos Mejía falleció ayer, víctima de un accidente que ocurrió el 30 del mes último, José García.

Accidente ferroviario

El niño Nicolás Catons, en circunstancias en que pretendió subir a un tren que efectuaba maniobras en las vías férreas de la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires, fué pisado por las ruedas del convoy y sufrió la fractura del brazo izquierdo y contusiones en el cuerpo.

El herido fué recogido en una ambulancia y llevado al hospital Rawson.

Robos y hurtos

Visitación Neira, mucama de la casa Paraguay 987, concurrió a la comisaría 13a y denunció la sustracción de mil pesos.

—En la casa Hernandarias 1317, ocupada por Domingo L. Botto, penetraron ladrones y hurtaron alhajas, dinero y objetos por valor de mil pesos.

EN EL PUERTO

Ahogado

Ayer fué extraído de las aguas del Riachuelo el cadáver de un ahogado, que resultó ser el del tripulante del remolcador "Sella", Marcos Blano, quien había desaparecido de a bordo.

El extinto era argentino, soltero, de 28 años de edad.

BIBLIOGRAFIA

EL IMPUESTO A LA RENTA

Como un medio de difusión inmediata de las observaciones hechas por una parte de la opinión nacional al establecimiento del gravamen sobre la renta, la Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción ha hecho imprimir un folleto de la encuesta preliminar realizada entre las entidades adheridas a la misma y otras, el cual encierra una recopilación de opiniones adversas al propósito enunciado, principalmente en cuanto a su sanción sin mayores investigaciones, en las sesiones extraordinarias a que el Congreso está convocado.

Se consigna en ese folleto que, habiéndole cabido a la Confederación, por la conjunción de las sociedades en ella representadas, la iniciativa del examen de los riesgos e inconvenientes que entraña el sistema fiscal a estudio del Congreso, su consejo directivo reputó oportuno editar el mismo, en el cual se hallan reunidos los antecedentes de la iniciativa, la exposición en que ha sido condensada, y lo principal de los juicios expresados sobre ella, no sólo por los centros confederados, sino también por otras asociaciones caracterizadas, a las cuales la cuestión les fué sometida.

REVISTA DE DERECHO, HISTORIA Y LETRAS — El número correspondiente a enero de esta revista trae el siguiente sumario:

Crónica Intelectual del Primer Centenario de la República Argentina, 1910-1916: P. Groussac. El Congreso de Tucumán: M. de Oliveira Lima. Reminiscencias diplomáticas: R. Monner Sans. ¿Se vende plantas?: E. Quesada (fiscal de Cámara). La disolución de la sociedad conyugal en derecho argentino: O. Giacobini. La escuela biológica en la previsión del delito: R. Rubens. Los beneficios irrevocablemente realizados y líquidos de sociedades anónimas: Andrés Koppen. La nueva ley de divorcio cubana: Manuel Maldonado. El sol argentino: E. S. Zeballos. Manuel Obarrio. Reorganización jurídica internacional. Iniciativas argentinas. Conferencia promovida por la International Law Association en Sud América. (Documentos y comentarios). La locación crea un "jus in re" en favor del locatario. Analecta: Libros recibidos, Carlos Dimet, Angel D. Rojas, Raúl B. Díaz. Bibliografía: Argentina: M. Castro López. Estados Unidos: Edwin M. Borchard, Robert S. Barret. Chile: Julio Pérez Canto, Juan Enrique Lagarrigue.

PRADOS DE ORO — Así se llama un pequeño y muy interesante volumen de poemas en prosa que acaba de dar a la publicidad la señora Rosa Bazán de Cámara.

Consagra la autora unas líneas, a manera de prólogo, a explicar las razones que la indujeron a escribir. "Canto a mi modo, dice, y escribo porque sí, y dejo correr la pena sin otra finalidad que la satisfacción íntima de mi espíritu, sin más preocupación que la cultura espiritual que ennoblece y dignifica, distrae y moraliza". Y luego se pregunta: "¿Por qué negar el arroyito de agua cristalina que aplaca mi sed y me reluce, y que refrescar pudiera tal vez algún otro labio sediento?..."

Aquella confesión y esta pregunta explican casi, por sí solas, lo que son los poemas publicados y lo que es el temperamento de su autora. Poseedora de una sensibilidad ciertamente delicada, ve tristeza y belleza donde otros sólo advierten sucesos, objetos y cuadros que nada dicen a sus sentimientos. De ahí que sus cantos, a las veces ligeros, comuniquen a menudo una emoción vívida, y logren también conmover. Pero la vida, con sus angustias y sus esperanzas, no escapa por ello a su penetración, y vemos así que la mariposa es, para ella, "el símbolo más perfecto de tantos y de tantas que corren tras beldades aladas, tras embriagadores hechizos, tras dichas imposibles que muerden el alma y vuelan después lejos..."

"Prados de oro" es el primer libro que la señora de Cámara escribe. Sus condiciones de escritora han de proporcionarle, pues, al continuar su camino, triunfos mejores.

TRAVESIA DE LOS ANDES EN AEROPLANO — La Compañía Argentina de Tabacos acaba de editar por su cuenta la memoria de la primera travesía de la cordillera de los Andes en aeroplano realizada el 13 de abril último por el teniente de ingenieros de nuestro ejército Luis C. Candelaria. La memoria ha sido escrita por el mismo teniente e informa ampliamente acerca de los pormenores de la audaz y feliz empresa.

UN LIBRO DE VIAJE — Acaba de editar la Compañía Argentina de Navegación Nicolás Mihanovich un interesante álbum destinado a servir de guía práctica e instructiva al viajero, y especialmente al que se dirija a los vecinos puertos del Uruguay. Esta guía-álbum que complementa la editada el año anterior y que fué dedicada a las pintorescas zonas del Paraguay y del Norte argentino, está hecha con muy buen gusto, y no ha descuidado las informaciones sobre obras de arte e instituciones de cultura.

NEMESIS — En Madrid y bajo la dirección de Vicente Blasco Ibáñez acaba de surgir una nueva biblioteca titulada "La novela literaria", para todos los lectores, dice, que buscan en una obra novelesca, además del interés dramático, la exactitud en el delineamiento de los caracteres, la verdad en los conflictos pasionales, la maestría en las descripciones y los esplendores del estilo, que hacen de un libro una obra de arte. Entre las diversas obras adquiridas por "La novela literaria", para su inmediata publicación, figura "Némesis", novela del académico francés Paul Bourget, la que acaba de ver la luz, traducida por Germán Gómez de la Mata y con un prólogo del mismo Vicente Blasco Ibáñez.

POLEMICAS — La Cooperativa Editorial Buenos Aires acaba de enriquecer su colección de obras selectas publicando en un tomo las "Polémicas" de Augusto Bunge con un prólogo de Roberto J. Giusti.

METODO PARA GUITARRA — Acaba de aparecer: Método moderno "América" para aprender la guitarra por cifra sin necesidad de maestro, obra de A. G. Villoldo.

DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO — El boletín del Departamento Nacional del Trabajo, correspondiente al mes de octubre del corriente año, trata de los siguientes asuntos:

Trabajo a domicilio (ley 10505). Cierre de negocios (Santiago del Estero, ordenanza municipal). Renta de los depósitos (Santa Fe, decreto del 9 de octubre de 1918). Seguro nacional, bases. Jornada de trabajo (año 1917). Excepción de culpa grave (caso de improcedencia). Trabajo a domicilio (salarios). Conflictos obreros (Ingenio Ledesma, arbitraje). Alcoholismo (densidad alcohólica de los consumos en la capital federal). Precio medio del pan. Congreso agrícola de Córdoba (proposición del Departamento Nacional del Trabajo). Infracciones a las leyes obreras (aplicación de penas). Importaciones de petróleo. Ferias francas (precios de septiembre de 1918). Depósito de indemnizaciones. Cierre nocturno de negocios (Jujuy). Consumo de carne por habitante (capital federal). El mercado de brazos en septiembre. Las huelgas de 1917. Trabajo de menores (libretas).

MONITOR DE SOCIEDADES ANONIMAS — El número 157 de esta publicación mensual que acaba de aparecer, contiene un interesante trabajo acerca de las comprobaciones del tercer censo nacional sobre las sociedades anónimas en la República Argentina, así como indicaciones que sugiere para la reforma de nuestra legislación en la materia.

INFORMACION DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

SALTA

REUNION DEL COLEGIO ELECTORAL

Elección de gobernador

Salta, diciembre 31 — Para esta mañana estaba convocado el colegio electoral, pero no se constituyó a causa de no haber llegado la totalidad de los electores intransigentes, aunque había las dos terceras partes del total que determina la Constitución de la provincia.

En vista de que los intransigentes tenían informes de que a mediodía llegarán dos electores más se resolvió que la reunión se efectuará a las 3 de la tarde.

Poco antes de la hora indicada, y a pesar del calor reinante, una enorme concurrencia llenaba el salón y la barra de la legislatura, pues se había resuelto acordar la entrada libre al recinto.

Poco después llegaba el doctor Carlés acompañado por los ministros Martín López y Fernado Gowland, quienes fueron aclamados por el público.

El doctor Carlés ocupó la presidencia e invitó a tomar asiento a los electores presentes que eran los siguientes:

Intransigentes: Pablo Saravia, Manuel Nogales, Leoncio A. Massietti, Belisario Saravia, Aníbal Figueroa, Deidedio Díez, Virgilio Plaza, Alberto Arias, Adolfo Cajal, César Arias, Angel F. Medina, Angel Villafañe, Francisco Michel, Juan C. Díaz, Bernardo Mayo, Zenón Wayar, Ricardo Moraes, Arturo Valdez, Isauro Ruiz, J. W. Gonser, Clovis Iparraguirre, Víctor Juárez Moreno, Ernesto Rittzer, Mario Gallonjana, Carlos Outes y Gregorio Tobar. Total, 26.

Provincialistas: Abraham Cornejo, Ricardo Fleming, Ricardo Dávalos, Cruz Ola, Ignacio Jiménez, Julio Usandivaras, Orasmín Madariaga, Bernabé Sarra, Gualberto Díaz, Belisario Echenique, Pío Díaz, Isidro Vázquez, José Antonio Chavarría, Navor Frías, Javier Avila, Eustaquio Murúa, Ricardo Díaz y Javier Orozco. Total, 18.

El doctor Carlés declaró abierto el acto, y después de aprobarse todos los diplomas, invitó a los electores a prestar juramento. Hecho esto se procedió a constituir la mesa. Fué elegido presidente el señor Pablo Saravia, y secretarios los señores doctor Abraham Cornejo y Carlos Outes.

Luego se retiraron el doctor Carlés y sus ministros, en medio de aplausos y vítores del público.

Ocupada la presidencia por el señor Saravia, pidió la palabra el ex gobernador señor Abrahám Cornejo, quien invitó al colegio electoral a ponerse de pie en homenaje al elector por esta capital, señor Julio Sueldo, de quien dijo que fué un caballero y el más leal de sus adversarios.

La actitud del ex gobernador provocó delirantes aplausos, que se prolongaron por largo rato.

Luego se procedió a elegir gobernador, obteniendo 26 votos el candidato intransigente y 18 el candidato de la Unión Provincial, señor Manuel Alvarado.

Una comisión de electores llevó la nota de comunicación al candidato intransigente, quien contestará el jueves, aceptando y agradeciendo la elección.

El colegio ha pasado a cuarto intermedio.

SANTIAGO DEL ESTERO

LEGISLATURA

PRESUPUESTO PARA 1919

SU SANCION

Santiago del Estero, diciembre 31 — Anoche se reunió la legislatura, después de varios días de no haberse obtenido número a causa del obstruccionismo de algunos diputados.

La barra estaba bastante concurrida, y en ella se veían numerosos empleados por haberse anunciado que se trataría el proyecto de presupuesto para el año próximo, a pesar de estar pendientes de sanción los proyectos de reformas a la ley electoral y de autorización para la ejecución de diversas obras públicas.

Se aprobó primeramente un despacho de comisión en el proyecto por el cual se da representación a las agrupaciones políticas que no obtuvieron cuociente electoral, pero cuyos residuos sean suficientes para tener ponderación; y por lo avanzado de la hora, se resolvió tratar hoy, en sesión diurna, el proyecto de presupuesto.

En una sesión celebrada por la mañana, se comenzó hoy, la discusión de dicho proyecto, al cual se introdujeron modificaciones en el sentido de aumentar los sueldos de los empleados de la legislatura, y de crear una comisaría volante con varios agentes y otro juzgado de paz en la capital.

Continuó la sesión por la tarde, manteniéndose la misma tendencia de aumentar los sueldos, y así fué repuesto el receptor de rentas en la capital federal, que en el presupuesto actual se había suprimido.

En el ítem del consejo de educación se sancionó un aumento general de sueldos a los maestros y la creación de treinta nuevas escuelas.

La sanción total del proyecto de presupuesto, quedó terminada a las 9 p.m.

CORRIENTES

PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE EDUCACION

Críticas de un diario

Corrientes, diciembre 31—Con motivo de circular rumores en el sentido de que la ausencia del presidente del consejo de educación, señor Justo P. Faría, se convertiría en definitivo, "El Paladín Radical", órgano de la agrupación que preside el señor Blanco, al ocuparse de la gestión de estos últimos tiempos de las autoridades escolares de la provincia formula severos cargos y termina el artículo en esta forma:

"La actual presidencia del consejo no ha ejercitado su acción dentro de los límites de la regeneración necesaria y urgente para la escuela correntina; por el contrario, se ha revelado en la incertidumbre, muy propia de los despojados del concepto preciso y definido de las delicadas funciones de su cargo, cuando con extraña insistencia sistemática, hasta las vísperas de la clausura escolar, operó en remociones de maestros, procedimiento cabalmente perjudicial para lo fundamental de la exigencia ambiente, que son las orientaciones directivas para el saneamiento del criterio doctrinario.

Tampoco hubo la preocupación necesaria para mejorar la situación de los maestros, en cuanto al retraso en el pago de los sueldos devengados, pues, con mayores recursos de la renta escolar, aumentada en un 10 por ciento por la intervención nacional, el consejo mantiene casi en el mismo estado de atraso a estos servidores públicos, como ocurriera con ellos en la administración del régimen.

Por lógica consecuencia del constante abandono que el señor presidente hace de su cargo, queda perfectamente justificada la inocuidad de su acción, pudiendo asegurarse que el señor Faría es un transeunte en Corrientes y un asiduo viajero para Resistencia elemento tan necesario para ambos pueblos, que se somete al sacrificio de dividir su tiempo entre ambas localidades, haciendo una indebida acumulación de cargos, en menoscabo del servicio público, cuya regularización resulta un deber impostergable del gobierno, que debe poner término a las extralimitaciones y a las complacencias, que son un atentado contra la moral administrativa y los intereses públicos, si es que ha de salvaguardarse el decoro institucional y la responsabilidad que debe asumir todo gobierno de orden.

El pliego de condiciones de la Federación Obrera Marítima

Corrientes, diciembre 31—Con motivo del pliego de condiciones que la Federación Obrera Marítima pasó a los armadores de buques de ésta, con respecto a los sueldos de los capitanes y baqueanos de los vapores que navegan en esta zona, se teme una nueva huelga fluvial.

Los armadores de ésta se muestran poco dispuestos a aceptar ese pliego de condiciones, por considerar que presenta grandes inconvenientes para sus intereses.

Dicen que el pliego está calculado, como para buques de gran calado, y que hacen viajes continuos, mientras que los vapores que navegan en esta zona son de pequeño porte y de travesías cortas, consideradas como simple servicio de puerto.

Clausura de la fábrica Liebigs

Corrientes, diciembre 31—A causa de la huelga de 840 obreros de los 3.000 que forman el personal de la fábrica Liebigs, se resolvió clausurar el establecimiento ante la falta de seguridad de librar a los obreros fieles de la ira de los huelguistas.

La fábrica de Colón faenaba animales adquiridos en la República Oriental, Entre Ríos y Corrientes, de manera que su cierre paraliza todas las negociaciones en ganados que la compañía realizaba en dichos Estados.

Viajeros

Corrientes, diciembre 31 — Se ausentó para ésa el jefe de policía, coronel Alfonso, quien ha sido reemplazado por el secretario de la repartición, mayor Terán.

—Partió también para esa capital el señor Valentín Aguilar, vicepresidente del consejo de educación.

TUCUMAN

EN EL CONSEJO DE EDUCACION

Cesantía del presidente

Tucumán, diciembre 31 — Por fin hoy se comunicó al presidente del consejo general de educación el decreto por el cual se le deja cesante.

Dicho decreto lleva fecha 28 del corriente, y en su único considerando se dice que es de urgente e impostergable necesidad proceder a la reorganización de las oficinas del consejo general de educación, así como también del personal docente de las escuelas dependientes del mismo, por cuya razón declara cesante a aquél.

Se declara también intervenido el consejo por el Ministro de Instrucción Pública, hasta tanto se designe nuevo presidente con acuerdo del Senado.

El decreto está firmado por el vicegobernador en ejercicio, y por el ingeniero J. Sortheix, ministro de Instrucción Pública y Hacienda.

Antes de comunicársele el decreto, se enviaron emisarios al doctor Lizondo Borda, para pedirle su renuncia y ofrecerle otros puestos; pero éste se negó a tratar así el asunto.

El grupo "negro" está de parte del doctor Lizondo Borda, de modo que es natural que su actitud, que fué en los últimos tiempos de obstrucción pasiva, se haga ahora de viva oposición a los "azules" y "rojos", que predominan en el gobierno.

Por lo pronto, corre un gran riesgo en el Senado el proyecto de presupuesto.

El ministro señor Sortheix, queda en una situación violenta al no darse en el decreto la verdadera causa de la cesantía, la que fué resuelta por él a raíz de la publicación de una nota del doctor Lizondo Borda, en la que éste rebatía la forma en que lo estableció el destino de la partida para el consejo en el proyecto general del Poder Ejecutivo.

Este incidente, es el tema de los comentarios en todos los círculos políticos, en los que se da al asunto proyecciones de grandes complicaciones.

MENDOZA

TROPELIA POLICIAL

Denuncia contra un subcomisario

Mendoza, diciembre 31 — El secretario del partido Radical intransigente, señor Antonio Lucena, patrocinado por dos abogados, interpuso ante el juez doctor Francisco Verdaguer, un recurso de "habeas corpus" a favor de los ciudadanos Eduardo Robledo y José Leyva, quienes se hallan detenidos desde anteayer.

Los detenidos fueron atropellados por la policía y herido Robledo.

A estar a lo que informan los detenidos, se hallaban conversando sobre política en una confitería, cuando fué llamado a fuera Robledo, por el subcomisario Ortubia, quien lo interpeló en tanto que era tomado por detrás por varios sujetos, circunstancia que aprovechó el empleado policial para herirlo en el rostro.

Como al tumulto concurriera Leyva, dice el denunciante que ambos fueron detenidos y maltratados en el local de la policía, sobre todo Leyva, a quien se le hizo abofetear por uno de los sujetos del grupo de sus atacantes.

Robledo ha sido juez de paz en distintos departamentos y hasta hace dos meses fué oficial primero del ministerio de Gobierno, cargo que renunció.

ECOS DE LAS ULTIMAS INUNDACIONES

Mendoza, diciembre 31 — En vista de la forma eficaz con que los jefes, oficiales y soldados del cuerpo de bomberos, escuadrón de seguridad y personal de la policía desarrollaron su acción durante las inundaciones del 28 del corriente, el gobernador de la provincia firmó un decreto, por el cual ordena se haga saber a aquéllos la satisfacción con que el Poder Ejecutivo ha visto el digno comportamiento con que cada cual ha llenado sus delicadas y peligrosas funciones de salvamento, haciéndoles, dice, acreedores a la gratitud pública y al aplauso del gobierno.

Mendoza, diciembre 31 — El doctor Ricardo Villanueva y el señor Ciriaco Guiraldes iniciaron una suscripción en favor de las víctimas de la inundación, la cual alcanza ya a cerca de dos mil pesos.

Jockey Club

Mendoza, diciembre 31—En los salones del Jockey Club, se realizará hoy una interesante fiesta social, la que, dados los preparativos que se hacen, promete alcanzar gran lucimiento.

Viajero

Mendoza, diciembre 31—Partió para ésa, con el fin de hacerse operar, el doctor Pedro T. Lucero.

CORDOBA

INFORMACION UNIVERSITARIA

Córdoba, diciembre 31—El consejo directivo de la Facultad de Ingeniería acordó diplomas de ingeniero civil a los ex alumnos Ernesto Echegoyen, Juan René Reynafé, Rafael Elías Lapiana, Carlos J. del Campillo, Enrique Gómez Molina y Juan Samartino, y de ingeniero geógrafo a Jerónimo M. Juliván, Celestino Maunier, Félix Repol, Miguel Olmos y Julio Venturino.

Córdoba, diciembre 31—Rindieron examen de tesis para optar al doctorado en medicina y cirujía, los señores Rómulo Cúneo Vessini, Francisco Benincasa y Gumersindo Sayago.

Córdoba, diciembre 31—El consejo directivo de la Facultad de Derecho acordó diplomas de abogado a los ex alumnos Benjamín Buteler Martínez, Domingo Yáñez Alvarez, Vidal Ferreyra Videla, Carlos A. Tagle, Miguel Angel Pucheta, Herminio Michelena y Carlos A. Alvarez.

Córdoba, diciembre 31—Se reunió el consejo directivo de la Facultad de Medicina y resolvió autorizar al decano para contratar en Buenos Aires un profesor de fisiología teórica y experimental, en reemplazo del doctor Virgilio Ducceschi, quien se ausentó para Italia, después de finalizar su contrato.

También nombró profesor suplente de otorinolaringología al doctor Heriberto Falker, de acuerdo con los resultados del concurso respectivo.

Deuda municipal de Córdoba

Córdoba, diciembre 31—El Poder Ejecutivo giró una orden de pago para saldar el vigésimo quinto servicio de la deuda municipal de Córdoba, a pagarse en Londres, de acuerdo con el convenio estipulado por el gobernador José V. de Olmos.

Títulos de abogado e ingeniero

Córdoba, diciembre 31—Optó al título de abogado, el señor Ceferino Garzón Gulsetti, y al de ingeniero, el señor Juan San Martino.

Robos en el ferrocarril Central Argentino

Bell Ville, diciembre 31—De cierto tiempo a esta parte se oyen continuas quejas de algunos comerciantes que protestan por la sustracción de mercaderías de su propiedad en el ferrocarril Central Argentino.

Además, hay particulares a quienes se les han sustraído trajes u otras prendas de sus equipajes, sin que sea posible hacer aparecer lo sustraído.

Una casa comercial que recibió un cajón de perfumes, en reemplazo de algunos frascos halló cascotes.

A un pasajero que venía de Casilda a ésta, lo sustrajeron tres trajes del equipaje.

A parte de éstos, hay otros casos más.

Las reclamaciones de estos hechos se tramitan sin resultado, por lo cual se impone que la administración de la mencionada empresa tome cartas en el asunto, para que no se repitan los hechos denunciados.

SAN JUAN

LOS PROXIMOS COMICIOS

San Juan, diciembre 31 — La Concentración Cívica proclamó anoche los siguientes candidatos a diputados, que sostendrá en las elecciones del 12 de enero próximo:

Ciudad: Marcos Gómez, Vicente Mallea Gil y Antonio Peñate Moreno; Trinidad: Pedro Moya; Angaco Norte: José Decio Graffina; Valle Fértil: Gundicalvo Herrera; Iglesia: Alejandro Rcero; Jachal: doctor Justo Manrique y Apolinar Flores.

Falta proclamar los candidatos por Chimbas, Calingasta y Pocito, y los senadores por Concepción, Trinidad, Santa Lucía, Caucete y Sarmiento. Está resuelto que por Caucete se apoyará la candidatura independiente a senador, del señor Francisco Coria, y por 25 de Mayo, la candidatura independiente a diputado, del señor Manuel A. Gutiérrez (hijo).

LA CUESTION POLITICA

San Juan, diciembre 31—Me informan que los senadores Manuel B. Maurín y doctor Abraham Vidart, han presentado sus renuncias, y que esta actitud tiene relación con el conflicto político de actualidad.

Cámara de Senadores

San Juan, diciembre 31—El Senado, que debió celebrar sesión esta noche y dar entrada al proyecto de ley interviniendo la municipalidad de Sarmiento, no pudo hacerlo por falta de "quorum".

Fiestas de Año Nuevo

San Juan, diciembre 31 — En el Club Social se celebra esta noche una fiesta para despedir el año.

CATAMARCA

PELIGROS DEL RIO ANDALGALA

Andalgalá, diciembre 31 — Una enorme creciente del río Andalgalá causó esta mañana una gran alarma en la población.

Es de advertir que ésta es la tercera creciente que se produce en el término de veinte días, razón por la cual urge la ayuda del gobierno nacional, a fin de prevenir una catástrofe.

El interventor nacional no proporciona ninguna ayuda y desoyé los pedidos de la comisión vecinal de defensa.

La población está muy alarmada.

Camino destruído—Siembras de maíz—Intendencia de riego

Belén, diciembre 31—Anteayer salió un automóvil del correo, el cual regresó del kilómetro 40, porque las crecientes destruyeron el camino nacional a Cerro Negro.

—Las frecuentes lluvias son aprovechadas para efectuar grandes siembras de maíz.

—La distribución del agua que hace la intendencia de riego, es ineficaz.

El intendente de riego, señor Calcagno, se ausentó para ésa y se asegura que será trasladado a Andalgalá.

ENTRE RIOS

Informaciones judiciales

Paraná, diciembre 31 — Para pronunciarse sobre algunas de las quejas formuladas por los presos en su reciente visita de cárceles, el Superior Tribunal resolvió requerir del juzgado del crimen el envío de las causas y abocarse el estudio de las mismas, habilitando el feriado a ese efecto.

Fueron designados para actuar durante la feria los siguientes secretarios:

Marcelino T. Aspillaga, para el Superior Tribunal; José T. Bassini, para lo civil y comercial, y Rodolfo L. González, para el juzgado del crimen.

—El doctor Fernando Alvarez ha sido nombrado para desempeñar el cargo de secretario del juzgado en lo civil y comercial de Gualeguaychú.

Consejo de Educación

Paraná, diciembre 31—El Consejo General de Educación ordenó el pago de los intereses correspondientes a los bonos de edificación escolar; nombró arquitecto de la oficina de arquitectura dependiente de esa repartición, al señor Tulio Longhi, y otorgó título de maestra rural, a la señorita Adela Lapierre.

Fallecimiento lamentado

Gualeguaychú, diciembre 31—Falleció el señor José Olaechea (hijo), vecino de esta ciudad y fuerte hacendado del departamento.

Su muerte ha sido muy lamentada.

Ladrones detenidos

Urdinarrain, diciembre 31—El personal de las comisarías de ésta, Gilbert, Basavilbaso y Rocamora, bajo la dirección del comisario de órdenes de Rosario del Tala, detuvo en Gilbert a catorce sujetos complicados en robos efectuados en los trenes de carga que circulan entre las estaciones Escriña, Gilbert y Basavilbaso, a los que se les secuestró 77 camisas, un baúl, varios fardos que contienen cortes de seda, calzado y otras mercaderías que se avalúan en dos mil pesos.

LA RIOJA

Fiestas religiosas

La Rioja, diciembre 31 — Las fiestas en honor de San Nicolás prometen alcanzar mayor animación que otros años. Para asistir a ellas llegó el obispo de Córdoba, fray Zenón Bustos. Es esperado asimismo el de Catamarca el obispo Piedrabuena.

De la campaña empiezan a llegar numerosos peregrinos.

Investigación en el telégrafo

La Rioja, diciembre 31 — Se encuentra en ésta el inspector de correos y telégrafos, señor Domingo Machicote, realizando una investigación para esclarecer varias denuncias de violación del secreto telegráfico.

RIO NEGRO

En el ferrocarril del Estado

San Antonio Oeste, diciembre 31 — Anoche llovió entre Maquinchao y Aguada Guerra. Esta lluvia causó nuevos perjuicios en la vía del ferrocarril.

En la estación local se ha puesto un aviso que dice así: "Las lluvias de ayer han vuelto a cortar la vía. Quedan suspendidos los trenes, posiblemente hasta dentro de quince días".

Queda, pues, comprobado uno de los cargos que últimamente se formularon y que parece han sido olvidados por la superioridad.

CHUBUT

Queja de un detenido en Rawson

El señor Lucio Avila nos envió un telegrama desde Rawson (Chubut), en el cual dice que hace más de dos meses que se encuentra detenido injustamente en la cárcel de ese punto, y que no solamente no se le ha hecho justicia, sino que ahora se le prolonga su detención a causa del conflicto suscitado entre los abogados y el juez letrado.

Agrega que se dirigió en queja a los presidentes de la República y de la Cámara de Apelaciones, para pedirles justicia, pues que su situación es completamente anormal, en perjuicio de sus intereses; pero que hasta la fecha ignora la resolución que se haya tomado al respecto.

El juzgado letrado

Rawson, diciembre 31—De acuerdo con el pedido formulado por los abogados y procuradores, la Suprema Corte otorgó, el sábado, nueva licencia al juez doctor Arroyo.

Requerida ayer la entrega del juzgado por el juez suplente, el titular se negó a hacerlo, lo que obligó al suplente a dar cuenta del hecho a la Corte.

Hasta hoy, a las 9.30 a.m., el juez doctor Arroyo continuaba en su misma actitud.

Continúa la huelga de abogados y procuradores, por lo cual se halla completamente paralizado el movimiento en el juzgado.

LA PAZ

COMITE PARA LOS HUERFANOS, ANCIANOS Y SOLDADOS BELGAS

Las personas que tengan en su poder los números premiados en la rifa efectuada el 30 de noviembre próximo pasado, en beneficio del Hogar para los huérfanos, ancianos y soldados belgas, deben retirar los premios antes del 15 del corriente, en la secretaría, Florida 32, de 2 a 6 de la tarde.

PRO PALUDI

La sociedad regional de Beneficencia Pro Paludi celebra hoy, con una fiesta dedicada a los socios y familias de los mismos, el triunfo de las armas italianas y aliadas.

El acto se realizará en el salón de la sociedad XX Settembre, Alsina 1362.

Concurrirán los representantes italianos en nuestro país, miembros de las demás asociaciones y otros invitados.

SUSCRIPCION DE LA VICTORIA

En las últimas donaciones recibidas para la suscripción de la Victoria, que auspicia el Comité Italiano de Guerra, la suma recolectada alcanza a 727.418.32 pesos.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Rosario, diciembre 31—Los empleados del ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano han resuelto rendir un homenaje a Francia.

Al efecto se enviarán telegramas a Clemenceau y al señor Beaugey, presidente de la empresa, y se obsequiará al director de la compañía, señor Francisco Lisque, con un álbum.

En el momento de efectuarse la entrega del álbum, acto que se realizará mañana a las 10 a.m., se servirá un "lunch" en la administración del ferrocarril.

ENVASES PARA LA COSECHA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Paraná, diciembre 31 — El gobernador de la provincia, tiene el propósito de gestionar de la Royal Comission el envío de otro millón de bolsas, en análogas condiciones a las ya remitidas, pues éstas no alcanzan a satisfacer el número de pedidos hechos hasta ahora por los colonos.

—De acuerdo con lo manifestado al vicegobernador, por la Royal Commission de que era necesario que se le precisaran los casos de demora en la remisión de las bolsas pedidas por los colonos, la dirección de agricultura envió a aquélla una lista, en la cual figuran los siguientes colonos:

Felipe Mendieta, Valentín Faenato, Enrique Kerbs, Santos De Rossi, Cristián Riatto, Pedro Zunino y hermanos, Juan A. Berón, Mateo Muleta, Nazareno Falasconi, Pedro Badini, José Gay (hijo), Felipe S. Mendieta, Juan y Gerardo de Zans, Juan B. Viglino, Jerónimo Marani, Antonio Tesmén, Felipe Flor, Pedro Zampugnani, Marcos Brut y Miguel P. Gardiel, de estación Mansilla; Juan Musso, Benjamín Beber, José A. Gasmán, Pedro Neiff, Federico Ledner y Julio Metz, de estación Crespo; Federico Ortiz, de estación Hernández, y Pedro Schnik, de la aldea Villa María.

Todos estos colonos enviaron sus solicitudes y giros de pago de las bolsas, entre el 5 y el 9 del corriente mes.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Derecho

REUNION DE MESAS

Mañana se reunen las siguientes mesas examinadoras, en la Facultad de Derecho: a las 8 a.m., historia (segunda mesa), prueba oral; a las 9 a.m., introducción (secciones B y C); economía política (sección A); penal (secciones B y C); derecho civil (segundo curso, secciones A y B); constitucional (turno voluntario); comercial (segunda parte, sección A) a las 10 a.m., historia (primera mesa); a las 4 p.m., práctica notarial (tercer año), idiomas (segunda mesa); a las 5 p.m., derecho comercial, (primero y segundo años de notariado).

RESULTADO DE EXAMENES

En los exámenes realizados en esta Facultad, obtuvieron clasificaciones de sobresaliente y distinguido los siguientes alumnos:

Finanzas — José A. Torres, Daniel Facorro, sobresalientes; Benito Teófilo Lelong, Lázaro Nieto, Adolfo García Pinto, Esteban Doufoug, Héctor Huidobro, Enrique Delpino, Juan F. Lewis, Lázaro Treviśán, Bernardino V. Aguirre, distinguidos.

Derecho constitucional — Ana H. Rose, Alberto Gainza Paz, sobresalientes; Ernesto Padilla, Pablo Capdevielle, Luis M. Malo, Jorge Attwell de Veyga, Ernesto Becker Ovejero, Erminio A. Devoto, José M. Rizzi, Roberto Madero, distinguidos.

Derecho civil, (segundo curso)—Carlos G. Colombres, Carlos E. Velarde, Juan Bautista Arcione, Alejandro Leibovich, sobresalientes; Carlos M. Arias, Rogelio de Miguel, Manuel A. Bocel, Adriano Pillado, Pedro Etchepareborda, Manuel Granados, Daniel F. Frías, distinguidos.

Procedimientos (primera parte)—Pedro F. Mira, sobresaliente; Raúl P. Sosa, Miguel M. Padilla, Rafael E. Ruzzo, Carlos F. Dalfino, distinguidos.

Derecho romano (primera parte) — Dámaso del Campo, Moisés Serfaty, Rodolfo Lugones Sitaford, distinguidos.

Práctica notarial (segundo curso) — Lucas Rosendi Dávila, Luis A. Pintos, Roberto Rosas, Arturo Sociarici Jiménez, Guillermo Bernaro, Horacio Orlis Rosquellas, distinguidos.

Procedimientos civiles (notariado) — Licurgo Soldano, distinguido.

Derecho comercial (primer curso), notariado — Raúl Vela Huergo, sobresaliente; Héctor Borre, Bartolomé Aurelio Paso, Federico Alvarado Allsedo, Antonio Comas, Bernardo D. Sonen, Enriberto Meyer, Jorge Baca Castex, distinguidos.

Facultad de Medicina

EXAMEN DE INGRESO

Continuamos con la publicación del programa del examen de ingreso a las escuelas de medicina, farmacia y odontología, a pedido de numerosos que no lo conocen:

Examen escrito — Botánica especial — Criptógamas: hongos, algas alumnos de la capital y del interior muscíneas. Criptógamas vasculares: caracteres generales y ejemplos. Fanerógamas: gimnospermas, Angiospermas, monocotiledóneas, dicotiledóneas.

Botánica general — Anatomía — Hoja, tallo, raíz, flor, fruto, yemas, órganos modificados y accesorios.

Histología — Tejidos parenquimáticos (fundamental, epidérmico y fibrovascular); tejidos marenquimáticos, citología (morfología, estructura y fisiología celular).

Fisiología — Nutrición — Absorción, circulación, respiración, traspiración, asimilación, secreciones, función clorofílica.

Reproducción: Asexual, sexual (fecundación), vegetativa (ingertos, acodos, etc.).

Adaptación de la planta al medio ambiente; agentes físicos (calor, luz, humedad, etc.); agentes químicos (composición del suelo); agentes biológicos (los otros vegetales, los animales, parasitismo).

Evolución de los vegetales: vegetales y animales, seres vivos y cuerpos brutos.

Zoología especial—Mamíferos, aves, reptiles, anfibios, peces.

Procordados: técnica (colección y observación), conformación exterior y tegumentos, esqueleto y aparato locomotor, aparato digestivo, aparato respiratorio, aparato excretor, sistema nervioso, aparato reproductor, desarrollo, vida y costumbres, clasificación, aplicaciones.

Moluscos — Vermes (anélidos, platelmintos, nematelmintos), lofostomas; artrópodos (crustáceos, miriápodos, arácnidos, insectos); equinodermos; celenterados y espongiarios.

Protozoarios (rizópodarios, esporozoarios, flagelados e infusorios): técnica (colección y observación), conformación exterior, aparatos de la nutrición, aparatos de la reproducción, desarrollo, medios de vida, clasificación, aplicaciones.

Zoología general — Conformación exterior y tegumentos en la escala zoológica — Locomoción, digestión, respiración, circulación, excreción, función nerviosa, órganos de los sentidos.

Reproducción (sexual y asexual, fecundación), desarrollo (segmentación y hojas blastodérmicas), noción del individuo y de la especie, variedades, razas e hibridación; teorías de la variabilidad de las especies; histología (epitelios, sangre, tejidos: conjuntivos, cartilaginoso, óseo, muscular y nervioso); citología (morfología, estructura y fisiología celular); animales y vegetales; seres vivos y cuerpos brutos.

EXAMEN ORAL

Química inorgánica — La materia, su constitución, fuerza, trasformación de la materia y de la fuerza. Fenómenos físicos y químicos. Combinación. Teoría anatómica. Clasificación de los cuerpos: a) Cuerpos simples. Metaloides y metales. b) Cuerpos compuestos. Nomenclatura. Ecuación química. Valencia y afinidad. Metaloides mono, bi, tri y pentavalentes: Sus propiedades, preparación y principales combinaciones y usos. Metaloides tetravalentes: Sus propiedades, preparación y principales combinaciones y usos. Metales: Leyes que rigen las combinaciones químicas. Caracteres generales. Principales propiedades y compuestos de cada uno de ellos.

Química orgánica — El carbono: papel que desempeña en las combinaciones orgánicas. Fórmulas químicas. Clasificación. Serie acíclica: hidrocarburos saturados y no saturados. Derivados principales: alcoholes, aldehídos, ácido, éteres, derivados halogenados y nitrogenados. Hidratos de carbono. Serie cíclica: Hidrocarburos cíclicos, su constitución y propiedades; benzene, naftalene, antraceno. Derivados principales: fenoles, ácidos, aminas, derivados, nitratos, Alcaloides. Propiedades generales.

Física — Nociones fundamentales — Espacio, tiempo, materia, y energía. Propiedades generales de la materia. Teorías con respecto a su constitución. Gravitación universal.

Mecánica — Movimiento y fuerza — Diferentes especies de movimiento. Fuerza, masa y aceleración. Inercia. Composición y descomposición de fuerzas.

Trabajo y energía — Equivalencia de la fuerza y del trabajo. Trasformación de la energía.

Mecánica de los sólidos — Péndulo. Fuerza centrífuga. Momento. Equilibrio de un cuerpo pesado. Máquinas simples. Elasticidad.

Mecánica de los flúidos — Principio de Pascal. Aplicaciones. Principio de Arquímedes. Ley de Boyle y de Mariotte. Presión atmosférica. Bombas y máquinas neumáticas.

Calor — Temperatura. Cantidad de calor. Propagación-dilatación — Termómetros. Calorímetros. Dilatación lineal, superficial y curva. Dilatación de los líquidos. De los gases. Ley de Gay-Lussac. Conducción, convexión e irradiación.

Cambio de estado — Fusión y solidificación. Sus leyes. Disolución. Vaporización. Propiedades de los vapores. Higrometría. Licuación de los gases.

Termodinámica — Trasformación de las diferentes formas de energía en calor. Equivalencia del calor y del trabajo. Máquinas térmicas.

Acústica — El movimiento vibratorio — Vibración longitudinal y trasversal. Cuerdas y tubos. Propagación del sonido. Intensidad, altura y timbre.

Optica — La energía radiante y su propagación — Naturaleza ondulatoria de la luz. Propagación en línea recta y difracción. Fotometría.

Reflexión y refracción — Leyes de la reflexión. Espejos. Leyes de la refracción. Prismas y lentes. Aparatos de óptica.

Dispersión — Espectroscopía.

Emisión y absorción — Poder emisivo y absorbente. Fluorescencia y fosforescencia. Efectos químicos.

Optica física — Interferencia. Polarización.

Electricidad — Electrostática—Carga. Descargas eléctricas. Densidad eléctrica. Potencial. Influencia. Campo eléctrico. Máquinas eléctricas. Condensadores.

La corriente eléctrica — Pilas y electromotores en general. Intensidad. Resistencia. Ley de Ohm. Unidades eléctricas. Leyes de Kirchhoff.

Energía eléctrica y sus trasformaciones — Efecto Joule. Electrolisis. Sus leyes. Su interpretación moderna.

Campo magnético — Campo magnético de una corriente y de un imán. Magnetismo terrestre. Inducción magnética. Electroimanes. Sus aplicaciones. Galvanómetros. Inducción electromagnética. Condiciones en las cuales se produce. Ley de Lenz. Aplicaciones principales de la inducción: bobina, dínamo-motores. Nociones sobre corriente alterna, trasformadores, trasmisión de la energía.

CONDICIONES DE ADMISIBILIDAD

Desde el 16 de febrero hasta el 1.o de marzo (plazo improrrogable), los candidatos a examen de ingreso presentarán en la mesa de entrada los siguientes documentos:

Certificado de bachiller, legalizado en el Ministerio de Instrucción Pública y en la Universidad. Un certificado médico de buena salud y constitución física (en papel sellado de un peso moneda nacional). Un certificado de buena conducta, firmado por dos personas que merezcan fe a la Facultad (en papel sellado de un peso moneda nacional). Una solicitud en papel sellado de un peso moneda nacional, dirigida al señor decano. Cédula de identidad o libreta de enrolamiento.

Una vez presentados los documentos mencionados, la misma oficina entregará al interesado la boleta para el pago del derecho de examen, el que debe efectuarse en la tesorería de la Universidad, depositando el recibo en la secretaría de la Facultad. Los exámenes darán comienzo el 5 de marzo.

INGRESO

Para mañana a las 9 a.m. en el local de la calle Bartolomé Mitre 2248, están convocados a una asamblea general todos los aspirantes a ingresar a la Facultad de Medicina.

REUNION DE MESAS

Para mañana están citadas las siguientes comisiones examinadoras, en la Facultad de Medicina: a las 9 a.m. fisiología, anatomía descriptiva (doctor Galli); a las 6 p.m. tesis. El viernes a las 8 a.m. se reune semiología (doctor Aráoz Alfaro).

Facultad de Ingeniería

EXAMEN DE PROYECTO FINAL

En los exámenes de proyecto final, efectuados en la Facultad de Ingeniería, obtuvo la clasificación de sobresaliente para obtar al título de ingeniero civil, el señor José Gilli.

PROVINCIA DE SANTA FE

ADMINISTRACION PROVINCIAL

La situación económica de los empleados

Rosario, diciembre 31—La gran mayoría de los empleados de la administración provincial espera con impaciencia la promulgación de la ley de empréstito de ocho millones de pesos, pues creen que, con la contratación de ese empréstito, su situación será regularizada en debida forma.

Expedición de pasajes oficiales

Santa Fe, diciembre 31—Con motivo de las fiestas de fin de año, en la casa de gobierno se expidieron hoy muchos pasajes oficiales para altos empleados y sus familias.

Impuesto a las maderas y el tanino

Santa Fe, diciembre 31 — Fué promulgada la ley por la cual se crea un nuevo impuesto sobre las maderas y el tanino.

Jurados de patentes

Santa Fe, diciembre 31—Fueron nombrados los siguientes jurados para entender en las reclamaciones por clasificación de patentes:

Departamento de la Capital: señores Cándido Guisazola y Federico Tersse; Garay: señores Juan Ferrer y Sebastián Raffo; Las Colonias (receptoría de Esperanza), señores Francisco Plitter y Domingo Cassutti; receptoría de San Carlos, señores Augusto G. Tourn y Pedro Giacossa; General Obligado: señores Juan B. Ferro y Eduardo Di Tonto; Nueve de Julio: señores Anselmo López y Jacobo Mehady; Iriondo: señores Evgenio Vázquez y Otorino Beltramo; Caseros: señores Adelqui Stoisa y Luis Borella, Constitución: señores Julio Bermann y Silvio Rossi; San Cristóbal: señor José L. Berra y José Ambrosioni; San Javier: señores Narciso Casañas y Juan J. Cámara; General López señores Ramón Cernadas y Nicasio Vidal; Castellanos: señores Lorenzo Ferrero y Francisco Peretti; Rosario: señores Ernesto Delfino y Antonio Martínez; San Lorenzo: señores Ramón Rodríguez y Humberto Clemente; San Justo: señores Angel Costa y Angel Cerezza; San Martín: señores Antonio Beretta y Juan B. Lafitte; Vera, señores Emilio Penno y Eloy Cabrera; Belgrano: señores Luciano Piguet e Hilario Ferrero.

AGROPECUARIAS

LA EPIZOOTIA EN LOS EQUINOS

Carcarañá, diciembre 31 — La epizootia en los equinos amenaza concluir con el ganado en esta región, en la cual no hay veterinarios provinciales ni nacionales.

Todos los ensayos de los particulares para contener el mal dan poco o ningún resultado.

La comisión de fomento, atentando contra las más elementales reglas de higiene, hace tirar al río Carcarañá los animales muertos, precisamente en esta época del año en que se baña en ese río gran parte de la población y algunas familias que vienen a veranear.

Villa Amelia, diciembre 31 — Se propaga cada vez más la epizootia entre los equinos.

La comisión de fomento no ha adoptado las medidas que al caso requiere, pues los animales muertos son abandonados en los caminos, con lo que se pone en serio peligro la misma salud de las personas.

Rosario, diciembre 31 — En muchos pueblos y hasta en los suburbios de esta ciudad permanecen tirados en la vía pública animales muertos a consecuencia de la epizootia reinante en los equinos, lo que constituye un peligro para la salud de las personas.

La comisión de fomento de pueblo Aguirre ha dictado una ordenanza que establece lo siguiente:

"Obligar a cada propietario a quien se le mueran animales; a enterrarlos fuera del radio de este pueblo.

"Aplicar una multa de pesos 25 a quien no diera cumplimiento a esta disposición en cada caso.

Encárguese a todos los empleados de esta comisión para el cumplimiento de esta ordenanza."

La mencionada medida fué tomado en virtud de haber 55 caballos muertos tirados en la vía pública, los que despedían olores insoportables.

El director de la escuela de agricultura ha pedido a la dirección general de ganadería el envío de un veterinario bateriólogo, a fin de que efectúe los estudios del caso, en unión del profesor de la escuela señor Benito Espona.

Lluvia benéfica

Villa Amelia, diciembre 31 — La última lluvia no ha sido suficiente para asegurar una buena cosecha de maíz en ésta.

Molino Cooperativo del Carmen

Rosario, diciembre 31 — En Carmen se inaugurará mañana el molino Cooperativo del Carmen. Su creación se debe a la iniciativa del agrónomo regional Francisco Devoto.

El nuevo establecimiento favorecerá directamente al colono.

Concurrirán al acto delegados de los ministerios de Agricultura y de Instrucción Pública de la provincia y de la Nación, respectivamente, especialmente invitados.

INSTRUCCION PUBLICA

Pago de sueldos a los maestros

Rosario, diciembre 31—A principios de la semana entrante el consejo de educación de la provincia empezará a pagar a los maestros los sueldos atrasados.

EN LA CAPITAL

MUNICIPALES

El presupuesto para 1919

Santa Fe, diciembre 31 — El presupuesto municipal para 1919 asciende a 2.232.214.24 pesos, sobre pesos 1.439.214.24 a que se elevaba el anterior.

El cálculo de recursos se fijó en pesos 2.245.520.

La intendencia declara que los aumentos son aparentes, pues no se hace más que incluir las ampliaciones a los ítems votados durante el último ejercicio.

Se crean solamente dos nuevas oficinas: el economato, con un jefe con 420 pesos de sueldo, un tenedor de libros con 200 pesos y un auxiliar con 130 pesos, y la asesoría y oficina de asuntos legales con un asesor letrado con 300 pesos, cuatro procuradores honorarios y un auxiliar con 100 pesos.

La asignación anual para el consejo de educación se fijó en 25.000 pesos.

JUDICIALES

Autos de prisión confirmados

Santa Fe, diciembre 31 — Se confirmaron los autos de prisión dictados por el juez de instrucción de segunda nominación, doctor Bonazzola, contra Mauricio Romero y Máximo Arteaga.

Conmutaciones de penas

Santa Fe, diciembre 31 — Se dictó un decreto por el que se conmutan las penas impuestas a los siguientes procesados asilados en las cárceles de Santa Fe y Rosario:

Eduardo Lanza, Bartolomé Muga, Demetrio Centurión, Emeterio Aramburo, Marcial Astadillo, Claudio Monje, Patricio Palacios, Domingo Panassero, Ezequiel Barreta, Emilio Boridón, Luciano López, Tomás Marengo, Telesforo Guzmán, Antonio Santos, Eulogio Gallero, Andrés Pigni, Juan Codevilla, Salvador Pacífico, Luis L. Ledesma, Benigno Fuentes, R. Rodríguez, Lorenzo Passi e Hilario Pereyra.

DIVERSAS INFORMACIONES

Fiestas de año nuevo

Santa Fe, diciembre 31 — Esta noche se realizaron animadas fiestas con motivo de la terminación del año.

La hora oficial

Santa Fe, diciembre 31 — Esta noche se inauguró, en el colegio de la Inmaculada Concepción, un faro luminoso, que en adelante dará todas las noches la hora oficial.

Movimiento en el puerto

Santa Fe, diciembre 31 — Según informa la prefectura, durante el año 1918 entraron en este puerto 729 vapores.

Servicio del telégrafo nacional

Santa Fe, diciembre 31—Son generales las quejas por el mal servicio de correos y telégrafos.

El corresponsal de "La Capital", de Rosario, entregó ayer, a las 6.20 de la tarde, un despacho para el diario citado, y hoy recibió aviso del jefe del distrito de que dicho despacho no había sido trasmitido porque se traspapeló.

Carteros cesantes sin cobrar

Santa Fe, diciembre 31 — Todavía hay carteros de los declarados cesantes últimamente, que no han cobrado los sueldos de dos meses y medio que aún se les adeudan.

ROSARIO

MUNICIPALES

CONCEJO DELIBERANTE

Incorporación de los nuevos electos

PRORROGA DE SESIONES

Rosario, diciembre 31 — Se realizó hoy la incorporación de los concejales electos el 10 de noviembre próximo pasado.

El acto se realizó con el ceremonial de estilo, bajo la presidencia del doctor Fermín Lejarza, y con la presencia de los concejales señores Rossi, Siquot, Rosenthal, Oroño, Arcelli, Benítez, Morra, Colomar y Michelettí.

Anunciada la presencia de los concejales electos en antesalas, el doctor Lejarza designó una comisión para que los invitara a pasar al recinto, y poco después penetraban en la sala de sesiones los señores Semino, Adelardo, Paganini, Repetto, Cardarelli, Schleissinger, Larrechea, Mancini, Monserrat y Ravelli.

Faltaron los señores Rafael Fernández Díaz, Luis Calderón y Emiliano Ferreyra. Los dos primeros excusaron su inasistencia, y el último no concurrió, por haber sido aplazada la consideración de su diploma para las próximas sesiones ordinarias.

Una vez que los nuevos concejales prestaron el juramento de ley, se procedió a elegir las autoridades para el año venidero. La elección dió el siguiente resultado: presidente, doctor Carlos Paganini, por 13 votos; vicepresidente, Roberto A. Siquot, por 12 votos.

Proclamado el resultado de la votación, el doctor Paganini pronunció breves palabras para agradecer el honor que se le dispensaba al elegírselo para presidir la corporación, y acto continuo se procedió a designar las comisiones internas, que quedaron constituídas así:

Gobierno, doctor Fermín Lejarza, Emilio Rosenthal, doctor Rafael Fernández Díaz y doctor Juan de Larrechea; hacienda, José Monserrat, Diego J. Adelardo, Bartolomé Morra y Juan B. Oroño; obras públicas, Alejandro L. Arcelli, ingeniero José Cardarelli, Agustín Repetto e ingeniero Rafael Mancini; peticiones, Juan Rossi, Cipriano A. Benítez, Bartolomé Ravelli, Víctor Semino; higiene, doctor Fernando Schleissinger, Jaime Colomar, ingeniero Antonio Michelettí y Luis Calderón; presupuesto y cuentas, doctor Fermín Lejarza, José Monserrat, Agustín Repetto, Cipriano A. Benítez y doctor Fernando Schleissinger.

Por moción del señor Rosenthal se resolvió enviar un telegrama al concejo deliberante de la capital federal, concebido en los siguientes términos:

"Por encargo especial del concejo municipal de esta ciudad, según acuerdo tomado en sesión de esta fecha, cumplo con presentar al concejo deliberante de la ciudad capital de la República, su cordial saludo con motivo del acontecimiento auspicioso que significa la reintegración de su autonomía comunal.

Este cuerpo mira con íntima complacencia la iniciación del nuevo gobierno municipal autónomo, emanado del sufragio universal y representativo del pueblo de esa, que la corporación encarna, porque ello representa una conquista positiva para ese municipio y la posesión efectiva de los principios que constituyen la base esencial en que reposan el concepto y la organización moderna de los municipios, dando representación del gobierno propio a todas las tendencias en que se encuentra dividida la opinión pública y entregándole la dirección y el manejo de los intereses urbanos que le corresponden administrar, libre de intromisiones extrañas.

Al trasmitir, pues, a ese Concejo, la adhesión de esta corporación y los votos que formula en pro de una labor fecunda y provechosa que traduzca fielmente los progresistas anhelos del electorado de esa gran metrópoli, me es grato ofrecer al señor presidente las seguridades de mi consideración más distinguida."

Firman el telegrama el doctor Paganini, como presidente, y el señor Benjamín Rodríguez de la Torre, como secretario.

Rosario, diciembre 31—El intendente municipal dictó esta noche un decreto por el que se prorrogan por todo el mes de enero próximo, las sesiones extraordinarias del concejo deliberante, a los efectos de tratar la ordenanza de presupuesto que deberá regir en 1919.

Por otro decreto se pone en vigor, provisionalmente, el presupuesto del año en curso, para el año que se inicia.

JUDICIALES

Cámara Federal de Apelaciones

Rosario, diciembre 31 — En el acuerdo que celebraron los miembros de la Cámara Federal de Apelaciones, quedó resuelto que para el año entrante actúe como presidente de la misma el doctor Nicolás Vera Barros. Integrarán la Cámara, en carácter de vocales, los doctores José del Barco y Justo P. Luna.

La feria de los tribunales

Rosario, diciembre 31 — Pasado mañana se iniciará la feria judicial tanto en el orden federal como en el provincial.

Estos tribunales funcionarán durante el mes de enero próximo, sólo dos horas por la mañana.

NOTICIAS DE POLICIA

La investigación en la caja de socorros

Rosario, diciembre 31 — El contador Podestá sigue la investigación que se le encomendó practicar en la caja de socorros de la policía. A mediados del mes próximo dejará listo su informe.

DIVERSAS INFORMACIONES

Próximas regatas

Rosario, diciembre 31—El Rosario Rowing Club ha resuelto efectuar regatas internas el 26 de enero próximo para disputar la copa donada por el señor Alfredo J. Rouillón.

Fiestas de Año Nuevo

Rosario, diciembre 31—Con motivo de la terminación del año se nota gran animación en la ciudad, siendo muchas las fiestas preparadas para esta noche.

Puede augurarse buen éxito al baile "blanco" a efectuarse esta noche en la plaza Jewell, como también al "revellón" que se realizará en el teatro Colón, fiestas ambas, que reunirán gran cantidad de familias.

En varias sociedades se efectuarán tertulias para despedir al año viejo y celebrar la entrada del 1919.

En la Bolsa de Comercio

Rosario, diciembre 31 — Un grupo numeroso de socios de la Bolsa de Comercio se reunió en los salones de la institución, para beber una copa de champaña, con motivo de la terminación del año.

La reglamentación del trabajo

Rosario, diciembre 31 — En el local de La Fraternidad, sección Central Córdoba, se realizó anoche una reunión a la que concurrieron los maquinistas de dicha empresa y algunos delegados del Central Argentino, quienes dieron diversas explicaciones que dió el inspector nacional señor Fradúa, sobre la reglamentación del trabajo, lo que aún no ha sido convertida en ley.

El señor Fradúa hizo saber que el Poder Ejecutivo nacional procurará que dicha reglamentación sea cuanto antes convertida en ley, con lo que quedarían asegurados los derechos de los trabajadores.

Los maquinistas, que desde tiempo atrás venían pensando en un movimiento huelguista, resolvieron esperar algún tiempo más para resolver sobre cualquier actitud a asumir al respecto.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES — INFORMACION GENERAL

PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA 1919

Disposiciones contradictorias

El proyecto de ley de presupuesto para 1919, despachado por la comisión del Senado, contiene las siguientes disposiciones referentes a los fondos escolares, que conviene aclarar, en cuanto se contradicen entre sí: por el artículo 5.º del presupuesto escolar, el director general de rentas deberá depositar en el Banco de la Provincia, a la orden de la dirección general de escuelas y por cuenta de la subvención municipal, el cincuenta por ciento del impuesto que corresponde a las municipalidades por concepto de contribución territorial, impuestos al comercio e industrias, a la producción agropecuaria y al expendio de bebidas alcohólicas, tanto por ciento que de acuerdo con lo establecido en la ley de 30 de octubre de 1911 corresponde al tesoro escolar. Se hace responsable a dicho funcionario, o al que lo represente, de la falta de cumplimiento a lo que antecede.

Por el artículo 25 del presupuesto de la administración, los sobrantes de renta escolar ingresarán a rentas generales desde que se haya cubierto el presupuesto de gastos de la administración escolar, cesando "ipso facto" la obligación de la dirección de rentas de hacer los depósitos prescriptos por las leyes.

Contradictoriamente a lo que establecen las disposiciones que anteceden, por el artículo 10 del presupuesto escolar, el exceso del producto que resulte de los recursos calculados sobre los fondos que se destinen a renta escolar, ingresará al tesoro de la educación común para ser invertido en las necesidades que crea conveniente el consejo general de educación. Por otra parte, la ley de impuesto a las sucesiones dispone que el importe de ese gravamen ingrese totalmente al fondo escolar.

Como se ve, existe en las disposiciones a que aludimos, contradicción sobre el empleo que debe dar la dirección de escuelas al excedente de las cantidades calculadas por la ley de presupuesto, en los recursos que se le asignan para atender la educación común. Por unas, deben ingresar a rentas generales de la administración provincial las sumas que pasen de las cifras indicadas en el cálculo de recursos, cesando desde ese instante la obligación de la dirección de rentas de hacer los depósitos de fondos correspondientes, a favor de la dirección de escuelas. Por otra disposición, el exceso del producto de esos recursos será destinado por el consejo de educación a las necesidades de la instrucción pública.

CONCEJO DELIBERANTE DE S. FERNANDO

SU COMPOSICION

San Fernando, diciembre 31 — En la sesión de anoche, en que fueron impugnados y rechazados los diplomas de los candidatos a municipales Pedro A. Alberti y Luis Mensi, de la fracción radical oficialista, el primero por ser empleado nacional y el segundo por no tener en la localidad el tiempo de residencia establecido por la ley, el concejo deliberante quedó compuesto con los concejales Roberto Marcobone(?), Vicente Palermo, Juan Urbola(?) y Belarmino Marcenaro, de la fracción radical oficialista; doctor Juan Viaggio y Antonio P. Jiménez, de la Concentración Popular; Pedro A. Ubalde(?) y doctor Arturo Reynecke, elegidos el año pasado por el comité radical Coronel Martín D. Irigoyen.

De la Concentración Popular queda un suplente disponible, que es el señor Alfredo Almeyda, para llenar cualquier vacante que se produzca en el concejo, pues es el único suplente que ha quedado.

El señor Manuel C. Silva, designado intendente municipal por dos años, es miembro de la fracción radical del comité Coronel Martín Irigoyen.

LAS COMUNICACIONES EN EL DELTA

Trabajos de dragado

El ministro de Obras Públicas, señor de Madrid, ha dispuesto que el ingeniero La Rosa, de la dirección de hidráulica de la provincia, inicie en breve los trabajos de dragado necesarios para rectificar y profundizar los riachos y arroyos del Delta, que, a causa de estar en su mayoría embancados, dificultad enormemente las comunicaciones en las islas del Paraná.

El dragado a efectuar permitirá al mismo tiempo poner en condiciones de explotación más de 90.000 hectáreas de tierra fiscal, que al presente no pueden arrendarse por falta de vías naturales de comunicación.

La obra a realizar es plausible, y llega en momento oportuno, pues era reclamada con urgencia por la población isleña.

EN LOS MUNICIPIOS

Festival en favor de la autonomía de Lanús, Talleres y Valentín Alsina

Lanús (Avellaneda), diciembre 31 — Anoche se realizó, con numerosa concurrencia, el festival organizado por los señores José A. Cenchantin y Julio Viterbón, en el cinematógrafo Navallol(?).

El señor Viterbón pronunció un elocuente(?) discurso, y todos los números del programa fueron correctamente interpretados.

Mercado municipal de frutos de Tigre

Tigre (Las Conchas), diciembre 31 — En estos días quedará instalado, en el local de la subprefectura, donde estuvo el año anterior, el mercado municipal de frutos. La municipalidad de esa capital, mediante el rápido transporte que hará con sus auto-camiones a los mercados de Buenos Aires, contribuirá a facilitar la colocación de la fruta de las islas en los sitios de consumo, con gran conveniencia para productores y consumidores.

Romerías en Merlo

La Asociación Española de Socorros Mutuos de Merlo ha organizado un vasto programa de romerías populares para los días 4, 5 y 6 de enero próximo.

Se prevé que estas fiestas resultarán muy lucidas.

Asociación de Fomento de Villa Modelo

Villa Angélica (Avellaneda) diciembre 31 — La Asociación de Fomento de Villa Modelo, que preside el señor Enrique Rubini, sigue actuando con encomiable celo.

Esta sociedad se ocupa activamente, en estos momentos de lograr la instalación de alumbrado eléctrico y construir puentes sobre la avenida Galicia y sobre las vías del ferrocarril del Sud.

Retretas en Avellaneda

Avellaneda, diciembre 31 — Muy concurrida se vió la plaza Adolfo Alsina, con motivo de realizarse las retretas semanales.

Muchas familias de nuestra sociedad pasearon por los jardines y escucharon el interesante repertorio de la banda municipal.

[…] de la Sociedad de Fomento de Ituzaingó—Diversas iniciativas

Ituzaingó (Morón), diciembre 31 — La Sociedad de Fomento ha dirigido un telegrama al ministro de Obras Públicas de la provincia, pidiéndole que la cuadrilla de peones enviada para el arreglo del camino a Puente […], permanezca aquí el tiempo necesario para terminar esos trabajos. La misma sociedad ha iniciado gestiones para conmemorar el aniversario de la batalla de Ituzaingó el 20 de febrero próximo.

Tiene también el propósito de realizar, a la mayor brevedad posible, algunas mejoras edilicias, para lo cual ha sido traída una cantidad de piedra que se empleará en la construcción y reparación de caminos en las bocacalles.

Comisiones de fomento de Avellaneda — Juzgado de paz en Lanús

Lanús (Avellaneda), diciembre 31 —Las comisiones de fomento de Lanús Este, Oeste y de Villa Obrera no realizan ninguna labor práctica, en virtud de hallarse acéfalas.

—Varias instituciones locales se han dirigido al Poder Ejecutivo de la provincia para que ponga en funciones el juzgado de paz creado por decreto de fecha 14 de agosto último.

Tedeum de fin de año en Moreno

Moreno, diciembre 31—Con motivo de la terminación del año, el cura vicario, señor Celestino Fal, oficiará en la iglesia parroquial, hoy, a las 8.30 p. m., un tedeum, con asistencia de las autoridades locales.

El presbítero, señor Restituto Pruneda, secretario de monseñor Alberti, pronunciará una breve alocución relativa al acto.

Las aguas corrientes en San Pedro—Modificación de sus tarifas

San Pedro, diciembre 31—En esta semana será presentado al concejo, por el presidente del mismo, señor Alejandro Maino, el proyecto que tiende a resolver definitivamente el asunto de las tarifas de aguas corrientes, que son resistidas desde su primera aplicación.

Las tarifas actuales, sancionadas por el concejo en 1911, se basan en la superficie de terreno, produciéndose por ese método de clasificación una serie de anomalías, pues aquélla no tiene relación alguna con la cantidad de agua consumida. El mencionado municipal, que desde entonces solicita de los poderes comunales una modificación sustancial del sistema, se apresta, secundado decididamente por sus colegas, a buscar la solución del asunto ahora que ejerce dichas funciones. Al efecto, se dió a la publicidad un anteproyecto, por el cual se establecen las tarifas, según el número de piezas habitadas de cada casa; se asigna a cada categoría el número de metros de agua de que podrá disponer mensualmente por la tarifa mínima que se establece, y se resuelve por el uso del medidor el exceso de consumo sobre la cantidad asignada. Dicho anteproyecto, mejorado luego, ha sido explicado detenidamente al vecindario en una conferencia que dió el señor Maino.

Entre Necochea y Buenos Aires — Comunicaciones telefónicas—Aguinaldo a los empleados municipales

Necochea, diciembre 31—La compañía telefónica bahiense firmó un contrato con la municipalidad local, por el término de veinte años, con una cláusula por la que se establece que en el plazo de un año deberá comunicar con esa capital.

Los concejales municipales han votado 3.556 pesos, como aguinaldo para todo el personal de la repartición, contra el voto del concejal conservador señor Quiroga.

Renuncia del comisionado de Baradero

Baradero, diciembre 31—Se lamenta grandemente la renuncia presentada por el comisionado municipal señor J. Pedro Laclau, quien, durante su breve permanencia al frente de la comuna, hizo una buena administración. En su reemplazo será nombrado el señor Juan C. Brignardelli, antiguo vecino de este pueblo.

Registro civil de O'Brien

O'Brien, diciembre 31—El primero de enero será abierta la oficina del registro civil de la cual ha sido nombrado jefe el señor Alfredo Giles.

Municipalidad de San Fernando — Las nuevas autoridades

San Fernando, diciembre 31 — El intendente municipal electo, señor Manuel Silva, se ha dirigido al intendente saliente, comunicándole que mañana a las 4 p. m., se hará cargo de la intendencia municipal.

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

LA FIESTA DE ANOCHE — Organizada por la Sociedad Sopa del Niño, que preside la señora Silvia Oromí de García Cortina, se realizó anoche en el Jardín Zoológico de esta ciudad la primera fiesta de verano en beneficio de esa institución, para despedir al año 1918 y saludar al que hoy comienzo, acto que dió margen a una lucida fiesta social.

Las amplias avenidas del Jardín Zoológico, habían sido adornadas con exquisito gusto, con profusión de guirnaldas de flores y lamparillas eléctricas de variados colores, ofreciendo un hermoso aspecto.

Además, se habían construído artísticos quioscos, en los que funcionaron, varios juegos de suerte, atendidos por varias damas y niñas de nuestra sociedad.

En el pequeño teatro que se ha construído, se desarrolló un interesante programa de variedades, cuyos intérpretes fueron largamente aplaudidos por la concurrencia. La banda de policía ejecutó un interesante programa musical.

La fiesta se repetirá esta noche y los días 5 y 6 del corriente, presumiéndose que todas alcanzarán el buen éxito de la de anoche.

DEMOSTRACION — En el comedor del Jockey Club de la Provincia fué servida ayer a las 11 a. m., la comida con que un numeroso grupo de amigos del señor Américo S. Carassale le obsequiaba con motivo de su retiro del cargo de secretario de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de esta ciudad.

EL CONCIERTO DE AYER — En el teatro Avenida se realizó ayer a las 4 de la tarde, el concierto vocal e instrumental organizado por la dirección del conservatorio Santa Cecilia, con motivo de la distribución de premios y diplomas a los alumnos que han egresado de ese establecimiento en el año que terminó ayer.

Los intérpretes de los diferentes números del programa fueron muy aplaudidos por la numerosa y selecta concurrencia que llenaba la sala.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ACTOS DE BENEFICENCIA — Pergamino, diciembre 31 — Con brillante éxito prosiguió anteanoche la "kermesse" de beneficencia en el parque de Sevilla. Los quioscos, el bazar y la confitería fueron atendidos por conocidas niñas, dando margen a fiesta a una animada reunión social.

Balcarce, diciembre 31 — En el salón de recepciones de la municipalidad, se inauguró anteanoche, con mucho lucimiento, la "kermesse" en beneficio del hospital, organizada por la comisión administradora de damas.

ENLACE — Exaltación de la Cruz, diciembre 31 — Ha sido pedida la mano de la señorita María Luisa Sambuccetti para el señor Martín J. Faure.

DIVERSAS INFORMACIONES — Balcarce, diciembre 31 — Favorecidos por un espléndido día, se realizaron anteayer dos pic-nics, uno ofrecido por el presidente del consejo escolar, doctor Astelarra al personal docente; y el otro, organizado por el centro socialista como obsequio a la doctora Moreau y a los aficionados que tomaron parte en la velada de anteanoche.

EDUCACION

EL SUELDO DE LOS DOCENTES

Gestiones de la Asociación de Maestros

Desde hace años figuran en el presupuesto de la provincia algunas categorías de maestros, con una asignación de 65.70 y 90 pesos al mes, la cual, especialmente en las circunstancias económicas de estos últimos años, los obliga a una vida de restricciones y, tan modesta, que no condice con la exigencia que se tiene, por otra parte, de la preparación y la presentación social propia del cargo, por más humilde que sea el pueblo donde aquéllos desempeñen sus funciones.

El asunto ha merecido la preocupación de los legisladores del Senado, que han proyectado un pequeño aumento.

En presencia de esa iniciativa el presidente de la Asociación de Maestros de la Provincia, señor Jorge Selva, ha entregado personalmente a los presidentes de ambas Cámaras una presentación en la que solicita que la retribución mínima del docente, cualquiera que sea su empleo dentro del escalafón de la docencia, no sea menor de cien pesos.

Una resolución en ese sentido, dice, tendrá la importancia de un fuerte estímulo, y demostrará que se tiene al magisterio en el honroso concepto que le corresponde por la trascendencia de su acción en la obra de la cultura popular, evitándole la mortificante situación de que algunas de las categorías que enuncia el presupuesto tengan retribuciones inferiores a otros gremios que no admiten parangón desde el punto de vista de la trascendencia social y política de sus funciones.

El maestro como factor primordial de cultura, agrega, necesita disfrutar de una relativa tranquilidad y bienestar, y a ello tiende la iniciativa tan oportunamente lanzada en el Senado, con la que se busca mejorar la situación económica de los docentes de las categorías inferiores, mejora cuyo límite mínimo debe ser el sueldo de cien pesos.

En beneficio de instituciones educadoras — Velada en Balcarce

Balcarce, diciembre 31 — Con buen éxito se realizó la velada organizada por un grupo de aficionados en beneficio de la biblioteca popular "Jean Jaurés" y de la escuela normal.

La doctora Alicia Moreau, invitada por el centro socialista, dió dos conferencias sobre "Emancipación civil de la mujer", y fué muy aplaudida por la numerosa concurrencia. La doctora Moreau siguió viaje a Mar del Plata, para regresar después a esa capital.

VIALIDAD

Tráfico ferroviario a Mones Cazón—Quejas de los vecinos

Mones Cazón (Pehuajó), diciembre 31 — Es objeto de vivas protestas de los comerciantes y productores en general la poca cantidad de trenes que pone en servicio en esta línea a Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires.

Los trenes de carga corren una sola vez por semana, lo que ocasiona graves perjuicios a estos vecindarios. La empresa ha prometido en diversas ocasiones mejorar este servicio, convencida de la necesidad de aumentar el tráfico, pero hasta el presente no lleva miras de cumplir sus promesas.

Servicio de tranvías a Lomas del Mirador—Gestiones de las sociedades de fomento.

Lomas del Mirador (Matanza), diciembre 31—Los secretarios de las sociedades de fomento de ésta y de Villa General La Madrid, se entrevistaron ayer con el gerente de la Compañía de tranvías Anglo-Argentina, con el fin de saber si la empresa está dispuesta a prolongar su línea que corre por la calle Provincias Unidas hasta el bulevar Circunvalación, de acuerdo con la ordenanza municipal del 22 de mayo de 1908.

El gerente del Anglo-Argentino les manifestó que, en los actuales momentos, debido a la falta de materiales, no es probable la continuación de esa línea.

Indemnización por cesantía

Se ha librado orden para que la gerencia del ferrocarril de La Plata a Meridiano V entregue al señor Carlos Nordenstrons la suma de 350 pesos, en virtud de haber sido declarado cesante por razones de mejor servicio, sin aviso previo, como jefe de control de la contaduría del citado ferrocarril.

Sobre apertura de un camino—Reclamación desestimada

El Poder Ejecutivo ha resuelto no hacer lugar a la reclamación hecha por el señor Rafael Ladoux para que se declare sin efecto la resolución por la que se le mandó abrir un camino entre las estaciones Alagón y Albariños. Ha resuelto, al mismo tiempo, que pasen las actuaciones al fiscal de Estado para que inicie dicho funcionario, las acciones que correspondan contra el nombrado, en vista de la oposición formulada. Fundamenta su resolución el Poder Ejecutivo en que no existe disposición legal o constitucional contraria al derecho de la provincia de abrir caminos, sin remuneración especial en las tierras que fueron de su propiedad, según la ley de 1878; en que los fallos de la Suprema Corte Nacional en casos análogos denegaron ese derecho por razones de falta de estipulación al respecto en los contratos notariales, o por haberse invocado la aplicación retroactiva de la ley citada; y en que la misma Corte Nacional; en cuanto atañe a la ejecutoriedad del derecho en cuestión, sólo rechazó la acción directa de la fuerza pública contra la propiedad privada, mientras no hubiese juicio previo en forma para tal acción.

VARIAS NOTICIAS

Producto de tierras fiscales

La dirección general de tierras y geodesia ha enviado al ministerio de Hacienda la planilla de productos de arrendamientos, ocupaciones y ventas de tierras fiscales.

Según esa planilla, se ha percibido por arrendamientos y ocupaciones durante el mes de diciembre, la suma de 24.595.38 pesos, y por ventas, en virtud de leyes especiales, e intereses, la de 79.418.88, lo que hace un total de 104.014.26.

Lo percibido por arrendamientos hasta la fecha, importa la suma de 442.596.42 pesos, y por ventas la de 133.481.24.

Por dichos conceptos ha ingresado a la tesorería general en los meses trascurridos del corriente año, la suma de 576.077.66 pesos.

Asesor de gobierno

Circuló ayer la versión de que el ministro de Gobierno había solicitado la renuncia del asesor, doctor Julio del C. Moreno, a causa de su activa participación en la política.

Demostración a un médico en General Pinto

General Pinto, diciembre 31—Promete alcanzar vastas proporciones el banquete que será ofrecido el 5 del corriente al concejal conservador doctor Diego Delacroix, por su actuación pública.

La demostración se efectuará en el hotel Isolabella, y probablemente asistirán a ella el diputado nacional doctor Rodolfo Moreno (hijo), el senador provincial señor Valentín M. Graciano, y vecinos caracterizados de Lincoln, Ameghino, General Villegas y otras localidades vecinas.

El doctor Delacroix ejerce aquí su profesión de médico desde hace diez y seis años; ha desempeñado la presidencia del consejo escolar; es fundador de la biblioteca pública, de la Sociedad de Beneficencia, de la sociedad Belgrano, del Fomento Escolar de Ameghino, etc. Contribuyó a la erección del hospital Municipal de ésta, y durante los primeros años prestó en él gratuitamente sus servicios profesionales.

El correo de Avellaneda—Deficiencias del servicio

Avellaneda, diciembre 31—Diariamente llegan quejas a esta corresponsalía, por las deficiencias de que adolece el servicio de correos en esta ciudad.

Denuncian algunos comerciantes, que en dicha oficina no se les admiten las encomiendas que mandan a sus clientes fuera de la localidad, debido a la falta de elementos para hacerlo, obligándolos a despachar, desde esa capital, sus asuntos comerciales.

Atribuyen dichos denunciantes estas deficiencias, a la categoría inferior de la oficina, que no le permite realizar su tarea con la eficacia que se requiere.

Como se trata de la tercera ciudad de la República, sería conveniente que la dirección general de correos estableciera, a la brevedad posible, en Avellaneda, una oficina de primera categoría, con un horario que consultara mejor las exigencias del comercio y del público en general, que el actual.

Banco Hipotecario Nacional — Instalación de una subagencia en Balcarce

Balcarce, diciembre 31, — Ha quedado instalada la subagencia del Banco Hipotecario Nacional, bajo la dirección del señor Pedro Salomone, y con jurisdicción en este pueblo, Lobería y Necochea.

Se espera que esta institución prestará importantes servicios.

Orfanatorio Evangélico — Su inauguración en Tres Arroyos

Tres Arroyos, diciembre 31 — Mañana será inaugurado el Orfanatorio Evangélico, institución que tiene por fin dar hogar e instrucción moral a un gran número de menores desvalidos.

En debida oportunidad se ocupó LA PRENSA de esta obra, cuyo iniciador es el señor W. Coock, pastor evangélico de esta ciudad.

Las comisiones de señoritas y niñas que recorrieron la ciudad el día de Navidad recolectaron 500 pesos para dicha obra. Esta suma, junto con la que recolecten hoy las mismas comisiones, se destinará a costear el moblaje del sanatorio.

La comisión que corre con los trabajos de la institución sigue recibiendo valiosos donativos para la "kermesse" que se efectuará mañana.

Cruz Roja Argentina — El subcomité de la estación Ramallo

Estación Ramallo (Ramallo), diciembre 31 — En la reunión efectuada por el subcomité de la Cruz Roja Argentina, la comisión local quedó constituída así: presidente, doctor Miguel T. Barbiche; vicepresidente, señor Pedro Zarich; secretario, señor Primitivo L. Forno; contador, señor Manuel Rodríguez Maceda; tesorero, señor Guillermo T. Joyce; guardaalmacenes, señor Constancio Ordóñez.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

Facultad de Agronomía y Veterinaria —Exámenes de fin de curso

En los recientes exámenes efectuados en la Facultad de Agronomía y Veterinaria obtuvieron clasificaciones de sobresalientes y distinguidos los siguientes estudiantes:

Segundo año de medicina veterinaria —Microbiología: Maximino Carbó y Juan O. Carnaghy 9 puntos.

Anatomía segunda parte; Gregorio A. Cabral 10 puntos, Víctor de Nucci, Atilio Carballo y Bernabé Aguerre 9.

Zootecnia general: Maximino Carbó 9 puntos.

Exterior y podología: Maximino Carbó 9 puntos.

Fisiología: Oscar A. Fitte y Atilio Carballo 9 puntos.

Tercer año — Farmacia: Emilio Rodríguez Otaño 10 puntos.

Obstetricia: Daly López D'Almeida 10 puntos.

Patología médica: Daly López D'Almeida 10 puntos.

Anatomía patológica general: Ezio V. Carabelli 9 puntos.

Farmacodinamia: Julio Garrigó y Daly López D'Almeida 10 puntos.

Cuarto año —Clínicas: Ernesto Agüero 9 puntos, Abel Rottgardt 10, José Molle y Juan M. Ipiña 9.

Inspección de carnes: Abel Rottgardt 10 puntos, Ernesto Agüero 9, Pedro Lenci y Francisco Ubach 10.

Medicina operatoria: Abel Rottgardt 10 puntos, Ricardo Esquivel 9, Pedro Lenci y Francisco Ubach 10.

Anatomía patológica especial: Juan M. Ipiña 9 puntos, Pedro Lenci 10, José A. Molle 9, Abel Rottgardt 10, Francisco Ubach 9.

Enfermedades contagiosas: Juan Ipiña, Pedro Lenci, Francisco A. Ubach, Dardo Palermo, Abel Rottgardt 10 puntos.

Microbiología especial: Juan M. Ipiña, Pedro Lenci, Francisco A. Ubach, Dardo M. Palermo y Abel Rottgardt 10 puntos.

Higiene: Abel Rottgardt 10 puntos.

Facultad de Ciencias Físicas

Desde hoy hasta el 15 de febrero la secretaría de esta facultad funcionará los lunes, miércoles, jueves y sábados, de 7.30 a 9.30 a. m., y los martes y viernes de 11 a. m. a 4 p. m.

Facultad de Ciencias Naturales

La dirección del museo nos comunica que éste permanecerá cerrado hasta el 15 del corriente, para efectuar reparaciones en su local.

MOVIMIENTO POLITICO

ECOS DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Laprida, diciembre 31 — El domingo se efectuó la elección municipal en orden, tal como informó la policía local.

El presidente del partido Conservador me ha denunciado y he podido comprobarlo personalmente, que altos empleados de la municipalidad han tomado activa participación en el acto electoral y que actuaron como fiscales del partido Radical, el médico municipal y el comisario de corrales.

El comisionado municipal, candidato a intendente a la vez, dirigió la elección a pesar de su investidura de funcionario.

Sufragaron 912 inscriptos.

Carlos Casares, diciembre 31 — Con motivo de la denuncia hecha a ese diario por los señores Ordoqui y Tolosa, se me apersonó el presidente de la mesa uno, señor Zenón Acosta, quien me manifestó que al intervenir el primero de los nombrados para que fuesen admitidos los votos de los extranjeros que no habían cumplido los requisitos que exige la ley, se opusieron los fiscales doctor Rómulo Borga, del partido Conservador, y señor Anselmo Vázquez, de la Unión Cívica Radical provincial. Esto dió lugar a cambios de palabras, en tono más o menos alto, con el señor Ordoqui. Agrega que es completamente incierto que el incidente degenerara en escándalo y que se pasara a vías de hecho.

LAS POLICIAS DE MATANZA Y GENERAL ARENALES

El presidente y el vicepresidente del comité Leandro N. Alem, de Matanza, se dirigieron a la jefatura de policía, poniendo de manifiesto el correcto proceder de la policía local en el acto electoral del domingo último, pues todas las agrupaciones que concurrieron al comicio encontraron la más completa garantía para la libre emisión del voto.

—El señor Ricardo Vacarezza y el presidente del comité de la Unión Cívica Radical de General Arenales, dirigieron telegramas al jefe de policía, encomiando la actitud de la policía local en las últimas elecciones municipales.

PARTIDO CONSERVADOR — EL CASO DE CARMEN DE ARECO

Con motivo de la suspensión del acto electoral que debió realizarse el domingo último en Carmen de Areco, el presidente de la junta de gobierno del partido Conservador, doctor Rodolfo Moreno (hijo), ha dirigido al ministro de Gobierno, una enérgica nota, en la que además de puntualizar los hechos acaecidos, solicita que se convoque de nuevo y con carácter urgente al citado distrito, para que pueda realizarse la elección a que fuera llamado.

Entre otras cosas dice la nota:

"El anuncio de una recia campaña legislativa y la prédica constante de la prensa, decidieron en su oportunidad al Poder Ejecutivo a hacer expresas declaraciones de que se hallaba animado del firme propósito de devolver a las comunas en acefalía la autonomía de que fueran despojadas.

"En el deseo de llevarlo a la práctica cuanto antes, así que terminaron las operaciones necesarias para dejar formado el padrón electoral de cada distrito, el Poder Ejecutivo dictó el respectivo decreto convocando a elecciones a la mayoría de las comunas que se hallaban en esas condiciones.

"Hasta ahí, todo hacía presumir que los propósitos de honradez y prescindencia política que animaban al Poder Ejecutivo, se llevarían a la práctica. Pero desgraciadamente, la parodia efectuada el domingo en Carmen de Areco, apena el espíritu y denota que a pesar de los propósitos del Poder Ejecutivo, funcionarios que dependen directamente de él, lo que agrava más el caso, han desviado esos fines, suplantándolos con recursos harto ridículos, que amenguan y disminuyen la seriedad de que debe estar rodeado un acto electoral.

"No detallaré mayormente el hecho, burdo en sí, porque no lo merece. Las elecciones de Carmen de Areco no han podido realizarse, porque el comisionado del Poder Ejecutivo no proveyó a las mesas receptoras de votos de las lapiceras y tinta necesarias para inscribir los sufragantes en el padrón".

Agrega la nota, que el comité local los quiso suministrar, pero se opusieron los empleados de la comuna, pretextando que no eran proporcionados por la junta electoral. Recalca que esta ordenó que fueran admitidos; pero como existía el propósito de que no se realizaran las elecciones, la orden del alto tribunal fué desacatada.

Después de entrar en otra serie de consideraciones, la nota termina así:

"El remedio legal se impone y con carácter urgente: el Poder Ejecutivo debe convocar de nuevo al electorado de Carmen de Areco, para que elija sus autoridades comunales. Pero para que el acto pueda desarrollarse con la seriedad y circunspección necesarias, es imprescindible que con mucha anticipación el Poder Ejecutivo designe un comisionado ecuánime, capaz de cumplir su misión con altura, para que el nuevo proceso electoral sea todo un desagravio al torpe y burdo atentado del domingo.

"La junta de gobierno del partido Conservador al reclamar por mi intermedio la reparación del agravio sufrido, lo hace con la convicción de que V. E. ha de saber repudiar este desgraciado suceso, que no tiene precedentes en la historia de nuestras luchas comiciales".

—

La junta de gobierno se ha dirigido a la vez a la junta electoral, para que se sirva comunicar al Poder Ejecutivo las causas que han mediado para que no se realizara la elección, y su intervención eficaz para allanar todos los obstáculos que se opusieron.

Asimismo, ha resuelto dirigirse al juez del crimen en turno, acusando a todos los funcionarios policiales y municipales de Carmen de Areco, como así a otros que vinieron del Salto a colaborar en las incidencias, pidiendo para ellos las sanciones de la ley.

INFORMACION AGROPECUARIA

LA EPIZOOTIA EN EL GANADO EQUINO

Investigación de la Facultad de Agronomía

Con motivo de haberse declarado en el ganado equino una enfermedad cuya etiología y tratamiento aún no se conocen, el decano de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de La Plata ha encomendado los estudios respectivos a los profesores doctores Heraclio Rivas, Fernando Malenchini, Juan Carlos Delfino, Federico Sivori y Eduardo Blomberg, a fin de llegar a establecer un tratamiento, ya sea profiláctico o curativo.

En consecuencia, la comisión nombrada ha resuelto pedir al público, quiera presentar los animales atacados al hospital de clínica de la Facultad, o remitir los datos pertinentes a fin de facilitar su cometido.

La epizootia equina en Ramallo — Importantes perjuicios

Estación Ramallo (Ramallo), diciembre 31 — La peste reinante entre los equinos está causando serios perjuicios, sobre todo a los agricultores que ven desaparecer sus animales de trabajo. Muchos no podrán preparar las tierras para las próximas siembras por lo que sería conveniente que las autoridades competentes hicieran llegar a poder de los colonos reglas precisas para preservar sus caballadas del flagelo.

Mortandad de equinos en San Pedro

San Pedro, diciembre 31—Por solicitud del intendente municipal, señor Mariano Aldazábal, el Ministerio de Agricultura de la Nación envió un inspector veterinario, quien ha aconsejado diversas medidas para conjurar la mortandad de caballos.

Epizootia en las haciendas de 9 de Julio

Patricios (9 de Julio), diciembre 31— En todo el partido aumenta la mortandad de equinos. La enfermedad ha comenzado a desarrollarse también entre los vacunos.

Los síntomas mayormente observados son: vértigo, indigestión vertiginosa, frenesí y fiebre.

Exposición municipal de frutas — Invitación del Club Delta Argentino

Tigre (Las Conchas), diciembre 31 El Club Delta Argentino en su sesión de anteayer, resolvió concurrir a la exposición de frutas del Delta, que se efectuará en el local de la municipalidad de la capital federal; situado en la avenida de Mayo 1028, y al efecto pasará una circular a sus asociados, invitándolos a enviar sus productos a ese concurso para el cual se han instituído varios premios destinados a los mejores expositores.

CRONICA POLICIAL

EL CRIMEN DE PIÑEYRO

Propósitos del victimario

Avellaneda, diciembre 31 — Toca a su fin la investigación del bárbaro crimen de Piñeyro.

En las últimas averiguaciones practicadas por el juez del crimen, doctor Alsina, y comisario señor Sánchez Vera, se llegó a comprobar que Torres, el amigo de Adela Príncipe, adquirió hace tiempo un veneno activo para suministrárselo a la víctima, sustancia que no tuvo ocasión de hacérsela ingerir, por lo cual proyectó más tarde el crimen en la forma en que se desarrolló.

La policía de Azul

Azul, diciembre 31—La actuación de la policía local es completamente deficiente. Se le ha hecho graves acusaciones de abuso y usurpación de autoridad, que el juez del crimen ha comprobado, y a pesar de ello el funcionario acusado sigue al frente de la comisaría.

Incendio en Bernal—Destrucción de un vagón

Bernal (Quilmes), diciembre 31 — Hoy, a las 9.50 p. m., se prendió fuego un vagón grande, cargado de papel para la fábrica local. Concurrieron en el acto el jefe de la estación, señor Vidal; el personal de bomberos voluntarios y la policía.

El vagón se quemó completamente. Este es el quinto incendio de vagones que ocurre este año en Bernal.

En una "kermesse" de General Pinto —Denuncia infundada

Como la jefatura de policía tuviera conocimiento de versiones según las cuales en una "kermesse" realizada con fines benéficos en General Pinto, se infringía la ley prohibitiva de los juegos de azar, solicitó informes a ese respecto al comisario de aquel punto, quien, después de practicar una investigación sobre tal denuncia, ha hecho saber a la superioridad, que ella carece en absoluto de fundamento.

TRIBUNALES

CONMUTACION DE PENAS

Con motivo de las fiestas de Año Nuevo, el gobernador conmutó ayer las penas a que habían sido condenados los siguientes procesados:

Leonardo Enrique Roy, José Quiroga, Sinforiano Fois, Francisco Cañevate, Juan Puguaire, Domingo Cenillo, Gerardo Forfaglia y Formuga, Eduardo Ambroa, Julio Gregorio Brizuela, Cruz Sánchez, José Chivido, Domingo Charelli, Jesús Tuoro, José M. Rodríguez, Juan Caccio, Carasiolo Cuello, Edgardo Gómez Molina, Tomás Gómez, José Gulasoni, Donato M. Liberatoro, Francisco Loale, Juan Lapropulo, Rafael Julio, Enrique Franchechi, Carlos Chappa, Inocencio Coronel, Saturnino González, José Damián Quevedo, Rafael Antonio Gargagliemo, Francisco M. Luna, Nicolás Moriti, Roque Simolotti, Héctor Marolli, Vicente Daviglione, Justo e Ignacio Peña Soler y Pedro Mese.

Incidencia resuelta

El juez doctor Siri, por la secretaría Mercader, resolvió ayer la incidencia promovida por el asesor de menores en el juicio Guerrero contra la sucesión González de Vila.

Dice el juez que la extracción de fondos ordenada en estos autos tiene su origen en la liquidación definitiva del crédito reclamado por el actor, que se aprobó. Que, como puede advertirse, tan sólo con hacer referencia a los propios términos de la demanda, el juicio ejecutivo fué dirigido contra la sucesión González de Vila.

Agrega que, vencido el término de oponer excepciones, para lo cual ésta, por medio de su representante único, fué citada en forma legal, y después del dictamen del asesor, en el que expresó no tener excepción legítima que oponer, se dictó sentencia de trance y remate, condenando a la sucesión demandada a pagar el capital reclamado con más sus intereses, gastos y costas. Según notificaciones que obran al pie de la misma con respecto a ella se operó el consentimiento definitivo de las partes, que dejaron trascurrir el término de ley sin interponer recurso alguno, y sin siquiera exigir al acreedor fianza a los efectos ulteriores del juicio. En ese sentido, sigue diciendo, cualquiera que sea el origen de la deuda y sea el estado de los derechos de los herederos, ha debido advertirse previamente que la oportunidad del planteamiento de toda cuestión que a ello se refiera, ha pasado en forma definitiva e irrevocable, por cuya causa debe considerarse extemporánea e inoportuna la gestión del asesor.

En efecto, añade, habiendo sido declarada a cargo de la sucesión la deuda que se reclamaba en los presentes autos, no ha podido olvidarse el concepto básico de "la trasmisión de los derechos por muerte de las personas a quienes correspondan", y muy principalmente, la definición del artículo 3279 del Código Civil, en cuanto dice que "la sucesión es la trasmisión de los derechos activos y pasivos que componen la herencia de una persona muerta", etc. Esto sentado, falta sólo agregar que, con respecto al caso de autos, no pudiendo trasmitirse a otros un derecho mayor del que se tiene, la causante apenas si ha podido trasmitir a sus herederos el excedente patrimonial que reste una vez satisfechas las deudas a cargo de su sucesión.

Tales razones, termina el juez, bastan para demostrar el error en que se incurre al intentar la cuestión de que informa el expediente, por lo cual no hace lugar a la revocatoria solicitada por el asesor de menores.

Las vacantes del poder judicial

La Suprema Corte resolvió dirigirse al Poder Ejecutivo, poniendo en su conocimiento que la acefalía en que se encuentra la procuración general de la Corte y la fiscalía del departamento del Sur, ocasionan demoras en la tramitación de los juicios.

Asuntos comerciales

El juez doctor Aramburú, por la secretaría Quijano, ha dejado sin efecto el auto de quiebra pronunciado contra el comerciante de La Plata, José Calegaris.

Cambio de horario

El presidente de la Suprema Corte, doctor Escobar, ha resuelto implantar durante la feria el horario de 8 a. m. a 12 p. m. en todas las dependencias de la administración de justicia. Dicho horario regirá desde mañana.

Juzgado de paz de Colón—Situación irregular

Colón, diciembre 31 — Llama la atención que el juez de paz titular, con motivo de haberse ausentado, haya autorizado para hacerse cargo del juzgado al señor Pedro Perochena, designado suplente por el intendente municipal.

El juez suplente, señor Adolfo Bustos, renunció dicho cargo, por lo que correspondía que desempeñara el juzgado el alcalde señor Gualberto Blanco.

Departamento del Sudoeste

Azul, diciembre 31—Según el informe que acaba de presentar un inspector de justicia a la Suprema Corte provincial, la marcha de este departamento judicial es completamente regular y plausible. Sólo ha encontrado deficiencias en los empleados subalternos, todos los cuales son incapaces para el desempeño de su cometido.

Tanto el juez, doctor Lisandro Salas, como sus secretarios, realizan una doble labor para tener el juzgado al día.

DEPORTES

Inauguración de un velódromo en La Plata

Esta tarde a las 4, se inaugurará un velódromo en la ciudad de La Plata. Con tal motivo, se efectuarán varias carreras de bicicletas, en la que serán disputados dos objetos de arte donados por los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la provincia.

Por invitación de la comisión organizadora del acto, la Federación Ciclista Argentina ha inscripto a varios de sus asociados.

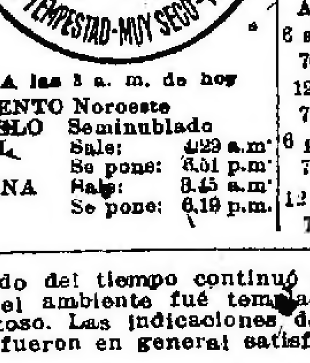
SOCIEDADES

ASOCIACION DE MAESTROS — Se ha resuelto pedir a los miembros de las comisiones locales de la asociación que presten su más decidido apoyo a la iniciativa del Banco Escolar de la Provincia, de modo que el magisterio aporte el concurso que se espera, suscribiendo acciones de veinte pesos pagaderos en cuotas de 2 pesos mensuales, con lo que se formará el capital social con que se cree que el Banco podrá iniciar sus operaciones dentro de algunos meses.

FIESTA SOCIAL EN VILLA DOMINICO — Villa Domínico (Avellaneda), diciembre 31—Esta noche se efectuarán en el salón teatro Cristóbal Colón una función teatral y baile familiar organizados por el cuadro Guillermo Dominico en honor de su comisión de señoritas y en beneficio de la caja social. Se pondrán en escena el drama "M'hijo el dotor" y la comedia "El doctor Franz, cirujano".

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA



	Termómetro	Barómetro
A las 8 a. m. hoy	17.5	762.5
Ayer 6 a. m.	20.0	767.0
12 m.	18.0	766.0
6 p. m.	22.0	763.3
12 p. m.	20.0	763.8

A las 8 a. m. de hoy

VIENTO	Noroeste	
CIELO	Seminublado	
SOL	Sale:	4.29 a.m.
	Se pone:	8.01 p.m.
LUNA	Sale:	8.45 a.m.
	Se pone:	8.19 p.m.

El estado del tiempo continuó ayer bueno y el ambiente fué templado y algo ventoso. Las indicaciones de los aparatos fueron en general satisfactorias.

Dirección del viento: ENE y E., con una velocidad media de 17 kilómetros por hora. A las 12 de la noche soplaba viento ESE.

Humedad: 80.

Temperatura el día 31 del año anterior: máxima, 34 grados; mínima, 23.

Observatorio astronómico de La Plata — Datos de las 7 a. m. — Presión atmosférica: a cero grados y al nivel del mar, 767.68 mm.; temperatura, 20.8; humedad relativa, 63 por ciento; tensión del vapor de agua, 11.51 mm.; viento: dirección, NE.; velocidad por hora, 8 kilómetros.

Datos de las 2 p. m. — Presión atmosférica: a cero grados y al nivel del mar, 765.78 mm.; temperatura, 23.0; humedad relativa, 59 por ciento; tensión del vapor de agua, 12.30 mm.; viento: dirección, E.; velocidad por hora, 11 kilómetros.

Informes de la oficina meteorológica argentina—Ha llovido en: F. Varela 6 mm., Moreno 1, A. Brown 6, San Antonio 1, Uruguay 1, Tigre 3, Agua Dulce 16, Bella Vista 30, Cruz Alta 4, Mariño 15, Monteagudo 5, Paz Benj. 27, Paz Leucadio 5, Ramada 13, Tucumán 19, Vipos 33, Jujuy 9, La Quiaca 2, San Pedro 28, Yuto 8, Caldera 19, Mojotoro 95, Molinos 8, Orán 3, Pampa Grande 6, Ruiz de los Llanos 10, Salta 3, Zuviría F. 20, Andalgalá 11, Belén 4, Aminga 35, Cabo Alarcón 35, Cipolletti 8, Challacó 12, Ag. Cecilio 49, Ag. de Guerra 13, Cinco Chañares 2, Corral Chico 10, Choele Choel 14, Falner 7, Mancha Blanca 53, Nahuel Niyeu 10, San Antonio 32, Sierra Colorada 4, Chilecito 10, La Rioja 6, Pituil 44, Sañogasta 12, Huaco 16, Ten. Maza 5, Valcheta 17.

SINOPSIS DEL TIEMPO

Datos de la oficina meteorológica nacional hasta anoche a las 8.

Reina tiempo bueno en toda la República.

Esta mañana hubo avisos de lluvias ligeras de las provincias andinas. Prevalecen vientos suaves del Este (SE, NE).

La temperatura queda casi estacionaria y normal o algo baja en las provincias del Este y Norte, mientras que en el Oeste y Sur ha habido un ascenso general y esta noche en esas regiones se encuentra varios grados superior a la normal.

La presión atmosférica se encuentra alta, pero ha empezado a bajar en todas las regiones.

Pronóstico — Tiempo bueno con temperatura en ascenso en toda la República.

INSTRUCCION PUBLICA

Haberes de maestros suplentes — No han cobrado aún los maestros suplentes sus haberes por el mes de octubre último. En el Consejo Nacional de Educación se nos informa al respecto que se espera decidir si se les ha de pagar o no los siete días últimos del mes de octubre, dado que las clases terminaron el 23, y que por tal motivo no se ha ordenado todavía el pago.

Es de esperar que el consejo resolverá pronto el asunto, para no demorar, por más tiempo, la liquidación de dichos haberes.

Escuela comercial de mujeres — Las alumnas de la escuela superior comercial de mujeres que aún no hayan retirado sus libretas deben hacerlo antes del 3 del mes que hoy comienza, de 9 a 12 de la mañana.

Nuevas maestras normales — El Ministro de Instrucción Pública firmó ayer los diplomas de las siguientes maestras normales, egresadas de la escuela normal número 5:

María Accinelli, Pilar Andrieu, Ernesta Azcue, Clotilde Buschiazzo, Carmen Campos, Micaela Carella, Zulema Coda, Ernesta Cortessi, Matilde Chaldi(?), Elisa Daglio, Graciana Esperne, Virginia Gayardelli, Mercedes García, Josefina Gilardi, María Galusso, María Gonzaly, Leonor Guillón, Elida Guelli(?), Fernanda Grossi, Herminia Lavoratto, Engracia López, Italia Leonor Lugano, Elisa Mallo, Francisca Moreno, Adela Otero, María Luisa Pozzo, Matilde Pertini, Rosa Raimondi, Josefa de los Ríos, Palmira Rodríguez, Angela Rivas, Julia Santiago, Ida Esther Striso(?), Rosa Stagnaro, Dominga Selhay, María Angela Soliva, Carolina Gabriela Sánchez, Pierina Vietto, Carmen Vázquez y Amanda Laborde.

Inscripción de maestros — El Consejo Nacional de Educación ha hecho saber al cuerpo médico escolar que debe adoptar las medidas pertinentes a fin de que la revisión de los aspirantes a ocupar puestos de maestros, se efectúe con la mayor celeridad, arbitrando turnos para que se hagan cien revisiones diarias, por lo menos, única manera en que podrá facilitarse la inscripción de los mismos aspirantes en la oficina de estadística y consejos escolares dentro de la época oportuna.

PERIODISMO

AMERICA —Apareció en esta capital el primer número de las "Ediciones Selectas América" que se propone ofrecer al público en cuadernos mensuales las producciones más valiosas de los escritores de América, con la mira de robustecer los vínculos entre los obreros espirituales de la Argentina y de las repúblicas hermanas. El primer cuaderno, cuya aparición dejamos anunciada, trae "Florilegio" poesías de Amado Nervo, con una semblanza de éste, por Rubén Darío.

VIDA ILUSTRADA — Ha aparecido el número de esta revista correspondiente al mes de enero.

El interesante material de lectura que contiene y la excelente presentación gráfica señalan los progresos de la ilustración mencionada.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

HUELGA DE ALBAÑILES — Continúa en el mismo estado la huelga de albañiles y oficios afines, afiliados a la Federación Obrera del Ramo de Construcciones. El Centro de Arquitectos y Constructores de Obras y Anexos, con tal motivo, ha resuelto reiterar el pliego de condiciones que sancionó el 20 del corriente, concediendo ventajas a los obreros y cuyos puntos principales publicamos en su oportunidad.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

EL HIPODROMO ARGENTINO EN 1918

DATOS ESTADISTICOS

Cada año que pasa, señala un progreso en el deporte hípico.

La selección del caballo de carrera se realiza de año a año en mejores condiciones, por la elección de los tipos, los cruzamientos hechos con verdadera inteligencia y la importación de animales de buena actuación europea, y en lo que se refiere a las carreras, hay cada día un mayor perfeccionamiento en la tarea de cuidar y dirigir caballos, habiéndose formado ya un selecto grupo de cuidadores y jockeys.

El entusiasmo del público está demostrado en la venta de boletos, que alcanzó, en el año que acaba de terminar, a un poco más de cuarenta y ocho millones, señalando un aumento de cerca de tres y medio millones de boletos sobre el año 1917.

El año deportivo de 1918 señala los dos más grandes acontecimientos en la historia de nuestras carreras; la derrota de Botafogo y luego la rehabilitación del mismo en el memorable "match" con Grey Fox.

Esas dos inolvidables pruebas sirvieron para demostrar la afición que aquí existe por los caballos de carrera, pues ni las crónicas europeas anteriores, ni las nuestras registran noticia, en ocasiones anteriores, de espectáculos como los que presenciamos los días de la derrota y de la rehabilitación de Botafogo.

LAS CABALLERIZAS

En el orden de las sumas ganadas, el stud Diego de Alvear vuelve a ocupar el primer puesto.

El aporte de este año se debe principalmente, a Botafogo, Cad, Su Majestad y Bis.

En segundo término figura el stud Los Rosales, propietario de Omega, y tercero el stud Indécis.

La estadística de las sumas ganados por las caballerizas es la siguiente:



Felipe Viscay

D. de Alvear, 34 carreras, pesos 280.816.62; Los Rosales, 15 íd, pesos 189.530; Indécis, 38 íd, $ 155.990; Haras Chapadmalal, 19 íd, $ 147.380; Montiel, 30 íd, $ 141.640; Lowland Boy, 25 íd, 136.743 pesos; Petite Ecurie, 21 íd, $ 126.862.50; Lagrange, 24 íd, pesos 98.700; Atucha, 16 íd, $ 88.845; Iocache(?), 13 íd, $ 73.312.

CABALLOS

Omega encabeza la lista de los caballos ganadores de mayor cantidad de dinero en 1918.

Al principio del año apareció Fantasio como el potrillo del momento, y ganó una serie de carreras, pero luego surgió Caricato, que lo venció y se adjudicó la "Polla de Potrillos" y el premio "Jockey Club", para ser suplantado más tarde por Omega, que al triunfar en el "Gran Premio Nacional" y otros varios clásicos posteriormente, se consagró como el mejor producto de su generación.

Cad, All Eyes, Escorpión, Su Majestad y Paulonia completan el lote de los buenos potrillos de la generación que comenzó a actuar en 1918.

En cuanto a los caballos de más de tres años, Botafogo ocupa el primer puesto. Su serie de triunfos la interrumpió sólo la derrota aquella que le infringió Grey Fox, que en nada ha atenuado sus méritos.

Sigue a Botafogo en sumas ganadas Grey Fox, que, además del premio "Carlos Pellegrini", se adjudicó […] triunfos en carreras "handicaps". Después figuran Saint Emilion, el "eterno segundo" y que a pesar de ello la ha-

...una brillante campaña; Divinidad, y la mejor yegua de más de tres años, y Moloch, tan temible en las cortas distancias.

Las cifras de sumas ganadas son estas:

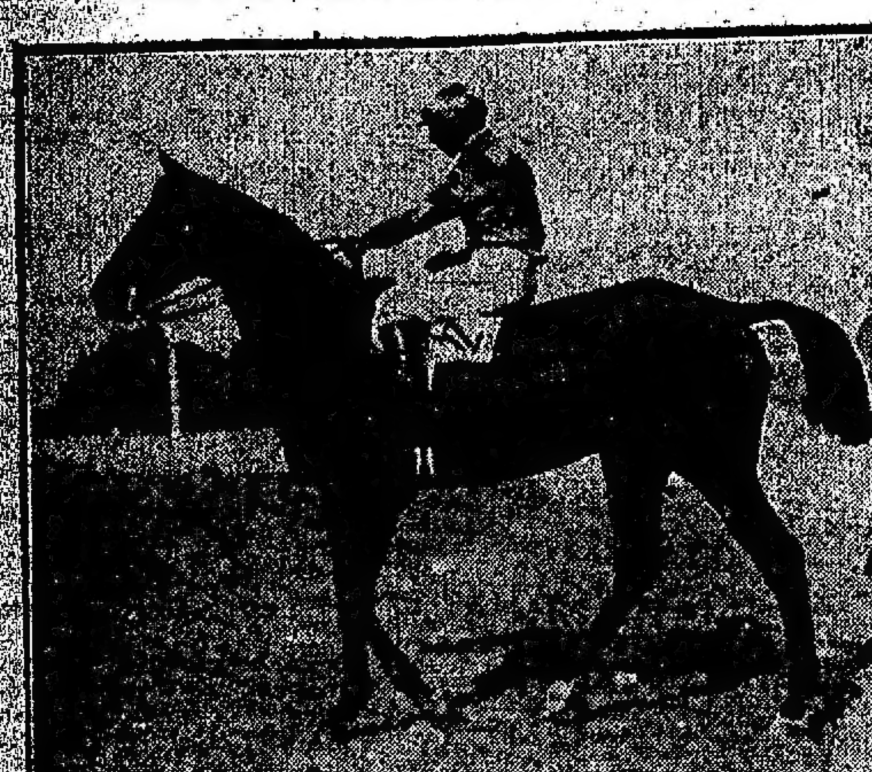
Omega, 9 carreras, $ 161.400; Botafogo, 8 id, $ 105.302; Grey Fox, 12 id, $ 102.505; Carioca, 6 id, $ 76.070; Fan-

bir, 21.000; Paulant, 20.000; Cantarela, 20.000; Vanguard, 20.000; Teófilo, pesos 20.000; Sir Marcos, 20.000; Moselle, 20.000.

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Se inicia hoy la temporada de verano en el Hipódromo Argentino, la que,



BOTAFOGO

tasio, 7 id, $ 63.792.50; Saint Emilion, 4 id, $ 50.400; Divinidad, 5 id, $ 49.168; Moloch, 6 id, $ 48.062; Cad, 7 id, pesos 43.850; All Eyes, 7 id, $ 42.930.

LOS CUIDADORES

Felipe Vizcay es el cuidador del stud Diego de Alvear y, por lo tanto, a él corresponde encabezar la lista, por haber tenido a su cargo los pensionistas de la caballeriza que más dinero ganó en 1918.

De todos los cuidadores, el cómputo por número de carreras ganadas por sus pensionistas es el siguiente: Juan Torterolo, 52 carreras; Antonio Jaen, 42; José Bentancur, 37; Rufino Coll, 36; Felipe Vizcay, 34; Rosendo Aquino, 26; Telmo Miguez, 25; Naciano Moreno, 22; Vicente Fernández, 20.



Juan Torterolo

LOS PADRILLOS

Old Man encabeza la lista de padrillos cuyos hijos han ganado mayores sumas en el año 1918. Old Man no sólo fué un gran caballo, sinó que resultó un padrillo tan excepcional, que ha dado diez grandes caballos, por lo menos, encabezando la lista de padrillos ganadores en las estadísticas de los últimos años, de manera que su muerte, ocurrida en el año próximo



OMEGA

pasado, puede calificarse como una sensible pérdida para la riqueza equina de nuestro país.

Desaparecido Old Man, se señalan para destacarse los cuatro padrillos que le siguen en el orden por sumas ganadas por sus hijos en 1918 y que son: Your Majesty, Saint Wolf, Cyllene y Craganour, debiendo mencionarse como de seguro porvenir, por su edad y la forma en que están produciendo, a Your Majesty, Saint Wolf y Craganour.

La estadística de sumas ganadas en 1918 por los hijos de los padrillos que ocupan los diez primeros puestos, es la siguiente:

Old Man 51 carreras, $ 338.839.50 Your Majesty 33 carreras 286.954; Saint Wolf 52 carreras 253.525; Cyllene 38 carreras 200.135; Craganour 31 carreras 199.755; Le Samaritain (Reyles), 32 carreras 188.860; Diamond Jubilee 84 carreras 182.872; Polar Star 33 carreras 146.000; Druid 28 carreras 124.604; Jardy 29 carreras 114.775.

JOCKEYS

La estadística de los jockeys ganadores arroja estas cifras: Máximo Acosta, 114 carreras, 13 clásicas; Domingo Torterolo 105 id, 15 id; Francisco Arcuri 38 id, 9 id; David Englander 56 id, 6 id; Pedro Cichetti 43 id, 6 id; Manuel Lema 49 id, 1 id; Jesús Bastías 35 id, 10 id; Serapio U. Morales 33 id; Modesto Altamiranda 31 id; Celestino Fenucci 30 id.



Máximo Acosta

El jockey Acosta es el ganador del mayor número de carreras, pero Torterolo tiene una mayor proporción de carreras ganadas sobre el número de las que corrió.

Arcuri ocupa una vez más el tercer puesto.

VENTAS DE POTRILLOS

Las ventas de potrillos en la temporada de 1918 superaron en mucho a las del año anterior. Fueron vendidos 473 productos, por un total de $ 3.232.650 pesos, cifra que da un promedio general de $ 6.834 por producto.

En el año 1917, se vendieron 428 productos por un total de 2.342.300 pesos, y por lo tanto, con un promedio de 5.538 pesos por producto.

El detalle de las ventas fué este:

Haras Ojo de Agua, 55 productos, $ 625.800; El Moro, 38, $ 460.200; Chapadmalal 39, $ 437.800; Nacional 45, $ 424.100; Las Ortigas 33, $ 320.400; Santa Rosa 16, $ 98.000; Los Cardales, 20, $ 91.900; Pelayo 19, $ 91.900; Trujui 20, $ 76.300; El Carmen 14, $ 75.502; San Ignacio 18, $ 68.100; Rataplán 10, $ 62.900; La Oriental 18, $ 55.600; Reyes 14, $ 49.000; Porrazo Chico 13, pesos 43.900; San Jacinto 12, $ 41.500; Santa Ana 14, $ 40.300; Bronce 16, pesos 30.750; Miryam 14, $ 29.600; San Julio 4, $ 25.700; Chacabuco 8, $ 24.500; Ayacucho 11, $ 20.100; Thais 7, 11.100 pesos; La Segunda 5, $ 5.900; Defensa 6, $ 3.500; Las Tunas 3, $ 2.600.

Los mayores precios obtenidos resultaron los siguientes:

Pronóstico, 47.000 pesos; Brue Lowe, 45.000; Le Puffu, 45.000; Buyapé, 45.000; Utrecht, 40.000; Elástico, 38.000; Her Majesty, 35.000; Estribillo, 33.000; Duque de El, 31.000; Cocktail, 31.000; Sin Alma, 30.000; Favorito, 29.600; Schahabar, 27.000; Roble, 26.000; Jimmy, 26.000; Trapal, 26.000; Biscotin, 26.000; Serpens, 25.000; Fair Play, 25.000; Amor 25.000; Pináculo, 24.000; Pegadoso, 23.000; Plachero, 23.000; Carmona, 21.000; La Tourbie, 21.000; Ta-

como se sabe, dura los meses de enero y febrero, durante los cuales no se disputan premios clásicos.

En cambio, comienza desde hoy el estreno de los productos de dos años, lo que constituye un atractivo para los aficionados.

La primera carrera de hoy será largada a las 2.30 p. m.

INSCRIPCIONES

Para la reunión del jueves 9 del corriente, se hicieron las siguientes inscripciones:

Premio "Forajida", 1.800 metros — Crisis, Caburei, Magalhaes, Rey Mago, Partiquino, Chiste, Peringote, Very Dry, Wilde.

Premio "Hydre", 1.100 metros—Black and Black, Charel Rena, Simous, P. de Escándalo, Timarú, Labriega, Reina Isabel, Zapala, Josefa, Rabanera, Chala, Candorosa, Roxa, Pampeana II, Chiffonnette, The Fly, Garonne, Jumana, Sabatina, Sixcrown, Flor del Pago, Itaca, Musolinga II, Carteia.

Premio "Señorial", 1.700 metros—Zenatello, Grow, Julián XII, Carahiguazú, Fatraló, Palurdo, Dyck, Chanticleer, Sacrilegio, Delicado.

Premio "Highlandman", 1.700 metros —Divisa Nueva, Quickness, Hermosilla, Cartulina, Post Girl, Mentión.

Premio "Vogt", 800 metros—Legerdemain, Valdourita, Comilla II, Paja Voladora, Ketty Doyle, Salopita, Previous, Libertina, Pergaminense, Kondor.

Premio "Maraschino", 1.200 metros—Piscuete, Monseñor II, Duro y Parejo, Xingú, Klaxon, Paso, Bayoco, Merry Bachelor, Inyala.

Premio "Art Nouveau", 1.600 metros —Muy Linda, De Luca, Vicente López, Irrisión, Wilda, General French, Jafet, Radieux, Pringles, La Glorieuse.

Premio "L'Emigré", 2.200 metros — Miss Tonta, Pura Cepa, Leña Seca, Aviador II, Le Temps, Magneto, Wildrake, Radieux, Pringles, Oro Viejo, Parigot.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas, para la reunión de hoy, en Palermo:

1a. carrera, 1.800 metros—Rey Mago, 58 kilos, E. Canessa; Chiste 58.55, H. S. Nicoli (aprendiz); Highlandman 57, no corre; Partiquino 57, no corre; Mensaje 55, X. X.; Wilde 59, R. A. Carabajal; Magalhaes 49, M. Acosta.

2a. carrera, 1.500 metros—Butter Man 56|54 kilos, G. de Palma (aprendiz); Palurdo 56, X. X.; Bedel 56, T. N. Fernández; Lastpour 56, D. Torterolo; Royal Bird 56, M. Altamiranda; Certero 56|54, A. Grassi (aprendiz); Delicado 56, X. X.; Fresquete 56, S. U. Morales; Chanticleer 56, F. Arcuri; Black and Black 56, X. X.

3a. carrera, 1600 metros—Araña 57|54 kilos, A. Forrando (aprendiz); Romany 57, no corre; Charmingly 57, M. Acosta; Candileja 57, D. Torterolo; Shell 55, no corre; Predilecta 55|52, A. Rossi (aprendiz); Yaví 52, no corre.

4a. carrera, 1.100 metros—El Tintoretto 52 kilos, no corre; Irrisión 53, no corre; La Glorieuse 48, no corre; Inyala 41, A. Grassi (aprendiz); Farolera II 48, M. Acosta; Romany 44, M. Altamiranda; Tabernera 44, no corre; Amarrete II 41|43, G. de Palma (aprendiz); Paliativo 40, no corre.

5a. carrera, 800 metros—Cap. B. Roqué 54 kilos, A. Quinteros; Chulón 54, F. Arcuri; Aguaribay 54, R. A. Carabajal; Dorama 54, D. Torterolo; Last Pip 54|52, N. Berazategui, (aprendiz); Chongüito 54, R. Rodríguez; Moujik 54, E. Canessa; Rheingold II 54, R. Rivero; Matador 54, A. Amoroso; General Mansilla 54, R. Pelletier; Rosal II 54, E. Saavedra; Giuseppe 54, A. Bastroqui; Abe 53, no corre; Quena 52, X. X.; Libertina 52, J. Bastías; Carola 52, T. N. Fernández; Carbalieza 52, no corre; Salopita 52, X. X.

6a. carrera, 1.600 metros—Turpin 57 kilos, no corre; Simplex 57, D. Torterolo; General Capdevila 57, no corre; Naourutu 56, M. Lema; Beatty 52|48, E. Peñaloza (aprendiz); Trueno 52, F. Arcuri.

7a. carrera, 1.600 metros—La Glorieuse 54 kilos, M. Acosta; Cigale 53, no corre; Tirsis 52, M. Lema; Satélite 50, F. Arcuri; Cyllenita 49, D. Englander; De Luca 49, J. Fernández, Pomaré 43|41, A. Grassi (aprendiz).

8a. carrera, 2.200 metros—Fortune 57|54 kilos, A. Fernando (aprendiz) Parigot 57, F. Arcuri; Wildrake 54, X. X.; Alcoy 50, M. Acosta, Lord Beatty 50|48, A. Grassi (aprendiz); Diakova 48, no corre; Pura Cepa 43|45, J. Fernández.

LAS REUNIONES DEL 5 Y 6 DE ENERO

Programas completos, depurados de forfaits para las carreras que se efectuarán el 5 y 6 de enero próximo:

Día 5

Premio "Westeria", 1.700 metros.— Partiquino 57 kilos, Highlandman 57, Sombría 55, Chaliapine 52, Bruges 51, Wilde 50, Magalhaes 49, Salesman 49.

Premio "Isleño", 1.100 metros.— Todos con 56 kilos. — Fresquete, Invierno, Caña de Ámbar, Royal First Son, Puterio, Barrilucio, Rambla, Butter Man, Astillera, Carpentier, Morisco, Liebling, Certero ex Hiding Place.

Premio "Tarja", 1.800 metros. Montesquieu 57 kilos, Alcornoque 57, Broquel 57, Idus 57, Aduar 54, Damócles 54, Tutú XII 54, San Isidro 54.

Premio "Cureña", 1.200 metros. — Campeador II 56 kilos, Farolera II 51, Cáraba 51, Sevillano 51, Romany 50, l'Espoir 50, Señorial 48, La Chispa 47, Tabernera 47.

Premio "Cinders", 800 metros.

Premio "Marlino", 1.600 metros. — Predilecta 57 kilos, Post Girl 57, Quickness 54, Viruelita 51, Jacinta 54.

Premio "Cacique", 1.600 metros. — Cabool 56 kilos, Dominguero 54, Radieux 54, Satélite 50, Anfitrita 50, Vives 50, Cyllenita 50.

Premio "Rosedal", 2.500 metros. — Espartal 61 kilos, General Capdevila 52.

Día 6

Premio "Bocina", 2.000 metros. — Vaniteux 58 kilos, Chaliapine 55, Diaspa 53, Magalhaes 52, Infalible 52, Machaso 52, Salesman 52, Royal Bird 48.

Premio "Charleroi", 1.600 metros. — Horacio II 56 kilos, Tejado 56, Salambó II 56, Best Chief 56, Grow 56, Bogatyr 56, Monserrat 56, Fatraló 56, Otero 56, Madison 56, Sauerkraut 56, Gay Chief 56, Mention 54, Es Ella 54.

Premio "Betso", 1.100 metros. — Stayer 59 kilos, Campeador II 56, Alcoy 53, Cáraba 51, Dinadia 51, L'Espoir 50, Señorial 48, Talca 47, Duball 47, Montana 45.

Premio "Irmao", 1.800 metros, ¡Iup! 59 kilos, Turpin 53, Tours 53, Montesquieu 51, Broquel 50, Moscovita II 49, Jam Roll 47, San Isidro 47, Pope 47, Divisa Nueva 45.

Premio "Yañez Pinzón", 800 metros. Todos con 54 kilos — Varonil, Giuseppe, Matador, General Mansilla, Last Pip, Dorarc.

Premio "Petit Gosse", 1.500 metros— Candileja 57 kilos, Romany 57, Araña 57, Javina 55, Toulouse 55, La Chispa 55, Predilecta 55, Viruelita 52, Jacinta 52, Sueño de Oro 52, Juaneca 52.

Premio "Patacón II", 1.600 metros. —Irrisión 57 kilos, Stayer 57, Mirabeau II 57, Cigale 51, Radieux 51, Tirsis 50, Anfitrita 47, Cyllenita 47.

Premio "Stayer", 2.500 metros. —Espartal 61 kilos, General Capdevila 52, Mi Regalón 51, Chaliapine 42.

VARIAS NOTICIAS

Entre la lista de animales muertos últimamente figuran los siguientes: Marie Antoinette II, por Meharí y Marbree; Filigrana, por Eridan y Florida; Astral, por Cyllene y Asteria.

—La comisión del Stud Book concedió los siguientes cambios de nombres:

Ojalagane, por Pippermint y Hojalata, por el de Eonia.

Buenas Noches, por Diamond Jubilée y Berrybiro, por el de Bogotá.

Buyapé, por Old Man y Busanga, por el de Sin Rencor.

Pináculo, por Saint Wolf y Pierrette, por el de Beaufort.

Favorito, por Saint Wolf y Floricela, por el de Petrópolis.

Sir Marcos, por Cyllene y Solitude, por el de Centauro.

Manchú, por Calepino y Marcela, por el de Judío Errante.

Deceit, por Your Majesty y Deception, por el de Titina.

Teófilo, por Craganour y Teoría, por el de Tapial.

Patriarca, por Charming y Proud Duchess, por el de Qu'il est fou.

—La comisión de carreras despachó gran número de patentes de cuidadores y jockeys, para el corriente año, pero dejó en suspenso un buen lote de solicitudes, con motivo de investigaciones que realiza.

Entre las patentes en suspenso figuran las de varios jockeys y cuidadores conocidos.

Las patentes que han sido concedidas son las siguientes:

Jockeys: Acosta Máximo, Altamiranda Modesto, Amoroso Angel, Arcuri Francisco P., Balstroqui Aurelio, Bastías Jesús, Benvenutti Guido, Canessa Ernesto, Carabajal Roberto A., Cardoso Daniel, Coronel Manuel, Dellagiovanna Roberto, Englander David, Etchechourry Juan, Fernández Carmelo, Fernández Juan, Fernández Tomás N., Gómez Salvador T., González Oscar, Lanatti Roberto V., Lara Manuel de, Lema Manuel, Morales Serapio U., Mutio Escolástico, Navarro Alfredo, Pelletier Ramón, Quinteros Adolfo, Rivero Raimundo, Rodríguez Rafael, Saavedra Enrique, Torterolo Domingo, Triani A. C., Velázquez Luis G., Walsh Eduardo, Wilford Watson R.

Jockeys aprendices, ganadores hasta 30 carreras:

Alvariza Adolfo S., Ardouin Bautista D., Bossi Sincero, Calistro Oscar, Casino Florencio M., Cotrofe Angel, Daguerre José, Danel Juan L., Di Tomasi José, Dolan Juan José, D'Onofrio Cayetano, Etchechourry Marcos, Ferrando Atilio, Ferrari Amadeo José, Gallo Alfredo C., González Horacio, Greme E. Guillermo, Lamenzo Antonio, Morris Antonio C., Nicoli Humberto S., Orrego Abelardo P., Orrego Aureliano, Peñaloza Emilio, Rodríguez Fermín (hijo), Rodríguez Juan E., Rojas Isabel Runulfo, Rossi Antonio, Slater Arturo, Torrilla Toribio, Verduri José A.

Jockeys aprendices ganadores de 30 carreras o más:

Acevedo Alberto, Barroso Francisco, Berazategui Nicolás, Do Palma Jenaro, Grassi Amaldo, Orcajada Patricio.

Cuidadores: Acosta Guillermo, Acosta Manuel, Almeyra Hilario, Alonso Ricardo, Alvarez José C., Alvarez Pedro, Alvariza Juan B., Aquino Aparicio, Aquino Rosendo, Arauz Rodolfo F., Arbilla Joaquín, Bazterrica Francisco F., Benavidez Juan A., Bentancur José, Berro Angel, Bishop George W., Bonetto Amadeo, Bridges Alfredo, Bustos Carlos, Cabrera Alberto S., Calmi Alberto, Calistro Luis, Calistro T. M., Canaveri Benito, Cappi Juan E., Carabajal Pedro P., Cardoso Carmelo, Cardoso Daniel, Carelli Miguel, Casella Juan N., Catapano Florindo (hijo), Causa Francisco, Cavrot Gastón, Churri Ireneo, Cisneros Tomás, Claus José, Coll Rufino, Concepción Juan, Conde Tomás, Costa Juan D., Cruz Juan R. de la, Damboriana Pedro C., Danel Leopoldo, Díaz Isabelino, Duarte Sebastián, Dubelly Fausto, Dufour Juan, Dufrechou Pedro, Durante Rodolfo, Elnen Ambrosio, Escudero Juan R., Fernández Cornelio, Fernández Federico, Fernández Gabino, Fernández Juan, Fernández Juan C., Fernández Norberto, Fernández Valentín, Fernández Vicente, Ferrari P. Germán, Ferro Pedro Pablo, Florito José Angel, Frazer Edmundo, Galimberti Anacleto, Garcés Benedicto F., Garrido Ramón, Giorgetti Carlos, Gómez Doroteo L., Gómez Fausto, Gómez Santiago, Goyeneche Francisco, Guadalupe Andrés, Iralde Juan, Jaen Antonio, Jáuregui Agustín, Lacruz Zacarías, Lacuesta Honorato, Lafuente Tomás, Larrosa Jenaro, Leiva Eulogio, Lemos Fidel, Liceri Alfredo, López Carlos, López Fortunato, Maver José E., Medrano Félix, Miguez Telmo, Morall Félix, Mutio Escolástico, Núñez Felipe, Ochoa Emilio M., Olivieri Bartolomé, Orezzoli Alejandro, Orezzoli Francisco, Orezzoli Pedro D., Orrego Martín, Otero José, Palacios Gaspar, Paredes Timoteo, Parente Jenaro, Parera Daniel, Peña Segundo, Peñaloza Moisés (hijo), Pérez Isolino, Pérez República, Pérez Vicente, Pianezzi Domingo, Poggio Manuel, Polla José, Quijano Antonio, Raineri Carlos, Rey Ramón, Ridella Emilio, Rodríguez Feliciano, Rodríguez Florencio, Rodríguez Juan J., Rodríguez Segundo, Roncales Baltasar (hijo), Ruiz Dionisio, Saavedra Alfredo, Saint Luis, Salvati Alfonso, Sánchez Alejo, Sánchez Isidro, Sánchez Julián, Sánchez Pedro, Santestevan José, Santos Martín de los, Santos Martín de los (hijo), Sasso Antonio A., Sibourd Antonio, Silva Ramón, Slater Juan, Soll Gustavo, Sosa Valentín, Torres Fernando, Torterolo Gabriel, Torterolo Juan, Trejo Mariano, Trescazes Isidoro, Valdez Félix F., Valla Carlos, Valla Juan, Verduri José, Villa Isidoro, Viñoly José, Vizcay Felipe, Walsh Eduardo, Zabaleta Sebastián, Zanzottera Pedro.

HIPODROMO DE LA PLATA

Hoy se realizarán en el Hipódromo de La Plata las carreras anunciadas.

La primera prueba será disputada a la 1.45 p. m.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

En el Hipódromo de Temperley se efectuará hoy la habitual reunión matinal de carreras.

Será largada la primera prueba a las 9.30.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Hoy se realizará una reunión matinal en el Hipódromo de San Martín.

La primera prueba será largada a las 9.30.

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

DIVERSAS RESOLUCIONES

El consejo superior de la Asociación Argentina de Football en su sesión de ayer adoptó las siguientes resoluciones:

De acuerdo con la proposición de la Liga Uruguaya de Football, hacer jugar el domingo 5 del corriente el partido final del Campeonato Río de la Plata entre los primeros equipos de los clubs Racing y Peñarol, en la cancha del club de Gimnasia y Esgrima.

—Pasar a la comisión de hacienda una nota de diversos jugadores de primera división, en la que solicitan que se organice un partido de combinados a beneficio del jugador Elías Fernández, quien se encuentra enfermo en Córdoba.

—Se concedió permiso para no asistir a las reuniones del mes de enero al secretario honorario, doctor C. Jaunarena.

CICLISMO

CLUB CICLISTA VELOCIDAD Y RESISTENCIA

El campeonato interno de resistencia, que había organizado el Club Velocidad y Resistencia para el 19 del corriente, ha quedado postergado hasta el 9 de febrero, por efectuarse el día 19 de este mes el primer campeonato de resistencia del Río de la Plata, organizado por la Federación Ciclista Argentina, institución a la cual se halla afiliado el club primeramente nombrado.

Además, ha resuelto el club Ciclista Velocidad y Resistencia organizar una prueba para corredores de segunda y tercera categoría, sobre el trayecto Recoleta-San Fernando-Núñez, o sea de 42 kilómetros, a realizarse el 12 del corriente.

YACHTING

CLUB NAUTICO BUCHARDO

Mañana a las 9.30 p. m. quedará clausurado, en la secretaría del club Náutico Buchardo, Crámer 2193, el registro de inscripciones para las regatas que realizará el domingo 5 del corriente.

La prueba se disputará sobre 6 millas, en embarcaciones timoneadas por señoritas.

TIRO A LA PALOMA

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

En el stand del Club Internacional de Cazadores, en la estación Rivadavia, se disputará esta tarde, a las 3, un concurso extraordinario; 4 palomas a 24 metros; 4, a 25, y 4, a 26; barrage a 27 metros, 3 erradas.

NUEVA COMISION

CLUB ATLETICO INDEPENDIENTE

La nueva comisión directiva del club atlético Independiente ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, doctor Juan R. Mignaburu; vicepresidente, Julio M. Jordán; secretario, Pedro Canavery; prosecretario, Herminio Sande; tesorero, Silverio Santa María; protesorero, Gregorio Ozta; vocales, Alfredo Tetamandi, José Almanzi, Manuel Sinde, Natalio Rimoldi, y Cayetano Accinelli; revisores de cuentas, señores Pedro J. Mignaburu, Antonio Cafferata y Pedro Garcilazo; delegados, Enrique A. Rossi y Javier E. Solé; delegado al consejo divisional, Enrique A. Rossi.

TRIBUNALES

QUERELLA POR INJURIAS

Fallo condenatorio

En noviembre del año 1917, el señor Max Glucksman inició una querella con el director y propietario de la revista "La Película" por haber aparecido en ella publicaciones que consideraba injuriosas y de descrédito, y solicitaba el máximo de la pena correspondiente y una indemnización por daños y perjuicios que estimaba en la suma de diez mil pesos.

Después de haberse realizado el juicio de conciliación sin resultado satisfactorio para el querellante, el juez doctor Serú, por la secretaría del doctor Galbisso, ha resuelto el asunto en una extensa sentencia:

Los artículos y sueltos incriminados, expresa el juez en ella, son fuera de toda duda, injuriosos para la persona del querellante y de descrédito para su casa de comercio, pues desde el título mismo, hasta el sentido, frase y vocabulario empleados en cada una de las publicaciones incriminadas, y que según la misma revista "La Película", en que aparecen, constituyen o son parte de una campaña contra la casa Max Glucksmann iniciada desde el primer número del referido periódico, y continuada durante la prosecución del presente juicio, demuestran los propósitos evidentes de difamar, como lo determina asimismo la lectura en conjunto de cada uno de dichos artículos y sueltos, evidenciando la intención dolosa que surge clara y sin necesidad de ningún esfuerzo, hasta en las frases y en las palabras empleadas que traducen indiscutiblemente el propósito de herir soezmente a la persona del querellante, y la intención de dañarlo, no sólo en su honor, reputación y fama, sino también en su patrimonio, lo que demuestra inequívocamente la concurrencia del "ánimus injuriandi" que constituye el dolo específico del delito acusado.

Basta leer cualquiera de las publicaciones incriminadas, y que aparecen subrayadas en el tomo correspondiente al primer año de "La Película" agregado como prueba, para darse cabal cuenta de que se trata de un caso psíquico de injuria manifiesta y continuada, bajo el título de campaña contra la casa Max Glucksmann del querellante, lo que en verdad, ante el carácter notorio de los conceptos de que se valen, constituyen en un conjunto una verdadera campaña de difamación, continuada después de instaurada la presente querella, lo que pone en manifiesto la gravedad del delito cometido.

Después de estudiar las constancias del proceso, el juez termina por condenar al querellado Francisco Fernández, a sufrir la pena de dos años de prisión, más las costas.

SOBRE UN TELEGRAMA

Proceso por desacato

RECHAZO DE LA ACUSACION

Con motivo del telegrama enviado desde Sunchales por los diputados conservadores Rodolfo Moreno (hijo), Escobar, Santamarina y Sánchez Sorondo, al Presidente de la República, el fiscal de Estado, cumpliendo órdenes del Poder Ejecutivo Nacional, promovió querella criminal contra aquéllos, por el supuesto delito de desacato.

El juez federal doctor Jantus, ante quien se inició el proceso, se negó a citar a los acusados para que prestaran declaración indagatoria, y el acusador solicitó revocatoria o apelación.

El juez, no haciendo lugar a ninguno de los dos pedidos, dictó ayer una extensa resolución.

Expresa que como el mismo fiscal lo sostiene, existe la posibilidad de que el telegrama acusado sea falso o apócrifo. Es esta la razón que ha motivado en primer término la denegatoria a citar a los acusados para prestar declaración indagatoria, pues el despacho telegráfico en las condiciones en que se ha presentado, no suministra los indicios que exige el artículo 236 del Código de Procedimientos.

Como lo establece el artículo 62 de la Constitución y lo ha establecido la jurisprudencia de la Suprema Corte, en el caso contra el senador Oroño, que cita el procurador fiscal, cuando se forme querella contra cualquier senador o diputado, "el juez puede y debe adelantar el sumario cuanto le sea posible con tal que no arreste al acusado, hasta averiguar la verdad del caso."

La declaración indagatoria es una medida establecida en beneficio de la libertad de defensa, principalmente para el caso en que el acusado se halle privado de su libertad, pero ella no es de carácter esencial a los efectos de la investigación y comprobación del delito o sus autores, pues tanto uno como otro, pueden establecerse perfectamente por cualquiera de los medios de prueba que determina la ley, con prescindencia de la declaración del reo, y aún en contra de las manifestaciones de éste, como lo establecen, entre otros casos, el artículo 150 del Código de Procedimientos, al consignar que la rebeldía del acusado no paralizará la instrucción del sumario, y el artículo 239 que establece que la negativa a declarar del reo no surte efecto legal alguno.

No obstante la insistencia del procurador fiscal a este respecto, de los propios términos de su escrito resulta que él también entiende que la indagatoria no es esencial a los efectos de la investigación, pues manifiesta que si una vez llamados los acusados no reconocieran el telegrama, habría que recurrir a reconocimiento pericial de las firmas que suscriben el original, y si de esta pericia resultara que las firmas eran auténticas, se procedería como si hubiesen sido reconocidas. Como se ve, el procurador fiscal admite los principios consignados en el considerando que precede.

Las citas que se hacen de los artículos 199 y 200 del Código de Procedimientos no se ajustan ni en su texto ni en su interpretación, al texto legal completo ni a la jurisprudencia de los tribunales.

Fundándose en las disposiciones que cita el fiscal, parece sostener que el juzgado está obligado a ordenar todas las diligencias que el querellante proponga, y por ello es del caso establecer en primer lugar, que la cita del artículo 199 es trunca y que la interpretación del artículo 200 no da a ese artículo el alcance que tendría, si se le diera el que le da el fiscal en el escrito a que se provee.

El artículo 199 dice: "cuando se presentare querella en la forma y con los requisitos provenidos en la ley, el juez después de admitirla, si fuera procedente, mandará practicar las diligencias que en ella se propusieren, salvo las que considerase contrarias a las leyes, o innecesarias o perjudiciales para el objeto de la querella, las cuales denegará en resolución motivada."

En cuanto a la interpretación dada al artículo 200, los tribunales han establecido que la desestimación de la querella procede cuando de la propia enunciación formulada por el querellante resulta que la acción que se deduce no es de carácter penal, lo que está bien distante de la conclusión a que arriba el fiscal, por la que se llegaría a establecer que el solo hecho de dar curso a la querella significaría desde luego admitir la existencia del delito acusado.

Con estos antecedentes, dice el juez, resulta perfectamente clara la resolución de este juzgado, negándose a citar a los acusados para prestar indagatoria, en razón del carácter público que invisten.

En primer término, ese llamamiento significaría que el juzgado entendía que las personas citadas se encontraban personalmente bajo su jurisdicción, lo que sería contrario a lo dispuesto en el artículo 62 de la Constitución, que establece que sólo la Cámara a que pertenecen podrá poner al senador o diputado a disposición de juez competente.

En segundo lugar la citación de una persona para ante la justicia, tiene como corolario necesario la facultad del juez para detenerla en caso de desobediencia. Esa facultad judicial no podrá ejercitarse, tratándose de diputados amparados por el privilegio que les acuerda el artículo 61 de la Constitución, y respecto de los cuales, como dice el doctor Vico en caso de querella, se debe adelantar el sumario cuanto sea posible, con tal que no se arreste al acusado; de donde resultaría que si los acusados se negasen a comparecer, la justicia se encontraría en la situación en que jamás debe encontrarse: sin medios legales para hacer efectivos sus propios mandatos.

Por estas consideraciones y de acuerdo con lo establecido en la segunda parte del artículo 198 del Código de Procedimientos en lo Criminal, el juez resuelve no hacer lugar a los recursos de reposición y apelación interpuestos por el fiscal.

Nombramientos

El juez civil doctor Pedro V. Meléndez, ha hecho los siguientes nombramientos en el juzgado a su cargo: oficial primero, al escribiente Ramón Tirapegui, y escribiente, al meritorio Eduardo Polemann.

Fallo comercial de primera instancia

En el juicio seguido por Enrique Pontoñari contra la firma Dallollo y Pinasco, sobre locación de servicios, el juez doctor Naón, por la secretaría González Gowland, resolvió no hacer lugar a la demanda, sin costas.

Convocatorias y quiebras

Ante el juzgado del doctor Avellaneda, por la secretaría Navarro, solicitaron ayer la convocatoria de sus acreedores los siguientes comerciantes: García Sá y Compañía, dueños del comercio de comestibles y bebidas establecido en la calle Soler 4501; activo, 7.794.10 pesos; pasivo, 11.368.63 pesos.

—Primo Zahzú, establecido con comercio de tienda y mercería, en la calle Venezuela 731; activo, 66.182.73 pesos; pasivo, 36.357.71 pesos.

Causas criminales

Resolvió el juez doctor Ramos Mejía, secretaría Rodríguez González, el proceso seguido contra José Mornan, islandés, de 35 años de edad, casado, estibador, por homicidio en la persona de Luis Pedro Pérez, hecho que ocurrió el 30 de agosto último, en la esquina de las calles Belgrano y Azopardo; lo condenó a sufrir la pena de 17 años y medio de presidio.

—El juez doctor Racedo, por la secretaría Balgorri Velar, ha dictado fallo en la causa seguida contra Darío Benecchi, italiano, de 46 años de edad; Carlos Enrique Fernández, argentino, de 36 años de edad, casado; Jorge Carlés, argentino, de 34 años de edad, casado y Manuel F. Salas, argentino, de 45 años de edad, casado, todos ellos empleados municipales y procesados por malversación de caudales públicos y falsificación de documentos; resolvió el juez absolver a los prevenidos de culpa y cargo por el delito que se les imputa.

—Por la secretaría Galbisso, el juez doctor Serú dictó sentencia en la causa seguida por infracción a la ley 7029, y lesiones, contra Antonio Pardo, español, de 18 años de edad, peón, y Francisco Antonio D'Ingiana, argentino, de 20 años de edad, soltero, peón; les impuso la pena de un año y 3 meses de prisión.

—A nueve meses de arresto condenó el mismo juez y por la misma secretaría a Segismundo Escaldá, español, de 31 años de edad, soltero, encuadernador, por hurto.

NOTICIAS MUNICIPALES

El intendente

A causa de hallarse ligeramente indispuesto, no concurrió ayer a su despacho el intendente municipal.

Traslado de un depósito

Se ha resuelto que el depósito de materiales de la dirección de alumbrado que existe en las calles Castelli y Bartolomé Mitre, sea trasladado al depósito Centenario. A ese efecto, se han tomado ya las disposiciones necesarias.

Ferias francas

Hoy funcionarán, además de las ferias francas permanentes, las ubicadas en San Juan y Castro, Cuenca y San Roque, Gazcón y Córdoba, Lautaro y Directorio, Rivadavia y Fonrouge, Acoyte y Figueroa, avenida La Plata y Chiclana, Brasil entre Alberti y Matheu, Malabia entre Santa Fe y Arenales, Avellaneda desde Donato Alvarez a Trelles.

CULTO CATOLICO

En la catedral hoy a las 9 se oficiará una misa solemne para celebrar el día de año nuevo, y a las 10 habrá misa cantada en celebración del congreso de la paz. El coro de exploradores de don Bosco interpretará la "voz angélica de Belén".

—En la parroquia de San Nicolás hoy a las 10 se realizará una función religiosa, en acción de gracias por los beneficios recibidos del Señor durante el año. Se cantará un tedeum y el presbítero Fermín Lafitte pronunciará un sermón de circunstancias.

—La congregación de la Doctrina Cristiana de la parroquia San Telmo realizará hoy sus cultos patronales. El presbítero Juan A. Noguera pronunciará una conferencia sobre el tema "Jesús y su iglesia" y mañana, último día de la novena del Niño Jesús, el mismo orador hablará sobre "Jesús y la paz".

—En la basílica de San José de Flores hoy se oficiarán misas desde las 6 de la mañana hasta la 1 de la tarde, cada hora, menos a las 12.

—Con motivo de celebrarse la fiesta de la Circuncisión del Señor, en la basílica de la Merced hoy habrá misas desde las 7 de la mañana hasta la 1 de la tarde, cada hora, menos a las 12. A las 8 se oficiará la misa y comunión de las Hijas de María, y a las 10 habrá misa cantada por el cura de la parroquia, con sermón que estará a cargo del presbítero Manuel Sanguinetti. Después de la misa se cantará el tedeum en acción de gracias y a las 8 de la noche habrá rosario y bendición con el Santísimo.

—Cuarenta horas. — Iglesia del Salvador.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano — Enero 1.o— Festividad católica — La Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo.

Id ortodoxo — 29 de tebet de 5679.

Id mahometano — 28 de rebí de 1337.

GRAMATICALES Y FILOLOGICAS

Hay diferencia entre "carrero" y "carretero". El primero indica al que guía las caballerías del carro; el segundo significa el constructor de carros y el que guía las caballerías del mismo.

—Las palabras indígenas "Chapadmalal", "Chapaleofú" y "Chascomús", tienen el significado siguiente: "Chapadmalal" significa "pantano que parece corral"; se compone de "chapat", pantano, y "malal" corral; "Chascomús" quiere decir: "entre las aguas salobres"; se compone de "chasi", sal; "co", agua y "meu", entre. "Chapaleofú", significa "agua barrosa"; se compone de "chapat", barro, y "co", agua.

—El adjetivo "cosaco", que se usa también como nombre, deriva del kirghis (dialecto hablado en Tartaria) "kazak", que significa "guerrero", "combatiente". En ruso se escribe "kasaks".

—"Legizamón", apellido vasco, que erróneamente escriben algunos "Leguizamón", significa "colina alta" y "Markina" quiere decir "límite".

BOLETIN DEL DIA

Personal de correos impago

Se nos denunció días pasados que numerosos carteros que ingresaron a la repartición a raíz de la última huelga aún no habían cobrado sus sueldos, es decir, tres meses hasta el día de ayer. Según referencias de los interesados, en los últimos días la repartición pagó los haberes de todos los carteros, pero no hizo lo mismo con los nuevos. No se sabe a qué causas obedece esto, pero sí que son muchas las familias que por esa causa se ven privadas de lo necesario para la vida.

Ejército de Salvación

El coronel Palmer aprobó el programa para el congreso territorial que realizará el Ejército de Salvación durante el año que hoy se inicia.

La fecha para la realización del congreso ha sido fijada del 19 al 25 de marzo de este año, y asistirán delegados de las cinco repúblicas americanas donde esa institución tiene establecidas sus respectivas sucursales.

Además de los consejos para oficiales y reuniones de carácter interno, se efectuarán también cuatro asambleas públicas, distribuídas de la siguiente manera: 19 de marzo, en Sarmiento 2419; 21 de marzo, en un local en el distrito de la Boca; 23 de marzo, en Santiago del Estero 1243, y el 25 de marzo en Sarmiento 1250.

Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional efectuado ayer obtuvieron los premios mayores los siguientes números:

15.163, con 300.000 pesos; 22.725, con 50.000; 6511, con 30.000; 23.421 y 29.960, con 10.000; 3516, 5278, 7688 y 19.395, con 5.000; 2956, 3406, 3603, 6184, 9556, 11.454, 17.102, 20.622, 22.721, 23.929, 26.527 26.726, 27.442, 29.265 y 29.500, con 2.000 pesos.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Finalizó ayer el movimiento bursátil de 1918 con una rueda de negocios variados, pero de poca importancia en detalle y conjunto.

El mercado ofreció tendencia muy sostenida para los valores oficiales, cotizando la mayoría con alza; después de realizarse en alza diversas acciones, presentó esa sección general flojedad, acusando al cierre diversos descensos.

En comparación al precio con que quedaron en 1917, las cédulas argentinas ayer señalaron valorización de 3 puntos y 40 centavos. Los demás valores asimismo han clausurado el último año, con diferencias en alza.

La liquidación de las operaciones concertadas para fin de diciembre comenzó ayer después de la única rueda, con la entrega de títulos y saldos en la oficina respectiva, motivando un remate en venta, sin otra consecuencia.

PRIMERA RUEDA

Cédula Argentina (ley 8172), 6 ojo, pesos 5.600 a 102.80, 35.000 a 102.90, 30.000 a 103 y 2.000 a 102.90. De 1a. serie, $ 80.300 a 100. De 2a. serie, $ 13.000 a 98.90 y 50.000 a 98.80. De 3a. serie, $ 5.400 a 98.90, y 2.300 a 98.70. De 4a. serie, $ 67.000 a 98.70 y 33.000 a 98.60; p. mañ., $ 59.000 a 98.70 y 100.000 a 98.50.

Cédulas H, 7 ojo, $ 3.000 a 103.40, y 3.500 a 102.50. Serie L, 6 ojo, $ 2.000 a 101.70.

7 ojo cert. municip., ex cupón, $ 7.150 a 98 y 1.000 a 98.10; p. mañ., $ 6.000 a 98.10.

5 ojo bonos pavim. sem., $ 10.000 a 83.60, 1.800 a 83.80, y 1.300 a 84.

Bs. Aires: 6 ojo, 2a., p. 15 febrero, pesos 20.000 a 88. 2 1/2 ojo int., $ 10.000 a 35.90, y 16.000 a 36.

Acciones: Bco. Italia, oro, p. mañ., 10 a 108.

Cía. Sansinena, oro, p. mañ., 30 a 266. En títulos de 50 acc., p. pdo. mañ., 50 a 263.

Soc. Queb. Fusionados, 100 a 84.

Cía. Astra, 270 a 84, 40 a 83, 30 a 83.50 y 20 a 83; p. mañ., 200 a 84; p. fin enero, 150 a 85, 200 a 84, 60 a 83.50, 50 a 84, 20 a 83 y 50 a 83.50.

Soc. Pto. San Nicolás, 300 a 27.80, 400 a 27.60 y 500 a 27.70; p. mañ., 100 a 27.70; p. fin enero, 500 a 28, 400 a 27.90, 100 a 28 y 300 a 27.90.

PRECIOS DE LIQUIDACION

A los efectos de la liquidación de operaciones con vencimiento al fin del mes terminado, se fijaron ayer en la Bolsa los siguientes precios oficiales:

Cédula argentina (ley 8172), a 103. De 1a. serie, a 100. De 2a. serie, a 98.90. De 3a. serie, a 98.90. De 4a. serie, a 98.70.

Acciones: Bco. Francés, a 59. Cía. Sansinena, oro, a 266. Queb. Fusionados, a 84. Cía. Astra, a 83.50. Pto. San Nicolás, a 27.70. The Smithfield, oro, a 6.60. Queb. Pto. Sastre, oro, a 3.55.

VENTA DE ACCIONES EN REMATE

La oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio procedió ayer a la venta en remate de 600 acciones Puerto San Nicolás, adjudicando 100 a $ 27.50 cada una, y 100 a 27.60.

TITULOS EN COMPRA

Quedó ayer la oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio, con orden de compra, para acciones fábrica de papel El Fénix.

CAJA DE CONVERSION

Durante el año terminado las existencias en metálico de la Caja de Conversión aumentaron $ oro 62.186.491.90, a un total de pesos oro 279.082.643.53.

Correspondió del aumento citado, pesos oro 17.867.672.35 a los depósitos locales, que ayer arrojaron saldo de pesos oro 279.465.449.86.

Los depósitos en las legaciones ascendían ayer a pesos oro 99.567.193.17, cantidad que arroja en el año, aumento de 44.312.819.55.

La circulación monetaria se eleva hoy a pesos 1.154.956.034.75 moneda legal; durante 1918 aumentó $ 141.310.298.

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR

La sucursal en ésta del Banco Francés e Italiano para la América del Sur, ha sido informada por telegrama de la casa matriz en París que la asamblea extraordinaria de accionistas efectuada el 21 de diciembre último, decidió ampliar el capital social a 50 millones de francos, o sea al doble del que tenía, habiendo facultado al consejo de administración para fijar la fecha y condiciones de la emisión.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

MAIZ

Chicago, diciembre 31.—Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 25.401 kilogramos, en centavos oro, entrega en marzo: clausura anterior, 136 1/2; apertura, 136 7/8; intermedio, 135 3/4, y cierre del día, 135 3/4. Para mayo: clausura anterior, 136 1/2; apertura, 137; intermedio, 135 5/8, y cierre del día, 135 5/8.

LINO

Duluth, diciembre 31.—Lino, por bushel de 25 kilogramos, 401 gramos, en centavos oro, entrega en enero: clausura anterior, 357 1/2; apertura, 357 1/2; intermedio, 358, y cierre del día, 356 1/2. Entrega en mayo: clausura anterior, 363, apertura, 365; intermedio, 366, y cierre del día, 364.

AVENA

Chicago, diciembre 31.—Avena, por bushel de 14.515 kilogramos, en centavos oro, entrega en marzo: clausura anterior, 70, y cierre del día, 69 7/8. Para mayo: clausura anterior, 70 1/4 y cierre del día, 70 1/8.

EXISTENCIAS AGRICOLAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, diciembre 31.—El informe dado hoy a conocer sobre las existencias visibles de cereales en los Estados Unidos, consigna los siguientes datos:

Trigo: Esta semana, 557.000 toneladas; semana anterior, 855.967, y semana igual a la presente del año anterior, 1.031.448 toneladas.

Maíz: Esta semana, 317.513 toneladas; semana anterior, 220.032 toneladas, y semana igual a la presente del año anterior, 78.743 toneladas.

Avena: Esta semana, 556.714 toneladas, contra 504.120 en la semana anterior.

NUESTRO FOLLETIN

Carrera de artista, pág. 20

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda—Trigo, para febrero, 200 toneladas a $ 11.90, y 200 a 11.95; para marzo, 600 a 12.20.

Lino, para febrero, 300 toneladas a pesos 18.60, 100 a 18.63, 100 a 18.61, y 200 a 18.68.

Maíz, para febrero, 400 toneladas a pesos 5.85, para marzo, 200 a 5.87; para mayo, 200 a 5.88 y 200 a 5.89.

Segunda rueda—Trigo, para febrero, 200 toneladas a $ 11.93; para marzo, 200 a 12.23 y 800 a 12.20.

Lino, para febrero, 400 toneladas a pesos 18.60, y 200 a 18.55.

Maíz, para enero, 200 toneladas a pesos 4.95; para mayo, 200 a 5.90, y 600 a 5.91.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	s/c.	s/c.	18.70	s/c.
En enero	11.50	4.95	18.70	5.90
Id febrero	11.95	5.25	18.70	6.10
Id marzo	12.25	5.60	18.85	s/c.
Id mayo	—	5.90	—	—

CONTRATOS DE OPERACIONES

Fueron ayer registrados contratos de operaciones por 8.200 toneladas de lino, 6.800 de trigo y 11.600 de maíz.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Para los productos agrícolas, la Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios oficiales para mercadería disponible, puesta en vagón:

Trigo, disponible, barletta, a $ 11.50, y pan, ... De Bahía Blanca, tipo Brasil, nominal, y clase pan, a 10.90.

Lino, en dársena, base 4 por ciento de cuerpos extraños, a $ 18.60.

Avena, base 47 kilogramos, en la dársena, a $ 5.50; en Bahía Blanca, nominal.

Maíz amarillo y colorado, exportación, 11 grados, nominal; exportación, sano, limpio y seco, de estación, a 5.10.

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 7.216 bolsas, triguillo 124 id, maíz 585 id, lino 182 id, avena 1.082 id, cebada 186 id, alpiste 960 id, harina 500 id, porotos 76 id.

Sola: Trigo 730 bolsas, avena 2.161 id, harina 1.290 id.

Retiro: Trigo 3.185 bolsas, maíz 830 id, lino 95 id, avena 1.120 id, harina 2.078 id, patatas 367 id.

Palermo: Trigo 2.589 bolsas, maíz 3.820 id, lino 247 id, avena 1.218 id, pasto 442 fardos chicos.

Puerto: Trigo 13.668 bolsas.

Rural: Trigo 6.757 bolsas, maíz 2.977 id, nabo 365 id, lino 793 id, alpiste 240 id, afrecho 186 id, pasto 66 fardos.

Ingeniero Brian: Trigo 8.971 bolsas, maíz 4.625 id, avena 501 id.

Total de las entradas: Trigo 44.907 bolsas, triguillo 116 id, maíz 12.029 id, lino 1.327 id, nabo 380 id, avena 6.792 id, cebada 360 id, alpiste 1.180 id, patatas 5.113 id, pasto 5.906 fardos.

Ventas de ayer

Trigo barletta—455 bolsas en Lacroze a $ 11.20, Perlender y Cía.

Trigo varias clases—705 bolsas en Sola a $ 11, Urretaviscaya; 983 id en el Once a 10.80, Perlender y Cía.; 407 a 10.80, id; 375 id en Sola a 10.80, Barcia y Cía.; 690 a 10.70, Urretaviscaya; 120 id en Palermo a 10.50, E. Petenello; 461 id en Lacroze a 10.20 D'Hers y Cía.; 270 id en el Once a 10.50, Perlender y Cía.; 201 a 9.95, Puigros y Cía.; 267 a 8, M. García y Cía.

Maíz amarillo—259 bolsas en el Once a $ 4.75, J. Gnecco.

Maíz morocho—636 bolsas en Lacroze a $ 4.60, Soubirón.

Avena—600 bolsas en Sola a $ 5.50, T. Devoto y Cía.; 530 id en el Once a 5.20, T. Ojea; 280 a 5.20, id; 675 id en Brian a 6, E. Puccio; 648 id en Sola a 4.75, Barcia y Cía.; 238 a 4.40, T. Devoto y Cía.

Lino—72 bolsas en Lacroze a $ 18.50, Soubirón.

Nabo—66 bolsas en Lacroze a $ 20, Soubirón; 5 id en Palermo a 15, Urretaviscaya.

Triguillo—149 bolsas en Palermo a $ 5.20, Puigros y Cía.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Trigo varias clases—206 bolsas en Palermo a 9.70, Urretaviscaya; 455 id en Sola a 10.10, id; 292 id en Brian a 10.50, id.

EN ROSARIO

La Bolsa de Comercio fijó ayer las siguientes cotizaciones oficiales para mercadería disponible, afuera, puesta en vagón en Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 1, consumo, base 80 kilogramos, a $ 11.50; número 1, exportación, base 80 kilogramos, sin cotización.

Lino, base 4 por ciento de cuerpos extraños, a $ 18.25.

Maíz nuevo, nominal.

MERCADOS DE LA PRODUCCION

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Sin entradas.

Ventas de ayer

Lana cruza mediana—24.000 kilos a pesos 19, 18.50, 18, 17.

Cruza gruesa—28.000 kilos a $ 17.50, 17, 16.50, 16.

Cruza fina y mediana—37.000 kilos a pesos 20, 18.50, 18.

Lana fina del Chubut—33.000 kilos a pesos 15.70, 15.50, 14.

Segunda esquila—82.000 kilos a pesos 17.50, 17, 16.50, 16, 15.50, 15.40, 15, 14.50, 14, 13.60, 13, 12.

Borregas—3.000 kilos a $ 15, 14.

De Entre Ríos—Cruza fina y mediana 73.000 kilos a $ 29, 28.25, 27.50, 27.

Pieles lanares estación consumo—18.000 kilos a $ 1.30, 1.25, 1.20, 1.15, 1.10, 1.05, 1, 0.90, 0.80, 0.70.

Desecho—21.300 kilos a $ 1.10, 1.05, 1, 0.95, 0.90, 0.85, 0.80, 0.70, 0.60, 0.50.

Del Chubut—4.000 kilos a $ 1.35.

Corto y pelado consumo—3.500 kilos a $ 0.50, 0.45, 0.40, 0.30.

Desecho—5.500 kilos a $ 0.30, 0.25, 0.20, 0.10.

Borregos—900 kilos a $ 0.80, 0.70.

Vacunos—1.980 cueros a $ 16, 15.70, 15.50, 15.40, 15.20, 15, 14.60, 14.50, 15.20, 14, 13.

De Entre Ríos—460 cueros a $ 7.80 c/u.

Salados—210 cueros a $ 1, 0.95, 0.75.

Becerros—550 cueros a $ 19, 18.50, 18.

Nonatos—650 cueros a $ 16, 15.50, 15.

Potros—1.080 cueros a $ 8, 7.80, 7.50, 7.20, 7, 6.80, 6.10, 6.

Salados—80 cueros a $ 9.20, 8.80.

Cerda—5.300 kilos a $ 10.80, 10.60, 10.50, 10.30, 10, 9.80, 9.50, 9, 8.

Corderitos—270 docenas a $ 1.70, 1.60, 1.30, 1.20.

Nutria—210 kilos a $ 9.50, 7, 5.

Cabras—500 kilos a $ 26, 22.

Liebres—7.200 cueros a $ 0.30, 0.25, 0.15, 0.10.

Zorros—50 cueros a $ 0.80.

Zorrinos—20 cueros a $ 0.50.

Sebo pisado—6 cascos a $ 3.40.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron ayer en este mercado 190 chatas y 250 carros con un total de 380.000 kilos de verdura, y 450.000 kilos de fruta, más 11 vagones del ferrocarril Central de Buenos Aires con 56.400 kilos de verdura.

En el estado general del mercado, no hubo ayer cambios de mayor importancia, efectuándose las ventas para los diferentes artículos dentro del ambiente favorable de días anteriores.

Ventas de ayer

Duraznos especiales el canasto de $ 18 a 20, id regulares id de 14 a 16, id inferiores id de 8 a 10, higos según clase de 10 a 15, peritas el cajón de 6 a 8, ciruelas cereza el canasto de 9 a 10, id remolacha id de 7 a 8, id abundancia id de 18 a 20, id ensaladas id de 5.50 a 6.50, bananas id de 6 a 6.20, id el cacho de 2 a 2.30, uvas de Málaga el barril de 15 a 16, cocos el ciento de 22 a 28, manzana deliciosa el cajón de 30 a 32, id cara sucia id de 12 a 12.50, id del Tigre id de 8 a 8.50, guindas el kilo de 0.80 a 1, damascos el canasto de 14 a 15, id el cajón de 6 a 8.

MERCADO DE PASTO

Entrada de pasto por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 1.834 fardos grandes y 3.544 chicos.

Once (F. C. C. B. A.): 86 fardos grandes.

Palermo (F. C. P.): 442 fardos grandes.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa—Fardos grandes de $ 21 a 34, los 1.000 kilos; id chicos de 18 a 44 id.

Pasto mezcla—Fardos grandes de $ 20 a 34, los 1.000 kilos; id chicos, nominal.

Pasto cama—Fardos grandes y chicos de $ 34 a 46, los 1.000 kilos.

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS

BANCOS	Inglaterra	Bélgica	Francia	Alemania	España	Suiza	Italia	Holanda	E.U. de Amér.
Nación Argentina	51 1/4	—	5.60	—	5.08	—	6.59	—	97.40
Londres y R. de la Plata	51 3/4	—	5.60	—	5.12	—	6.58	—	97.35
Británico de la A. del Sur	51 3/4	—	5.60	—	5.06	—	6.60	—	97.30
Español y R. de la Plata	51 11/16	—	5.59	—	5.09	4.90	6.58	—	97.40
Germánico de la A. del Sur	—	—	—	4.75	5.08	—	—	—	—
Alemán Trasatlántico	—	—	—	4.73	5.08	—	—	—	—
Galicia y Buenos Aires	51 3/4	—	5.60	—	5.09	—	6.52	—	97.50
Francés y R. de la Plata	51 5/8	—	5.60	—	5.08	—	6.53	—	97.50
Francés e Italiano	51 3/4	—	5.62	—	5.09	4.90	6.58	—	97.30
National City Bank	51 3/4	—	5.63	—	5.10	4.85	6.58	2.35	97.40
First N. Bank Boston	51 3/4	—	5.60	—	5.08	—	6.52	—	97.25
Holandés de la A. del Sur	51 3/4	—	5.60	—	5.11	4.85	6.52	2.40	97.25
De España y América	51 11/16	—	5.60	—	5.08	—	6.51	—	97.60
Provincia de Bs. As.	51 13/16	—	5.60	—	5.06	—	6.33	—	97.30
Italia y Río de La Plata	51 3/4	—	5.60	—	5.10	—	6.52	—	97.50
Comercial Italiano	51 9/16	—	5.60	—	5.09	4.85	6.51	—	97.30
Londres y Brasil	51 13/16	—	5.59.5	—	5.28	—	6.54	—	97.35
Anglo Sudamericano	51 3/4	—	5.60	—	5.28	—	6.50	—	97.60
Popular Argentino	51 13/16	—	5.61	—	5.09	—	6.52	—	97.45
Argentino Uruguayo	51 11/16	—	5.60	—	5.08	—	6.48	—	97.50
The Yokoama Specie	51 3/4	—	5.60	—	—	—	—	—	97.40
Comercial del Azul	51 3/4	—	5.60	—	5.37	4.87	6.50	—	97.50

A última hora el Banco de la Nación Argentina cotizó ayer los cambios telegráficos a estos tipos:

Sobre Inglaterra: 51 1/2; sobre Francia, 5.60; sobre Italia, 6.48; sobre España, s/c.; sobre Estados Unidos y Perú, 97.50 pesos o/s.; sobre Chile y Bolivia, 52 y 1/4; sobre Montevideo, 9 por ciento de comisión.